





على مفترق التطرف

تكثر المراجع الرسمية في مصر مذه الايام من تصريحات تكاد تبزم بان حرب المكومة على الجمأعات

وزير الداذلية قال قبل ايام ان "مصر تكاد تكون نظيفة تملما من بؤر الإرهاب" ما عدا بؤرة محدودة في

شَيخ الأزَّمر قال "بكل لمائهُ، ان الارماب والتطرف بالنسبة لَّلَى مُصرُ في طُريقهما الى المَّوت أن لم يُكونا قد وورئت الانبا؟ اخيرا عن عملية واسعة ضد هذه الجماعات في الصعيد وصفتها الصحف المصرية باتها من لكبر العمليات منذ بدء المواجمات عام ١٩٩٢. ًلَا شك في أن الوقائع تُسمح للحكومة ببعض وخصوصاً أناً ما قارنت وضع مصر بوضع الجزائر. فهي استطاعت ان تسحب العبادرة من ايدي المتطرفين

وتضيَّق عليهم الخثاق. وكانت وُسيلتُها آليَّ ذلك سياسةً الاستئصال ومولجهة العنف بمثله او بأشد منه، وقد

ساعدها في ذلك اخيرا تغيير في المناخ العلم حيال

المركات الأسلامية المتطرفة وتراجع صورتها من الجزائر

وجاه النداه الذي وجهه ستة من مؤسسي "الجماعة الاسلامية" المعتقلين الى رفاقهم لوقف العمليات داخل

مصر وتَّخارجماء وما تَّلَّاها مَن تأييد وَّرفض، ليفكس حالًا

من البابئة تعيشها الجماعات المتطرفة، وتصب بدورها في

لكن الانتصارات في معارك كمنه ليست سملة، ولا

واضح ان تغييرا في المواجهة قد حصل، ومُذا التغيير يضع الفَّلاقةَ بينَ الْحكوَّمة وأَلجماعات المتطرفة على مفترقُ

طرق وتاليا يضّع الحكّومة أمام الامتحان الاكبر، ماذا بعدّ اضعاف هذه الجماعات؟ مل تكتفي الحكومة بما الجزت

وتزناد اقتناعا بان كل ما شهدتُه مصر كان مؤامرة

خَارَجِية وبلن الحلول تتوقف عند الاستثصال، لم تنظر الى ظأهرة ألتطرف نظرة اكثر عمقا وشمولية وتحاول استيعاب التيار الاسلامي وما يمثل في النظام؟ اللحظة تبدو مناسبة لتوظيف التغيير سياسيا، لكن

هذا يتطلب أصلاحات في النظام تزيده قدرة على احتمال المعارضة ووجود "الاخر"، لما الاكتفاء بما حققته الحلول

الامنية فيعني التأسيس لشكل جديد من اشكال التطرف.

الجريمة ذاتها

انن: هذا ما كانوا يتبررت ويهيئون ك، وهذا ما

فِمل مِي عمليَّة عناقيد عضب جديدة، تدمل هذه

المرأة اسم بنيامين نتنياهو وطابعه، وتمحو عناقيد

شمعون بيريس وتفاهم نيسان ومجموعة حاكط

المبكى، رغم تَنصلُ أسرائيلُ الصوري؟ جريمة قصف صيدا بالقنابل النشطارية تممَّد

ىرحلة مجمولة (مناً على الإقل)، وتؤدّي للى عواقب

ونتائج مجمولة (منّا على الأقل) والى ما لم يكن في

فطاماً ندد أنفسنا نردد كنا ننتظرهم من الشرق

وُدائماً هم إِيَّاهُم، تَتَّغير الاسماء فقط. لكن الجريمة مي ذلتها والْبُصَّمَاتُ مي ذَلَتها والأهداف مِي ذَلَتها.

مُرَّة يُكُون القاتل مناحيم بيغن، وأخَّرى يكون

وُدائماً نتساعل لماذا، وماذا ورا هذا الاجتياح أو

عملية أمس تشبه كل الجرائم الاسرائيليَّة السابقة،

وفي أي فَجَاهِ سيَكونُ التَصفيدُ والنياتُ؟ أفي اتباه جزين، ولغاية في نفس اسرائيل تتعدى

حتماً اللغو الكلامي والملهاة الكلامية التي حملوها عنوان "جزين اولا" زورا وبهتاناً؟

أُمَّ انْ فَيْ الْأَفْقَ فَيُلْمَا أَمِيركياً - اسرائيلياً

فيُكونُ الوضّعُ ملتّمِباً، وعندُنَدُ يكونُ الضرب على

الحديد وهو حلم مفيداً وتُؤتَّى ثماره؟ النتائج الاولى للقصف الامرامي لصيدا ضحيتان:

تفاهم نيسان والاستقرار النسبي في الداخل؟ وبالطبع ستنشأ تطورات، قد تتجاوز حدود صيدا

والجنوب وَلبنان عموماً، وهذا ما ستجبِّب عنَّه الأيام

وُقد يكون الآتي أعظم، لا سمح الله!

مشتركاً، يسّبق وصول مِسز أولبرايت الى المنطقة؟

ولو حملت عنوان ميايشيا أحد. تشبهها في أشياء

وتختلف عنها في شيء واحد، هو مكانها. فلماذا صيدا تحديداً، والى أين بعد مجزرتها؟

اسحقُ شَامِيرٌ أو رايينَ، أو بيريْس، أو تَتَياهُو. ودائماً ندن إيانا الضية.

فجاءونا من الفرب، كوننا دائماً نُفاجاً بَصْرِبْتُهُم حَيْثُ

كنا نخْشَى الوقوع في فُخْفُــُـ وقد فاق كل إنتوقعات والاحتمالات.

لم يخطر لنا ولاٍ ورد في لِحتمالاتنا.

تلك المجزرة

سحر بعاصيري

حتسب بمجرد تراجع العمليات او توقفها، بدليل تهديد

"الجماعة" امس بتصعيد عملياتها "في كل مكان" في مصر، حتى لو كان التمديد فعلا دليل تخبط أو ضعف

مصلحة الحكومة.

الاسلَّامية للمتطرفة انتمت الى نصر اكيد.

الصعيد "تقع تدت حُصارنا المدكم".



قدّم الفلسطينيون معلومات عن عملية القدس

فأفرجت اسرائيل جزئياً عن الاموال المجمدة

صدام يتيح العتبات المقدسة للايرانيين

وطهران مستعدة لاتفاق سلام

ض*د* "الارماب".

أدارة الدكم الذاتي.

مكة والمدينة المنورة

ثُلاثةً فلسطينيين بتمعة قتل ساخُق سيارة اجرة

اسرائيلي في مدينة أريحاً في الضفة الفربية ومحاكمتهم. واضاف ان "اسرائيل لا تزال تتوقع

خطوات حاسمة من الجانب الفلسطيني في اجتثاث جنور الرماب ومي خطوات لم تتخذ بعد". واشارالي ان اسرائيل ستواصل تطبيق

سياسة تخفيف العقوبات على السلطة

الفأسطينية تبعا للخطوات الامنية الفلسطينية

واكدت وزارة الخزانة الاسرائيلية ان ٤٢

وينكر أته بعد الهجوم المزدوج اغلقت

- التتبة في الصفحة ١٦ –

ويشكل الشيعة غالبية الايرانيين البالغ

عديم ٦٠ مليون نسمة، وللمزارات في كربلاء

والنجفُ في جنُّوبٌ العراق قَداسُهٌ لا تَفُّوقَها الا

وحض نطق رسمي عراقي الزوار الايرانيين على التزام القوانين العراقية، ومنع تدمير هذه المبادرة التي "تشكل نافذة للاتصال وحسن النيات بالنمية الى شعبي البادين"، ولقت الى

ان القرار لتخذ على رغم مشاكل لا تزال تعكر

صَّفُو الْعَلَاقَاتُ بِينَ الْعُرِاقُ وَلِيرَانِ، وَأَشَارُ الْيِمَا

صدام في خطاب في ذكرى نهاية الدرب العراقية - الايرانية في الثامن من أب الجاري. ودعا الرئيس العراقي في حينه نظيره الايراني الى الافراج عربة الاسرى العراقييين واعادة

الطائرات المراقية لاتي ارسلت الى ايران في

→ التتمة في الصفحة ١٢ --

اسرائيل الضفة الغربية وقطاع غزة وجمدت تدويل الإموال المستحقة للسلطة الفلسطينية

بموجّب للبروتوكول الاقتصادي لعام ١٩٩٤.

مليُّون شاقَلٌ (١٢ مُليون دولاًر) ستَسلمَ الى

ردا على "الـتعاون الجزئي" لاجمزة الامن الفلسطينية مع السلطات الاسرائيلية في

التحقيقاتُ الجاريةُ في المجوم الانتخاريُ المزدوجُّ في القدس في ٢٠ تموز الماضي، افرجت

اسرائيل امس جزئيا عن التحويات المالية

للسلطة الفلسطينية آلتي كانت جمدتها عقب المجوم، فيما بدأ الفلسطينيون مقاطعة جزئية

للمنتجات الاسرائيلية ردا على الاجراءات العقابية

التى لا تزال الدولة العبرية تفرضها على مناطق

الحكّم الذَّاتي في الضفة الفريية وقطاع عَزة. وقال النّطق باسم الحكومة الاسرائيلية شاي

بازاك في بيان ان رئيس الوزراء بنيامين تتنياهو

"قرر اليُّوم (امس) بالتشاور مع وزيري الخارجية

والْدُفَاعُ الْأَفْرَاجُ عَنْ نَحَوْ ١٠ فَيْ أَلْمَتُهُ مِنْ

ألاموال آلتي أُحتَّجزتها اسُرائيل وتُحويلها الى السلطة الفلسطينية". واوضح أن القرار جاء رحا

على ما سماه "التعاون الجزَّكيِّ" من السلطة

الفلُسطينية في التحقيق في الفجار القدس

الرئيس الايراني الدييد محمد خاتمي الى التعبير عن "حسن النية"، أعلنت بغياد أمس قرار

الرئيس العراقي عدام حسين السماح للايرانييل

بزيارة العتبات المقدسة في العراق، لكنما نفت في المقابل احتفاظها بأي أسير حرب ليراني،

في شحيرا متحصور بي اشير حرب برمي، وتزامن ذلك مع تصريح مسؤول ليرقي ان بلانه تأمل في التوصل الى اتفاق سلام مع بغداد. وبثت اذاعة بغداد ان الرئيس العراقي سمح

للإيرانيين بزيارة الاماكن الشيعية المقدسة في

العراقُ بَدَعُ مَن الرابع من ليلول، بعدما منعوًّا من ذلك منذ بداية الدرب العراقية – اليرائية،

كما أن العراقيين ممنوعون من زيارة أيران. وأوضعت أن القراراتخذ بعد اجتماع مشترك

أُمجُلس قيادة الثُورَة والقَيادة القطرية نحزُب

الدماء التي سالت امس في صيدا اسقطت دفعة ولحدة كل الضمانات التي قيل ان "تفاهم نيسان" اعطاها للبنان العام الماضي. ولم يغط هذا السقوط مسارعة اسرائيل الى تمميلُ "جيشٌ لَبَنَانُ الجنوبي" وحدهُ المسؤولِية، لذ بلن خَلف هذه الجريمة البشعة توقيع اسراثيلي له عمق الظفيات المرتبطة بمازق عملية السلام التي تُنتظر قدوم وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت امتحما جرعة العياة من جديدً كأن بمعانلة جزين - صيدا تجربة لدوار دموي عبر الحثة الابتلابية. وفي رأي المراقبين ان قصف صيدا يمثل تدولا نوعيا في

سَجُالاًتُ الَّعَنَفُ الدَّلَارِ في الجنوبُ والْبقاع للغربي. فمو استمدف مدينة آهلة بكل معنى الكلمة وتضمن رسالة قوية الى الدولة اللبنانية وبخاصة الى رئيس الوزراء رفيق المريري لبن المُدينة المستهدفة. وفي هذه الرسالة دعوة الى أمياء المفاوضات حول "جزين أولا" بعدما سقطت احتمالات "لبنان أولا" بأعتبار أن الموضوع الاول يمكن معالجته في اطار لبناني – اسرائيلي بينما الموضوع الثاني تَنَسَعَ آفَاقَهُ لِتَشَمَّلُ سَوْرِيا وهو أمر بَعيد المثالُ الآن. وقد توقف المراقبون أمام الرد الذي نِفذه الجيث اللبنائي على القصف الذي تعرضت له صيداً فأثبت بذلك أنّ

لا حلَّ الا عبر الجيش وأن الكلمة العليا في للدولة اللبنائية التي أن نمضت بمسؤولياتها وضعت الجميع تحت سقفما. الانتكاسة الإخطر وكان الوضع العسكري شهد اخطر انتكاسة له في

الجنوب منذ عدوان نيسان 1997 ، اذ تعرضت مدينة صيدا قرابةُ الثانية والنَّصْفُ بعد الظهر، للمرة الاولى منذ نيسان التتمة في الصفحة ٦١ -



رجال الاسعاف ينقلون جريحاً اصيب بالقصف على صيداً.

## ملاحظات طبارة

على الاثراء غير المشروع عند وزير العدل بهيج طبارة ملاحظاته على



يراميل السموم ونهر ابو على

طَهرت براميل النفايات السامة في مصب نمر إبو على كمَّا يُظَّمِّرُ الفطرُ الاسود السامِّ. الروائح مُلأَتُ المكان والشاطيء ممند alian da an ing manggangan karang menganggan

#### قيادي عمالي يدعو الى التوحيد

دعا قيادي عمالي من مؤيدي السيد الياس أبو رزق ائى أنمأء الانقسام بلخل الأتحاد العمالي واعلاة

#### اختبار اول بين خاتمي والشورى

يبدأ اليوم مجلس الشورى الاسلامي الايراني مناقشة التشكيلة الحكومية الجديدة، في أختبار أول للعلاقة بين الركيس الجنيد محمد خاتمي والمجلس، de tual acceptants for the energy

### صد هجوم في كمبوديا

صدت القوات الملكية الموالية لرئيس الوزراع الكمبودي الأول المخلوع الأمير نورودوم راتاريد هجوماً للقوات الحكومية في شمال البلاد، فيما ناشد راتاريد رابطة دول جنوب شرق آسيا "أسيان" مداولة ايجاد

الاقتصادي والتجاري بين البلديـن

أُولُ مَا التَّقَيْتَهُ فَي اوائل الستينات، كان في اوج لمعلَّهُ السَّياسي، رغمٌ أنه خَسر الانتخابات، فتعلَّمت منه بلا نقاش كيف يظل الرجل رجلا اهم من نتلاج ديموقراطيات الدول النامية، حتى ثلك التي جرت في

استطاع ان يحتوي صدق شابة متلَّمْفة لعروبتما، ولعبد الناصر في سطوعه، وبدأ حوار "العكس"، حواراً لم يكن من دافع له سوى اللحمة اللبنانية. عُجِيِّيةً كُل النَّعجب تُلَّكَ الصَّاقَةَ الْفَرِيدَةَ، تَلْكُ الصلة الروحية المتميزة، وذلك النسيج من العلاقة فوق العلايات، حتى أن الكاتب العربي أحمد بهاء الدين هو فيضا رحمه الله؛ أحد تجوم فضائي، كتب

- التتمة في الصفحة ١٦ -

## القدومي ارجأ

من بيروت بوجوب التوقف عن منح التأشيرات الى الايرانيين حتى اشعار

تبدأ في العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم في دمشق الاجتماعات الاقتصادية التحضيرية بين لبنان وسوريا برئاسة رئيسي الوزراء اللبنائي رفيقً الدريري والسوري مُحمود الزعبي ومشاركة وزراء المال والصناعة والاقتصاد والموارد قي البُّلْدَين، عَلَما أَنَّ ان وزيري الزراعة كان سيشاركان لُولًا غياب الوزير شوقي فأخوري بدأي السفر الى الوليات المتحدة الميركية. وسيسبق الاجتماعات لقاء يضم الرئيس المريري والوزراء اللبنانيين لتبادل الأراء في ما سيطرح على

#### نجمة خارج سربها بقلم ليلي عسيران

هناك، في سماء الروح وفي فضاء الوجدان، دنيا لا تتكلم بلغة الناس. وهناك نجوم سطعت في نفسي، وظلت مشرقة ملّعلعة اكثر من الكلمات، أكثر من الْمشاعر، فَهِي نوع فريد منّ الْتَكوين المضيَّ- احدّ نجومي تلك، هُو بِيْلُر لاهُ.

ولأنه كان نجمةً ساطعة على غير نمط سربها،

يصفه في مجلة "صباح الذير" المصرية بما معناه ان بيار اده في النظام اللبنائي انذلك، هو طرف اليسار

ارجأ رَّئيس الدائرة السِّياسية في منظمة التحرير الفلسُطينيَّة فَاروق القَدوميُّ الزيارة آلتي كأن مقرراً أن يقوم بما للبنان أمس يعد الاجتماع الذي ضمه ووزير يهوم بها تنبيان ممن بعد البنداع مني تعدة ورزير الذارجية السوري فاروق الشرع الأحد وعلى رغم تأكيد القدومي لـ"النمار" أن "لا خلاف بين منظمة التحرير الفلسطينية والمسؤولين اللبنائيين" أوجب التأجيل وان الفلسطينيين واللبنائيين "يدافعون في خندق واحد ضُدُ الاحتلال الاسرائيلي للراضي العربية" فان مصادر فُلسطينية مرافقة له كشفت أن ألمسؤولين السوريين "تصدوا" المسؤول الفلسطيني لـ"تأجيل زيارته ابيروت الى ان تمدا النفوس" اثر حرب التصريحات بين رئيس الوزراء

- التتمة في الصفحة ١٦ -

## زيارته لبيروت

#### AT IMPEX **VERY SPECIAL PRICE ON** CAMARO Z 28



**COUPE \$31,000** 

**CONVERTIBLE \$37,500** 

310 HP FULLY EQUIPPED 48-MONTH CREDIT FACILITY 2-YEAR WARRANTY



**GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** Badero - Buck comer, near National Museum - Phono 01 - 384056 - 383805 Corriche du Fleuve - Jor et Wet - Phone 01 - 428425 - 425857 Tripota - Winous International - Bekas: Exol Center - Krairo.

اسرائيل تسمح للديراني بلقاء محام للمرة الأولى

وهو سلسلة من العباني معروفة باسم الكابينات اللبنانية"، وأن السلطات الامنية اوعزت الى فيلدمان بعدم مناقشة لقائه الديرائى مع احد وجعلته يُوقع وثيقة تمنَّعَهُ حَتَّى من ذكر إن اللَّمَّةُ حَصَلَ. وقالت الصحيفة ان فيلدمان لم يؤكد نبأ الاجتماع القصير والحياراتي الا بنعادما تآاكم أن - التتمة في الصفحة ١٦ -



**Financial Consulting** 

 ${f F}$ inancial  ${f F}$ unds  ${f A}$ dvisors Regulated by Banque du Liban . Member of the Bairut Stock Exchange : (961)|1)217393 : 215971 - Call (961)|0)351993 - Four (761%)|023170 - Sample Maidemonet (

أفنناح فيعها الجديد فيالحازمية مارتفلا

بالإضافة الحت فزوعها الصابقت : • الدكوانة السيلاف • ترب من العكوانة السيلاف

• صريا الاونوستراد • الصالوي منزرجمة • جل الديب الأوتوسراد • زوق صبح ، مغرق جعسنا

تلفون: ١/٩٥١٣١٩٠



وفي اتصال ماتغي مع "التمار" ليل امس أوضح الامين العام للمجلس الاعلَى اللبِّناتي – السوري نصريّ الذوري لته التقىّ امس الركيسُ الزعبيّ سروري للمتماعات اليوم التي ستقرر مل مناك حاجة لعقد اجتماع لميئة المتابعة والتنسيق بين البلدين قبل اتعقاد المجلس الاعلى في نماية الشمر سيتركز على تفعيل التعاون

انطلاقا من الاتخاقات الموقعة بينهما وطرق تطبيقها من اجل توسيع اطر التعاون وتبادل المنتجات.

مسون وجس المسيدة وفي بحيروت افعادت محسادر اقتصادية ان اللقاء اللبناني – السوري اليوم سيتناول موضوع التصنير للبنائي الى العراق من خلال المعابر السورية في اطار اتفاق "النفط في مقابل الغذاء" واشارت هذه المصادر الى ان أبنان يستفيد حاليا من سى بن جسل و المواد وهو يرغب في تُوسيعَ قَالُمُهُ صَادِراتُهُ لَتَشَمَلُ سَلَّعًا تَمُوينَيَّةً، على ان يتفعما عبر سورياً لان التصدير عبر الاردن أو دبي سيرقع من التكلفة مما يجعل السلع اللبنانية

تَفْقَد قدرتها التَتْأَفْسِية. وزير ألاقتصاد وألتجارة ياسين جابر قال عشية الاجتماع ان توسيع مجالات التعاون الاقتصادي بين البلدين يحتاج الى "قرار سياسي مهم" . مهم" واشار الى وجود "عوادق" تواجه التعاون مثل الرسوم الجمركية المرتفعة على الموز اللبناني الذي بصدر الى سوريا. وذكر ان لبنان يريد أن يبدأ العمل بمشروع العاصى لَرِي منطقة بعلبك – المُرمل. ولمّ يستبعد ان يطرح موضوع اعفاء

- التتمة في الصفحة ١٦ -سفارة لبنان في طهران توقف التأشيرات

يلغ مراجع سياسية في بيروت أن السفارة اللبنانية في طهران دوقفت منذ الأحد الماضي عن منح تأشيرات للإيرانيين الراغبين في زيارة لبنان. ميرويين مرابين في رياره بيس. وهي التي كانت تمنح ما بين تأشيرتين و 10 تأشيرة يوميا. ولم تعط السفارة أي أيضاهات لمنا

وعلم ان السفارة تلقت تعليمات

التسرائيلية امس ان السلطات الامنية

التي تعتجز مصطفى الديراتي منذ ايار ١٩٩٤ في سجن منفرد وظروف

قاسية، سمَّحت له اخيرا بلقاء محام. وان المحامي افيفدور فيلدمان اجتمع به الغيس الماضي. واضافت ان الديراني معتقل في السجن الرقم اربعة في الصرفند،

Portfolio Management Sale distributor of Fidelity Funds

تجرى اتصالات بعيدة عن الاضواء من اجل اتباع خطوة رفع

المظر بخطوة اغرى ترمي الى أعطاء تبأشيرات السفر الي الولايات المتحدة الاميركية

تحفل رئيس العكومة لمنع

اجنبية بعدما تبين له أن عرضها م

مفقة كانت ستعقد مع شركة

لْتَنْفَيِدَ مشروع الماثي يفوق ١٥

مليتون دولار تتقريبا عروض

مشروع سياعي كبير في منطقة

الردم البصري في هبيه ينتظر

شركات اخري

بهأسطة القنملية في بيروت.

لحد فَهَّد "أهليته" اسرائيلياً ومخاوف من افراغ المنطقة

رَبط أمن صيدا بأمن جزين عنوان أخطار كبيرة

مل صارت المعادلة لليوم "جزين أوّلا" لم "تمجير جزين"؟

اقدم عليها قلاد ميليشيّا "الجنوبي" اتطوان لحد افلنَّت المَّا

اتخنت نظرا الى حال الضعف الشديد الذي تعانيه هذه

المِيليشيا والَّتي جَعلتها عاجزة عن التحكُّم بالمنطَّقة، وفي حين

لن لمد برر شخصيا هذه الخطوة علنا باتها لا تتعدى لطار اعادة

تَجْمِيعِ قُواْتٍ، فَاتَهُ يِنَاقِضِ نَفْسِهِ فِي الْأَفْصَاحِ عِنْ رَغَبِتُهِ فِي

مغادرة جزين نهائيا والتكفاء ندو قرى الشريط الحدودي مبررا

لقواته ومو وضع لم يعد خلفيا على لحد ويملك لمالي المنطقة

معلومات تعملهم على الاعتقاد أن لحد لم يعد يشكل عاملا

المعلومات المتوافرة عن خطوة الانسحاب من صيدون التى

#### رغبة الشعب الايراني لا يمكن تجاهلها

بعد انتخاب السيد محمد خاتمي رئيسا للجمهورية الاسلامية الايرانية تداولت الاوساط السياسية والديبلوماسية اللبنانية والعربية والغربية اخبارا عن أحتدام مرتقب للصراع الدائر فيما منذ زمن بين التيار الديني المعتدل علي لكبر ناطق نوري. وعندما بدأت محاولات خَاتَمي تأليفٌ حكومته الاولى في على الاطلاق وأن المستقبل قد يخبّى؛ له مفاجآت عديدة متلادقة ليس ضروریا آن تکون کلما سارة.

وُلِّ الكَّلام المُنْكور في محله؟

أوضاعها وعلى تطور هذه الأوضاع يجيبون عن ذلك بالأتي: رحسه رحى حور لهم الروساح يبيبون من لحد بدعي. (- لا يستطيع النظام الاسلامي الحاكم في ايران أن يتجلهل الارادة الشعبية الكبيرة جدا التي عبرت عن نفسها بانتخاب السيد محمد خلامي رئيسا للجممورية خلافا لكل التوقعات داخلما وفي للخارج والتي بلغت زماه ٦٩ في المئة من المقترعين. ولا يستطيع ايضا أن يتجامل الرغبة الكبيرة جدا في التَّفيير التيَّ ابدتُهَا ٱلْاكتُريَّةُ الشَّقِينَةُ المَذْكُورَةُ ولاسيَّما في الْمُواضيع الدَّاخَلِيةَ وَعُدِم قُدرَة هذا النظأمُ على تجأهل هاتينُ الأرادة والرغبَّة ناجم عَنَّ المرين. الأول الدرص على عدم خلق آجواء تُصادميّة بينه وبيّن الشعب، الأمرّ الذي يفتح الباب أملم تطور الدعوة الى التغيير بديث يصبح شاملا أو علما، ونلك يمنده في الصميم وخصوصا في ظلُّ الاجواء الدولية المعادية له والتنايمية العذرة منه أو الخائفة وكذلك في ظل استمرار وجود التيارات الداخلية المعارضة رغم اتكفائها أو جمودها أو نزولها تحت الأرض. والثاني الداخلية المعارضة رغم اتكفائها أو جمودها أو نزولها تحت الأرض. والثاني الافادة مما حصل لاظهار قوة النظام الإسلامي وقدرته على التطور من داخل وعلى استيعاب كل التيارات الاسلامية والوطنية وعلى جعل نفسه حقيقة رسى المسلم بها يعمل الجميع في اطارها ومن داخلها، الامر الذي يضاعف مناعتها ويزيد قوتها، وفي هذا العجال يلعب مرشد الجمهورية السيد علي خامتني دورا اساسيا في عدم التجال المشار اليه، لانه مارس السياسة الى كونه دورا لساسيا في عدم التجال المشار اليه، لانه مارس السياسة الى كونه دورا دين في السابق ووصل فيها الى اعلى المراتب ( أسياستوات رئيسا المسابق ووصل فيها الى اعلى المراتب ( أسياست المسابق وصل فيها الى اعلى المراتب ( أسياست المسابق وصل فيها الى اعلى المراتب ( أسياست المسابق وصل فيها الى المراتب ( أسياست المسابق وصل فيها الى المراتب ( أسياست المسابق وصل فيها المسابق وصل فيها و لَلجَمهوريّة) وُكونه ايضاً مرجعا مرشدا مسؤولا عن حملية النظام الأسلامي وعن تطويره من دون التخلِّي عن أساساته وثوابتُه. وقد لعب دورا مماثلًا اثنا ُ ولايتي الرئيس السابق ماشمي رفسنجاني أذ مكنه من تنفيذ سياساته الداخليةُ وحَّاصةُ ٱلاقتصاديةُ منما رغَّم صفوط ٱلمتشددين، وحالُ دونُ سيره في سيَّاسات لما ابعاد خارَّجية خشيَّة أتعكاساتها السلبيَّةُ على النَّظامُ، فلرضَّى بذلك مؤلاء المتشددين. وبدا أنه ناجح جدا في لعبة التوازَّن بين التيزُّراتُ داخل النظام الاسلاميُّ وتُعدِّيدا في ادارتُها بحيثُ تؤدي الى تُعزِّيزُه بدلًا من

٦- لا يستطيع التيار الديني المتشدد لن يكون هجوميا مئة في المئة في

دخيل عليه كما كانت حال الرئيس الاولّ للجممورية الاسلامية أبو الحسن بني

حلويات

الذَّى عبر عن نفسه بنجّاح في الانتخابات الرِّئاسيّة الإبراتيّة والتيّار الدينيّ المتشدد الذي كان يقوده ولا يزال يقوده المرشح الخاسر في منه الانتخابات الأسَّابِيعُ الماضيَّة أعتبَّرتُ أن الأحتدام بدأ. وعندما بدأتُ اعتراضات المتشددينَ تظهر في أكثر من مُحفل سياسي في طهّران فضلا عن وُسائل الأعلام بعدّ انتمائه من تأليف حكومته تأكدت أن مهمة الرئيس الجديد لن تكون سهلة

القريبونُ من طمرانُ في العاصمة اللبنائية والمطلعون بدقة وعمق على

صراعه مع الرئيس خاتمي لانه خسر المعركة ممه شعبيا. ولان آثار هذه النسارة بدأت تترجم عمليا في عدد من القرى والبلدات الايرانية. اذ امتنع المؤمنون عن الصلاة وراء المشليخ الذين ليدوا المرشح المتشدد علي ناطق نوري في الانتخابات الرئاسية. صحيح قد يحقق هذا للتيار انتصاراً ما في مجلس الشوري من طريق لقصاء عدد من الوزراء الذين عينهم الرئيس خاتمي في حَكومتُهُ لَكِنَّ هِذَا ٱلانتصار يبقى محدُّونًا لانه لَّن يُحوُّل دون تنفيأ السَّياسات التغييريَّة الداخلية او على الأقل دون محاولة تنفيذها.

٣- لا يستطيع التيار الديني المعتدل الذي يمثله الرئيس خاتمي المفالة أ و يستميع شيور سبي المعدل الذي يحت الرحال عليه في المعركة التي فرضها عليه المعددون، لان نلك يمدد النظام الاسلامي الذي لا تزال قاعدته الشعبية واسعة جدا وكبيرة جدا فضلا عن أن خاتمي نفسه جزء من هذا النظام لا

كيف يوصف الرئيس خاتمي بالاعتدال في حين ان مؤيدين كثيرين له توزعُوا علَى فريقينَ أسلسينَ، الاول وصفُّ دائمًا بالاعتثالَ، والاخرُّ وصف دلاما بالتشدد ولاسيما في السنوات الأولى للجمهورية الاسلامية ومن رموزه السيد محتشمي ّ الذيّ كانَّ له دورٌ بارز في ّ تنظيم ٱلْتَيارات الاسْلاميّة ٱلمُولِلّية لَمَنَّهُ الجمهوريَّةُ وخاصَّة في لبنلن؟

هذا السؤال مشروع، يجيب القريبون من طهران. لا بل أنه طرح كثيرا في الاشمر المأضية في الاوتساط الاسلامية الموقية للنظام الايراني في لُبنانٌ والذارج. الا ان الوواب عنه لم يكن مقنعا بدرجة عالية او حتى كافية، ذلك انه أَشَارُ لَّلَى انْ لَلْتَشُدِد المؤيدُ لَخَاتُمي لم يُعدُّ كما كَانٌ في السابق وكذلك رموزه، بسبب الخبرة ربماً او التطورات التي حصلت منذ نشوء الجمهورية وْلغْلْيَة اليوم. كما أنه أُعتبر أن ذلكُ يؤكد سِّياسية المعركة الَّتي شمنتُّما الانتخابات الرئاسية الاخيرة التي يسمح بها النظام والتي يمكن ان تضم جمات متنوعة لها مصالح مشتركة، ويؤكد تاليا عدم استهدافها النظام

ماذا سينفذ الرئيس الايراني محمد خاتمي من برنامجه الرئاسي؟

غازي الملاب واولاده (الروشة) تأسست ۱۸۸۱ في طرابلس

في فرن الشباك - سنتر ابراج

ت: ۵۰۰۰:۲/۲۰

فحسب، بل الوضع الخاخلي ايضا. وقد ثبت أن أسرائيلً توسع مرة جديدة رقعة العناوين والرسائل الموجهة آلى لبنان وعبره الى سوريا، وهي رسائل واضحة المضمون التصعيدي، وعلى خلفية أرباكات داخلية داخل المنطقة تهدد في ظلَّ تُبادلُ الردود باحداث شرخ لا قبل للبنان في تحمله

بْالْمسَوُّولِيةُ عَلَى "جيش لبنان الجنوبي" وحده.

معادلًات جديدة لا ناقة له فيها ولا جمل.

أثار التطور الميدائي الفطير الذي تمثل في قصف صيدا مخاوف جنوبية عموما وجزينية خصوصا من نشوء واقع عسكّري سياسي جديد يهدد بمضاعفاته ليس الوضع الجنّوبي

هذه الرغبة بعدم القدرة على الستمرار في الوضع على هذه الدال واته لا يزال يستطيع الاتكال على القوات الاسرائيلية من و"قرأت" المراجع المعنية قصف صيدا بانه محاولة احداث أجل الدَّصولُ عَلَى دعيها لَلْبقاء في جزين، لكّنه لن يفُعلْ. مذا الواقع ولد لدى امالي المنطقة خشية من أن يستمر معادلة جديدة تربط امن جزين بأمن صيدا على نحو واضح ووثيق، وأن تنصلت أسرائيلٌ من قصف المدينة والقت لحد في استَخدام هذه الورقة اي الانسحاب من صيدون وجوارماً مرة اخرى، لاسباب داخلية تتعلق بالوضع الفعلي

ومماً أتَّار هذه المخاوف في شكِلُّ خاص ان دوامة التصعيد والتَّطور الذِّي شمدته من شَّأنمما أن يمَّددا جزين بالتمجير الْكلي ويهدداً لبنان او كلا بانعكاسات يدفع من خَلالها ثمن

### مهماً في المعادلة الاسرائيلية في المنطقة الجنوبية. ومع ان هذا

### برى: القصف خطير وأحد اهدافه القضاء على مجموعة المراقبة

حمادة وغلتم واستقبل المراوي بعد الظمر النائب مروان حمادة الذي صرح، "زرت رئيس الجمهورية مستقسرا عنّ التُطُورِاْتُ الْآخيرَة الْتَيَّ ترافق العُنوانُ الاسرائيلي الغادر علَّى المدنيين في مدينة صيدا. وكان الرئيس على أَتُصَالَ مَسَتَّمَر بِٱلْرَئِيْسَ نَبِيَةً بِرَى في المصيلح، وكذلك بفاعليات صيدا ونوابها وبوزير الفارجية وبقيادة الجيش. وهو على اتصال مستمر متابعا منه الإمناث التي تشكل ملقة جديدة من المؤآمرة المستمرة

بسيعه من الموامرة المستموم المنطلقة، والمرتكزة على اوضاع المنوب عموماً وجزيين خصوصاً والمعيطة بها".

المدودي، ومي تماول دوماً الاقدام على منا الامر الايقاع بين املنا داخل الشريط وخارجه وعلينا التنبه اليه وهذا كان مدار حديثي امس في ما يتعلق بجزين. أذا قصدت بدعوة النيابات

\_ قمنت بعض التمريحات التي تجرّات، واقول مراحة، تجرآت وبشكلُ من عدم الُخُجِلُ وقالتُ لن الْـقوى الامنية عملاء للدولة اللبنائية ومذا أمر

واضاف، "غدا ستكون مناك جلسة

وصف رئيس مجلس النواب نبينه بري القصف على مدينة صيدا بأنه خطير جداً، واحد أمدافه القضاء على مجموعة تفاهم نيسان". غير إنه استبعد مزيداً من التصعيد، معتبراً ان الشكوي ألَّى الأمم المتحدّة "لن تكونّ لما جدوی".

عقد مساء امس اجتماع في قصر بعبدا بين رئيس الجممورية الياس المراوي والرئيس بري ألذي صرح على الاثر: "بعد المجزرة الجديدة التي ارتكبتها اسرائيل اليوم ومعاولات ليقاع الفتنة بين اللبنانيين وخصوصآ بين جزين وجوارها واحيراً مع صيدا ومحاولة اللعب على ألاوتأر الطائقية والمخمبية، وبعد قصف جون وكفرحتى، وبعدما قمت بزيارة تفقنية للجرحى في المستشفيات في صينا، كان من الواجب ان اضع فخامة

الرئيس في الأجواء الجنوبية وتتداول على شتى الصعد، الاجراءات التي يجب ان تتخذـ حتى الان الوضع ماسَّئ، ولا نعتقد ان تصعيدا أكثر من الذي حصل سوف يُستمر، لكن الَّذي حصلُّ خطير بنا واحد اهدافه القضاء على مجموعة تفاهم نيسان". -بــر<u>- \_\_\_</u> وسئل مآهي الخطوات التي يمكن

ان تتخذما الدوّلة؟ فَأَجَابٍ: "ابقًى على رايي أن الدولة اللبنائِية عليما في الوقت الحاضر التمسنك بتفاهم نيسان ولكنه ليس التدبير الوحيد . 🗣 َمَلَ يَعْتَرُم لِبِنَانِ تَقْدِيمِ شَكُوى

الى مجلس الامن؟ ً – ان آلموضوع في حلجة الى مزيد من الدرس وما دام الموقف الاميركي علَّى حَالُهُ، لا اعتَقد أن الشَّكُويُّ ستكون لما جدوى. ولكن مذا الإمر سيدرس مع وزير الدارجية. 🕏 مناك محاولة لأثارة النعرات

الطائفية؟ مرة اخرى نقول ان على لبنان دوماً ان ينطلق من وحدته الوطنية وعندگذ لا خوف على شيء، يجب ان نتمسك اكثر بوددتنا الوطنية، ما ننادي به دومًا هو تماسك وحدثنا الوطنية سواءً كان الامر في عيداً او جزين، وبالوحدة الوطنية لا تُخوف على

شيء. • مل هناك خشية من تحمُّور •

 لا اعتقد ذلك، هناك مؤامزات اسرائيلية متعددة، وهناك امر يُجِب التوقف عنده وهو قرارات الجلسة الخيرة لمجموعة تفاهم نيسان بخيث اعترفت اسرائيل صراحة انما القيمت على اعتيال اشذاص داخل الشريط

### الهراوي وبري عرضا ليلا التطورات في صيدا والجنوب

ثم استقبل المراوي النائب روبير غاتم وعرض معه التطورات.

ونفى ان تكون هناك جلسة

للعامة للى التحرك؟

لمجلِّس التواب الأربُّعاء أو للخميس، لمكتب الببلس وفي ضوئها تقرر جلسةً، والَّتي عُلَّى الرَّجْح ستكونٌ مطلع السبوع المقبل".

مرسوم باعطاء مجلس الانماء والاعمار

١٩٥ مليار ليرة لمشاريع بعلبك – الهرمل وعكار صدر مرسوم حمل الرقم ١٠٧٦٥ وقضى باعظاء مجلس الانماء والاعمار سلفة خزينة بقيمة ١٩٥ مليار ليرة وتكليفه مع وزارة الاشفال العامة تتَّفيذ مُشاريع المائية في مناطق بعلبك – المرمل – عكار والمناطق المشابهة.

وجاء في المرسوم: "أأمادةً الاولَى: يُعطى مجلس الانماء والاعمار سلفة خزينة بقيمة ١٩٥٠،٠٠٠,٠٠٠ لل. (٩٥١ مليارليرة لبناتية).

الفاية من السلفة: تتفيِّذُ مشاريع المائية في مناطق بعلبك – المرمل – عكار والمناطق المشاءمة مدة السلفة: سنة ولحدة من تاريخ اعطائها. طريقة دفع السلفة: بأمر من مُحتسب المالية المركزي يحمل رقم هذا

المرسوم وتاريخه طُرِيْقَةَ تُسَدِّيد السلفة: باعتماد يلحظ في موازنة علم ٩٩٨ (. لملاة الثانية: تكلف وزارة الإشغال العلمة اتباء النراسات وتنفيذ المشا المبينة ادناه وتخصص لمّا اعتمادات مجموعها ٢٣٥٠٠٠٠٠٠ ليرة لبناتيّة

أً – سَراياً العرملُ ١٠٠٠،٠٠٠ ( ليرة لبنائية. ب – طرق متفرقة ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ نيرة لبنائية. الملاة الثلاثة، يُكلف مجلس الانماء والاعمار أتمام الدراسات وتنفيذ المشاريع

المبينة ادناه وتخصص لما أعتمادات مجموعها ٢٧٨٠٥٠٠،٠٠٠ ليرة لبناتية توزع على الوجه الاتي: ١ - مشروع العاصي للري ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة نبنائية.
 ٢ - مشروع اليمونة لمياه لشرب (المرحلة الثانية) ٢٦,٠٠٠,٠٠٠ ليرة

" - مشروع عبون ارغش لميله الشرب ٢٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة لبناتية. 2 - تجفيف سهل عيدا واستصلاحه ٢٧,٠٠٠,٠٠٠ ليرة لبناتية. 0 - مركز اللبوة الصحي ١٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة لبناتية. 1 - لكمال جر الميله الى الخايم الخروب ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة لبناتية.

٧ - طرق متفرقة ٥٠٠،٠٠٠،٠٠٠ ليرة ابناتية. المادة الرابعة، تحول، يقرار مشترك من رئيس مجلس الوزراء ووزير المال، اعتمادات الدفع العائدة الى مجلس الانماء والاعمار من الاعتماد الاضافي المفتوح في الموازنة العلمة لسنة ١٩٩٧ بموجب القانون ٦٦٣ تاريخ ١٩٩٧/٧٢٤ ومَّن سَلَفَة الخزينة المعطاة بموجبُ مِنَا المرسُومَ، ويؤخذ ايرلااً في حسابة المجلس المنكور ولا يجوز استعمال منه الاعتمادات لغير الغلية المنصصة لها. المائة للخامسة؛ ينشر منا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة".

#### "الوشاح الاكبر" تقديراً للسفير الاردني بويز: واجهتم الاستحقاقات بحكمة ابو طالب: علاقاتنا لا تتبدل بسهولة

في لبنان، وهذا التطور حصل بقضل حكمة المسؤولين على لفتالف مستوياتهم وقدرتهم وتجاوب الشعب اللبناني الجدير بالحياة والبناه واعادة الاعمار (…)".

وكًانُ ابْو طالب زار وزير الاقتصاد والتجارة يأسين جلار في مكتبه مودعا، وادلى بتصريح قال فيه: "نتطلع الى عقد اللجنة المشتركة الاردنية — اللبنانية مذه السنة في عمان بعدما العقدت العام الماضي في بيروت. وتتطلع ليضا الى مزيد من التعاون بين البلدين في المجالات المختلفة. ونفى وجود مشاكل زراعية او تجارية بين

#### الصحة درست انشاء نقابة للممرضين

تمنّت اللجنة النيابية للصحة التي العقدت أمس برثاشة التلاب رياض الصراف وفي حضور وزير الصفة سليمان فرنبية والنواب الأعضاء على الحكومة الإسراع في دفع ما يتوجب على القطاع العُسكري من مستحقّات مالية للمستشفيات الخامة والتي توقّفت عن استقبال العسكريينُ

وهي تداولت السياسة الصحية العلمة والمستقبلية، واستمعت الى شرح مقصل لوزير الصحة يتعلق بمجالس آلائارة ألتي تعود الى المستشفيات الحكومية ودرست لمكان قشاء نقابة وعلم ان فرنبية شند على ضرورة

للممرضين والممرضات لتحقيق امنية الاجهزة الطبية. ربي من مربي صف من عروره الصاف المعرضين والمعرضات بالشاء نقابة خاصة بهم وانه في صدد لطلة مشروع في هذا الخصوص على مجلس الوزراء في وقت غير بعيد

منح رئيس الجممورية اليلس المراوي السفير الاردني فخري ابو طالب قبل مفادرته ابنان نمائيا وسام الارز الوطني من رتبة الوشاح الاكبر، تقديرا للجمود التي بذلها في ممته طوال أربعة اعوام وتأصف عام. " وقلده الوسلم وزير الخارجية فارس بويزٌ في لحَتَفَالُ الْآيَمُ امسُ في قُصرُ بسترس وحضره الديبلوماسيون الكبار في الذارجية يتقدمهم لمينها العام

السُفير ظُافُر الدسن. وقال بويز في كلمة، "ثلثقي اليوم في مناسبة خاصة جدا، لقد اعتدنا الماضية وفي احلك الظروف واصعبهاء مرت بها المنطقة بتقاباتها السياسية الدقيقة، وفي مرحلة تتقرر فيما الدريطة السياسية للعالم المتوسطي والعربي. لكننا اليوم نلتقيكم لتكريم الرجل والسفير (...) تغلارون لبنان تاركين اسما كبيرا ومرورا ملموظا ومُدِرًا في صفوف المجتمع السياسي والديباوماسي اللبناتي تغادرون لبنان وَيُشْهِدُ لِكُمْ بِحِكْمَةَ التَّعَاطِي فِي مواجهة كل هذه الاستحقاقات التي طرحت علينا جميعاً وفي مواجهة كلّ الاحتمالات التي فرضتما عليكم الظروف (س)". وعندما قلحه الوسام، تمنى "ان يُبقى هذا الارز رمزا للاخوة بين البلدين

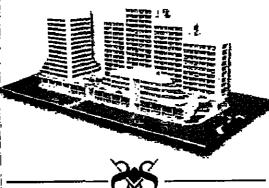
ورد السفير الاردني بكلمة شكر فيما رئيس الجممورية والوزير بويز على منحه الوسام، وقال، "اعتير منا للوسلم موجها للى العلاقات بين الشعبين الشقيقين الاردني واللبناني. وان هذه العلاقات مبنية على اساس راسخ لا يتفير بتفير الأدوال ولا يتبدل بزوبعة فنجان، فهي علاقات بين شقيق وشقيقه مهما اختلفت الآراء والمواقف، وستبقى هذه للعلاقات علاقات محبة وتقدير. شهد لبنان تقدما وتطورا في مختلف المجالات لمستهما الثناه وجودي

اخيراً، احصل

على بيت العمرفي قلب بيروت وبالتقسيط المريح

وتسديد ثمنها بدفعات مريحة؟

قلب العاصمة، نفتح امامك الجال لشراء شقة مساحة ١٩٠مم في اهم مشروع في بيروت تتسلمها عِ آخر آذار ۱۹۹۸



Sodeco Square

مواسسة جميل ايراهيم • ٤ عاما في خدمة البناء هاتف: ٢٢ ١٦٤ ، ٢٨٣ / ٨٦٤ ٨٦٨ (٠١)



#### لولبرايت، لم لتنفيس احتقانات داخلية اسرائيلية او اقليمية. مبأشرة تنفيذه، بشق الاوتوستراد وكل مذه الاحتمالات تقود الى واقع واحد يضع المنطقة في الملحوظ في المنطقة. أتون المحرقة، والتصعيد اليومي الذي ينذر يأوَّخم العواقب.

الامر لا يمكن اعتباره جديدا او طارئاً. آلا أن لعد خسر هذه

"الْافُضَلِيَّة" وَهُو الْأَنْ، لَكَثْرَ مِن لِي وَقَتْ فِي مُوقع يَنْزَع عَنْهُ

هذه الأهمية. أما الأسباب الأخرى التي تجعل أمل المنطقة

يتخوفون من استمرار المد والجزر في انسحابات وشبه

السحابات او اعادة تجميع فتتعلق باسرائيل نفسها التي تتحرك

في المنطقة في لطار للمناورة الَّتي تتَّقَنَّ اصولها وهي تلعب

ضَمَنَ الطَّارِ الوَّاسِعُ المِتَاحِ لَمَا فَي مِنا المِدِالِ، وهُو أَطارِ أَو

هلبشُ غير محدود ومقتوح على كلَّ الانجاهات، بحيث أن عجزها

عن فرض معاملة "جزيّن أولا" على ما يومي تدرّك أمد

ومطالباته وشروطه التي يصر على نقلها للى الحكومة اللبنائية؛

سيقود حتما للى المعاملة الاخرى التي بدأت تحشمه مدى اوسع

مع حركة لحد الاستعراضية في الانسحاب من جزين، أي تهجير

لمَّلَى المِنطقة، فتكون هذه الثَّمن – الضحية في جميع الاحوال،

اكانَّ لتحريك لطار ٱلمُّفاوضات مّع سورياً عبر ٱلبوابةُ الجنوبية

اللبنانية، لم تعضيرا لزيارة وزيرة الخارجية الاميركية ماطين

رئيس الوزراء رقيق الفريري الذي

سيطلع المجلس على لجواك اجتماعات

مرسومين باعفاء مركبات الملاحة الجوية والبحرية من الرسم الجمركي وبتشجيع

مناعة الزوارق البمرية في لبنان

ر-----0- مشروع قانون يرمي الى تعديل بعض لحكام قانون انتخاب أعضاء مجلس

النواب وقانون البلديات وقادون

العنت أرين (مؤجل من جلسة ١٩٩٧/٨/١).

آ- مشروع قانون معجل مكرر يرمي
 قلى اعقاء غير اللبنائيين من الرسم
 الإضافي على قيمة تسجيل الاملاك المبنية

اذا جرى التملك خلال ثلاث سنوات من

الاستثمار فيه في شأن شراً معدات

لاستخدامها في مشروع نقل الطاقة للكمربائية (تجميز ٢٢٠ كيلوفولت).

Aً مشروع مرسوم يرمي آلى وضع نظام خاص لاستخدام الجراً في وزارة

بنظلم استخدلم الإجراء في وزارة الزراعة والجداول الملحقة به.

بدل استملاك الطاقة المتوجب على

(اً – مشروع مرسوم يتعلق بأمول تأليف مجالس الوحدات في الجامعة اللبنائية (مؤجل من جلسة مرار الإسامة)

اللبنانية ومنح الأجازة التعليمية في

الادارات العامة

(1994/1/10

٧- مشروع التفاق مع المصرف

تاريخ نفلة هذا القانون.

أمظافات.

وحمايتها

٤٢ بندأ أمام مجلس الوزراء غدا في بعبدا في المؤتمر العلم التاسع والعشرين الأونيسكو الذي سيعقد في باريس بين ١٩٩٧/١٠/٢٥ و١١/١١/١٠. ٢٧– طلب وزارة الصحة العامة الموافقة على مشاركة لبنان في الدورة 33 للجنة الإقليمية لشرق البتوسط التي ستعقد في طمران وثاليف وفد لهذه

٣٨– طلب وزارة الصحة العلمة الموافقة على أعفّاه معدات وتجميزات طبيّة عائدة آلى مستشفى دار الحكومة في بعليك من الرسوم. ٣٩– اعطاء سلفة خزينة لتفطية نفقات تأهيل وتدريب آدراس احراج

ونفقات التأهيل والتعويضات للمحاضرين والمشرفين. ٤٠ ـ طُنب المحير العلم للاحصاء

المركزي الموافقة علّى حضور الدورة الدولية للمعمد الاحصائي في اسطنبول بين ١٩٩٧/٨/١٨ و٦٦ منه. ُ ٤١ - عرض وزارة الاقتصاد والتجارة موضوع اتفاق التبجارة المعقود بين جممورية لبنان وجممورية مصر العربية. ؟٤ُ – عرض وزارة الخارجية موضوع استثنائها من قرار مجلس الوزراء المتعلق بنع العلملين في الإدارات العامة والمؤسسات العامة من استعمال الماتف

الظيوي على حساب النولة. فرصة نادرة

لاول مرة في محك لآت

The sale recone

(كمقال ادلسبي وشسركاه) • بدلة بسعر ۲۸۰ الف ليرة ما يعادل ۲۵۰ دولار • **جلکیت** بستر ۱**۲۰**الف لیرة مایعادل ۱۵۰ دولار

60

ه بنطلون Super 120 S بسعر ۲۵ الف ليرة ما يعادل ۸۰ دولار المصنوعة من بضاعة انكليزية

و بنطلون حريس يسعر ٥٥ الف

ليرة ما يعادل ١٠٠ دولار بضاعة الحرير الاصلي. ١٠٪ ابطالي

ہ قمیص سبور کم قصیر بسعر • 0 الف ليرة ما يعادل ٣٢ دولار

• قميص كم طويل <sub>بسعر</sub> ۲۵ <sub>الف</sub>

ليرة ما يعادل ٢ ٍ٤ دولار

وايضا علىجميع الكوبونات والاجواخ الانكليزية

يما فيها DORMEUIL

صيفي – شتوي رأس بيروت وتربط \_ شايع مدلم كويئ مَاعَوْنَ: ٨٦٩٤٩٥

نفتح لغاية الماعق للبايعة بمافيه يمالبيت للوقف مؤمّن للسيارات أمام المحل بالإضافة إلى موقف للتموم بعدالهل خجه الموظفة في وزارة البريد والمواصلات ألسلكية واللهسلكية مي جورج يعقوب بنه على طلبها. برون عمرانيع مراسيم ترمي الى منح بعض الجمعيات الاملية صفة المنفعة

 ١٨ - مشروع مرسوم يرمي الى تعديد ملك مصلحة استثمار مرفأ صور وسلسلة فئلت وظالف الملك المذكور ورتيما ورواتيماً وشروط الاستخدام فيما (ارسل الى الوزراء في تـاريخ ١٩٩٧/٧/١٩).

١٩– مشروع مرسوم يـرمي للى تعبيد تعويضات رئيس لُبِنَهُ الْمُعَلَّدُسِينَ في وزارة الثقافة والتعليم المالي • ٢- طُلبُ وزارة الشؤون البلدية

( ٢- طلب وزارة النقل الموافقة على مشاركتها في أجتماع دول للشرق الإوسط المتعلق بمشاريع البنى التحتية لَنَّي سيعقد في نبي. ٢٢– طلب وزارة النقل الموافقة على تضور السيد نهاد الراعي مؤتمر المجلس

٢٢– تُلبية وزير النقل دُعوة لحضور مؤتمر في عمَّان - ألاردن بين ٢٦ ليلول 22- طلب وزارة **ل**انقل الموافقة،

آ 67- رُأَي مُجلُس شُورى الدولة في شـأن تـقـرغ عضو في مجلس ادارة تأمين اعتمادات المطلحة كهرباء ليتان.

١٨ - قضية لقادة علب التنك المعدة لتعبئة المشروبات الغازية من الرسم على الاوراح الكحولية.

عكار من نهر اسطوان – قضاء عُكار. (٢- طلب وزارة الموارد المائية وللكمربلاية للمولفقة على حضور المدير أُعلم لُلاستثمار المهندس بسلم جابر "المؤتمر الدولي أمصادر البياه في العالم قبيل القرن الدادي والعشريـن" الذي

امين سلامي بناء على طلبه. ١٦ ( – مشروع مرسوم يرمي الى انهاء مناقشة اقتراح قانون يتعلق بالاثراء غير المشروع ومشروع تعديل بعض احكام قوانين الانتخابات النيابية والبلدية هما الأبرزُّ بين ٢ُ٤ بندا في جدول اعمال البلسة السبوعية البجلس الوزراء التي تعقد بعد ظمر عُدُ فَي قَصْرُ بِعِبِدًا بِرِئَاسَةَ رِئِيسَ للجمهورية للياس المراوي وفي حضور

الدوّلي للمطارات الّذيّ سُيعُقد فيّ تونس بين ١٩٩٧/٩/١٠ و١٣ منه.

١٩٩٧ و ٦٥ منه يتعلق بالبنية التدتية في مجالُ العلاحة الجوية. ضمن بعضِ التوجيهات والشروط، على اقرار مبدأ سياسة فتح الأجواء بين لبنان ويقية الدول اعتباراً من سنة ٢٠٠٠.

٢٦- طلّب وزارة المال الموافقة على المصادقة على قرار المهلس الاعلى الممارك رقم 17 تاريخ ١٩٩٧/٧/١٩.

• ٣- طلب وزارة الموارد المائية والكهربائية الوافقة على تَلْزِيمِ اشْغَالُ اكساء وتأميل لشبكة اقتية ري سهل

سيعقد في باريس. ٢٦– طلب وزارة الموارد المائية والكهربائية الوافقة على تلزيم اشغال والمحرب المحامي. على نمر العامي. ٢٦ طلب وزارة الموارد المائية والكمربائية الموافقة على استخدام خمسة أجراء

الرسوم الجبركية

١٠ مشروع مرسوم يرمي الى
 اعطه مؤسسة كمربه لبنان سلفة مزينة
 بقيمة ٢٠ مليار ليرة لبنائية لتسديه

- 12 طلب وزارة التعليم المهني والتقني المواققة على اعفاء سيارة من 70- طلب وزارة الثقافة والتعليم للعللى الموافقة عَلَى تابية دعوةٌ لحضور مؤتمر الوزرك الغرنكوفونيين للتعليم العالي والبحث الذي سيعقد في ماتوي في ١٩٩٧/١٠/٢٢ وعُدًا منه.

#### هيئة التنسيق اللبنانية – السورية. وفي ما يـأتي جدول الاعمال كما وزع اس على الوزراء، أ- مشروع قانون يرمي الى تعديل بعض احكام قانون الضمان الاجتماعي المتعلقة بالفرامات وتقسيط الديون وأعضائها ولمين سرها والاعفاء من زيادات التاخير وبعض الرقم ١٨ تاريخ ٢/٣/١/١٩٩١. أ- مشروع قانون يرمي الى منح اعفاطت ضريبية وابدال بعض الموجبات المتعلقة بالضمان الاجتماعي للمستقربين والعاملين في المناطق العرة (قرار مجلس الوزراء في ١٩٩٢/٥/٢١). ٢- التراح قانون يتعلق بالاتراء غير

وللقروية تعديل قرار مجلس الوزراء

الْمِنْفُض. ٢٩- قضية خفض الرسم الجمركي

## ۱۲ – مشروع مرسوم يرمي الى تعديل تنظيم كاية التربية في الباعة الله مشروع مرسوم يبرمي للى صرف الموقف في وزارة المثل أحمد بمجت ميقلتي من الخدمة بناء على طابِه. ٣٦ عرض وزارة الثقافة والتعليم العقي موضوع ترشيح لبنان لعضوية العجس التنفيذي الأونيسكو والاشتراك

#### Invitation to bid & prequality for the **Holiday-Inn Martinez**

United Contractors & Engineers is receiving sealed bids for the Block Work and Plaster package at the Holiday Inn Martinez.

at Imm. Boulos Boutros, rue Brazilia, Hazmieh or call 456574. 454546. 454250. Fax: 457744. Bids should be handed to our offices in a closed

envelope addressed to the UCE's general manager by

the fields of painting, tiling, aluminum, glazing, skylights, special doors, granite & marble, carpentry, wood flooring, hotel doors & ironmongery, false ceilings, sanitary fixtures, plumbing fixtures and equipment, electrical fixtures and equipment, air conditioning and ventilation security systems, fire equipment, waterproofing, swimming pool equipment, laundry equipment, kitchen equipment, PABX, carpet

Interested suppliers and sub-contractor are requested to present documentation that includes experience, references, current volume of work, and summary of manpower capacity where it applies. Specifications documents can be picked up at the same address shown above starting Monday September 1st, 1997.

installation, vinyl installation.

## 3(- مشروع مرسوم يرمي الى اتمه خدمة الموظف المدني في الجيش وهبي محمد شكرون بنه على طابه. ١٥ - مشروع مرسوم يرمي للى الماء خدمة الموظف في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية لحمد

Qualified Contractors can draw the bidding documents

Wednesday August 27 before 16.00 h. UCE is also pre-qualifying contractors and suppliers in مستعدة الى المرح مهم. ولو لم تتدأرك السلطة الامر لكلنت وقعت في الفخ الذي نصبته لها اسرائيل بواسطة قوات احد، وتعرض البيش لنطر الاعتداء والاهالي للنزوح

وحدث شُرخٌ بين اللَّبْنَقِيين، ودخلتُ المَقاومة على الَّخطُ ليحصلُ تَصعَّيد لمَّنَّى

متبادل يسقط معه "تقامم نيسان" ومو ما ترمي اليه أسرائيل لأنه يحميّ المدنيين من اعتدا اتماء وهي لا تريد أن يكون أحد تمت المماية عندما تقصف البنوب ما دامت تستطيع في ان تدمي مدنييما من دون مدا "التفاهم" عندما يكون معظورا على العقاومة ان تستخدم الصواريخ ضد المستوطنات نئلا

يحون محصورا على سعدومه ال استخدام الصوريح عد المستوصف الم تتسبب في حصول مواجهة عسكرية في غير زمانها ومكانها. اذلك لا بد من مواجهة اي لتسحلب اسرائيلي او احدي، يتم باجراء لتصالات ومشاورات مع الدول الصديقة وعلى الاخص مع الولايات المتحدة وفرنسا، ومع

الدول الشقيقة وعلى الاخص سوريًا ومصرً، قبل اتخاذ قرار بنشر البيش فيّ

مسون المستحد وصلى المسلم حريد وسعر، عن المحدد طرم بمسر سييس في المنطقة التي يقم منها الانسطب لمل الفراغ الامني فيما، ولضمان عدم تعرض البيش لاعتداء، والامالي المنزوح، بل يكون دخول الجيش عامل تطمين، وياعثا للامن والامان، وليكون للانسحاب عندخذ جدواه ومعناه، ولانتشار الجيش لهمية

ندون والهمان والعمان والمحمد المسلمة على المرض. في بسط السلطة وتوسيع رقعة السيادة على الارض. ولأن اصحاب هذا الرأي في موضوع جزين يخالفون رأي الاخرين كالت

فَهَلَ الْنَمَلَةَ عَلَى لَقَاءَاتَ نَيْرٍ مَارَ رُوكَزُ تُؤِثِّرُ عَلَى استمرارها، أو على مواقف عمل المعلقات التي تحضرها بحيث تلتقي ومواقف الداعين الى ان يكون بعض الفاعليات التي تحضرها بحيث تلتقي ومواقف الداعين الى ان يكون الاتسحاب اولا سواء أكان كليا أم جزئيا انسحابا اسرائيليا غير مشروط ولا

ينطوي على خلفيات ونيات شريرة، حتى انا دخل البِّيشِّ اللِّبْنَانِي الِّي حيثُ

يتم التسحاب؛ فان مخوله يكون عاملًا لتوفير الأمن والأمان للجميع، وليس

المراقبون يتوقعون أن لا يسقط تجمع مار روكز في فخ التصعيد

والاستدراج، وخصوصا أن الجميع يعلم أن هم أركان التجمع ينحصر في تأمين الحماية أتيناء جزين ومخول الجيش ألى أي موقع يتم الانسحاب منه، على أن يبقى تأمين ضمانات لهنا الدخول من مسؤولية السلطة.

اميل خوري

للمناقشة متى ارتأى ذلك.

حال تقرر ان تكون العلسة اشتراعيةً،

ومو امر ينبغي أن يتم قبلُ EA ساعة من العقادما حدا ادنى وخصوصا

ان رئيس المجلس يأخذ في العسبان

النواب المسافرين النين لم يحصمم

نمائيا ولا بد من حضورهم جلسة

اشتراع. وهذا ما يرجح، في حال تم

التوافق على أن تكون الجلسة

اشتراعية، ان تنعقد الثلثاء أو الاربعاء

ني من تلك التكمنات يصع حتى لا يفني....؟

من الاسبوع المقبل.

الدملة على اقاطت فعاليات جزينية في دير مار روكز.

علمل اتقسام وانشقاق وتصعيدا

على الاطلاق نظراً إلى ان الدو النيابي

العام لا يحبذ ان تقر هذه الزيادة

بمعزل عن المصادقة على سلسلة

الرتب والرواتب مما يفقد الاقتراح

الذي وضعه النائب على الخليل

فاعليَّته. وهذا ما يفسر احجَّام الظيل

فى الملسة السابقة عن عرض

اقتراحه، وما يبرر راهنا حذره من ذلك

في الجلسة المحتملة، ويقول ان سوء

فَهُم رافق الاقتراح الذِّي وضعه لدى

بعضُ النُّواب. أذَّ، انه لا يُرمي الى

القضآء على ساسلة لارتب والروتب

بقدر ما يقع ضمن هذه السلسلة

وينصف من لا حساب لعم في مشروع

السلسلة من متعاقدين ومتقاعدين

أُ- إما ثالث الاتجمات، فهو ان

تنعقد جلسة انتخابية من غير ان

يدعو أليما رئيس المجلس قبل ٤٨

ساعة، على أن يقسح فيما المجال

وُفيماً أُسْتِبعُدُ بعض النواب ان

نتلاوة الاوراق الواردة.

#### **DR. PAUL TOUFIC RIZK** SPECIALISTE DE L'OSTEOPOROSE

recevera sur rendez-vous du 25 au 29 Août 1997 à la Clinique Dr. Rizk

Téléphones: 01. 200800 - 328800

### مركز "النهار" للأبحاث والمعلومات

يرغب في الحمول على عور ووثائق تتعلق بفترة الاستقلال عام ١٩٤٣ وما يتصل بها

يرجى كل من يملك شيئًا من هذه الصور والوثائق ويرغب في تقديمها أو اعارتها أو بيعها، الاتصال بالمركز في مكاتبه في شارع روما، الحمراء، بناية فارس، الطبقة الثالثة، أو الاتصال بالهاقف الرقم ٥/ ٩٢٠ المقسم ٢٩٢، السيدة نبيلة بيطار برجي.



SOLARCORE No.1 de l'énergie solaire

كفالة ١٠ سنوات – تسهيلات بالدفع

● SOLARCORE تؤمّن الطاقة الشمسية لأكثر من ٥٠٠٠ منزلاً في لينان

● SOLARCORE تعتمد اللاقط الشمسي الإكثر مبيعاً في العالم ♦ SOLARCORE توفر لك ٨٠٪ من فواتير الكيرياء

الاقضل والارخص سعراً في العالم SOLARCORE

تلقون: ۲۹۱۳۱۳ - ۲۹۲۵۸ (۱۰) - ۱۳۱۳۱۳ (۲۰)

#### يبحث في الجلسة في مسألة رفع الحصانة عنَّ النائب نجاح واكيم، لم ير بعضعهم الآخر حائلا دون طرح المادة في نمصاراً الكتيب ٢٩ من النستور على بساط البحث، لكن من خارج جدول الأعمال، ويكون المجلس انذلك قادراً على اقفال بأب في أي حَالَ، لَم تتبلغ دولاً، المجلس بُعد اي امر من بري المباشرة الاعداد لمشاريع القوانين والاقتراحات للتي يمكن المجلِّس ان يبحث فيها في

التَفَكِيرِ في الاسلام اليُوم: حوار مع وجيه كوثراني ورضوان السيد.

حسن قبيسي؛ المعاملات تميّرُ لا الاعتقادات،

🐔 : رشيد الضعيف: بحث حتى كسر الطمأنيتة.

مَقْكُرُة المشمر للكتب الجديدة.

لقاء دير مار روكز يرد على الحملة ويوضح موقفه من موضوع جزين

### فئة مع دخول الجيش بعد الانسحاب ومعالجة وضع قوات لحد واخرى تريد انسحابات غير مشروطة مع توفير ضمانات لدخول الجيش

أحد، هو ربح للسلطة اللبناتية والتمار لأمداف المقاومة ونضالها، ولا يجوز ان ترتبك السلطة في حال حصول انسحاب اسرائيلي من اي منطقة في الجنوب واعتبار ذلك فذا منصوبا لما وكأنما تغضل عدم الانسحاب أو تتمنع عن ملأ الفراغ الامني خوفا من وجود مثل منا الفخ فتكون التنيجة ان "الفوضي والقلتان يملُّن هذا الفراغ ويتسببان في تهجير الاهالي. وان على السلطة ان تتحمل مسؤولياتما لتجعل اسرائيل تتحمل مسؤوليتما أيضا اذا ما عرقلت دخول العيش لَى أي منطقة يتم الانسحاب منها كي يكون للدول المعنية موقف منها. لى اي مصحه يمم المسحة، علما حي يحول سبول المحيد موسه سود. ويعارض بعض اخر نلك لأن الانسحاب الاسرائيلي او "اللحدي" يبقى مرفوضا انا كان مشروطا، اذ لا ماعي للتبلحث، سواء مع أسرائيل او اللواء لحد حول الانسحاب من في منطقة من أجل معاقبة وضع "جيش لبنان الدويي" فأن لا مجال لانظل أي عَنْصِرٌ من عناصره في البيش اللبناني أو في قوى الأمن الدلظي، فلا يمكن معاملة هذه العناصر كما عوملت عناصر الميليشيات الاخرى التي كانت

اما العُفو عُنَّ المتهمين بالتعامل مع اسرائيل بحكم ظروفهم الموضوعية

اسرائيل وكانت النتيجة أضطرار للجيش الى الانسحاب واضطرار الامالي في

تتحارب في ما بينها ولم تُكن تحارب مع اسرائيلٌ أو عن اسرائيلٌ. ومَّع ذلك فان عندا قَليلا جداً من عناصر هذه العليشيات بدق البيش وقوى الأمن الداخلي وان الاكثرية تم تسريحها وانصرفت الى القيام باعمال خاصة او غادرت البلاد

فينظر فيه عندما تقرر أسراكيل واللوا لحد التسحاب وليس لهما أن يكونا حريصين على حياة اللبنائيين في المنطقة لكثر من السلطة اللبنائية. لذلك، فالسلطة لا تقبل أن يكون دخول البيش أي منطقة يتم الانسداب منها، مشروطا بلجرا؛ مفاوضات مسبقة مع اسرائيل أو مع اللواء لحد، أو أن يدخل البيش اليما لملاً الفراغ الامني ليصبح معرضاً لاعتداء اسرائيلي أو "لحدي"، أنا لم يسبق دخوله الحصول على ضمانات اقليمية ودولية تجبه ذلك. فلا يتكرر ما حصل للجيش عندما توجه في الماضي الى الجنوب فتعرض لقصف اسرائيليُّ

اضطره الى التوقّف في كوكيا. ولو أن السلطة استعبات نشر البيش في منطقة صيدون أمل، الفراغ الذي نجم عن انسحاب قوات أحد منها، ولم تتريث لاستكشاف حقيقة النيات وراء هذا الإنسداب، لكان البيش تعرض للقصف واستدرج لصدام مع قوات لدد بدعم من

لا خلاف بين لمل الحكم ولا بين اللبنائيين على لن البيش جاهز الانتشار في اي منطقة في الجنوب او في البقاع الغربي ينسحب منها الجيش الاسرائيلي وقوات لحد، وإن المقاومة، وتحديداً "حزب الله"، موافقة، على ذلك وليس ولودا عندما أن يملاً الغراع الأمني في أي منطقة يتم الاسحاب منها، لأن مسؤولية حفظ الامن هي مسؤولية السلطة وليس مسؤولية المقاومة التي لها دور آخر تتولاه هي، ولا تتولاه السلطة. لكن الخلاف هو على الدخول في دور اخر تتولاه هي، ولا تتولاه السلطة. لكن الخلاف هو على الدخول في منابعة علم الموان لحد تتلول وضع قولته، والاتفاق على كيفية معالجة نَلك. وقد أعلنَ لحد صراحة إن لا أنسحابٌ من منطقة جزين الا بعد التباحث معه، وان ما حصل في صيدون ليس لتسحابا بلُّ اعادة انتَشَارُ.

والخلاف بين الوزراء والنواب والسياسيين الذين يعثلون مختلف الفئات

والتيارات في لُبنان يُدورُ حولُ الأمورِ الْآتيةُ. اولا - إنْ بعضهم يوافق على الدخول في محادثات مع اللواء لدد من لجل التوصل الى اتفاق في شأن وضع قواته كما صار الاتفاق مع ميليشيات "العوات اللبنانية" ودركة "امل" والعزب التقدمي الاشتراكي، باعتبار أن "قوات لعد مِّي "ميليشياتُ مُتلها". بُحيثُ يصُيرُ ضم القناص التي كانت تَلُبعةٌ للجيش اللبناني الى مذه المؤسسة باعتبار أنها اضطرت الى الالتحاق بقوات لعد بحكم الوَاقعْ، أو عَربلة هذَّه العناصر وضَّم عبد منَّها؛ لنَّ لم يكنَّ الىَّ البيش؛ قَالِيُّ

تانيا ~ أصدار عفو عن المدنيين الثين التحقوا مكرمين بقوات لحد وعدم اعتبارهم من المتعاملين مع اسرائيل كي لا تسري عليهم احكام قلتون العقوبات واعلان انسحابهم من هذه القوات ثالثاً - مغادرة اللواء لُدد ومن معه من المسؤولين في قواته والمعروفين بتعاملهم الرسمي والطوعي مع اسرائيل، لبنان الى اي دولة يحتارونها وتقبل

رابعا - أن التوصل الى مثل هذا الاتفاق مع اللواء لحد من شأته ان يوسع رقفة السلطة اللبناتية في منطقة الجنوب وينشر الجيش فيما، ويضمن أمن ابناء المنطقة وسلامتهم، واعتبار كل شير تنسحب منه اسرائيل، او قوات

#### غاب بري فحار النواب بين الاشتراع والانتخاب

### لا دعوة الى جلسة بعد وهيئة المكتب تبتها اليوم

في جزئها الآذر لاقتراحات ومشاريع

قواتين تعداها العدة ليست

هامشيّة في مجملها كما سبق ان

أشيع، أنما بُعض منها على قدر من

الاهمية، مثل اقتراح القانون الذي

تقدم به "اللقاء النيابي الوطني" والعاَّه

زيادة الرسوم على السّيارات، واقتراح

القائون المتعلق بالعفو عن جرائم

المخدرات الى ما هنالك من اقتراحات

ومشاريع كانت لا تزال في جدول

اما في ما يشاع عن اقتراح سيرفع

لنى اتعقاد البلسة القرار زيادة الـ

٠٠ في المئة للقطاع العلم، فالاتجاه

COMPUTER

TO YOUR BANK

**ACCESS** 

اعمال الجلُّسة الاخيرة.

كتبت ريتا شرارة: غلب رئيس مجلّس النواب نبيه بري امس عن "ساحة النجمة"، فلم بري المس عن الماحة المنيحة ، مسر تتمكن قلة من النواب حضرت الى المجلس، من استكشاف الطريق التي سنسلكما الجلسة النيليية المرتقبة،

من اجتماعها

لم توجه كتلة التنمية

عضوين في العجلس الدستوري محل امين نصار ومصطفى العوجي، وانه كفاية وعصامية". اجواه ببري اقرت بـمـذا النـلاف ستُخْصص جُلْسة لخرى استُراعية في مشيرة الى اصرار نواب الشمال على العسن مما يعني أن المسألة ربماً النصف الاول من تنشرين الاول المقبل، مما يعني أنّ الجلسة لنّ تحمّل تحتاج ألى وقت لحسم مذا الموضوع. ؟- الاتجاه الأشر لكشر تُفَاؤُلا، طأبع الاشتراع أئمآ ستكون لاهداف ويقول ان الجلسة لن تكون الا انتخابية بدتة نظرا الى شح مشاريع أُشْتِراَعْيَة، يتم في جزء منها لتُتُخَاب عضوين للمجلس الدستوري وتخصص القوانين ولكن من دون انكار وجود اقتراحات في ادراج المجلس.

وفي هذا الاطار، رسمت اوساط

نيابية سلفآ وقائع أتتخاب عضوي

المجلس الدستوريّ. وهي اذ جزمتُ

اعادة أتتخاب القاضي لمين نصار نظرا

الى التولفق في شأنه والَّى عدم وجود

مَنْافُسُ لُهُ، تُوقِعتُ مُعركُةٌ بَيْن

العوجي وهاشم الحسن وخصوصا ان

الفارق بينهما لم يتعد خمسة اصوات

في الانتخاب السابق. وفيما لا يمانع

برى في دعم العوجي الذي يؤيده

رئيس المكومة رفيق المريري، لا

يزال نواب الشمال يدعمون الدسن

ويسعون جامعين ألى ليصاله الى المجلس المستوري كونه "ليضا صاحب

الاربعاء أو الذميس، بدل موعد التآمما في الاجواء التي سانت مجلس النواب، عشية ترؤس بري اجتمآع هيئة المكتب ورؤساء اللجان النيابية ومقرريها، غير مؤكد وترك غياب بري هذا الأمر رمن للتساؤلات والتحاليل ولا سيما قه لم يدع الميئة العامة للمجلس آلي الاتعقاد قبل ٤٨ ساعة عن موعدها كما هو مفترض، مما اشاع جوا من الشك في امكان

ويتجانب المجلس ثلاثة تيارات: (- في جانب من الترجيحات ان الجاسة التي ينوي المجلس عقدها في آب ستقتصر على اعادة انتخاب

وتاليا من تدديد أفاقها والسقف آلذي ستتعقد تحته، بيد أن بعضا منهم رأى في مضمونها تطبيقاً للمثل الشعبي القائل: "لا يموت الديب ولا يسى مسرد الجلسة التي قال رئيس المجلس لمام وفد نقابة المدررين الذي التقاه

الذميس الفائت اتما ستعقد هذا

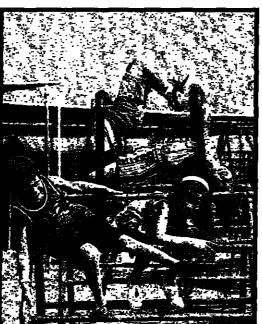
عقدما هذا الاسبوع.

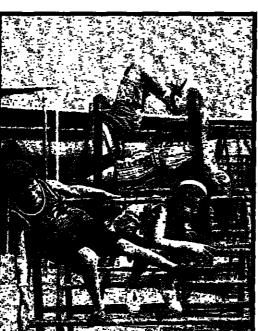
كتلة "التحرير" استبعدت سالم

والتحرير" الدعوة الى الوزير نديم سالم العشو فيها لنضور اجتماعها اليوم. ورأت مصادر نيابية ان ٌ مُصلَحة لسالم بالدخول في مهاترات طا**ل**افية والذروج على خط رئيس مجلس النواب نبيه بري"، نافية علمها

-

### **WE OFFER YOU A JOYFUL WORLD**





...join the party.

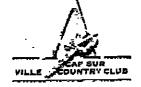


bored?...

variety of activities that entertain you and your children in a serein and luxurious environment. From indoors to outdoors, from leisure to social activities, what you've always longed for is now at your reach. Located at only a few minutes from Beirut and the Metn, Cap Sur Ville Country Club offers the advantage of an easy access making it the ideal place for fun and tranquility, for you and your family.

Cap Sur Ville Country Club offers you a

Grab the opportunity of being a member now while the offer is still at 9000 \$



GROUPE MURR MURRITURE CORES

Groupe MURR sal (holding) banking center Dora-Lebanon tel: 01-88 11 00 01-88 91 00 01-40 40 12 tix: 444 44 HOLMUR LE fax: 01-88 22 22

## Restricted Entry\* \*clients only



You can now link up to the Banque Saradar's Private Intranet Network from your own computer 24 hours a day, 7 days a week. NETBANK will show you:

Your bank balance.

A summary of your bank statement.

Details on your latest transactions.

You can also :

Order a checkbook.

 Download your statements. Print your statements instantly.

Exchange messages with your Chargé de clientèle.

Two confidential codes guarantee the secrecy of your transactions.

NETBANK also provides you with financial information and will soon allow you to do all your banking from a distance.

To make the most of this facility, make enquiries at your nearest bank.

Banque Saradar, sal. ノ We make banking easier

Customer Service : (01)601 960 - (01)601 961

حرب بالتقسيط

حرب بالتقسيط تشنما اسرائيل على لبنان، فترفع وتيرة اعتداءاتها لتقصف مدينة ميما وتوقع القتلى والجردي، منكرة بمجازر قلقاً في نيسان من العام

والَّحْرِبِ الِّتِي تَشْنَمَا الدولة العبرية ضد لبنان الرافض لقبولِ "لبنان اولاً" و جُزينِ اولاً ، أو اي السحاب يثير الشبهات السياسية والمنية، تشنها لان

للعاصمة اللبنانية رفضت مرارآ كل محاولات جرما للى تسوية جزئية تفصل المسار

البنائي عن المسار السوري. بالأمس كان فغ صيدون الذي نصب لايقاع المقاومة الابنائية أو الجيش اللبنائي

فيه، ولكنمها بوعيهما وبالوعي السياسي والوطني الكبير لجميع العسؤولين اللبنائيين حيل دون اصطياد الوطن عبر اغراء بنظرية ملء الفراغ الامني في

المناطق التي تنسحب منها اسرائيل أو أعوانها في الشريط المحتل. والحرب التي تشنها اسرائيل ضد لبنان مباشرة أو مداورة، تعني ضربة قاضية

الحدود، واذا بتتيامو الذي رفض كل الاتفاقات التي عقدها سافه بيريس وقبله

رابين مع الفلسطينيين، وما توصلًا اليه على المسار السوري، يُؤَكَّدُ رفَّضُه

ومن هنا فأن المجازر ألِّي ارتكبتها اسرائيل، وفي مدينة صيدا بالذات، تدل

على مرحلة جديدة من التصعيد الاسرائيلي، تنفيذاً التَّمديدات التي اطلقها رئيس

حكومة الدولة العبرية بنيامين نتنيامو وجنرالاته المشاركون في الحكم. ومي مرحلة خطيرة لأن العدوان والرد على العدوان لن يقفا عند حدود معروفة

ومرسومة هذه المرة. فبعض الدوائر الغربية ترى أن اسرائيل تريد رسم "حمود" جديدة لدوائر تدخلها في لبنان، لتصل الى حالة من الكفاء المقاومة

سوب جميعت عمومر تصديها في بيس، تعجل من المتحدة مهمومة للبنائية والرفض اللبنائي لوجودها واستمرارها في احتلال الاراض اللبنائية؛ لوقف الاستنزاف البشري والماني الذي تتكيمه بسبب هذا الاحتلال، ومن هنا قلن معرفة مدى تصرف نتنيلهم للعدواني والاقتحامي غير واضحة وغير محسوبة الأبعاد، ولن يوقف أو يحد من هذا المدى سوى صمود المقاومة مالون اللائد عدم الله مع المادة في مدة المدى سوى صمود المقاومة

محسوبه الابعاد، ومن يومعه أو يحد من هذا العني سرب المسرب المسرب والمدين الله والمدين المرد المسرب الله والمدين المدين ال

سرمين وجيسم، همدن أو أعواله في الأراضي المحتلف ولكن ما يضير اللبنائيين هو أن تتعالى في هذا الزمن الرديء، ومن بعض المسؤولين في السلطة الفلسطينية أو خارجها، فتقادات ضد الحكام في لبنان، أو تحرض أسرائيل على لبنان، في محاولة لتبركة النمة التي يمارسها من هم في تعرض أسرائية لمام حلقائهم أو خصومهم في تل أيب. في اعقاب العمليتين فلاكلام الذي قاله رئيس السلطة الفلسطينية ضد لبنان، في أعقاب العمليتين الاستشمادية، في القاب العمليتين

محمد عدي معه رئيس مستحه المستحيية عند بنس، في المحيد المستخير المستحيد المستحيد المستحيد أله المستحيد في المستحيد في المستحيد ألم المس

والكلام الذي صدر عن فاروق القدومي في دمشق من ان كلام عرفات مدرف، جاء متأخراً، لأن محاولات "أبو اللطف" تأمين زيارة ارئيس السلطة الفلسطينية

الى العاصمة السورية، من ضمن سياسة تحسين الموقع الفلسطيني في التفاوض مع اسرائيل او تخفيف ضفطما عليه، لا تكون على حساب لبنان ولا على حساب

ع حربين الله الله الله الله الله الاسترخاء وندير ظهورنا له أيام الشدة والمصاعب، وتترك اسرائيل تستفردنا الواحد تلو الآخر.

فالسيد فُلروق القدومي المعترض على اتفاقات اوساو وعلى سياسات عرفات منذ ذلك الدين، يعرف السبب الدقيقي وراء وصول السياسة الفلسطينية بالقضية

الفلسطينية آلى هذه الدرجة والاسبابُ ٱلحقيقيّة هي أن عرفات وصحبه تركوا

وينفذ التغلقات التي عقدوها معه والتي ظنوا انها ستوصل الى الدولة الفلسطينية المستلاة واستعلام حقوق الشعب الفلسطيني.

ولبنان وسوريا حنرا مرارا وتكرارا قبل اوسلو من أن كل محاولات الخروج

وببئين وسوري حدرا وروا وحدروا حبل بوسو من أن حل ستؤدي الله حلول على الأحداث الله على الله على الله على الله عل على التجمع الرباعي اللبناني، السوري، الإردني – الفلسطيني ستؤدي الى حلول . جزئية للقضية الفلسطينية، ولى حل عادل أن يتحقق الا بالتضامن والتكاتف العربي، ولكن السلطة الفلسطينية قبل عمان رضخت الاغراج الاميركي، واستعجلت

تُركُ الرِّكبُ مع لبنان وسورياً ووقعت مي والاردن اتفاقات جُعلَت الاسرائيل

واذا كان أبو اللَّطَف وغيَّره يُحلول تحسين موقع عرفات تباه نتنيامو، فذلك لا يكون الإ بحللة واحدة هي رفض السلطة الفلسطينية لتنفاقات اوسلو جملة

وتفصيلاً والعودة الى الصف العربي. عندها يعرف نتنياهو وكل المتشددين من

أُسرائيلُ وَاعواتُها في الخارج، ان ليس امامهم سُوى اعادة الدُقوق العربية الأهاها. والمطلوب من ابو اللطف وغيره ان يلطف بنا قليلاً، لاننا ما زلنا ندافع عن

ولبنان الذي يتحمل الضربات عن كلّ العرب الزَّاحفين الى تل ابيب او الى قمة

قطر الاقتصادية، يدرك وبالدسابات الدقيقة، ان صموده وسوريا وتدالفهما مع

المر المنطقة الميمنة، بدأ يفعل فعله حتى في الدوائر الاميركية. ان واشنطن بدأت تلمس أن سياسة نتنياهو هي على حسلب الولايات المتحدة. وذلك سيفير كثيراً من طريقة التعلمي الإميركي مع قضية السلام في

حقوقنا وحقوق الفلسطينيين انطلاقًا من صمودنا وصبرنًا.

لبنان وسُورْيا وَالْارِدَنِ وَدَهُبُوا لِلَّى اوسلو ظناً مَنْهُم انَّ الْأَسراْئِيلِي سُيفي بوعودُ

أُتَقَامِمْ نيسانُ الذي خَرِقتُه اسراليل مرات ومرات،

لـ تقاهم نيسان الذي نتج من درب "عناتيد الغضب" لحماية المدنيين على جاني ال

## "حزب الله" أصر على نجاح اللقاء وتنازل عن شكليات



كتب ابرهيم بيرم: اتشمى اللقاء الدزبي الاوسع

#### الوثيقة

في ما يأتي نص الوثيقة: "أذ تشهد المرحلة الراهنة عدداً من التحديات المصيرية التي من شأن طبيعة مواجهتما أن تحدد مستقبل الوجود والدور البنان ودول المنطقة، وأذ تقتضي المواجهة شمولاً وعمقاً، تصميماً واستمراراً، وتستدعي استنماض قوى المجتمع السياسي وقوى المجتمع الإملي، ولتظاماً أما وفق رؤية محددة من أجل فاعلية ناجعة، تداعت احزاب وحركات ومنظمات وقوى إلى لقاء بينها ناقشت فيه قضايا عدة، وفي طليعتما سبل تفعيل الحياة السياسية اللبناتية، وتعزيز العمل الدزبي، بما هو طليعة السبل الرابية الى اشراك اللبناتيين في الجهاد الشائل من أجل قضايامم الوطنية والقومية.

سرط بو محسب. تانياً – إن مقاومة للبنانيين التي تتخذ تسميات واشكالاً تعكس ارادة المواجمة الشاملة في لبنان، هي تأدية للواجب الوطني وممارسة مشروعة لحق نقرته الرسالات السموية والشرائع والأعراف الدولية.

موَّّاجِهِةَ التَّحدي الذي يفرضه العدو الأسرائيلي.

السَّياسي، كُما أنَّ التضيِّيقِ عليها يَؤْديُّ الى الْفَاءُ بعض مُقُوَّمات مُذا

ملية اعلدة البنَّاءُ في مُراطها جميعاً، بدُّمَّ من مرحلة الخطة والتصور وصولًا

المجتمع اللبناتي لتمكينه من مواصلة النموض باعباء التحديات التي يتعرض لها، وليس في الرهان على دور مغروض للبنان على هامش ما يرسم للمنطقة في عملية التسوية.

الاسلاميَّة فَي أيران، وتوسيع شُبكة علاقاته الدولية، سُعيًّا ألَّى حَشَد لُكُبرُ عَدد مَنْ الدُّولُ الْمُاعِمَّةُ لَه فَي مواجعته الاطماع وَالْاعتداءاتُ الاسرائيلية. سابعاً – أن الشعب البنائي الذي كان دائم المبادرة الى نصرة القضايا المحقة في العَّالم المستضعفَّ، لا يَّزَال ۖ- اليوم - الأكثر قدرةُ على رفعً

ان الاحزاب في لبنان؛ وهي تعمل على تحصين مناعة المجتمع اللبنائي بازاء العدوان على وعينا حقنا وحقنا في الأمل ستدعو الى قيام اوسع تجمع حزبي عربي، يعمل للحفاظ على العوية الحضارية، واعلاة بث الحياة في

سوعي المستبي من ابن المستدان التحول المسروعة، وتسيم الحول الجهيد في المواجهة مع العدو الصهيوني المستمر في احتلاله وسيطرته على المقدسات والاراضي. تاسعاً – لقد أثبرت الإحزاب في لبنان على اختلاف انتماعتها العقائدية

والفكرية تجربة متقدّمة في التعاوّن بين قوى المجتمع السياسي والاملي. إن تعميم هذه التجربة في احترام الرأي الآخر والجوار والتعاون على العياة السياسية العربية يعطي فلأدة مهمة في رأب الصدوع وتوحيد الجهود العربية من اجل مواجهة التحديات الكبرى، وفي طليعتما الاحتلال والاستيطان الصميوني في فلسطين والتحالفات المعلدية".

#### "PROCTO CENTER" لاستئضال البيواسير



#### علاج جديد فعال سريع



والاشمل من نوعه في تأريخ العمل الحزبي والسياسي في ابنان، الى بيان ختابي لجرز ما فيه الأعلان عن تأليف لجنة مهمتها متابعة الأعلان السياسي وتنسيق الاعمال المشتركة وتقديم الاقتراَّحَلْت، والى وثيقة سياسية من تَسعةُ بنود أكدتُ في بعضها "هرورة العمل الجاد لتعزيز مشاركة اللبنانيين

الوطنية (...) والمترجمة في المبادئ التى نصت عليها مقدمة الدستور واحكَّامِه الاساسية تشكل لحدى اهمُّ ركائز التقدم والاستقرار". وشدنت عُلَى أعادة الْنَظر "في للسياسة الاقتمادية المعتمدة في أتجاه سياسة جبيجة تقوم على مُعالَّجة الأزمة الاقتصادية - الاجتماعية بمورة لولى".

بانتماءاتهم كلفة في المقاومة على كل الاصعدة". كخلك أكست أن الوصدة

في العيش الأمن الذي يعدده الكيان الصعيوني واعتدالته المستمرة. وإن الدق في السيادة الكاملة والعيش الأمن، الدر الكريم، مو أمر مقدس لا يرتمن تحققه بأي ادعاء اسرائيلي مموه بنرائع الترتيبات الامنية، ولذلك فإن المطلوب مو السحاب اسرائيلي كامل من دون قيد او

وَّهِنُّ الْمُروَّرِي العمل الْجَاد لَتعزيز مَشَّارِكةً اللبناتين بانتماطتهم كافة في المقاومة على كل الاصعدة، وصولاً الى قيام مجتمع مقاوم قادر على ثالثاً – إنَّ الوحدة الوطنية القَّائمة على وحدة الحياة ووحدة الانتماء

المضاري ووحدة المصير والمترجمة في المبلدي التي نصت عليها مقدمة الدستور اللبناني واحكامه الاساسية تشكل احدى لهم ركائز التقدم والاستقْرَار. وَانَ ٱلاحْزَابِ والقوى المجتَمعة تعتبَر أن ٱلتنوعُ الْمتفاعَل يؤلفُ مُضبون مُذَه لَلوَّحدة الْحيويُ. رابعاً – ان تفعيل الحياة السياسية فيه تعزيز للاستقرار الامني –

من منا، وجب ان تراعي القوانين، تشريعاً وتنفيناً، لممية تفعيل العمل

الدزي، والدرّيات العامة، ولاسيّماً حرية التعبيرُ عن الرأي، وضرورة احترام حرية العمل النقابي، واتاحة المجال امام العمل الجماميري المنظم. خامساً — إن الضرورة الوطنية تعلي قيام اوسع مشاركة ممكنة في

وفي هذا المجال، أن المدف المركزي لاعادة البناء يكون في تأميل

أن السياسات الاقتصادية الحكومية يجب لن تحقق المتطلبات الإساسية ان السياسات الاقتصادية الدكومية يجب ان تحقق المتطلبات الاساسية المواطن، بما هي قاعدة الاستقرار والامن الاجتماعي، وتنتقل من ثم الى ليا الامتمام للبنى الموقية ضمن رؤية واضحة تعتبر لبنان في خط الصراع المستمر مع العدو الاسرائيلي بمستويلته كلفة. ويتطلب ذلك اعلاة نظر في السياسة الاقتصادية المعتمدة في التجاه سياسة جديدة تقوم على مالجة الازمة الاقتصادية – الاجتماعية بصورة اولى، وبناء الاتصاد وطني على أسس راسخة، في طليعتما تكلفؤ الفرص وتعزيز قطاعي الزراعة والصناعة وانمه الريف واصلاح النظام الاضريبي وعودة الممجرين، وتفعيل ميئات الرقابة الادارية، واضلاح النظام الاضريبي وعودة الممجرين، وتفعيل ميئات الرقابة الادارية، واشاء الاجتماعي على أساس مشاركة حقيقة الاقطاعات الاجتماعية كلفة.

اساس مشاركه حقيقية القطاعات الاجتماعية خافة.

سادساً – أن السياسة الخارجية اللبنانية يجب أن تستوحي خطواتها
مما صار جزءاً من النجاع الوطني، أي أن لبنان عربي الموية والانتماء
أن ثمة ضرورة أكيدة لترسيخ العلاقات الميزة مع سوريا الشقيقة على
قاعدة وحدة المصير بين البلدين، والعمل على قيام أوسع وأشمل تضامن
عربي لمواجمة التحديدات وفي مقدمها المشروع الصهيوني ومخططات
التطبيع، وتوطيد علاقات لبنان باصدقائه واشقائه، والاسيما الجمهورية
الاسلادية في أن لذي وتوسيد شركة علاقاته الدماية، ولاسيما الجمورية

الصوت فيَّ النصرةُ، اما يتمتع به منْ جَرأة التَّعبيْرُ وحيويةُ النبضُ النَصْاليُ. لذلك، لا بد من تعزيز التواصل مع الاحزابُ والأطر النضالية العربية وللدولية وتمتين للعلاقة معمًا، والعمَّل علَى الاستفَّادة من الصداقَات وسورية وصيين مستحد المنافقة الدعم قضية تدرير الأرض. ثلمناً -- أن الدقائق التاريخية لاقلم الكيان الصهيوني وعدوانيته تؤكد المستمرار الصراع معه، وإن الاحزاب العربية بما هي أكثر أشكال العمل الجماعي المنظم تقدماً، معنية بصون الذاكرة وحماية الفد

الوعي الشَّعبي من اجل استعادة الحقوق المشروعة، وتنظيم القوى التملية



تكنولوجيا جديدة وعالية لاستتصال وإزالة البواسير معوارضها خلال 15 طبقة على تقنية (Ultra Sound) للعترف بها من Proceedingy Center of Middle East اميركا أوستراليا واورويا دون وجع أو ألم

ان النزيف والوجع يعتبر من اكثر العوارض شيوعاً اللبواسيين الفحص العقيق من قبل احصائى ضروري لضمان صحة التشخيص مركز عبلاج الأمراض الشرجية -PROCTO CENTER-"أُحَدِثُ النَّفَيْيات لازالَهُ واستُنْصِالُ الْيُواسِيغِ " (التورمات الشرجية):

701 : \$82097 - (03) 755077 - 502

### ممثلو ٢٦ حزباً من كل التيارات اجتمعوا واقروا وثيقة من ٩ بنود: تعزيز المشاركة في المقاومة... واعادة النظر في السياسة الاقتصادية



الوزير سيف الندن يتلو الوثيقة متوسطا السيد نصرائله وعلي عكوش وانعام رعد وعلي قلنمو

ولمست غالبية الحضور مرونة من

سَتَّلَي "حزب اللَّه"، وبالْتَحدَّيُّد منَّ

السيَّد نصرالله الذَّي ابدى درصاً

شديدا على أشاعة جوّ من الايجابية

على الاجتماع، الطلاقا من رغبة اكيدة لدى الدزب في الجاح اللقاء، لذا لم

يمانع ممثلو للحزَّب في أن يتلو الوثيقة

آلامين القطري لحزب ألبعث الوزير

غازيّ سيف الْديّن، على أن يتلو السّيدُ

واعرب المجتمعون عن ارتياحهم الى

نصراله ألبيان الْخُتَامي. `

اللقاء الذي أتعقد أمس في فندق "البريستول" آستمر نحو ثلاث ساعات ونصف سلعة وحضره رؤسه ٢٦ حزياً وتنظيما وامناؤما العلمون او المسؤولون الأبرز فيماً، ومي تمثل مُختَلَف التيارات والاجلمات السياسية، وكان ابرز الْفَكْبِينِ عن اللَّقَاءُ الامِيْنِ العَّلَمِ لَمِنْظُمُةٌ العمل الشيوعي مصن الرهيم ومعثلون عن حزبي الوطنيين الإحرار والكتلة الوَّطنيةُ وْ الْتَيَارُ الْقُونَيْ ۚ الْذَيْنَ لَم تَوجه

اليَّمَّمُ دعوات مانا دار في اللقاء ؟ جو اللقاء ورأوا ان مجرد العقادة بهذا التنوع هو نَجاح مُلْموسٌ، وخصوصاً ان ويحسب المجتّمعيّن ان الامين العلم لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله الذي جلس في الصدارة، استمل اللقاء بمناخلة رحب فيما بالمشاركين الختا لم يتم من قبل. ثم الفت اجنة صياعة نم يدم من قبل، لم الفت بجنة طيعه من النكب محمد رعد عن "حزب الله" وتوفيق مهنا عن الحزب السوري القوي الاجتماعي وعلي عكوش عن حركة الاجتماعي وعلي عكوش عن حدركة الاستراكي وعلي الشيخ عمار عن الجماعة الاسلامية" والطوان شادر عن الاجماعة الاسلامية" والطوان شادر عن الاجماعة الاسلامية" والطوان شادر عن الاجماعة الاسلامية" والطوان شادر عن ليامم الى اممية لللقاء في الظروف الراهنة التي يمر بما لبنان والمنطقة، مشددا على ضرورة تـفعيل الديـاة السياسية والدزبيّة والخروج من حال الحباط، ومحزرا من الاخطار الناجمة عن المجمة الاسرائيلية. واشار الى الدور الذي تؤديه العقاومة في الجنوب مؤكدا ضرورة دعمها واحتضائها. حزُب الكتائب، وُلخذُتُ اللَّجنةُ بالمُلَامظاتِ التِي ابنيت، ثم صاغت

لكي تكتمل الفلحة من اللقاء.

كُنْلُكُ طُالبٌ بعضٌ اخرَ بتأليف لجان تخصصية امتابعة كل المواضيع

\_\_\_\_ المسلمية والاقتصادية والاجتماعية، الا المسلمية والاقتصادية والاجتماعية، الا

ان معظم المجتمعين رأى ضرورة اقتصار

َلَيْهَ لَلْعُمِلَ لَمُسَتَّقَبِّلَيْهُ عَلَىٌ لَجِنَتِينَ (المتابعة ولجنة دعم المقاومة) ولجتماع

كل شهرين للامنة ألعامين.

الاحزآب وآلقوي اللبنانية.

ألمداذلات ثم فتح الباب المداخلات، فبرز أتجاه بعض الملاحظات. للى تَأْجِيلُ اقرار الوثيقة السياسيّة من البيان الختام لجُلُ اخْصَاعُهَا أُمْزِيدُ مِنْ الْعُرِسُ سييان محسي ولـدى ارفـضـاض الـلـقــه دعـي والمناقشة، الا أن الرأيُّ القَائِلُ بِضرورةً لَقَرَارُهَا فِي اللَّقَّاءُ بِعَدُّ ابِدَاءٌ مَلَاحَظُانُتُ

الصحافيون ألى قاعة الاجتماع حيث اعان السيد تُصَرِّلُكُ البيان الْخَتَابِيّ ووُرد فيهُ: "تتويجا لسلسلة اجتماعات متلاحقة كلُّ فُرِيقٌ عَلَيْهَا كَانَ الْفَقَابِ وَحَيَالُ ئلك طلب بعضهم تلاوة الوثيقة وابداء عقدها ممثلو الاحزاب والقوى اللبنانية الملاحظات على كل بند من بنودها، عدما ممتو الحزب وتعوى البحتية من لجل بلورة قواسم مشتركة سياسية وعملية ترمي الى تفعيل العمل الحزبي والنموض بأعباء مواجمة التحديات الكبرى وفي مقدمها الاحتلال وتثبيت للسلم الاهلي في لبنان وتعزيزه وتثبيت للسلم الاهلي في لبنان وتعزيزه والتوجه الى استهاض القوى الحية في والتوجه الى استهاض القوى الحية في الحذبي بحموة من اللحنة التحضينة وطُالب مُمثل حركة "امل" هيئا جمعة بضرورة التّأكيدُ في البنّد الثّالثُ من الوثيقةُ على ان لبنانٌ "وطن نمائي لجميع بنيه"، الا ان غلابية المجتمعين ليدت ما ورد في النص الأصلي لمشروع الوثيقة عن ربط الموضوع بما ورد في مقَّدمة الدستور، لكن جمعة ظل على الحزبي بدعوة من اللجنة التحضيرية القاه الاحزاب والقوى اللبنانية، وناقش المحزاغة الاخراب في المراجعة السياسية موقفه واصر علَى تسجيل تحفظه في

ورأى ممثل "تجمع اللجان والروابط" فأقرها الرؤساء والأمناء العامون معنَّ بشور أن التمثيل في اللَّقَاءُ غير مكتمل، مشيرا الى ضرورة حضور كل الاحزاب والقوي اللبنانية على اختلافها بالإجماع. وقرر اللقاء تأليف لجنة متابعة مؤلفة من مُمثّلي الاحزاب والقوى المشاركة، الاعمال المشتركة وتقديم الاقترادات منا الرُأَي بشرط أن يوافُق النينَ لم يِشارِكوا على ما ورد في الوثيقة والافكار في الشاؤون السياسية السيسيد. كذلك برز في المجتمعين، وفي مقدمهم ممثل "التنظيم الشعبي الناصري" اسامة سعد، من طالبوا باعلان مواقف واضحة من سياسة الحكومة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، الا ان ثمة من رأى عدم الأخذ بمنا الامر لته يثبر موضوع الموالة والمعارضة

لاقتصلاية والتربوية وغيرها للقاء لَّرَوُسهُ وَالْمِنْهُ الْعُلْمِيْنَ، وَهِي تَستفيد من لختصاصيين في هذا المجال. كذلك تقرر تأليف لجنة متابعة لدعم المقلومة والصَّمود الشعبي في مولجمةُ العدوَّان ألاسرائيلي المستمر وأفرازاته. وقرر اللقاء عقد جلسات دورية كل شمرين امناقشة ما تعده أللَّجانِ المعنية واقرارم وتطرق اللقاء الى آخر الاوضاع والتطورات في المنطقة، فندد بالتصعيد الاسرائيلي الآخير ضد لبنان وأكد وحدّة المصير بيّن لبنان وسورياً في مواجهة المشروع الصميوني ورفض الأنعان لشروط العدو، ودعا اللقاء الى مؤتمر شعيّي ليناتي أُذر ُ وعربي لمناهضة مُؤْتَدرُ الدوحة ومشاريع التطبيع في المنطقة. واستنكر الآحلاف المعاتبة التي تستمدف الضفط على قوى المواجهة من اجل السيطرة على المنطّقة. (ثم تلا الوّزير سيف النّدن الوثيقة التيّ الأرت (نصها في مكان آخر).

#### وابدى بعض القوى عدم رضاه عل كونُ الْدُعُوةُ لِلْقَاءُ بُلْسِمٍ "ُحْزِبِ الله" وحده، فتم تلافي ذلك في البيان لَّحْتَلِي الذِي نَصْ عَلَى لِنَ اللَّقَاءَ اتَعَدَّدُ بدعوة من اللجنة التحضيرية للقاء

اجراءات داخلا وخارجا وجنبلاط بكر بالحضور احيط محيط فندق "البريستول" باجرائات امنية مشددة تولتها عناصر من قوى الأمن للداخلي. وقد طُلُب من أصحاب السيارات المُتوقفة في محّيطُ الْـفندقُ نقلماً، وسُحبت رافعات قوى الامن السيارات التي لمّ

تولى افراد من لمن "حزب الله" الاجراءات الامنية داخل الفندق، وقاموا بتفتيش الصحافيين في غرفة جانبية وتأكدوا من شخصياتهم. - لوحظ وجود نحو ٤٠ محافيا بينهم مراسلو وكالات عالمية وشبكة تلفزة دولية وقد "احتل" هؤلاء مدخل الفندق والردهات. - خرج مثل حركة "امل" هيثم جمعة في بداية اللقاء لاجراء اتصال بالرئيس نبيه بري، وقد فسر البعض هذا الامر بأنه نوع من الاحتجاج على

- وصلُ ٱلوزير جنبلاط الى الفندق قبل موعد الاجتماع بندو ثلث ساعة وجلس في الردهة وتجنب لدى خروجه الكلام مع الصحافيين. – نُكرُّ بعض الذَّين حضرُوا اللَّقَاء ان بعضٌ المشاركين لم يكن قرأ مشروع الوثيقة الني وزع عليهم قبل ندو خمسة ايام كنلك لم يشارك

بعض آخر في الاجتماعات التممينية القاء. ~ تَفَاُوتُتُ اعْدَاد الوفود الْمَزَّبِية المشاركة وكان وفد "حزب الله" الاكبر، بينمًا اقتصر تمثيلٌ حُركة "أمُلَّ" على جمَّعة وعلى المُسؤول التنظيمي

### ممثلون لـ٢٦ تنظيماً

حضرت اللقاء وفود تمثل ٢٦ تنظيما وحزباً مي الحزب التقدمي الاشتراكي بركاسة الوزير وليد جنبلاط، حزب البعث بركاسة الوزير غازي سيف الدين، "حزب الله" بركاسة الإبين العام السيد حسن نصرالله، حزب الكتائب برناسة جورج سُعادة، "رابطّة الشغيلة" برئاسة النّائب زاهر الخطيب، حُرْكة "امل" بُرْدُلاسة رئيس للميئة التنفينية هيثم جمعة، "للجماعة الاسلامية" بْرَحَاسة الامْيْنَ العلمُ الشَّيخُ فَيصل المُولُويْ، "جُمْعِية المشاريع الخبرية الاسلامية" برئاسة رئيس الجمعية الشيخ حسام قراقيرة، الحزب الشِّيوعي يرخُاسَة الأمين العلم فاروق محروج، "التَّنظيم لُلشَّعيي الناصري" برئَفُسَةٌ نَاكُب الرئيسُ اسلمة سُعَدٌ، الدَّرُبُ السوريُ القوميُّ الاجتماعيُّ برئسة على قلنصو، الحزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى برئاسة تعلم رعد، حزب "العمل الاشتراكي العربي" برئاسة حسين حمدان، "تُعِمع لللجانُ والروابطُ الشعبية برئاسة معن يَشُور، الدرب "الديموقراطي الشعبي" برئاسة العين العلم نزيه حمزة، حزب "الرامغفار" برئاسة كريكور كريكوُّريان، حزب الأقداد "الاشتراكي للعربي" برئاسة رئيس الحزب عمر حرب، حزب الاتَّحاد برئاسة خليلُ اسَّكندرْاتِّي، حُزِب "الْمَاتْشَاك" بْرْئاسةْ أوَهُنُمَ قَالَبَاكِيانَ، حُزِب "رزكاري" الكرديّ برئاسة رشيد الملا، لُلدوب "العربي النيموقراطي" برئاسة النائب السابق علي عيد، حزب الطاشناق سربي اليجردرسي برحالت المانية المتوادية عرب سنستان برئاسة الفوب بقرادوني، "التنظيم القومي الناصري" برئاسة سمير شركس، "منظمة طائع العمل القومي" برئاسة لطافي مراد، "الاتحاد الاشتراكي العربي – التنظيم الناصري" برئاسة منير الصياد، "وحركة الكفاح الشعبي" برئاسة رشيد مينا.

#### استقبل مستشار الحريري ومغتربأ برازيليأ

### صفير: لبنان ورقة ضغط في يد الدول العظمي

المدوان – "التهار": رأى البطريرك الماروني الكاردينال مارنصرالله بطرس صغير "ان لبنان يمر بمخاض عسير، وخصوصاً أن الدول الكبرى يستخدمه ورقة ضغط وابتزاز مبرى المام علم ملي المصلاح فأصدت القيم غير وجبائية. فابنان لم يعد في المرتبة الاولى أو الفضلي وخصوصا أنه على الخريطة الصعبة وفي موقع اقليمي ومثقفين حرجوا من لبنان ". وأضاف:

'صحيح آننا نمر بصعوبات ولكن لا بد من قيلمة "مجيدة".

لبنان في سُلن بُلولُو الْأَعْارِ خَطَارُ سمادة وهو من بلدة القبيات في عكار الذى شكر للبطريرك زيارته الجالية البنائية في البرازيل، مؤكداً "إن غبطته الاب الروحي للجميع وضمير الوطن ومـو رأس دربـة الدريـة والـوفـاق والعدالة". واعرب عن امله في زيـارة تلتية يـقوم بما البطريرك للبرازيـل

وشدد البطريرك الماروني، على ضرورة زيارة المفتربين اللبناتيين ولسيما منهم ابناء الجالية اللبنانية في صعب ولكن املنا كبير وطموحنا ان نصل الى اليوم الذي يَمْبِحُ فَيْهُ ابنانَ بلدا يساعد بقية البلنان النسان ألبراريل وطنمم الم لاعلاة اللحمة مع وطنهم وأهلهم"، مشددا على "الدورّ للفاعل وللبناء النبي يمكن المفتريين إنّ اللبناني، الفرد اللبناني يتمتع بمناقبية يضطلُعوًا به في أُعلَّدة بناء لبنان لأن وطنهم في حاجة اليهم على كل الصعد وصدق وقوة في التعامل مع الأخرين وعلى كل للصعد لأن عباقرة وعلمة وخصوصا في هذه الفترة العصيبة". وكذلك استقبل البطريرك صفير

وكان صفير استقبل امس وفد من لِمِبَّاتٌ سيدةً الرسل هم رآمبات من لبنأن وفرنسا وأيطاليا ومصر، وكان حُديثُ عَنْ رِسَالُةً الرَّلْمِبَاتُ فَيْ امْلَكُنَّ

ر ثم استقبل نائب رئيس نادي جبل

للمطالب ألعمالية وأعدا بالسعي الى

#### تحقيقها وهو أب لجميع اللبنانيين مستشار الحريري وفي بكركي أيضاً السيد داود الصليغ أدد مستشاري رئيس الوزراء رفيق الدريري.

<sup>و</sup>بعدما لمست للطائفة والج<u>الي</u>ة في الْبِرازيل كل خير من الزيارة"، وتمنى

ان بربط لبنان بمقيمية ومغتربية

بسيأسة حكومية تتيح للمفتربين

المسلممة في الاثماء والاعمار والافتراع

خدمة للوطن الام العزيز على قلوب

وفدًا من التحالف التقابي المستقل في

اتماد عمال الشمال (جناح ابورزق)

برئاسة السيد خالد برادعي ألذي

سُلمه المنكرةَ المطلبية آلتي رفعها

بواسطة وساكل الاعلام الى المُسْؤُولين

عن مطالب شمالية وعمالية تخص

جميع الشماليين. ولكد احد اعضاء الوفد العمالي ان

غبطة البطريرك مفير أبدى كل تأييد

#### تعميم البلديات يتطلب شهرأ باخوس: القانون الحالى تخطاه الزمن

عرب رئيس ميئة تشريع القوانين وتدديثها للناكب السابق اوغست بِلَمُوسَ عن اعتقاده أن "تعميم الباديات في أنَّحه البلاد لا يستفرق أكثر من

وقال باخوس في بيان: "اطلعت، بدقة، على مراجعتي الطعن المقدمتين من الفرسان الاربعة عشر. واقر بأن الامر اتلج قلبي لجمة البنى والمعنى القانوني، وإن الذي دبج ميغة المراجعة ارتفع الى وبل مستوى من العلم القانوني الصافي والمسؤولية الوطنية الصلاقة. واتصور أن

#### اجتماع في دار الفتوي لبحث قضبة مهجري اللقلوق

موضوع اعلدة اعمار المنازل فمدمرة موصوح اعده المحرب مصرب في بلدة اللقلوق (جبيل) كان محور المتوى المتوافقة عقد المس في دار الفتوى حضره مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتيُّ ونواب جُبَيل، نمادٌ سعيد وُمحَمود عوَّاد وَامِيل نَوفَل، ووقد من اهالي البلدة ومفتي جبل لبنان الشيخ

محمد علي الجوزو. محدد على الجورو. وافاد بيان صدر عن دلر الفتوى ان المجتمعين طلبوا من المفتى قباقي "بنل المساعي لاعادة بناء المسجد والمدرسة ورفع التحويضات الاهالي والمدرسة ورفع التحويضات الاهالي أَلْمَعْرِينِ النَّذِينَ دَمِرتَ مَنْزَلَعُمْ وَمُمْ عَاجِرُونَ عَنِ اعْلَاهُ بِنَلْمُوا. واجرى قبلتي لتصالاً بوزير شؤون - واجرى قبلتي لتصالاً بوزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط وبنائب رئيس

صندوق المجرين عبد الحميد ناصر الذي عرض لاحقاً مع النائبين سعيد وعبواد طرق الاسبراع في تنامين والتقى قبائي السكرتير الاول في مفارة الايرانية غضنفر أحمد ركن

البادي الذي دعاه الى زيرارة طهران والمشاركة في مؤتمر تكريم للسيد مصطفى النميني الذي يعقد بين شهري تشرين الأول وتشرين الثاني سبيع. كذلك التقى رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للإسكان انطوان

العيد الـ ٥٦ لاستقلال اندونيسيا

السفير آمان مستقبلا الوزيرين فتوش والبربير والسيد حيمري ومنير الوكالة الوطنية

لبنانٌ داليندرا آمان حفَّل استقبالُ في فندق "المُاريُوت"، حضرُهُ مديرٌ

المراسَّم في القَّصر ٱلجمهوري السفير مارُون حيَّمري ممَّثلاً رئيس الجَّمموريَّةُ

وَمُعِيرُ العَّلَاقَاتَ الْعَامَةَ فَيْ مَجلسَ الثوانِّ عليَ حَمد ممثلًا رئيَّسَ مجلّسَ

أتواب ومحافظ جبل لبنان محمد سهيل يعوت معثلا رئيس مجلس الوزراء، العقيد انطوان ابو جودة معثلا قائد البيش والوزراء، نقولا فتوش وفلروق

البربير واليَّاسُ حُنَا والنائب على الخلِّيلُ ومُديِّرُ الوكالَةِ الوطِّنيَّةِ لَاعَلَّامٌ

الزُمْلُ رَفِّيقٌ شَّلَاكُ، الْي عدد من ألسفراً المعتمدين في لبنان، وشخصيات

والقى السفير الاندونيسي كلمة، ومما قال: "اثنان وخمسون سنة مضت على يوم ١٧ أب ١٩٤٥ وبعد يومين على انتهاء المرب العالمية الثانية،

اعلن سوكارتو ماتنا مؤسس جممورية أندونيسيا استقلالها بعد مضى ٢٥٠

سنة على استعمارها وثلاث سنوات ونصف سنة على لحثلال اليابلُّر. لها.

بعد اعلانَ الاستقلال، كان على أندونيسيا محاربة القوى الاستعماريّة من

جديد، وعلى مدى خمس سنوات أستمر الصراع الى سنة ٩٤٩ أُ خلالٌ

مؤتمر في الماغ. واخيرا أعترفت الحكومة المولندية باستقلال الجممورية الحديثة العمد (...).

اليوم، وبعد ثلاثين سنة من الاستقرار والتطور الاقتصادي، تشمد قدونيسيا نموا اقتصاديا ملحوظا، وهي من الدول الاسرع نمواً في أسيا وتتني الى الجيل الثاني من الدول المصنعة حديثاً مع ماليزيا وتايلند (...). اما بالنسبة الى العلاقات الاندونيسية — اللبنانية، استطيع القول اله منذ

حْمسين سنَّة تطورت العلاقاتُ الْتَبْلَائِيةَ الَّى جُوْ مِن الصَّدَاقَةُ ۖ وَالتَعَاوِن

والتقارب اندونيسيا تدعم دائما القضية اللبنانية، ولبنان وشعبه قريبأنّ

من قلب الدونيسيا لان لبنان كان البلد الثالث الذي اعترف بالجمهورية الاندونيسية "واقعا" و"قانونا" سنة ١٩٤٧. لنلك لود اضافة الى الاحتفال

بذكرى أستقِلال الدونيسيا، تأكيد اهمية الخمسين سنة من العلاقات بين

وتخللت الاستقبال عروض من التراث الاندونيسي وكوكتيل ووزع دليل "اندونيسيا ١٩٩٧" والدليل السياحي "بلي".

دينية وثقافية واجتماعية واقتصادية

في العيد الـ؟٥ لاعلان استقلال جمهورية اندونيسيا، اقام سفيرها في

شمر ولعد اذا جندت الحكومة لما طاقتماً.

منَّ السَّنة المقبلة. وأعتقد ان الشعبّ للبناتي باكثريته السأطة يتجاوب وتلك الأمنيَّةُ، وانَّ من تعذر عليهُ التوقّيع، مثلي، لا يقل انتفاعاً عن سوام وقد يكون التعبير الشفمى بالكلام أأحر يحون محجير محصي بسبير يوازي التوقيع في ذاتم ومانا بعد؟. لنفترض ان الامر لذذ مجراه الطبيعي، ويخاصة إن العكومة نفسها، بشخص وزير بلظيتما اعلنت سلفأ أنما تتجاءب ورغبة المطالبين، ولن الانتخابات البليدة ستجرى في آذار سنة ١٩٩٨ وناك على اساس المرسوم الاشتراعي ١١٨٨ ٢٧/١ اى قانون البلنيات المعمول به حالياً. وتكون أقتمت أسكرة الطعن وبعده

تتفَّشى فيهُ بُشكل ظَلَمْر. ونتنمي إلى الحقائق الإثنية التي اضعما تعت مجمر البلحثين ويخاصة السأعين الى توقيع العريضة، – كن قَلُون البلديات المعمول بـه

– كيف يمكن السماح بأن ينعم تصف الشعب اللبناني بخيرات البلديات ويحرم النصف الأخرس؟ ومل في البلاد أَبِنَهُ سُت وابناء جارية؟ أُنَيّ اجْزَم بأن عملية تعميم البلديات في كل انحاء البلاد

كل ذلك، بلختصار، يتطلب منا الجدية عبر تقرير مؤتمر سريع تدعو أليه وزارة الناذلية بمشاركة النجان البختصة في مجلسُ النواب ُ وقد لَا يَستفرقِ مِنَّا المؤتمر كثر من خمسة عشر يوماً تبدأ بعده مدى شمر ولحد ورشّةً تَمنَّكُة ألاجواء للصالحة والكأملة لأجراء انتخأبات بلبية تشمل كُل البلاد وتنتمى الى نُمايَةٌ عمرانية سعيدة ولا تكون اعتمدنا الترَّديع والتسويف ويقلل أن الببل خلف فَأَرُدُ وَكُفُلُنَا رِعَلَيْهُ الْفَئْرِانِ .

#### المجلس الدستوري، رئيساً واعضاه، قد يتجاوبون واسية الطاعنين، وبالتالي يبطل القانونين الرقم ٦٥٤ و١٥٥ تاريخ

وكذلك واكبت موقعي العريضة المتضمنة الزامية لجراء ألانتخابات البلدية في موعدها المُحدد أي قبل ٣٠ نيسان

العريضة ويجدر بنا أن نفكر على البارد. ونكون الصفنا جزئياً نصف اللبنةيين في نصف المناطق المفطاة بالبلديات دون النصف المدروم منها. وهذا النصف الأُخْر مو المدروم فعلياً وان ثورة المياع

تخطاه الزمن وبالتالي فهو بحلجة الى تعديل لاكثر من ناحية (...)

لا تُستغرَّقُ لَكثَّر من شَهْر ولحد أَنَا جنت الطاقات في المكومة (ـــ)

الخارجية والمغتربين النائب علي

الخليل ستقبل السفير الباكستاي قيس النين لحمد. 🙀 النآلُب اسماعيل سكرية عرض شؤونا حياتية ومطلبية لبعلبك ومنطقتها مع وفد "مجلس اتماء لَّبَقَاعِ" برئاسة الشَّيخ محمد المصري. • الأمين العلم لوزارة الخارجية السفير ظَّافر الْمُسْنُ استقبلُ في قصر بُسُّترسُّ المستَشَارِ الاول فيَ السفارة الفرنسية فرنسوا سينيمود في زيارة تعارف، بعد تسلمه مهماته خُلُفًا للمستشار جيل غوتييه.

🤻 الْقَالَمُ مُقَامُ شَيخَ عَقَلَ

الدروز الشيخ بمجنت فيَّث زار

#### مكارم وعددا من مشايخ الطائفة وشخصياتها، خلوة المرحوم الشيخ ابو حسيب اسعد الصايغ في يلدة معريتي (عاليه) وكان في استقباله الشيخ آبو سليمان حسيب الصايغ والممتنس عارف الاعور وعدد من ال<del>َّه شايخ</del> والشخصياتُ من قرى العبائية وشويت ورويسة ألبلوط والملالية وبعلشمية ورأس المتن والرملية والمشرفية وشارون وصوفر وَلَلْعَزُونَيَّةً وَبِشَاءُونَ وَعَرِمُونَ وَغَيْرُهَا. ثُمُّ تُوجُّه غَيْثُ الَّيَّ بِلَدَّةً كَفَّرِحي للتعزية بالمرحوم الشيخ ابو سليمان صللح الصليغ. وكان في استقباله ذوو

الفقيد والمشايخ وحُشد من املليّ

البلدة وللقرى المجاورة.

الاحد، يرافقه الشيخ ابو حسن نايف

### قداس في حريصا للكتيبة البولونية ولوحة تذكارية في ساحة البابا

في مناسبة عيد الجيش البولوني لقامتُ الكتيبة البولونيةُ العاملةُ ضَمَنُ القوة الدولية في الجنوب، قداسا احتفَّالياً في بَازيليكُ سيدَّةُ لبنان في عريصا من اجل الصلاة للجنود

بولونية تتناول أثم بولونيا وفرحها وأيمأن شعبها طوال تاريخها المليء بالمآسى. والقى المطران غلويز عظة تكلم فيما عن تاريخ بولونيا الذي حدده بثلاث: جَبِل ٱلفَاتَيْكَان حيث مقر الفاتيكان، جبل شنسوهوفًا حبث هزار السيدة العنراء، وجيل مونتيكاسينو وهو ساحة للشهداء وقال: "أما اليوم فلقد اضيف جبل أُخر هو جبل حريصا الذي قصده

وأضاف: "قديما كان البولونيون في حلجة ملحة الى السلام. أما اليوم فمم يطلبون السلام لمميع دول العالم، وإن رابطا قويا يجمع بين

العُلَملين لَدُفظُ ٱلسلام في لبنان

ترأس النبيحة الالمية تبلاثة جنرالات بولونيين قدموا خصيصا من بلادهم من أجل الاحتفال بالذبيحة وهم: المطران سلافيوغلومز، الجنرال فرنسيس بوشالاء المنرال زيفنن غلاوتينكا، في حضور ممثل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس تحفير الاب يوسف مونس والقائم بالاعمال البولوني فوشيتش بوزك وقائد القوة الدولية الجنرال ستنتيساك فوزيناك وقائد اللواء التأسع في الجيش العميد طلال الأنقي، والمرشد العلم للكتيبة البوأونية مارك مايور والمطران النقيبُ تُوماس الكوشكيَّ. أضافة لَليَّ

لَلْآمُنَّةَ جَنْدي بُولُوني. ولنشدت خلال القداس تراتيل قدأسة العبر الاعظم خلال زيارت

اللوَّحة التنكاريَّة ٱلتِّي ركزت في ساحة قداسة البابا يوحنا بولس الثاني في ساحة البازيليك وكُتبُ عليمًا: "الروح لله، والحياة للارض الام، والكرامة والسلام للبنان". لجنة "مهرجان ميروبا" تطالب نواب كسروان

لبنان وبولونيا ويتمثل بالنصر

وبعد القداس ازيح الستار عن

بتبنى مطالب المنطقة اجتمعت اللجنة المنبثقة عن "مهرجان ميروبا" في بلونة، في حضور النائب رشيد النازن وممثل الوزير فارس بوياز الدكتور ايلي بوياز والاعضاء وتدارست للقطوات الواجب اتخاذها لتفعيل القرارات ألتى لتخنت

في المهرجان الشعبي على مدرج

وبعد عرض قدمه ألنائب ألذازن ثلاتصالات التي اجراها برئيس الحكومة رفيق للعريري حول المطالب الملحة لمنطقة كسروان – الفتوح، شكل الداضرون لجانأ للعمل على تدديد الاولويات التي تستوجب مراجعات عَلَجُلَةً مَعُ الْمَعْنَيِينَ.

ودعت اللجنة نواب المنطقة والشنميات في كسروان – الفتوح الى العمل معاً من لجل تحقيق التوازن الانمائي ورفع الحرمان المزمن عن المنطقَّة، داعية ايلهم الى "اعلان تبنيهم مذه القضية الإسلاية الكسروانية العامة في أصل انطلاقتها والبعيدة عن الحزبيّات والغلويات والتفسيرات غير المبررة".

#### وزراء ونواب ورجال دين وهيئات واحزاب نددوا بقصف المدنيين

### الهراوي وبري واكبا التصعيد ورئيس المجلس عاد الجرحي ودعوات الى الاضراب في المدينة اليوم واستنكاراً للجريمة

واكب رئيسا الجمهورية ومجلس النواب الياس المراوي ونبيه بري امس، التطورات المنية في الجنوب والعدوان على صيحا واقليم التفاح واقليم التروب. وتبادلا الاتصالات مرارا، واطلعا على مجريات الوضع من القيادات العسكرية والامنية. وعاد الرئيس بري في السابعة والربع مسك المعابين في مستشفى حمود

وليلا دعا مغتى صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين الى اهراب في المدينة اليوم حدادا على الفحايا واستنكارا للجريمة. وليدته النائبة بمية الحريري. كذلك دعا الى اجتماع العاشرة مباحا في دار الافتاء تشارك فيه

وتنادت الاحزاب والقوى الوطنية والاسلامية في صيحا والجنوب آلى اجتماع المانية عشرة قبل ظهر اليوم، ودعت أيضا الى الاضراب.

وأشارت منذه الاعتساءات ردود دعل مستنكرة واسعة. 🛎 وزير ألدوّلة لشؤون مجلس النواب الياس دنا قال أن تمادي القَصَفُ الْعَشُوائي على بلدة جونَّ ومطاولته صيداً "يجعلنا نطلق الصرخة مجندا لآن الاستهتار الاسرائيلي بدفوق الانسان والقرارات الدولية والتعطيل المتعمد لتفلهم نيسأن يرجعنا آلى اجواء العرب والاجتياح، ونلك تغطية لغشل سياسة التعنت الاسرائيلي والصلح المنفرد غير العادل الذي اعتمد حتى

ومع تكرار مناشدتنا الولايات المتحدة الامبركية والدول السأعية الى السلام لَرُدعَ اسْرِائيل عن هَذا القّصف المُستَنْكر، نبعو الى رص الصفوف والالتفأف حول جيشنا اللبنائي والتنبه آلى ألمنططات

العتمدة لتوسيع سلمة القتال". ولفت الى "أن بلمة جون عزلاء من السلاح ومن وسائل الصمود والملاجيء، بُدعًا بمدرستها الرسمية". وأشار ألَّى أن الوضع الأمني المستجد أَدى أَلَى نَزُوحُ قَسَمَ كَبِيرٍ مِن الإمالي والعودة ألى دفن الموتى خارج البلدة كما في اعوام التهجير".

● وزير الصناعة تديم سالم استنكر عملية التغجير في جزين والقصف الذي تعرضت له صيدا وقال في تصريح: "أن الاوان لوقف دورة العنف في الجنوب وتجنيب المواطنين الجنوبيين الأذى الجسدي والمعنوي ووقف الخراب والممار" وطالب بعقد اجتماع طارىء لـ لقاء مار روكز من اجل منطقة جزين" من أجلُ تُصويب المسار الذي أتشىء مذا اللقاء من اجله وذلك بعد التصريحات التي ادلى بها عدد من المشاركين فيه، مؤكَّدا أن "هذا

اللقاء أنطلق من الشرعية

قصف ميدا ونعتبر نلك خرقا فاضحأ لتفاهم نيسان الذي أقر تجنيب المدنيين اي اعمال حربية". وتخوف من "أن يكون هذا القُصَف المتعمّد للمدنيين محاولة اسرائيلية جنيحة للقضاء على تفاهم نيسان، ومقدمة لاعتداءات اسرائيلية واسعة على

ودعا الميئات والمؤسسات الدولية والمُقوقية والإنسانية الى "القيام بواجيما والضغط على اسرائيل أمنع أعتدا اتما على لبنان والمدنيين" النائب علي خريس: "نطالب المالي البنوب بالتمسك بارضهم وعدم الانجرار الى لي مؤامرة تحوكها قولت العدو الاسرائيلي وجماعة العميل لدد، وخموما في جزين ومنطقتها ومنطقة صيدون وقال: أن املنا في جزين المُقَاوَمةَ لن ينجروا وراء منه أُموَّامرةٌ وان الجيش النَّبَناتي جامز ليدخل اي شبر ينسحب منة العدو

مينا دفعت الثمن غاليا ليس اليوم فحسب ونفعت ثمن ودنة الصَّفُ الوطني، وندن جزَّ من هذه المنطقة السلَّفنة، ليس لَّدينا سوى قصفها للأمنين في مدينة صيدًا وجوارها، تفضح نياتها العدوانية التي ان نتكاتف معا وان تبقى اينينا متشابكة من دون أي تنازلات ولا زعزعة في صفوفنا، في وحدة الصف المختلي والوطني (...)". • النظام المكتور ميشال موسى لَّنُ تَتُني لِبِنَانَ وَسُورِيا عَنْ وحدةً مسارِهما وقرارهما في تحرير البنوب والبقاع الغربي والجولان.

ويبقى علَى العرب أن يعوا الخطر الَّذَي سيحيق بهم انَّا لم يودَّدوا قدراتهم لردع اسرائيل عن عدواتها واطماعها". أوليس المجلس الاسلامي
 الشيعي الاعلى الشيخ محمد معدي

شمس النين بعد اتّصالات شملتٌ رئيس مجلس النواب نبيه بري والمين العام لـ"حزب الله" السيد حُسنَ نصرالله والثلاَّبة بهية الدريري ومنزل النائب مصطفى سعد ومفتي صيدا والجنوب الشيخ مدمد سليم جلال النين وقاضي صينا الشرعي أَعُلَامة السيد محمد حَسن الأمينُّ والوزير السابق نزيه البزري، "آننا نستنكر بشدة تعمد قوات آلاحتلال قتل المدنيين اللبناتيين من املنا في الشريط المدودي الممتل وجزين ومدينةً ميدا وقرى وبلدات في شرق ميدا واقليم التفاح وجون، وهي اعتداءات انبأ تقع تدت سمع العالم وبصره، ويرسم مجموعة مراقبة تفاهم نيسان والقوة الدولية العاملة في لآجنوب والمجتمع الدولي وعلى رأسة

الانسان عملا لا قولاء اتناً ندعو الدولة اللبنائية الى تقديم شكوى علجلة الى مجلس المن ونطلب من الولايات المتّحدة تعمل مسؤولياتها التلقية وردع اسرائيل عن عدواتها والضغط عليها لسُّحبُ جيشُها ٱلْعدوآتي من لبنان على أساس القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط، مع تأكيننا على حقنا في مقاومة منا الاحتلال حتى تحرير

ارأُضينا المحتلة في الجنوب والبقاع 🛎 راي ابرشية ميدا ودير القمر للموارنَة أَلَمَظُرانَ طَانْيُوسٌ ٱلْفَوْرِيُّ، "نَاسَفُ شَدِيدَ الاسَفُ الْلَصْدَايِّـا البريئة التي سقطت. ونستنكر قصف المدنيين المنين في جزين وجوارها وفي مدينة صيدا ونَهيب بالدولة ان تتحمل مسؤوليأتها في حماية

### كان المنزل يقص بالزادرين"،

#### المـقــاومــة لـقــحـريــر هــذه الارض واستعادة الكرامة والعزة والسيادة". ارئدة المقاومين النين يلقنون العدو الدروس المتتالية في ساحة المعركة، النائب على عسيران: "تستنكر متكلين على وعي شعبنا ولدراكه لمداف ألعدو وتمسكه بخيار المقاومة حتى التحرير النَّاجز". وتلقت قيادة التنظيم اتمالا من الثلاب مصطفى سعد الموجود في

النظر المهبوني".

استهدفها القصف

وكان وقد من التنظيم برئاسة

# "حزب الله": "سجل العدو

الصميوني اليوم خرقه الرّقم ٥٠

لْتَعْلَهُمْ نَيْسًانْ، خَارِجاً عن الْمَسْتَوى الاعتيادي لذروقه المتواملة منذ اكثر

ولقد تنزع للعدو الصهيوني

باتفجار عبوة على طريق جزين استمدفت مسؤولا للعملاء اصيب

لمقاومة الاسلامية سارعت للى تفي

أي مسؤولية لمّا عن أنفجار تلكُّ

لدركما الكامل حساسية الوضع في

منطقة جزين ومحاولات العدو

محصه جريس ومحسودت الحدود استدراج المقاومة والجيش والامالي الى افخاخ متلاحقة تحرص المقاومة الاسلامية من جهتها على ان لا تقع

أتنأ في المقاومة الاسلامية نقاتل

العدو الصهيوني بشرف ليخرج من

ارضناً المعتلةُ دون أي قيد أو شرط، ليتمكن اهلنا في المناطق المعتلة

كُلُما من العودة البينا والتواصل معنا،

يعز علينا جدا كل نقطة دم تسقط

مُنَّ لَمَلْنًا المُدنيينَ، سواء لكاتوا في

صيدا أم في جزين، ونـؤكُّـد أنَّ الممانية مم الذين يجب أن يدفعوا

ثمن عدوانيتهم وأرهايهم واحتلالهم

لارضنا حتى يدركوا ان لا سبيل لهم

مع شبابنا ومقاومتنا الا الأنسمار

من سنة وبضعة شهور (...)

جال في مستشقياتُ صَّيداً وسَّاهمٌ في معالجة الجرحى وتأمين العناية الطبية لهم. وأستنكر قصف عيدا واستُهداف الأبرياء، معتبرا ان هنه الاعتداءات النتماك صارخ لدقوق الانسان والمواثيق النولية". 🗣 الناكب عبداللطيف الزين؛ ' تقصف صينا فكأن البنوب قد قصف

بأسره. وان تصاب صيدا بأدى فكأن لَّجِنُوبِ قُدُّ تَأْذَى بِكَامِلَهُ مُسْلُسلُ الاجرام الاسرائيلي المستمر في المدة الاخيرة، حط رحاله اليوم في صيدا تاركا الكثير من القتلى والجرحي الأبْرياءُ كَمَّا هِيَّ الْمَالُ عَلَى الْرِضَ الجنوب من جنوية ألى شماله، والعالم بكامله يشهد وهو يستمر صامتا ولأ يُحرك ساكنا حيال كل هذه الْاعتداءات الآثمة التي ترمي الى انهاء

♦ النائبة بمية الدربري بعد

تفقدها الدردى في مستشفيات ميدا يرافقها محافظ الجنوب فيصل

الصَّايَةِ: "مَا رأينَاهُ فِلْغُ مِن الْكَلَامِ

ونقطة سوداء لذرى تضاف الى سجل

أُسرائيل أُلْنَي نَعْرَفه جميعاً. وفعلًا حصد الاجرام الصهيوني ٦ قتلى في مدينة صيدا، عدا المصابين، ونلك

بشراسة وقساوة بعينتين عن

لكن هذا لا يغير شيئا من

اقتناعاتنا واصرارنا على تنفيذ

القرارات الدولية، ويخلصة القرار

مهمة مجموعة التفاهم التي البثقت من عدوان نيسان ١٩٩٦ ((\_\_) اتنا نامل من الدولة، وقد وصل الاجرام الى عاصمة الدنوب، ان تزيد فاعليتها بتعزيز البيش ليكون كما هي الدال، مدافعاً عن المواقف وحاميا لُـُلْأَرِضَ وَعَلَمَلاً فِي خَنْدِقَ وَاحْدُ مِعَ

فجأة الى متزلي في جزين اللواء

لتطوان لدّد وطّلب انّ يحدثني على

حدة حيث اللغني الاتي: ( – رغبته في الانسداب من جزين.

٦- أن أتولَّى نقل طلباته آلَّى

وقد أبلفت اللواء لمدان

المفاوضات السابقة التي أجريتها معه في جزيـن عـلم ١٩٩٠ في صـدد

أنسحابه من المنطقة، عندما كنت

محافظا للبقاع ويبروت، كانت بتكليف

من الدولة اللَّبْنائية، وان هذا الواقع لم

يعد قائمًا اليوم، وبالتالي فان عليه ان يجد وسيلة اخرى امناطبة الدولة اذا

وَاتَّتَهَتَ زَيَارَةَ اللَّواءُ لَحَدَ لِي عَنْد

هنا ألعد، وهي لم تكن سرية، حيث

المدفعي والصاروني ضد المُنتيين، والتقدم من نوي الضحايا في صيدا

~ تأكيد الموقف الثابت من دعوة

الجيش الى تسلُّم مهماته الأمنية في

– تأكيد الموقف الثابت من الدولة

اللبنانية، باعتبار انها المرجعية الوحيدة

المسؤولة عن أمن المنطقة وسلامة

– التمني على دولة رئيس مجلس النواب القيام بتحرك عاجل ودور

فاعل في التصدي امخطط التَّـمُجيّرٌ

الذي يمهد لتنقيذ مؤامرة التوطين،

لنسجّامًا مع مولقفَه الوطنية التي سبق

ومنطقة جزين بخالص التعزية

منطقة جزين.

كان راغباً في ذلك.

#### مؤكداً ان لحد زاره فجأة في جزين سيمون كرم: طلب أن أنقل للدولة رغبته في الانسحاب وطلباته

دخل السجال بين رئيس مجلس النواب نبيه بري والسفير السابق عضو "لـقـاء مـار روكـز مـن اجـل جـزيــن" سيمون كرم امس مرحلة جديدة في مَوْءَ الْكُشَفُّ عِن لَقَاءٌ حصل بين كرمً وقَائد "مِيش لَبنان الجنوبي" اللواءُ أنطوان لعد في جزين.

وكان البارز في هذا المجال ان معادر في ساحة النجمة عزت هجوم برى عُلَى كرم الى اجتماعه مع لحدًّ، مشيرة الى ان بري يكن كل آحترام لشخص السفير السابق.

وقابل كرم هذا الموقف بتأكيده حصول اللقاء، وكشفه مضمون الحديث قطعًا لدابر اي تأويل او الجتماد او استغلال سياسي لمنا اللقه. وقد وزع كرم في هذا الأطار البيان الآتي: "صباح الجمعة ١٥ من الجاري حضر

### لقاء مار روكز": استنكار القصف ي ي والتمني على بري مواجهة مخطط التهجير

استنكر "لُقَّاء مار روكز من اجل واستنكار تفجير العبوات والقصف جزين تصعيد اعمال العنف وتفجير العيوات والقصف المنفعي والصاروخي ضد المدنيين، وتمنى على ركيس مجلس النوآب نبيه بري "القيام بتحرك عاجل ودور فاعل من اجل التصدي لمخطط التمجير الذي يممد امؤامرة

التوطين". عُقَدُ "اللقاء" اجتماعا طاردًا في نير مار روكـز -- الدكـوانـة اثـر تـدّمـورُ الوضع في جزين وصيداً، حضرهُ الرئيس العلم للرهبائية المارونية الأنطونية الاباتي يودنا سليم والوزير نديم سالم والنائب السابق لامون رزق والمدامي كلود عازوري والسفير 🥆 سيمون کرم

وعرض المجتمعون التطورات النظيرة في منطقة جزين وأجروا اتصالات بالقصر الجمهوري واطلعوا رئيس الجمهورية لليلس المراوي على . التطورات الميدائية، واعلنوا الآتي: "- ّ التنديد بتُصعيد اعْمَالُ الْعَنْفُ،

للقاء من أجل جزين أن نوه بهاً. – التضاين البطلق والى ما لا نماية مع املنا في جزين وصينا وبقية الْجِنُوب، فَيَّ صمودهم في وجه الاعتدادات من اين أتت، واياً تكن

صلح منفرد وهذا ما لم يحصل بفعل

REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT

CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FRANCO-LIBANAIS

Dans le cadre du programme de redressement prioritaire, le Ministère de l'Environnement (M.O.E) et le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR), représentant le Gouvernement Libanais, lancent un appel d'offres pour la consultation des fabricants français

Le laboratoire mobile objet du présent programme comprend la fourniture d'un véhicule porteur, des malyseurs Multiparamètres,

d'Hydrocarbures, de Carbone Organique Total, d'Ammonium, de Turbidité de Métaux lourds, de Toxicité de Laboratoire et d'un

Les fournitures devrout être "d'origine française", le transport sera effectué sous commissement émis par un armateur français et les

assurances seront sonscrites auprès de compagnies agréées sur le marché français, conformément aux conditions de la convention du

Le dossier d'appel d'offres sera disponible au CDR à partir du 18/8/1997 contre un palement de 5000 FF, honoré par chèque bancaire

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus par écrit auprès du: CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA

et/ou des sociétés d'exploitation spécialisées dans la création de laboratoires mobiles destinés à la surveillance de la qualité des eaux.

préleveur d'échantillors, y compris les circuits périphériques et les productions des fluides nécessaires à leurs utilisations.

Les offres, disment remplies, devrout être retournées su CDR avant le 30/9/1997 à 12:00 (heure locale).

RECONSTRUCTION (CDR) - Tallet El Sérall -Beyrouth - Liban - Fax No: (961-1) 864 494 - 647 947

Un système d'acquisition des données informatisées complétera cet équipement,

يتتيجتها مدنيان كاتا معه. علما أن السرائيلي شخميات دينية 🗣 مفتى للجمهورية للشيخ محمد العبوة، مُؤكِّدة حرصها على تجنب رشيد قباني: "أن الرسائل التي تعدف لسرائيل الى الاغما من وراء المنتيين في عملياتها وتشددها في نلك غير متسامحة ولامتساملة مع لي اخطه محتملة في هذا المجال، اتطلاقاً من التزامما الشرعي أولا ومن

> ان الشعار الذي اطلقه الرئيس دافط الاسد منذ أيام معلناً "أنّ سوريا لن يُتخلى عن شجرة واحدةً في ٱلجولان" سيبقى في ذاُكرةَ كل مجاهدِ ومناضل حتى يلقن اسرائيل

> درساً أنّ تنسأه في عُزيمةً الشُعوبُ واصرارها على تدرير اوطاقها.

الولايات المتحدة، ومم جميعاً مدعوون الى التزام شعارات حقوق

العملا ان قصفهم لن يمر بدون

#### المواطنين في كُلِّ مكان، ونُسأل الله الرحمة للموتى والشفاء العلجل شخميات وهيئات واحزاب

🖨 مدافظ الجنوب فيصل الصايغ: "(...) ان وحشية كمنه تتنطى كل القيم ألتسانية والخلقية ليست جديدة على العدو الاسرائيلي، وتبقى تُصبُّ في لَتَجَاهُ تُصوير للمُشْكَلَةُ على اتما لبنائية - لبناتية. ندن نصرٌ على ان المشكلة هي مشكلة احتلال، مشكلة عدو يحتل ارضنا. وهناك ثمن يجب أن ينفع حتى نجعل العدو ينفع ثمنا مقابلا".

نما مديد . إلى مصدر في "التنظيم الشعبي التنامي المتداخت التنامي المتداخت الإسرائيلية الماقدة التي استمدفت الآمنين والعزل، ونلك بالنظر الى الطبيعة العنوانية الاجرأمية للعدوالصهيوني الذّي لم يتوان عن قتل البشر وتدمير الدجر، ولكننا بتنا نخشى لكثر ما كنا قد حذرنا منه، ومو أن تصُعيد وتيرة الاعتداءات الاسرائيلية مقدمة لشن عدوان واسع للنيل من صمود المقاومة وايجاد واقع امني متفجر للقبول بالشروط الاسرائيلية وآلاستسلام لما واقامة

### ودعا إلى الوحدة

استنكر رئيس حزب الكتائب جورج سعادة "أستمرار دوامة العنف برس في المنوب والوضع المستجد في جزين وصيدا". وأبدى اسفه "لاستمرار سقوط الابرياء" محدراً من "الانجرار الى فتنة داخلية تؤججها الممارسات العسكرية والسيأسية الاسرائيلية ويتحول فيمأ الجنوبيون وقودأ لنيران واشار في الاجتماع الكتائبي

للمجلس المركزي الذي عقد مساء المس في البيت المركزي في الصيفي بركاسته وحضور اعضاء المكتب الخارج للعلاج اطلع خلاله على مجرياًت الوضع وطلب من المعازبين الدفاظ على الجموزية التامة لبواجمة السياسي، الى "أنَّ اللبناتيين الابرياء نائب رئيسه اسامة سعد تفقد البرمى في المستشفيات وعزى نوي الضمايا، كذلك تفقد الاحياء التي

الجنوبيون ما دفعوا ثمناً للأحداث

الاجراءات التي اتخنتما وزارة البيئة".

للقَحاص النّي يقام في نكرى مؤسس الدزب الشيخ بيار الجميل الدُّلية عشرة قبل ظهر اللُّحدُ (٢ أب

### "صوت المحبة" تنقل احتفالات

والَّهزيمة". كنَّلك اعتبر عضو شوري "حزب ظله" الشيخ محمد يزيك أن "ما جرى هو برسم أأعللم ومجلس الأمن وألامم المتحدة وكل صاحب ضمير (...)". قيانة القليم الجنوب في حركة "أمل": "أن استُوب الأعَتَدَاء" يحمل بصمات اسرائيل بوضوح ويندرج في سياق الاستهداف الاسرائيلي المباشر لدورة الحياة الجنوبية". وتُعت الى مورد سينه مبتويية ، وسند الى "مزيد من الوعي أما يخطط له الامتلال ويرمي اليه لتفكيك مرتكزات المقاومة، وفي طليعتما حَـفَظُ النَّاسُ وَوجَـوُدُهُـم، وَمَـدُهُ الاساليب لن تزيدنا الا اصرارا على المقاومة وفق ما كرسته المواثيق الدوليّة وأكدّه تفاهُم نيسانٌ حَقّاً

مشروعا ومقدسا". ﴾ الناقب السابق اسعد هرموش "ان ما جرى يـظهر "مدى هشاشة نيات السلام المزعوم عند العدو الاسرائيلي ويبين تاليا ان مناورات الانسحابات المسرحية من بعض المواقع ليست الا قنُابِلُ دخانية، وقد ظَهْرتُ خُلفياتُها جُلية مِن جُراءُ عمليات المقاومة البطلة التي أفقدت العدو وعملام عقولمم في هذا

القصف المجنون . 幕 "الجماعة الاسلامية" في صيدا: "تدعو اهلنا آلى مزيد من آلصمود والتماسك، والدولة اللبنائية الى أن تُتَحَمَل مسؤُّوليتُما كَلْمِلَةٌ في الردّ على القصفُ، وان يقوم جيَّشنَا بحملية المواطنين بالرد على القصف بالوسائل الممكنة والمناسبة بما يقنع

 عميد الداخلية في الدزب السوري الدّومي الاجتماعي - المجلّس الاعلى خضر سليم جال على الاملكن التي عمر سيم جبل على ميدا وزار التي تعرضت للقصف في صيدا وزار الجرحى في المستشفيات وقال: "يأتي قصف صيدا في سياق المحاولات المتكررة ألاتي يأقوم يها العدو الصهيوني للهروب الى الإمام في محاولة يائسة امواجهة ما حققته المقاومة من ارباك واضعاف امعنويات جنوب والعمالة النين بالأنوا اسرى الْمَنْلُطُقُ الْتَى يِحتَلُونُهَا فَيُ الْجَنُوبُ والبِقَاعُ الغُربِي، كَمَا يِأْتَى هَذَا العدوان بعد فَشَل المِداولات لَفرض التناقضات بين المقاومة واملنا في

ي مسرمه وصده قي جزين وغيرها من المناطق، كما أنه يعبر عن حجم المستيريا التي \_\_\_ حد معدو، مما دفعه الى نعي "تفاهم نيسان" بشكل نهائي (...)". يُعيشُما هذا العدو، مما دفعه الى

بالاعتدالات الاسراكيلية وتدعو الى معطجة وضع جزين عن، رئيسِ حزب التضامن لميل رحمة، المسؤول عن حركة "أمل الاسلامية" حسين الموسوي، "اللقاء العلمائي" في بيىروت، هزب الاتصاد (الاشتَّراكيْ العربي) والمحامي مارون كنعان.

## اسعادة استنكر التصعيد

من فتيان وشيوخ ونساً ورجال يدفعون ثمن استمرار دورة العنف التي يستدرج أليما اللبنانيون من وقت إلى آذر".

للجنوب والجنوبيين، لا نُعتقد أن بياتات الاستنكار تكفي، واتنا نندد بمنه الاعتداات وندعو ألى مواجهتها صفآ واحدآ، حكومة وشعبآ، لتفويت الفرصة على ما هو اسواً. وكفَّى

الداخلية والاعتداعات الاسرائيلية". وليفت الى الخطير المحيطة بالمواطنين من جراء الاعتداءات. ودعا ألى أن يُحَظَّى هُذَا الملف بالعنادة الفائقة، مؤكداً "وقوف الدزب مع ولطلع التدكتور سعادة اعضاء المجلُّس على اجواء لَّقاء الاحزاب الذي دعاً لليه "عزب الله" في "البريستول" والمناقشات التي شمدها والتعديلات ألتي اقترحمأ وفد الدزب ووصف اللقاء بأنه "تظامرة وطنية" مشدداً على "وجوب تطبيـق آليـة تــؤمن

المتاحناً على الحوار مع الاحزاب ضُمن الثوابت الكتلابية والوطنية". وُدعا الداضَّرينُ الَّى ٱلمشاركة في

## الداري في يكفيا.

الشبيبة من باريس

اصدرت اقاعة "صوت المحبة" بياتنا

أعلنت فيه أنها "فصلت موقتا موجهتها للعاملة افعام، ١٠٧,٧ عن برأمجها باللفة العربية وخصصتها لتغطية حدث اللقة العالمي الثاني عشر للشبيبة مباشرة من باريس على مدى ١٤ ساعة باللغة الفرنسية، ويتضمن النقل المباشر ادتفالات الشبيبة كافة أضافة الى مقابلات خاصة مع المشاركين من مسؤولين وفرق شبيبة من مختلف آنحاء العالم. ويتم النقل المباشر يواسطة موجات

خاصة مرمزة عبر الاقمأر الاصطناعية بالتعاون مع مجموعة الاناعات المسيحيةُ الفرنكوفونيةُ التي تنتمي اليها اناعة "صوت المحية" عضوا مؤسسا لضافة الى ٦ أذاعات مسيحية اخَرى اهـمـهـآ اناعـة "نـوتـردآم الباريسية".

ُ كُنْكُ تَقُومِ انْاعَةَ "صوت البحبة" مع ترجمة فورية الى اللَّغُة العربية على المُوجِةِينَ ٨,٥٠١ افعام، و٨٧٨، وفق البرنامج الآتي، - قَبَاسٌ الافتتاح بحتفل به

الكارنينال لوستيجييه السائسة والنصف مساء اليوم الثلثاء. - الخميس ( ؟ اب، لقاه البايا والشبيبة في الخامسة والنصف بعد الظهر، وفي أأتاسعة مساً، سمرة.

 مَهْرَجُّأَنَ الشبيعة:
 الجمعة ٢٢ أب: قداس تطويب مؤسس جمعية مار منصور الخيرية فريحيريك اوزاقام في العاشرة قبل الظهر، وفي السابعة مساء مسيرة مع مراحلٌ درّبُ الصليب. -- السبت ٢٦ آب: سهرة صلاة مع

تجديد مواعيد العماد في حضور الباباً التاسعة مساء. – الأحد ١٤ آب: القداس الختامي يحتفل به الباءا بمشاركة اساقفة من دُول العلام في العاشرة قبل الظهر، تليه صلاة التبشير الملائكي.

#### الصليب الاحمر الدولي: تحيد المدنيين

اصدرت امص اللجنة الدولية للعليب الاحمر في بيروت بيانا عُبرت فيه عن قلقها الشديد حيال العمليات العسكرية التي انت الي وقوع ضمايا مننيين في الاسابيع الاخيرة في مناطق عدة في جنوب لبنان والبقاع الشرقي. وبلغت ذروتها اليوم (امس) مع مقتل مدنيين شابين ميوم (مصل) حمد عسل محييل عليها في منطقة الدزام الأمني، وذلك قبل مقتل 0 مواطنين وجرح ٢٦ على الاقل بعد الظهر في صيدا، علما "ان قذلاف عدة سقطت وسط المدينة، مستهدفة المدنيين".

ونكرت بحزم الاطراف المعنيين "بأن مذه الاعتبالات تخالف الحق الانساني الدولي"، طالبة من "القوات المعنية ان تظمر اعتدالما وتبنل جمدها لتحييد المواطنين".

#### الصراف يكره فاضل في مناسبة تقليده وسام بطرس وبولس

كرّم رئيس لجنة الصحة النيابية النائب رياض الصراف النائب موريس فاضل في مناسبة تقليده وسام القديسين بطرس وبولس التذهب الذي منحه اياه بطريرك الروم الارتونكس اغناطيوس الرآبع هزيم وَاقَامِ فَي المِنْاسِيةُ عَشَّهُ تَكُريبِيا في منزله في محلة الطاحونة القديمة في منيارة، شارك فيه نواب كتلة "التمه والتغيير" الوزير عمر مسقاوي وجبران طوق ونقولا غصن واحمدكرامي واحمد فتفت والنائب

#### لا شك في ان غياب بيار اده، سيترك أثراً كبيراً في نفوس عارفيه ومُقَدِّرِيةً. كما سيترك مُجَالًا لَمَن عَرفه مِن بعيد ان يسألُ: مل كان بيار أده كل ما كانه، من دون

اركأن المعارضة يناقشون مسألة توزيع الصحف رغم كثرة عناصر الشرطة التي اطلقتما المكومة لمذه الغادة. ضجيج وعجيج، وقه مات، أنتدى بي بيار اده جانباً وقال: "يللا نروح نستلم وقبل أن يموت لمّ يشأ أن يُكُونَ مَنَاكَ ضَبِيجٍ أُلبيرق". فنُظرت لليهُ وقلت: "لنت شو بدك من وتظامر بالمحبة، وخصوصاً المتأخرة مات في سان باولو واحسسنا نحن النين مُللشفلة؟ فقال: "انها عرفناه ولحبيناه آنه كأن

بیار ادہ پھرب جرائد

شفليني من دون مريد شغلتك". ومن دون مريد من الكلام ذمينا بسيارته الى الجميزة ومنها مشيآ الى دة "البيرق" حيث كانت دائماً بيننا يشاركنا في كل مشاعرنا. عرفته مناضلاً في اعدادها موضية. السيأسة لا يلين، وكنتُ قريباً منه كثيراً في أوائل رزمتان كلُ ولعدة تعوي الفي عند واكثر حملناهماً بيار أده وأنا على اكتافنا الذمسينات، وخصوصاً في المعركة الانتخابية التي

A322 مذباية عند يوسف زخياً . ومنزل يوسف زخيا قرب كنيسة مار مارون... ومو كان معروفاً كثيراً لدى جميع اللبناتيين، ومعارضاً والبياً حتى "العضم". وصلنا الى المنزل قرابة الاولى صباحاً، فطرق بيار الباب وقالُ ليوسف: "لنَّا بِيلرُ لاه افْتَح يا زِخِيا". وفْتَح وُهُو في ثوب النوم البيض. ومن دون كلام وسلام الزل بيار الرزمة عن كتفه ومكذا فعلت الله وقال له: "خبي

هالجرايد عندك وبعد شوي بيجي هالشب وبياخدها".

المكان الآمن. كنا في

مكاتب جريدة "النمار" في

سوق الطويلة حيث جميع

وُخُرُجِنا۔ وَقَالَ بِيارٍ ، "لحسن

شارع الجميزة، ومنها الى سوق الطويلة. وصياداً بلكراً نقلت "البيرق" من المنبأ ووزعت على وهَّي الجريدة الوحيدة التي لم يعرف حتى اعضاء

واقَفَل رَخْيا أَلْبَاب وعَنْنَا آلَى السيارة أَلْتَى كَانْت في

المعارضَّة كُيفُ نقلتُ ولا كيفُّ وزعْت الَّا بعد أستقالة الشيخُ بشارةً الدُوري. جوزف نصر

### رائد من رواد الوطنية

قلائل يعرفون ان المغفور له بيار اده كان عضوا مرموقاً وفاعلاً في مجلس امناء مؤسسة الدراسات الفلسطينية. كمّا كان قبله ادمون رباط وموريس الجميل والشيخ سعيد حمادة، طيب الله تراهم جميعاً، فالعمل الوطني عندما يتوسل البحث العلمي يبقى بعيداً عن حديث الناس في اغلب الاحيان فلا يعرف عنه الا

خُاصُمًا ضد الشيخ بيار

الجميل في المتن، وبعدها

الوطنية الاشتراكية".

في اجتماعات "الجبهة

الى جانب مدوَّئه الظاهر

كان يحب المخاطرة ويشارك في عمليات لا يخطر في بال لحد أن يبار أده يمكن أن يشارك فيها. في عز المعركة التي قامت بها الصحافة اللبنائية ضد عمد الشيخ بشاره الخوري، الخات ثماني صحف قراراً

بنشر مقال كمال جُنبلاط ٌ جاء يهم الاجنبي، فليذهب بهم الشعب ُ في صدر الصفحة الاولى تحدياً للعمد وللحكومة

التي كَانَتُ أَدَالُتُ كَمَالُ جِنْبُلاطُ عَلَى الْمَدَاكُمِةُ بِسَبِّب

وفي اليوم المديد للنشر علم ان امراً صدر الى شرطة

المَطْبُوَّعَلَتْ بُمُصادِرةَ كُلِ الصَّحِفُ التَّى تَنْشُرِ الْمُقَالِّ. فَتُقْرِر

عندئذ مباشرة الطبع باكرا ونقل الصدف الى أماكن

وكان من بين الصحف الواجب اخفاؤها جريدة "البيرق"

ومطّابِعما في أول شارع سُرسُق لجهةُ سأحةُ التباريسُ، وكان علي أنا أن أتوجه إلى "البيرق" لنقل الصحف الى

آمنة، من لجل توزيعها صباحاً خفية عن الشرطة.

ومؤسسة الدراسات للفلسطينية ا تَشَكَّتُ عام ١٩٦٢ – مؤسسة بحثية لبناتية-عربية مستقلة بعيدة عن أية

تبعية لدولة أو حزب، فمى لا تلفت

ولَنْئِك كَانَ لَّمَّا عند بِيار اده شأن اجتماعات مجلس الأمناء ولذلك يحزُّ اليوم في نفس زملائه أن يونعوه

الانظار... مع أنها أصدرت حتى اليوم نمو خمسمتة كتاب مرجعي عن عظّيم. وكانّ حضوره في مجلسٌ امتلاّيها مميزاً، ومشاركته في اعمالها فاعلاً، وحرصه على أستمرار قيلمما بمسؤوليتما القومية مستمراً. ولولا اغتراب الاستاذ بيار عن لبنان لما انقطع عن اجتماعات المؤسسة قط، أذ يذكر وَمُلاؤه كم كان يُحرُّ في نفسه ان يحول حائل دون مشاركته في

وحكمته الرصينة.

للوداع الاخير وهو في اغترابه البعيد، وان يفتقدوا بعد اليّوم رأيه الرشيد كاتت القضية الفلسطينية والصراع العربي-الاسرائيلي في مُقدمةٌ اهتماماتك يا استاذ بيار، وهمّها

وابعادها وآثارها على لبنائناً الدبيب من ممومك المقيمة... وها انت ترحل وهذا قَهُمُ المِقَيمُ لَا يِبرحُ، لان المِعالجاتُ لم تكن علي المستوى المِطلوب، لا علمياً ولا عملياً. ترى مل نذكّر بمذا الواقع الَّالِيمِ كَلَمَا فَقَدْنَا رَائِدًا مِن رَوَادَّ الوطَّتِيَّة... مثل بيار انه؟ا نديم دمشقية وهشام نشابه

### غاب في لجّة الغصص

أمس التقيرِّه في كارلوس نجله، فكان تذاكر عادَّليُّ قَلُّما الوطنية التي لم تزعزع جذورها الرياح العاتية المجنونة. يهان المعرد في كاروس لبعا الكان المعرر العلي عليه ينسى، وهل ينسى الكبار وإن اغتربوا؟ بيار أده الصحيق الكبير الذي عرفته غاب في لجّة غربته المليئة بالفصص على ما آل الليه لبنان من اقتتال، فلم تشأ عيناه رؤية منا الصرح الحضاري ومنا الكنز المالي ينمار في غمضة عين، فأثر البقاء بعيداً عن الخلان في البرازيل، ومنها حسة عين، فأثر البقاء بعيداً عن الخلان في البرازيل، ومنها يبار اده الذي كاد في جميع المراحل المزدهرة من حياتنا الوطنية، وقد كان احد صناعها الكِبار، ان يصبح رئيساً للبُجمةُ وريدًا؛ افتقَعته البلاد ركناً من اركان اقتصادها

متنقلا بين عواصم العالم غيابه، وهو الأخ الوحيد للعميد ريمون اده أمد الله عمره، صدمة للبنان وكلّ النين عرفوه واحبوه. لقد ظُلِّ الْعُمِيدَ في غُرِبتُهُ الْبِلرِيسِيَّةُ والمغفور له الاستاذ

والنواب وحزب الكتلة الوطنية وجمعية

السَّارِفُ وَجُريدةَ "الاوريَّانُ – لُوجورًا

و"بنك بيبروت الرياض" وألُّ أَدُّه

والراسي وسرسق وسعد ومونييه،

الوزير والنائب السابق بيار أده ألذى

توفي مساء الإحد في سان باولو. ويفتح سجل للتعازي في منزل العميد ريدون اده شقيق الفقيد في

شارعٌ لميل أنَّه في الصَّنْأَكُع – بيروتُ

ويقام قناس وجناز لراحة نغس

الفقيد الكبير ونفس نبله البكر

المرحوم لميل، الحادية عشرة قبل ظَهرً

الْنُمْيِسُ ١٦ أب في كنيسة الورسة

ايو رزق

وابرق رئيس الاتعاد العمالي العلم

(المُسْتُقَّلُ) الياسُ ابو رزق الى العميد: "حضرة العميد، تلقيت يكثير من الاسى

اليوم الثلثاء وغدا الربعاء.

ولزُدهارهاً. وما كان لحوجها اليه في هذه الظروف لينهض مع الناهضين الساعين الى استعلاة مكانة لبنان المالية في رحمه الله صديقاً غالباً ووجهاً وطنياً ناصعاً، والهم عميدنا الكبير وزوجة الفقيد ميلنا ونجله كارلوس وأبنته ماريا-

#### دولسِّي ٱلْصَيْرِ والسلُّوانِ. ۗ بيار في غربته الاخرَى في البرازيل طودين من اطوادنا جناز لبيار اده الخميس في الوردية ومجلس النواب والكتلة و"الاوريان" ينعونه

اده. ان النسارة تصيب كل اللبناتيين

الندن يفقدون به رجلا مناضلا مستقيما علماً خَلُوقاً وَأَنساناً كبيراً. اتني اتقدم

وباسم الاتحاد العمالي العلم في ابتانُ بالتعزية القلبية راجيا للفقيد الكبير الرحمة، ولكم الصبر والسلوان".

# FRANCE La Française des F.M

Régisseurs Exclusifs : FRANCE

TEL.: (01) 561 641

#### رد على الاقتراح النيابي للاثراء غير المشروع طبارة : يضع مئات الالوف في سلة واحدة ويضرب السرية المصرفية ويحصن الاقوياء

حط موضوع الأثراء غير المشروع اذيرا رحاله امام مجلس الوزراء. وهو ورد في عيغة اقتراح قاتون سبق الما المحيد فهو تعليق وزير العدل بميج طبارة الذي لرئيس مجلس النواب نبيه يري أن احاله على الرئيس النواب نبيه يري أن احاله على الرئيس الماضي، والذي رفع الى مجلس الوزراء مع نص اقتراح وفيق الحريري، وقد قدمه النواب بطرس حرب وزاهر الماضي، والذي رفع الى مجلس الوزراء مع نص اقتراح الماضية المناس الماضية المناس المن القانونُّ. وَفَي مَّا يُأْتَيُّ تَعَلَيقُ الوزِّيرِ طُبُارةَ: ألفطيب وخالد هأهر وعبده بجاني وأعمد أنتلت ومحمد

المتعلق بالاثراء غير المشروع لاحظنا لله يفتقر الى جدول مقارنة، لأن هناك قواثين سارية المفعول ترعى هذا المُوضُّوع صُدرت في عامي ١٩٥٣ و١٩٥٤ فكان من الضروري لتسميل درس الاقتراح ومناقشته أن يكون بين أيدينا جُدول مقارنة لنُعرف ما والنص الدالي يتكلم عن رابطة القرابة تعدل من مواد وسبب التعديل، فقمنا ورابطة المصاهرة ورابطة الشركة او في الوزارة بتعضير هذا الجدول. النصوص الدالية البتعلقة بالاثراء

القائم بخدمة عامة غير المشروع تفتقر الى الآلية ليمبح حلت محل هذه العبارات الدقيقة تطبيقها ممكنا. واعتقد ان الفرض من وضع اقتراح القانون ليس دمج في القانون عبارة ليس لها مقمّوم قَانُّوني نقَيْق هِي "بُرِبُطَةٌ ما". هَذُهُ العبارة ليس لها تعريف في للقانون. القانونين الداليين فحسب بل ايجاد أُلَّلِيةُ الْمُطلوبةُ حَتَى يِصبح هذان الغيرة بيس حب حريب في حريطه وقد يكون الشخص الذي تربطه رابطة ما بالموظف او بالقلام بخدمة القانونان قابلين للتطبيق. سأكتفي بملاحظات عامة على الاقتراح دون الذوض في تخاصيلُ

> من الملاحظ ان هناك تضييقا لمفهوم الاثراء غير المشروع؛ بمعنى ان الْاقْتُرَاحُ يَسْتِبعَدُ اشْخَاصَا كَانُوا، في القانونين الداليين، خاضعين للإثراء غير المشروع، مثال ذلك من اثرى من طريق الاستملاك او نيل المقاولات او الامتيازات خلافا للقانون ويوسائل

كما ان كلمة "الافراد" التي كانت واردة في النصوص الحالية استبعدت وُدُمر الأمر بعدد من الاشخاص سآتي

ً في من يخفع القانون الاثراء غير المشروع: مناك توسع غير طبيعي وغير عقول في الاشذاص الذين يتضعون لَلْقَانُونَ، وَهِم بِحِسَبِ الْاِقْتَرَاحَ: جَمِيعَ الموظفين والعاملين في الإدارات العلمة والمؤسسات العامة، أيا تكن فئاتهم ودرجاتهم واسلاكهم، أكانوا في البيش لم في قوى الامن، ضباطا

"عندما وصلنا اقتراح القائون أكانوا متعاقدين أم أجراء، موقتين لم أم لا، فالتصريح الكانب يستدعي الملاحقة. ومنَّا ٱلامر يتطلُّب جمازًا دائمين؛ وقد أعبدوا جميعا مشمولين يشم الاف الموطفين ليتمكن من فَى مَفْمُومُ هِذَا القَانُونَ. وَلَمْ يَقْتُصُرُ الأُمر على مُؤلاء بل يطأول كل شخص القيأم بمذا العمل، وسنرى الألية تربطه بمؤلاء "رابطة ما"، اي ان القانون لم يشمل الموظف والقائم الملحوظة لقاء هذا التوسع الكبير في العدد، والذي يضع على مستوى واحد صغار الموظفين النين لا علاقة لمم بأخذ القرار وكبار الموظفين. السرية المصرفية بخدمة عامة فعسب، بل شمل كل شخص ينتمي اليهما برابطة ما".

ان الامر الخُطير في ّرأيي، والذي يـضرب ركـنا اساسـيا من اركـان رُلُبطة الاستخدام لدى الموظف أو لدى ٱلاقتصاد اللبنائي، والذي يسلم به كلّ اللبنائيين، مّو موضّوع السريـة بمسب الاقتراح كل تصريح يقدمه احد هؤلاء يفترض ارفاقه بَتَنَّارُلُ عن

السرية المصرفية. وللنصوص الحالية التي ترعى موضوع الأثراء غير المــشــروع صــدرت عــلمــي ١٩٥٢ و١٩٥٤ تـم صـدر قـانـون الـسـريـة عُلَمةَ جارهُ او صنيقُهُ أو من يُسافر قلت أن الاقتراح يشمل جميع المصرفية عام ١٩٥٦، وهو يتضمن الموظفين والمتعاقبين والاجراء. أي قه، بدون مبلغة يطاول مئات الالوف استثناء لهذه السرية عندما تصل القضية إلى القضاء، فبذلك لا يبقى سر مصرفي. أي ان هناك استبعادا من اللبنائيين، وقد عومل رئيس للسر المُصَرِفيّ بقانون علم 1907 عندما يصل الموضوع الى المرجع الدائرة والمدرر والحاجب كالمدير العام والوزير والنائب، فالجميع القضائي، ولا ضرورة للتنازل عنه لاته بموجب هذا الاقتراح موضوعون في يكون مرفوعا بحكم القانون. في الاقتراح يطلب من كل شخص

بعن فيهم اعضآء المجلس الدستوري من مُؤلاء عندما يقدم تصريحه ان يتنازل عن السرية المصرفية. ان النين يعتبرون موظفين بحسب خُطُورُةً هَذَا الْأَمَرِ لَا تَكَمَنَ فِي صَحْلُمَا الاقتراح، وأيضًا اعضاء المجالس عدد الاشخاص فُحسب بلّ تلَّكمن في البلدينة، فضّلا عن كل من يرتبطّ معهم برابطة ما، فأن ذلك يعني أن الحملة التي نتعرض لها اليوم. مُناكُ حملة مركزة وشديدة نشعر بها كل نصف لبنان يدخل في موضوع الأثراء يوم من دول كبرى ومن مراجع دولية غير المشروع. لَرُفَعُ الْسرُ المصرَفَيَ. وَنَحَنُ نَقَفَ فَيَ وجه هذه الحملة وتقول ان السرية أنا اخننا موضوع التصاريح وحده، الذي يغرض الاقتراح تقديمها، اقول: من سيتُلقَّى مِنْهُ التصاريح؟ ومن الْمصرفية من ركيزْة من ركائز الاقتصاد اللبناني ولا يجوز التعرض سيطلع عليماً؟ ومن سيدقق فيما؟ ذلك أن هذا ألامر يستلزم تعقيقا

لَها. وعندما ولفقٌ مُجلَّسُ ٱلْنُوابُ عَلَىٰ انضمام لبنان آلى اتفاقية المُدرات كبيرا لنعرّف مل هذّه التصاريح كاذّبة تمخظ عن موضوع رفع السرية من ثلاثة ايام وصلتني عن طريق وزارة الخارجية تُعليقاتُ من بعضً ألدول كنيوزيلندا وفرنسا وأتكلترا وغيرها، تنتقد هذا التحفظ لانه يهدم

التُـفاقيـة. ولا ادري من وراء مـذه العملة الرامية الى ان يرفع لبنان السر المصرفي. وعندما نأتي بنص قانوني يطلب من نصف اللبنائيين رفع السر المصرفي لغرض الاثراء غير المشروع، نكون قد فتمنآ الباب واسعا لكل من يشاء ان يطلب رفع السر المصرفي، أبتداء بوزارة المأل ألتي تطلب رقع يسمد يوروره عمان النبي المتلب وقع السر المصرفي لأمور تتعلق بالضرائب وانتماء بالمراجع الدولية التي تطلبه في قضايا المضدرات والارساب أمم من موضوع المندرات والارمار

التَصَارِيحٌ، لأَسأَل: القَّاضِيُّ الى من سيقدم تُصريحه؟ واعضاءُ المجلسُ النستوري الى من سيقدمون

ينُّص الْأَقْتَراحُ على وجود لجُنَّا تعقيق لكل لبنان مؤلفة من ثلاثة اشخاص، وليس لنيها جماز، تنقق بالتصاريح ثم تمقق في اي شكوى يمكن ان تأتي من اي مواطن، لانه اميح مسموحاً لأي مواطن ان يقول ان فلانا اثرى بطريقة غير مشروعة. تركيبة هذه اللجنة غير صحيحة

الرئيس الاول امحكمة استئناف

الشورى هو قاض صغير وليَّس رئيس غرفة و**لا** مستشارا. · مُستشار في ديوان المطسبة.

### قوى الامن؛ فرقنا تجمعاً لا اكثر "المؤتمر الشعبي" : اذاعة "صوت بيروت" تعرضت لمحاولة اقفال وسقط جرحي



أُمُّوا "دار الفنَّـوَى" رَافَعَيْنَ اتَّفَتَـاتُ

التأليد ففلا عن وقائع التجمع في برج نبي حيدر، وبثت اقوالا لرئيس المؤتمر كمال شاتيلا وأيات قرآنية والأشيد وطنية، مشيراً إلى ان الحصار الامني لا

تَصَلَّمُهُمَّا مَعَ الاذاعةَ، أبرزُهُا للرقيس

حسين المسيني والنائب السابق محمد

قباتي ولنقيبي المدامين في بيروت وطرابلس شكيب قرطباوي وجورج

طوق ونقيب المحررين ملحم كرم

ورثيس الجمعية اللبنائية لحقوق الأنسان

لبرميم العبدالله ووجه اهالي منطقة

برج لبي حيدر عراقض استنكار الى مفتي الجمهورية الشيخ معمد رشيد قباقي وقيادة "امؤتمر" وعائلات

وُوجه شاتيلا رسالة الى اللبناتيين

قال فيما: "ابت الحكومة ألا أن تواجه

الحق بالقوة والقمع. لقد اصر رئيس

الحكومة ووزير الدآخلية والاعلام على

اسالةُ الدَّمَاءُ، دَمَاءُ الحَرِيَّةِ ٱلتِي سُالِتَ

لليوم (امس) من الاحرار حول اذاعة

"موتُ بيروت" في برج أبي حيدر. منذ الفجر، جاء زوار الفجر بالآليات المدججة

بالسلاح لمعاصرة الأناعة السلمية،

ولتنفيذ قرار المكومة باعطم أصوت

بَيروت". ولُكُن الاحْرار رفضُوا قرّار الاعدام (...)

التي ساقما "أمؤتمر" في بياته ضد عناصر قوى الأمن الداخلي. وقالت

لـ "النمار" أنّ "عناصر من قوى الامن

الدلظي تُوجِهَت إلى مُقر الإذاعُةُ، ليس

لاقفالها، بلُ لتفريقُ تجمعُ، تنفيذاً لقَرارُ

مجلس الوزراء بمنع التجمعات. ولم تكن

لديماً أي أوامر بدخول مبنى الأناعة أو

لقندامه أو أقفال الإذاعة او اعتقال اي

كان"، مؤكنة "عدم وقوع جرحي في

مفوف المواطنين كما ذكر في البيان،

يزال مضروبًا حول الاذاعة".

يثماء اذ نقلت وقائع تجمع مواطنين اصدر "المؤتمر الشعبي اللبناني" بيانا جاء فيه لن مقر اذاعة "صوت بيروت" تعرض امس لحصار قام به رجال أمن تمركزوا في منطقة برج أبي حيدر من الثَّالِثُهُ فَجُراء ثم عَزُزُوا قُواتُهُمْ في السابعة صباحا ففرضوا منع التجول ومنعوا الدخول الى مقر الإناعة او الخروج منه، واجروا سلسلة تحقيقات مع الإمالي ونلك بعد زيارة قاموا بما السبت، اندروا خلاما باقتحام الإناعة

> وقّال ان "مواطنين في المنطقة توافدوا الى مقر الاناعة، مطلقين المتافأت المؤيدة للإذاعة، ورافعين شعاراتها والاعلَّام اللبنائية (...) وما أنَّ وصلوا الى مقر الاذاعة حتى صدرت الاوامر العليا لعناصر قوى الأمن التي انمالت على الجموع بأعقاب البنادق وسط لمتجاجات الاهللي وصرخات لَّلاستنگار، مما ادى آلى سُعُوطُ ١٣ جريحا نالوا تقارير طبية مختلفة، واصيب المعلميان مصطفى عجم عضو قيادة المؤتمر الشعبي في الشمال وعباس ملحم اللذان جامًا من طرابلس عُلَى رَّاس وفُد كبير تـأيينًا للَّاناعةُ

ولدقّها في الاستمرار". واكد البيـان ان "الاذاعة واصـلـت

#### المقبولون دركيوين متمرنون

اصدرت أمس شعبة العلاقات العامة

في قوى الامن الداخلي بلاغا عممت فيه أسمه النفعة الثانية من المرشحين المقبولين الذين تقرر . من المجروبي منين تعرر تعيينهم بصفة دركي متمرن اعتبارا من ١٩٩٧/٩/١. ويمكن المرشعين المقبولين الاطلاع

#### على اسمالهم في جميع مُقَافَر الدرك الاقليمي وفصائل شرطة بيروت، وعليهم الألتحاق بمعمد قوى الأمن الُّدَاخُلِيُّ في محلّةُ الوروارِ – العدث الساعة الثامنة صباح يـوم الاثنين (/۱۹۹۷/۹ مصطحبین معمم

#### ذوه المسعف حدع في الذكري الـ ١٢ لخطفه وعمه : تهقنا لمعرفة الحقيقة كبير ولوكانت مرة

الجامعة الاميركية سمعان جدّع وعمه كمال في النكرى الثانية عشرة الخطفهما قرب قصر المُتُوبر، النداءُ الاتيَّ: "يوما بعد يومَّ وعلما بعد علمٌ يكبر الجرح ويحفر الْأَلُم عميدًا في الْقلوب والنَّفُوسَ، ولا من يُنسُمِع ولا من يُحسَ بِالدُرقَةَ التيُّ تتأكلنا وتقض مضلعتا. عندما خطف ابننا سمعان كلنت اشارة الصليب الاحمر تزين صدره وكان يظن اتها ستحبيه وستكون الدرع الواقية لم لكنَّ للمجرمينٌ تَدَاهَلُوا الْأَمْرِ، وَكَافَأُوا الْمِسْعَفِ السِّيئُ الْحَظَّ بِالْخَطْفُ وَكُلِّنْ عَائِدا لِتُوهُ مِنْ أَدَا ولجبه الانساني في كركول الدروز حيث القذ عشرات المصابين من الفجار كبير هز بيروت ولم تشفع به دماء الابرياء التي كانت تلطخ ثيابه. هر بيروت وهم تشعر به همه اهبرية التي افت تشع ميد. يريدنا المسؤولون والدلكمون أن ننسى أو نتناسى مصير الالاف من فلذات اكبادنا ومعيلي لطفالهم ونسائهم، هل تجمد الفكر وتحجرت القلوب الى هذه الدرجة، ماذا أو كان لحد المنطوفين من اولانكم اولحبائكم هل كنتم تلزمون

أبناؤنا المنطوفون هم بشر، وندن علالاتهم واهلهم بشر ليضا ومواطنون. ولنا ولمم كل الدق على الدولة في ان تكشف مصيرهم وتهتم بهم اهتمامها بالحجر

كل يوم تكبر المأساة وتتجاوز المرارة والالم والعذاب كل تصور وتتعاظم الجريمة. وأذا كان المسؤولُون بـرَاهنون علَى مُروّر الرّمن لكي ننْسَى فهمُ مخطَّئُون، وتوقناً لمعرفة الدقيقة كبير حتى لو كَانَت مرةٌ ومريَّرة، وهذا اقلُ ولجباتهم، لُقد تعينا واضنتنا الحيرة، فأريحونا أراحكم الله وهو وحده الكبير وَالْقَلَارِ عَلَى كُلِّ شَيٍّ فَي وجه لَلْمَتَّجِيرِينَ وَالْمَسْتَقُوْيِنَ عَلَى عَبَادُهُ".

#### عائلة توزعت

بين لبنانيين وسوريين

من وفيقة على محمد الخفر الى وزير الداخلية: "تقدم زوجي المسوري الاصل ابرهيم لبو الحسنا مع انتين من لغراد العاللة بطلب الحمول على الجنسية اللبنانية، وحملواً عليما بمقتنى المرسوم البرقم ٥٢٤٧/تـــاريــغ ٢٠ دـــزيـــران ١٩٩٤ ، وسجلهم العائلي في بيـروت – ميـناء الممن، لكن بيرود المشكلة يا معالي الوزير ان افرادا افريس في العائلة الواحدة لم يحملوا على البنسية المنطقية واخشي ان تصبح العائلة مفككةً بين لبناتيين وغيرً لبناتيين مما قد يشعر بعضهم بالغين، ومن موقعي كوالدة تسعى دائما الى أن تكون عائلتها مترابطة ومتجانسة، وكذاك حفاظا على استعرارها كُـان لا بد من التـوجه اليِّكُـم طالبة الموافقة على جمع شمل هذه العلالة باعطاء الامر ألى من

يُلْزُمُ بَادِخَالُ لُولَادِي الثَّلَاثُـةُ فَيُ مَلَدَقُ الْجَنْسِيَةُ الْمَقْبِلُ.

عنواني هو: البسطّة التحتاء

شارع طاسو، بناية الفقيه،

#### مجارير الصرفند

على الجنسية بموجب مرسوم ألتجنيس

قد ولد بعد صدور المرسوم فأقه

يحتاج للى قرار يصدر عن القاضي

المنفرد الناظر في قضايا الاحوال

الشخصية من لدِلُ تُسجيله في الدوائر

الرسمية واعطاله الجنسية. واذا ولد

قبل صدور المرسوم ولا يزال قلصرا

يحتّاج الَّى قَرَلُر يَصُدُرُ عَنْ مَحَكَمَةُ البدنية لتسجيله في الدوائر الرسمية،

في منطقة الصرفند – حي الفّراب، تسربت مياه المجارير الى مياه الأبار التي تستعملُ يوميا وثلك نتيجة خطأ العام

اليوم لم يحصلوا على أي نتيجة

#### 🛊 مصدر في مصلحة الصحة في الجنوب أوضّح أن المصلحة لجرتُ كشفا على مكان الشكوى فتبين لما 🤻 مصدر في وزارة العلقلية اوضح أن وجود ضرر مدي واحالت المعاملة الى للسلطة السياسية الدق الاستنسابي مَحَافِظُ الْجَنُوبِ لِأَجْرِا ۗ الْمُقْتَضَى باعطاء الجنسية لغير الآبنانيين النين تقدموا بطلبات للحصول على للجنسية واذا كان لحد افراد العلالة أأتى حصلت

🤏 مسؤول في اتماد بلعيات الجنوب مكلف متابعة الموضوع اوضح ان مشروع تنفيذ شبكة المجارير في المرفند أنجر إلى ان وصلت القساطل الى المصب البحري، ولكن رفض الامالي مرور القساطل قرب متازلهم وانتقات المعارضة من منزل الى آخر، فتوقف المتعهد عن العمل في انتظار معلَّاجة الامر. واشار الى أنه وجَّه كَتَاباً الى وزارة الاسكان التي تتول التنفيذ بالتَّفَاقُ مع البلدية من أجل أعلاة تدريك الموضوع.

#### e in the second نفايات غير ضارة

مواطن من منطقة زوق مكايل – حارة المير قرب اقران ابي نادر، شكا أن نفايات قرمي ذلك الفرن واشياء مصملة. وطالب يرقعما

🛎 مصدر في بلنية زوق مكايل اوضح أن البلدية رفعت النفايات التي كُنتُ في المكان وبقيت بعض المواد الصلبة التي لا تشكل ضررا صحيا، اضافة الى

الذريف، فضلاً عن أستمرار جهود

المنظَّمة الدولية الطلاق الرمائن، وتدرير مقالات للصدافة المكتوبة ورفع تقرير

الى أولاة السر العامة للمُنظمة في لندن.

المتأبعة لدعم قضية المعتقلين وثقابة

الصحلفة اللبنانية والسفير الكندى

لبتان دانيال مارشان واللَّجنة الدُّوا،

للصَّليب الاحمر وآفراد البيش ف

كفرتبنيت وسرايا النبطية ومركز

الاعلام التابع للامم المتحدة، وفريق

منظمة العقو في لندن وشركة راديو

كندا وشبكة تلفزيون كيبك والوسلالُ الاعلامية اللبناتية، فضلاً عن عائلات

المعتقلين والاسرى المدررين والاصدقاء

النين سأعدوا الوفد الكنادي في

وتحدث امين سر "لجنة المتابعة لدع

الاسرائيلية محمد صفا فاعتبر أن

"قضية الرملأن المحتجزين في معتقلً

الخيآم والسجون الاسراقيلية بلتت

قَضِيَّةَ المُعتَقَلِّينَ اللِّبنانِيين في الد

وكشف التحضير لمس

### الوفد الكندي لنظمة العفو انهى زيارته:

### سنتابع القضية في المحافل الدولية وعلى لبنان المساعدة وطلب التعويض

وعن ملابسات محاولة زيارة سجن الخيام، التي حالت السلطات الاسرائيلية الدولية تقريره النمّائي عن زيارته دون تعقيقُها، اكد "ان اسرائيل تعرص لبنان قبل مُعَلَّدِته في مُؤْتِمر صَحَافِي عقده في نقابة الصحافة امس، وتحدث علَّى الا تدع اي شلعد يـطأ ارض معتقل الثيام، وهي مسؤولة عن مصير خلاله عن اوضاع عائلات الرمائن الرمائن المعتجزين فيه، أذ اعلن اللواء لتطوان لحد في مقابلة لجراها في ١٢ اللبنقيين في السجون الاسرائيلية وحاجات المعتقلين المدررين وشرح أَب لَامَّاضي، مع "صوت لبنأن الجنُّوبي" ملابسات محاولته زيأرة سجن الخيام. له لم يمنع الكنديين من دخول معتقل الخيام وان السلطات الاسرائيلية هي التي منعتهم. وهذا الرفض ليس الا دليلًا أضافياً على مسؤولية اسرائيل ورفضها اعترام العقوق الانسائية

في البدُّ، تُدِيثُ نَقِيبٌ الصَّمَافَةُ محمد البعلبكي، منوهآ بالجهود التي بذلها الوفد، ثم تُلَا رئيسُ الوفدُ سيرج تيبودو التقرير، مشدناً على انه توصيات شخصية لا تلزم منظمة العفو الدُولِيَّة، ولكننا ننوي أن ُننقلها اليها لتحدد مدى فاعليتها . الْأَساسية لرهائن النبام . وكشف خطوات مستقبلية، منها الطلب من البرامان الكندي التدخل واشار الى "أنه لا يمكن وصف عمق رسمياً لدى الحكومة الاسرائيلية وعقد معاناة أمالي المعتقلين في السجون مُؤْتِمرَ صَحَافِي فَي مِنتَصُفُّ الشَّهرِ المقبل، وتعنيد اعضاء منظمة العفو الاسرائيلية، يسبب عدم قدرتهم على زيارة ابْنَائِهُم المُعتقلين. أما النين الدولية وَالْمَجتَمَعَ اللَّبَعَلَى في كيبيكُ تحضيراً لزيارة السيدة نجاة بشارة والدة المعتقلة سمي بشارة لمونتريالٌ في

يَجِمُلُون مِكَان لِمَتَجَازُ ابْنَمَم، فيعيشون يومياً حالًا من القلق واليأس، كعلالة حسين محمد المقتلة ألمعتقل فى اسرائيل. وتعاني هذه العائلات عال عدم الستقرار ماياً واجتماعياً ونفسيا وطبياً، من دون ان تحظى بأي مساعدة وتأبع: "أنَّ المعتقلين المحررين

يتلقون مساعدة مقية محدودة من ألدولة اللبنانية، غير انها ليست كافية في معظم الأحوال. لذلك، يجب درس كلُّ حللة على حدى وتقويم وضعماً، بدل معالجة كل ملف بالطريقة نفسها، وخصوصاً أن بعض المعتقلين الذين اطلقوا، يعلنون اوضاعاً صحية خطيرة، مِثْلُ معمد رمضان، النِّي تقتضي حاله الصحية معالجته في احد المراكز المتخصصة كمستشقى كوبنهاغن الجامعي، الذي يهتم بضطيا التعنيب". ولـفـت الـى ان معـظـم الاسـرى المحررين مم دون الخامسة والتلاثين 'وقد اُمضوا اجمل سني حياتهم بين قَضَّبان معتقل الذيام والسجون في اسرائيل، وهم لا يرون اي بميص نور

مطروحةً على المُستوى العالمي، وحتى ىاخل نولة المتلال. ودعا البولة الى اعتماد نظام المنح تضم منظمات انسأنية وشخصيان الدراسية وبرامج تدريبية يفيد منهآ المعتقلون المحررون، ورفع ملف الى حقوقية عالمية، من اجلُ دخول معتقل النيَّامَ والتحقيقَ في ما يجري فيه الامم المتحدة للمطلابة بالتعويض

### مؤتمر التنمية المستدامة استقبل وزير للدولة لشؤون

الاصلاح الاداري بشارة مرمج الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للانماء في لبنان روس ماونتن ونالبه رشيد عيادي ومساعد مأونتن منير تابت واعضاء من الوفد اللبناني للى مؤتمر واحد على حرب المستعلمة الذي عقد في نيويورك في تموز الماضي. وحضر رقيس بلنية بيروت الوزير السابق محمد غزيبري ورئيسة المجلس ألنسائي لينَّدًا مُطرَّ ورثيس مؤسسةً "علمل" الدكتور كامل مهنا.

وشدد المجتمعون على توثيق الثعاُون بين الإدارات الرسميَّة وهُيئَاتُ المجتمع المعنى والبلديات، وتُعزيز التواصل والدوار بين مختلف الاطراف لترسيخ قواعد التنمية المستدامة ولتوفير خدمات افضل المواطن اضافة لَى مُتَلَّعِة التوصيات.

#### الطفيلي في شمسطار حمل على "ذئاب الطوائف"

بعلبك – "النهار": رأى الشيخ صبحي الطفيلي أن كل

### لقاء عند مرهج لمتابعة توصيات

#### وعدم حصول أعتقالات"، كَذَلُّكُ نَفَّتُ "وجود حصار حول الاذاعة" مشيرة الى عدم وجود نقطة حراسة ثابتة في

طائفة "تستخدم روح الطَّائفية الاجرامية، ليس امصلحة الطائفة الما قطيعا يسمونه في العرف اللبناني زعماً؛ للطَّائِفَةُ ومراجِعُها".

وقال في احتفال الجنة التحضيرية التورة الجياع" في حسينية شمسطار، "مؤلاء مم نخاب الطاففة. ومم لا يخدمون طائفتمم، بل ان ألذكب يحتمي وراء عواطف أبناء طائفته المساكين الدراويش المعترين، حتى يحتل موقعا لكبر في النظام والسلطة ويجمع مالا اكثر من طريق الدرام والسمسرة. ومنا يعني أن ابنا للطوائف لا ينالون الا الذل والمهانة، ومن هنا كانت محنة البلاد". آضاف: "خلال الحرب كان عنـد

الزعمة ميليشياتُ ومسلّحون، والمسؤول الطائفي الذي كان يخوض معركة فسكرية تتنفس طالفته اليوم العقلية والاهداف نفسماء ولكن ليس بالبندقية بل بالقرارات والفلوس والمشاريع، وهو يمارس حربا على لَّشَعب مَنْ مَوْقَعَ كُونُهُ مُسُؤُولًا (...)".

#### وعناصر، وفيّ الادارات العامة سواء التشكيلات القضائية تنضج في ايلول وتنسيق وتفاهم بين الوزير والمجلس

كتبت كلوديت سركيس: ينوي المسؤولون القضلايون انضاج التشكيلات القضائية في ايلول ليكون المسؤولون القضلايون انضاج التشكيلات القضائية في ايلول ليكون ـَاةً المشموَّلُونَ بهذه المِّنَاقَلات تَسلموا مراكزهم الجدِّيدة عندَ بدَّ السُّنَّة القضائية الجديدة اول تشرين الأول وبدأوا بمزاول مهماتهم في الحقائب المسندة اليمم ودخلوا اجواعها. وهذه الخطوة لنا تحققت في الموعد المرسوم لما توفر الوقت الذي درج على تضييعه موسم المناقلات كل مرة، اذ قلما كانت تتجزُ في الفترة المفترضة لما، فتمتد العطلة القسرية الى تشارين الانتماء منما وتنتظر الدعاوى معما وكذلك القضاة ليعرفوا الى اين المصير والمِناقلاتُ الْمِمكي عَنها جذرية وشأملَة، لا تَزَالُ مَدار اجْتَماعات متواصلة في

مجلُّس القصاء الاعلىُّ منذ تسلَّمُ الرَّئيس الاول منير حنين منصبه الذي يحرص وهذا الدرص ابداه اكثر من مرّة وزير العدلّ بهيج طبارة، وهو يدأب على تجسيد هذا المتحى. وفهم أن جوا من التنسيق والتفاهم يسود بين الوزير طبارة واركان القضاء وقد نُمس هذا التصور خلال الاجتماع الاخير الذي عقد في مكتبه

م ساعتين في اطار لتمام هذا الاستحقاق في اوقه. وعلم ان المبادئ العامة لهذه المناقلات تم التفاهم عليها ووضعت فر نطوطها الَّعريضة، وأن العمل في هذه المرحلة ينُصب على التفلُّصيلُ. وثمة كلامُّ جدي على شمول التوافق هذه التغاصيل قابله كلام على عقبات تأتَّي ككل مرةً من خَارج البيتُ القضائي، وتسمى عادةً "مداخلات سياسية". ولكن تنَّديلها ليسُ معبا. وفي مطلق الاحوال ان تكون هذه الصعوبات، كما المرات السابقة، حلجزا في وجه أبصار هنا الاستحقاق النورّ وذلك لسبين: الاول أن ثمة ارادة وتصميماً قَطَلاَيان على تحقيق هذه اللازمة أمّ يظهرا في محاولات سلبقة لاعداد تشكيلات وعمر هَذه المحاولات اكثر من سنُتين كَقَتْ تصلُّ فيها ألى حافظ مستود: سب الثاني هو أن هذه الراّدة موجوّدة لدى المسؤولين السياسيين المعنيين.

ر .... بي مو بن به المراحد موجوده على مستونين المستونين المستونين المستونين المستونين المستونين المستونين المستونين المستونين المحلل المراحد عقولة". وما يستأملُ التوقفُ عنده ان المرأة القاضية ستتسلم مواقع خَّارجٌ العاصمة في المُحلفظات على نحو اوسع. وهذه النية يجري العمل عليها من دون تدفظ انطلاقا من اقتناع مسؤولين قضائيين مؤداه، أنه كما للمرأة القاضية سعي ومطالب للتساوي بالرجل فأنَّ عَليها في آلمقابل واجب قبول ممارسة المساواة

وفي انتظار ايلول أملت اوسلط في قصر العدل في ان يكون القضاه خطا احمر في وجه العقبات التي تعود ان تواجهه.

والعمل على اغلاقه. 5 MINUTES FROM BROUMMANA, 5 MINUTES FROM THE SEA MANY HAVE GONE, SOME TO GO! SPECIAL SUMMER 97 **PROMOTION\*** IMMEDIATE DELIVERY 197sqm (3 rooms) A/C. Heating. Interior Parking, Swimming Pool. Starting \$105.000 Down payment starting \$5250. A/C. Heating, Interior Parking, Swimming Poo Monthly payment starting \$1300. Starting \$\$4,000 Down payment starting \$4250. -Monthly payment starting \$875 RY JUNE 98. 127 sqm (2rooms). A/C. Heating, Interior Parking, Swimming Pool. Jown payment starting \$3306. Tel 01.415572.03.627777.03.224428 fonthly payment starting \$685 WALID F. MOUAWAD \*From August 17th till September 17th. يحمل طفلا رضيعا معابا

معروف، عبد الكريم قيم، واديب

وفي "مركز الراعي الطبي: الدكتور

في "مركز بشير شام الصدي":

اقليم التفاح

كفرملكي للمرة الثانية في غضون زهاء

اسبوع، لسقوط نحو ١٥ قنيفة

مدفعيّة اوقعت أضرارا في ستة متأزل.

وكتب مراسل "الثمار" في الشوف

ناصيف ناصيف أن الاعتداءات

الاسراكيلية طاولت منطقة الشوف

وبالذات بلدة جون. واصابت القذائف

الْتُقَيِلةَ الْمِباتِي ٱلسَّكَنيةُ والسيارات وتسببت بأضرار فادمة في الابنية

والسيارات والممتلكات واشجار

الزيتون والفاكمة وقطعت خطوط

الماتف والكمرباء واحدثت موجة نزوح

وافاد عدد من ابنياء البلدة أن

القَصف على جونُ بدأ قرابة الثانيةُ

والنصف بعد ظَهْر امس على محلتي

"ألظهرة" و"الحوطة"، مما أدى اليُّ

اصابة منازل خضر حمام وسمير علاء

العين وناصر عيسى وجميل عيسى

وحسين السباعي ومحمود كركي محميل علاه النجائف

أيضاً "مجمع الرفاعي السكتي" ومو

فيما اخترقت قنيفة من عيار

١٥٥ ملليمترا سطح منزل خضر حملم

عبر خزان المياه على السطح ولم

تَنْفُدِر، وُحُطمت "سقالة عريش" أمام

الدار. وسقطت قنيفة أمام مبئى

الرسلم علي عيسى قرب سيارته

فحطمتها وهشمتها وحطمت زجاج

المنزل وزجاجٌ منزل شقّيقه ناصر في الطبقة الثانية. وسقطت قنيفة أمام

مبنى حيدر أسماعيل ولصابته بشظايا

كما أتغمرت قنيفة قرب منزل

ديلب صالح وهدمت جدران كرم

زيتون واقتلعت بعضما وحطمت زجاج

وشَمَّدتُ البِلْدَةُ حركة نزوح من

بنكر انها المرة الثانية التي

جبيل هند ذريش ان رشقاً من ٢ صواريخ "كاتيوشا" سقط في الخامسة والدقيقة الـ٢٥ في درج البويضة غرب مرجيون، فأشعل

ونكرت "وكالة الصحافة الفرنسية" ان ١٠ مواريخ "كاتيوشا" سقطت في مديط مقر القيادة الاسرائيلية في

وخيمت على المنطقة الحدوبية

وكان موقع الببشة، وفقا لمصادر

وافادت مراسلة "النمار" في جزين

رلى خالد ان عبوة ناسفة أنفجرتُ في

الثانية عشرة والنصف ظمرا علر

طريق كفرحونة – جزين، في سيارة "مرسيدس – ٥٠٠" بنية، مما ادى

الى سقوط الطالب في ممنية جزين

جان اسعد نصر (۱٦ عاما) وشقیقته ۱

ريماً (١٢ علما) من العيشية. ونقلت

جثتاهما للى مستشفى جزين الحكومي.

يذكر ان والد الضحيتين اسعد نصر الذي كان مسؤولا لـ"البيش الجنوبي" في العيشية، قتل في 12 نيسان 1992 بعقجرة في عرمتي.

واثر المادث، عم جزين جو من

التوتر والذعر، وخصوصا بعد أطلاق

صفارات الانذأر تحسبا لتدمور الوضع

وآعتبارا من الرابعة والثلث بعد

الظهر ولفاية السادسة والدقيقة

الـ ٤٠ أنهمرت القنائف المحفعية وصواريخ "الْكَاتِيوشا" على مدينة

جزين وعدد من قرأها، موقعة خسائر

"البنوبي"، تعرض صباحا لقصفً

حريقا هلالا استمرحتي المساء

مرجعيون،

لجوأه حثر شعيد،

الاماكن المقصوفة والتزم كثيرون

الطبقات السفلية والاقبية القديمة.

تتعرض جون للقصف الاسرائيلي. مرجعيون واوردت مراسلة "النمار" في بنت

وحطمت زجاجه

المنزل ومنازل مجاورة

قيد الانشاء واخترقت سطعه.

وسبق قصف صيداء تعرض بلدة

محمّد خليفة، ملجّد خُليفة وعقيل علَّي

### قصف عنيف لصيدا وكفرملكي وجون اوقع ٦ ضحايا و٣٠ جريحاً وردود مدفعية وصاروخية على جزين وقيتولى ومرجعيون وسقوط مواطن واصابتين



واطنان وسري لاتكية يعربون لحظة سقوط قذيفة في عيدا











رأس الغنيل الفاسطيني عباس العليفي بعد انفصاله عن جسدم





جثة الفتى جان ثمر في مستشفى جزين.



مدخل جون كما بدا عصر لمس بعد **توقف القص**ف.

لضرار داخل منزل آذر.



سيارة اعرقتها قليفة



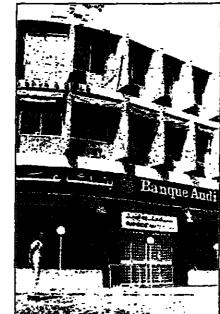




















لهام القاض جدار منزله في جون.







والقرى المستمدفة. واعلن الجيش انه قصف مربض منفَعية لـ"البنوبي" في منطقة جزين ولعابه لعابات مباشرة

وكتب مراسل "النمار" في عيدا احمد منتش أن أول قنيفة من العيار الثقيلُ هوتُ فَجأةٌ وسطَ المنينة فيُ الثانية والدقيقة الـ ٢٥ فأحدث انفجارها دويا هائلا واجوا من البليلة والرعب في صفوف المارة وأصحاب

الاسعاف والدفاع المدني وعناصر امنية لمعرفة مكان سقوطماء فتبين اتما مستشفى حمود واوقعت جرحى واضرارا. وبعد اقل من ٥ دقائق سقطت قنيفة اخرى على طريق السرايا قرب ساحة الشهداء وخلفت اضراراً في المنازل والمحال والسيارات المتوقفة على جلبي الطريق واوقعت

قرب مكاتب "النمار" وقرابة الثالثة الاربعا سقطت قَنْبُغَةُ ثَالِثُهُ خَلَفَ بِنَائِةً رَزَقَ الله حيث يقع مكتب "للنمار" وبين بناية الرهبانية المارونية وبناية الاندلس وتبين أن هذه القنيفة من النوع الانشطاري، عيار ١٥٥ ملليمتراً، تنفجر قبلُ ارتطامها بالارض. وأحدثت شظايًاها المتطايرة اضرارا واضحة في نحو ١٠ سيارة واكثر من مئة محلُّ ومكتب بما فيها مكتب "النهار"، أضافة الآى اصابة اربعة اشخاص

بجروح مختلَّفة. وبين الثالثة الا ٥ دقائق والثالثة والبُقيقة الـ٥، سقطت قُنيفة من العيار ّ نفسه في محلة البوابة الفوقاً ادتُ أَلَى مَقَتَلَ ثُنَاتِيَّةً اشْخَاصُ انْفُصُلُ رأس احدهم عن جسمه. وبين القتلى بلاع كعك سوري. كذلك سقطت قَنْیْفَةَ اخْری امام بنایة "بنك عوده" في شارع رياض الصلح. كذلك سقطت قنيفتان في حي

البراد وقرب القلعة البحردة وذلت شوارع المدينة وساحاتها من المارة باستثناء رجال الدفاع المدني وسيارأت الاسعاف والعناصر الامنية وُفرَج عدد من المولَطنين الَّى خارج المدينة، فيما التزم اخرون الطبقات التربية على الترام المرافقات

الآمنة والارضية

7 قتلی و۳۰ جریماً وسقط نتيجة القصف على للمدينة ست ضحاياً هم المواطن محمود حمدان، والفلسطينيون حنان بشير وطفلما ربيع (٢ اشمر) وعباس زمير العقيقي التي قطع رأسه ورادي حطاب (٨ اعوام) والسوري رمزي يوسف يوسف (٢٩ عاما). ونقل لأجرحى الى مستشفيات

وعرف منهم في مستشفى حمود، مازن الحلاق (١٢ عـامـا)، وسـام الميلاني (٦٢ عاما)، ابرميم شُعبان (٦٠ علَّما)، هنا وقنديل (٨ اعوام)، مرياقا درزي (١٨ علماً)، عبير علي احمد (١٨ عاماً)، قاسم الرز (٤٠ علما) عبد العزيد أبو مسلم (٢٥ عاما)، سنه کردیه، غازی لویز، صافي غملوش (٢٨ عاما)، يـوسَّفُ سلومٌ (١٨ علما) هاني للكبش (١٨ عاماً)، هناه سلمان ( (٢ عاما) وزينة حبال (۳۰ علما). في "مركز لبيب الطبي": "معمود عباس، ندى عامر، واحمد عامر، حسن

مستشفى دلاعة، زهرة مصطفى

بظاظو (٢٠ عاما)، منال ظاهر، زاهي

زعتري ورشيد عمر.

فأنحة في المنازل والممتلكات الخاصة وسقط من جراء القصف على

قيتولي المواطن جرجس بيضون (٢٠ عاما) وجرحت زوجة ابنه لودي والفتاة ترياقي (٤٣ علما) وحفيظة يوسف حماد (٥٥ علما).

ومن مراسل "النهار" في النبطية ان قوة من الاسرائيليين و"الجنوبي" لقَّامت حاجزا طياراً في الاولى بعَّد الظهر على طريق بّركة أرنون، واعتقلت المواطن عبدالله نجدي من صريفا، وفتشت زّهاءُ ٤٠ سيارة. ۗ وكانتُ الثكنة المهبورة في النبطية ومجرى نهر الزهراني تعرضا صباحا

حامييا

وكتب مراسل "النمار" في حاصبيا ان المدفعية الاسرائيلية الثقيلة من عيّار ٥٥ أ مليمترا قصف ظمرا تلالُ الضَّهر وقاطع ميمُس وكروم العنب والتين التابعة لمزارع عين فجور لمدة نُصفُ ساعة، فيما كلن المزارعون في كرومهم، فأضطروا للعودة الى

وسبأق ذلك تعليق للطيران الحربي

وسبق الله تحقيق المعيران المربي الاسرائيلي في أجواء منطقتي حاصبيا والبقاع الغربي وفي مجال آخر، افانت مصادر امنية لبناتية أن الثنين من عناصر امنية لبناتية أن الثنين من عناصر "الجنوبي" العاملين في موقع تـلـة الاحمنية تركا مساء الاحد موقعهما وتوجما نحو المنطقة المحررة سيرا على الاقدام، فوصلا ليلا الى محيط نفسيهما الى مجموعة من "المُقاومة الاسلَّامية". ونقلا للحقاً الى جمَّة مجمولة وأكدت مصادر "حزب الله" في الْمنطقة لـ"النهار" هذه الرواية،

غير انها لم تفصح عن هويتيهماً.

وأصدرت قيائة البيش – مديرية التوجيه البيان الآتي: "تعرضت بعد طهر اليوم (امس) مدينة صيدا وضواحيها لقصف مدفعيء مصدره مواقع الميليشيات المتعاملة مع العدوُ الاسرائيليُ. وأدّى هذا القصفّ الى مُقتلُ ٥ مُواطَّنين وجرح ٢٩

اخرين. اعتلمت قوى الجيش مصدر القصف وتبين أنه من مربض الميليشيات المنكورة في عين الطغرة في قضاء جزين. وتولت منفعية الْجيشّ قصف المريض المذكور اعتبارا من الساعة ٧,٢٠ وحتى اُلُساعة و١٨,٢٠ بجيث اسفر القصّف عن لصابات مباشرة في للمربض المثكور، فيما است تعليق الطُّيْرانُ الاسرائِيلِي في اجواء المنطقَّةُ. وتوجمت مفارزُ من اللواء الطبي في الْبِيش الى مُدينة صيّدا السّعافُ المملين".

#### المقلومة

واعلنت "المقاومة الاسلامية" ان "مجموعة الشميدين زمير قبيسي ورياض اخضر ماجمت في السادسة عباح (امس) موقع الديشة بالاسلحة الرشَّاشة والقَذَائِفُ الصاروخية في شَّكل مباشَر ودقيق، مما ادي الى تدمير مشمه الرئيسية وفي الوقت نفسه استهدفت وحدة الاستناد الشاري مجموعة

الشهيدين عباس علي حسن وعباس سلمان الموقع بالاسلحة المناسبة، وقد أتناعت أأنيران داخله وشومدت أعمدة الدخان تتصاعد منه". ونكرت في بيان آخر ان "مجموعة الشهيد اسماعيل يونس دخلت المنطقة للمحتلة ولحكمت الطوق على العميلين لحمد تُوفيق سلامة وزود صلاح ضاهر في سمل دبين، حيث كانا في عملية استطلاع ثمت ستار

مبائين، وقد تم اقتيادهما الى خارج المنطقة المحتلة". وتعليقا على مقتل مدنيين بانفجار عبوة ناسفة على طريق عام كفرحونة - جزين، صرح مصدر اعلامي في حزب الله بالاتي،

أاقدمت قوات الاحتلال الصميوني على ارتكاب مجزرة جديدة في دق المدنيين تكملة لسلسلة جرائمها التي تطاولهم في المنطقة المُحتلة منّ جزين آلى مركبا وصفاريه، وآخرها على طريق كفرجونة جزينٌ، حيث أدى أنفجار العبوة المشبومة الى مقتل اثنين من المطيين. أنّ منَّه الجريمة الجديدة التي تحاولُ النيلُ مِّن صمود أهلنا فيُّ - التمة في الصفحة ١٦ -

ضاهر؛ هيبة الدولة مفقودة واصدر رئيس "رابطة آل الحايك في عكار" بيقا جه فيه: "ندن آل الحايك لا تزال جريمة قتل للصيرفي جمال سعيد الدايك بعد سلبه، تطفى على ملتزمون الامن والامان ولا تطلب مجمل الحركة الاقتصادية في عكار مع استمرار اصحاب المؤسسات المصرفية سواهما ألنك نطألب جميع العهات المفتية سياسيا وقضائيا وامنيا

الدكتور نبيل طويل

اطلعتنا نشرة اخبار الساعة ١٩.٣٠ في تاريخ ١٩٩٧/٨/١٧ على شاشة "تلفزيون لبنان" على خبر عن طفل "رضيع بلا رأس ويشبه الضفدعة"، ونقلت موراً عن هذا الطفل كأنه حدث كبير وفريدا

لًا نَفْهُم كيف تسمح ادارة مستشفَّى تعترم نفسها لوسائل الاعلام بنقل

لا نفهم كيف ان طبيباً له من الاحترام للحياة والانسان ما له يسمح بالتشهير بخلل خلقي كهذا. بل نتسائل كيف، ونحن على ابواب القرن (؟) أم تجر صورة صوتية للجنين ومو في رحم امه ويسارع الاطباء الى عملية اجهاض طبية Avortement Therapentique وذلك لتجنيب الام مآسي رؤية هذا الرضيع

أنَّ مثلُ هذهُ الدائلة يجبُ أن تبقيُّ ضمن نَطَّاق المستشفى وسر مهنة للطبّ، ولاَّ يجوز الاطلاع عُليما ألا من قبل الأطباء لَّفاية البحوثُ الْعلمية في مجالات الذلل التكويني والعيب الذلقي، وذلك فقط في سبيل تجنب مثل هذه مجالات واعطاء الام والعائلة ضمانات "التكوين" والولادة كما يحصل في البلاد

. نَدَنَ نَأْسَفُ لَمَا وَصَلِنَا الَّذِهِ فِي التَعَاطَي مِعَ الْإَحْدَاثِ. امْبِحَنَا بِعَدَ مِعَانَاتِنَا اليومِية من مسلسلات أخبار رجال السياسة والَّذِينِ فِي لِبَنَانِ وَلَخْبَارِ مِلْدِهِمِ ومؤتمراتهم الصحافية الغارغة وفحشهم وتنظيراتهما أصبحنا نعانى انعدام وموسود الخذلاقية العلمية، حتى لصبح الخبر الرخيص والصورة المؤثرة هم وسائل الاعلام في وطننا، الهم الوحيد دون اي اعتبار أمشاعر الناس ودون التدقيق في ماهية

الخَّبرُ ومردوده العلَّميَ. نحن نأسف اما ورد في نشرة اخبار "تلفزيون لبنان" نمار الاحد في ١٩٩٧/٨/١٢ ربنا اعتاد تلفزيون الدولة مثل هذه البشاهد ولصبحت عنده

ألجواب العلمي بسيط، فبعد البحوث العلمية التي اجراها علماء التكوين ولابسيكولوجيا أتضح لمم أن المسؤولين في لبنان عندمم ظامرة فريدة في التكوين والعيب الخاقي.

جريمة قتل الصيرفي الحايك تتفاعل

وتَعِنيب علالته واخوته عقدة من عقد للحياة المأسوية.

مألوفة. لماذا؟!

وتعليقا على الملاث قال الوزير

السَّابِقُ مُخَايِلُ ضَاهِرٍ؛ "قَضَى نَهارِ ﴿ اُولُ

من) امس الصيرفي جمال الدايك نتيجة الإصليات القائلة في رأسه التي وجمها اليه ثلاثة مجرمين كمنوا له صباح يوم الجمعة امام منزله في الكويخات

وسلبوه حقيبة ماله في اول عملية

سطو مسلح من هذا النوع في منطقة

لُن هذه البريمة النكرا؟ التي ارتكبها عن تصور وتصميم قتلة ملتمون في الوقت المديد لتركه مغزله صباحاً،

بواسطة كواتم للصوت ويرصاصات

عُدّة اخترقتُ لحداها الصدغُ ومزقت

النخاع معا أودى بحياته بعد ٤٨ ساعة

من الصراع مع الموت، تركت اترا مؤلما

في نقوس كل أيناء عكار والشمال

لمُصرع شاب في ريعان عمره واب

لستة لطفال، يقتاله المجرمون في

سبيل حفنة من المال غير أجمين الدولة ولا اجمزتما الامنية ولا فظاعة الجريمة

وللبسات هذا الاعتداء ألاجرامي الفطير

خلافا لكل تطمينات المسؤولين

وْكُلُّ مِنْطَقَةً عَكَارٍ.

عكار الأمنة.

بالكشف عن للجريمة والاقتصاص من في أضرابهم عن العمل واقفال المجرمين لتمدأ نفوسنا ولا تتكرر مثل مؤسّساتهم المصرفية استنكارا للجريمة هذه البرائم. ان عُدمُ الكشف عن ملابسات وام منزل المفدور في الكويخات عدد كبير من نواب الشمال والفاعليات الجريمة سيعيد القلق وسيحمل رؤوس الاموال على المربّ والاعتكافُ عن الاقتصائية والأجتماعية ورجال الدين المساهمة في مسيرة البنّاء والانماء وهذا معزين ومستنكرين، فيما تواصلُ الإجهزة الامنية تمقيقاتها لكشف يضر باقتصاً بنا. لُذَلك أنطلب السُرعة فّي وضع اليد على خيوط هذه البريّمة وانزال اشد العقوبات بمرتكبيها".

#### ابو العينين ينفي اطلاق "الكاتيوشا"

مور – "النمار": نَفَى أمين سر حركة "فتع" في لبنان سلطان ابو العينين أن تكونَ مذه المركة مسؤولة عن اطلاق صواريخ "كاتيوشاً" على شمال اسرائيل في ٨ آب الجاري. واعتبر في مؤتمر صحافي عقده

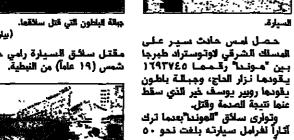
لمس في مخيم الرشيدية "أنَّ مروجي هذه الاتباء يـرمون الى زرع الشقاق بين "فتح" من جمة وبين الدولة اللبنانية والمقاومة من جهة اخرى". واكد "حرص العرّكة على العّلاقات الاحوية والمميرّة مع لبنان وسوريا"، مشددا على أنها "تقف معهما في

واثرها العميق على رابطة آل الدايك مندق واحد على قاعدة الصراع مع العدو الاسرائيلي حتى تدرير كل التراب العربي المحتل". أن تعاطي السلطة وهذه الجريمة وأوضح رَّدا عـلى الامـين الـعـام لـ"الجبهة الشعبية — القيادة العامة" المطلوب. وكنا نأمل في أن تستنفر فورا كل الاجهزة القضائية والعنية حول أطلاق "الكأتيوشا" "أن الصواريخ والجنائية والاستقصائية لكشف كال اطلقت من على منصات؛ فكيفُ لُنُ نقل هذه الهنصات في منطقة تسيطر عليها القوة الدولية؟ أو أن القصد منه ولن لا يمدأ لها بال قبل ان تَّقع يدما على كال المصرضين والبغائلين الأساعة الى قدرة الجيش والاجمزة والمشاركين، صوناً لمياة الناس الامنية اللبنانية؟". وطالب بـ الجنة الطيبين وأعادة لميبة الدولة التى تعقيق في هذه القضية لئلا تبقى اضحت، باللاسف، مفقودة ومهدورة،

موضع سجال اعلامي ومادة للتحريض

#### وألنس الرخيص". وتصريحاتهم . قتيلان باصطدامين في طبرجا والمدور





وحضر القبيران روجيه مرعي الكُلاب وْجوزفْ ْدَيْبْ وْكُشْفَا عْلَىّْ

وعلى جانة شارل حلو في محلة المدُّور – الاشرِفيةُ، ارتطَّمتُّ سيارة "رينو – ميفان" بيضاء رقمها ١٠٥٤٠ بشادنة محملة حديداً للبناء كانت

متوقفة في مكان ممتوع، مما ادى الى



سيارة "الرينو" مستقرة ندت الشاهنة في محلة المدور.



بيدات ٤/٩٧٧٣٣/٤٤.

(نعيم عصافيري)

ونفى الوزير مسقاوي ردآ على

المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمار لأ

أنطلاقا مما تقدم ندعو كل المعنيين

في هذا الشأن ألى التُبصر وادراك

حجّم المسؤولية الراهنة والتاريخية

الانقسامية الى اقصاماً، وتالياً: ندعو

للى صرف النظر عن أجراء هذه الابتخابات لتأمين الاجواء النقابية

للحموقراطية التوحيدية الملائمة التي

تجعل منها محطة أيجابية لصالح العمال

بِدلا من تكريس الوضع التقسيمي

ابو رزق

لدى الكتائب

استقبل امس رئيس حزب الكتائب

جورج سعادة الرئيس السابق للاتداد

سليمان حمدإن وعلي محيي الدين

وهلَّيم مُطر، في حَضوَّر نائبٌ رئيسٌ الدزب كريم بقرادوني والامين العام

وَمَرَّح لِبُو ۚ رزق: "بحثنا في الوضعين

الاقتصلاي والاجتماعي والقضية الاجتماعية نتيجة السياسة الحكومية

وأتعكاساتها المضرة على الطبقة

ألعاملة، وذلك من خلال استمرار العجز

والاعتماد على سياسة المديونية التي

أُمبحت تشكّل خُطراً على وُجُود البلدّ

وقبال آن في اهم مخططات

الحكومة شرب مؤسسة الضمان

الاجتماعي ووضع اليد على اموالها وتمويل الاستشفاء والطبابة في

المؤسسة الوطنية الكبيرة التي ترمز

ألى الانجاز الكبير للعمال وخصخصته

لتصبح مهماته لشركات التأمين

الخلصة. وهذا مخطط تعمل له الحكومة

مِنْذُ اكثر من سنتين (...). مشيراً ألى

"أن هذا المشروع لن يمر وندن كاتحاد

ولن نسمع لاحد المس بحقوق العمال

ثم زار الوفد رئيس جمع

المقاصد الخيرية الاسلامية النائب تمام

وما حققوه حتى ليوم .

عمالي عام نتمسك بالضمان الأجتماعي

قطوان شادر.

وسلامة قراره(...)".

التي يمكن أن تنجم نتيجة دفع الدالة

### الموضوعات نفسها في دمشق اليوم

### جابر: تكامل اقتصادي ومنافسة غير مؤذية

اللبناني والقطاع الخاص السوري في مجال الاقتصاد، وتوسيع التبادل

التجآري اما يطمح أليه الشعبان

اللبناني والسوري. ولا شك في اننا في حاجة الى قرار سياسي ممم في هذا

الاتجاه وآلى شُجاعةً لِاتْخَادُ هَذَا أَلْقَرَارَ،

حافظ الاسد وللرئيس للياس المراوي

وبين اية دولة عربية ليس بالمجم

المناسب بنسب بسيطة جدأ والمطلوب

ان نسعى الى ايجاد الوسائل اللازمة لازالة للعقبات أمام التبادل التجاري

بين البلدين وبين كل الدول العربية

وكيف تمكن معالجة مسألة التبادل

لتجاري والحد من الدسلع الاغراقية التي تأتي عبر سوريا؟ اجاب: "لا يفترض بنا أن تنظر الى الامور في

شكل ضيِّق، البغروض ان نسعى الىّ فتّح الآبُوّابُ فُنّي شُكّل وأسعٌ للطرفين ولكل الاطراف النين

يرغبون في المشاركة على ان يكون

مِّنَاكُ تَبِادِلُ تَجِارِيُ حر. وأعتقد كَلْنَا

سمعنا كلام رئيس الدكومة المصرية

الدكتور كمال الجنزوري خلال زيارته

واعتقد أتنآ متفقون معه أثه قذ

يُّكون هناك في البدأيَّة رابح وخاسر

فّي أي عمليةً الفتاح ولكن في النماية سيكون الاطراف كلمم

رابحين، لأن التبأدل التجاري الحر

يشجع على خيار استثمارات جبيدة

وصناعات جديدة وغيرهاء الاسواق

وَاشْلَرُ رِناً عَلَى اسْئِلَةً؛ أَلَى "أَن

ومن الممكّن أنّ تأتي ّمن سوريـا،

ومن سمص سي صور ونحن في النماية لا ثرى أن يكون مناك منافسة مؤذية بين الدولتين او

اينة دولة عربية، بـل نتــــدث عن

منطقة حرة بالكامل فليس من

الضروري أن تكون في القريب بلّ

للقرار من أجل آلبدء ونختار ساعاً لا

تـؤثـرُ علَّىٰ مُثيلاتـما في الـدول

وقال أن للعنوان الرئيسي لمذا

ً **الاُقْ**تَصَادُ والتجارة وليضاً مشاريع

الرى المشتركَّة، وكُما تُعلمون منَّاكُّ

لتفآق مياه بين لبنان وسوريا، ولبنان

يريد أن يبدأ العمل بمشروع العاصي لري منطقة بعلبك – المرمل، واعتقد

ان هذا الموضوع مطروح للبحث،

أضافة الى أن هذا الاجتماع تمهيدي

من اجل انعقاد المجلس الاعلى وتحضير المواضيع لاتعقاده (...)".

تجمع مزارعي الجنوب

يأمل خيراً من التنسيق

مع سوريا

تمنى رئيس تجمع مزارعي الجنوب المهندس وهاح فخري ان تحقق زيارة

رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري إلى سوريا "أعفاء الموز اللبناني من

الرسوم الجمركيـة السوريـة، وان

تسَّمحُ لُنا سُورَيا بتصدير البالانسيا

والعامض والإكلَّانياء خصوصاً أن انتأج

سوريا مَنْ هِذَهِ الْاصِنَافُ اقْلُ بَكْثُمْ

من أستملاكما، وان التكامل

الاقتصادي الذي تنص عليه معامدة

الاخوة والتنسيق بين لبنان وسوريا

تنطبق على هذه الزراعات التي تعلقي

وينكر ان وزير الزراعة والصلاح

ترحيب بانعقاد

الهيئة العليا

للتنسيق

الودود النصولي بلقاء الهيئة المشتركة

العليا للتنسيق بين لبنان وسوريا

الذي سيعقد اليوم. وقال: "اتنا نعلق

عَلَيْه آمالاً كباراً في صوغ واقرار

لتفآقات يستفيد منها الاقتصاد

اللبناني في مختلّف قطاعاته (...)". ولضاف "أن انعقاد الميئة يدل على

مدى تعسس للمسؤولين وادراكهم

نتامج خطوات اقتصادية جديدة تأخذ

في الاعتبار متطلبات السوقين اللبنانية والسورية وحاجاتهما وفقاً لاطر علمية،

واشار الى تخامى المعلاقات

الاقتصادية بين سوريا والعراق أمن

خلال زيادة حجم التبادل التجاري

بينهما وفتح نقاط حدودية لتسهيل

التصدير الى العراق، لذا تنطلع الى

أمكان استفادة لبنان من هذا التُقارب

السوري العراقي وخَصوصاً في مجال

تفعيل التراتزيت بين لبنان والعراق

عبر الاراضى السورية، مما يعززُ

المُلْاقَاتُ الْأَقْتَصَادَيَّةً مع العَراقَ؛

ويجعل لبنان يجني فوائد جمة على

معيد تسويق النتاج اللبناني وفقآ

للانظمة والمعايير والمواصفات

عُصرية وحنيثة (...)".

لتعميق العلاقات القَلْاَمة والمضي فر

الكساد في لبنان".

في هذا الانجاه (...) .

ياسين جابر في مؤتمر صحافي عقده امس في مكتبهً في موضوعاتً البحث المقررة في اجتماع ميئة التنسيق اللبنانية – السورية اليوم والتي ستركز على التبادل التجاري. وقال ان هذا الاجتماع هو استكمال

واعتقد أنّ رئيسي البلدين الرئيس لاجتماعات سابقة وتعضير للمجلس والحكومتين في الْبِلْدِيْنَ، لَدِيْهُم الْرَغْبَةُ والشجاعة لاجل الاقدام على ازالة كل الاعلى، والبحث في "كيفيّة توسيعٌ التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي، العوائق من طريق توسيع التبادل وهذه الاجتماعات تأتي مع تزايد التجاري وتوثيق العلاقات الاقتصادية المديث عن موضوع التعاون بين لبنان وسوريا. وان شاء الله نأملً الاقتصادي العربي وضرورة القيلم لن تكون هذه الاجتماعات ليجابية ولن في كُلُ الْمُنطقةُ وكل الدولُ العربية، هوَّ مِنانَّخ رغبة في التَّحركُ في شُكَّل وأسع في اتجاه التعاون والتبادل بين الدول العربية. وما يربطنا مع سورياً هـو كثير من العلاقات: التاريخ والجغرافيا والثقافة وعلاقات قرآبة وُنسعَى أن نضيف ألى ذلك اكثر

واكثر، تعاون بين القطاعين الخاص

خفض سعر الصفيحة من اليوم

تَوْدِي لَلَى وضع جدول اعمال محدد يرفع إلى المجلس الاعلى لاتخذ القرار وسئل: ما هي الموضوعات الجديدة في منا الاجتماع؟ فأجأب "الموضوعات هي نفسها أي البحث في كيفية توسيع التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي بين البلديـنُ، فلبنان يستورد بمآ يخوق سبعة

٢٠٠ ليرة للبنزين و١٠٠ للمازوت الاتفاقات قائمة والمهم ان نفعًلما ومن الممكن ان تكون منياك أَتَـفَآقَاتُ"، و"لَعَوَّالُقَ مَيْ مَثَلًا أَنَّ الكثير من الدول عندها قرارات منع خفض وزير النفط شاهي برسوميان سعري صفيحتي البنزين ٢٠٠ ليرة وللمازوت ٧٠٠ ليرة، وقال ان الزيلاة التي اقرت الاسبوع الماضي ليست ضريبة استيراد وقرارات ايقاف استيرك أو تفرضها للوزارة بل ناتجة من اعتماد سلم متحركة للاسعار بحسب تطورها عالمياً جمايران وحروب مستور جمارك مرتفعة جداً وأمور من هذا النوع. مثلاً المور اللبناني وكما تقرأون في الصحف هناك مناشدة كل يومين واصدر أمس قرارا بالاسعار الجديدة كالآتي: َّالمادةُ الاولَّى: يُحدُد الددُّ الأعلَى لسعر ُّ مبيع المدروقات السائلة تسلب المستملك في كل الاراضي اللبنانية كما يأتي: ل.ل./ المشرين ليترآ - بنزين عيار ٩٨ اوكتان ١٢.١٠ او ُ ثلاثة من مزارعي الموز لتَّحَسَين شروط تصديره لأنه مثلاً يواجه عقبة انه مقروض عليه ١١٠ في المئة - بنزين خال من الرصاص ١٢,١٠٠ جمارك للَّدْحُوَّل الىّ سوريا، المَّفروض لَن يُعاد النظر في هذا الموضوعُ لأن الموز سلعة لا تزرع في سوريا وتالياً المادة الثلقية: يتوجب على اصحاب المحطات الاعلان عن سعر بيع المحروقات ليس هناك ما يمنع وجود تسهيل خاص في هذا الموضوع، وفي المقابلُ عي سنت تناهر عن مستحود الملاة الثالثة، يلغى القرار الرقم (٦ تاريخ ٩٧/٨/١١ وجميع القرارات والمنكرات والنصوص كلما المنالفة لاحكام هذا القرار او غير المتفقة مع مضمونه. مناك سلع اذرى لبنان لا ينتجما

قلت السلالة الملحق	عر مبيع المحرو	یاتی جدول ترکیب د یخ ۸(/۸/۹۹۱	٩٧/٨/١٩. وفي ما بالقرار الرقم ٧١ تار،
قفاز أويل (البازوت)	بئزين	بنزين عيار ٩٨ اوكتان	
لىل./ كيلو ليتز	عيار ٩٢ اوكتان	وبتزين خال من الرماص	
	ل.ل./كيلو ليتر	ل.ل./كيلو ليتر	البيان
STYAT.	• 78341	የዓይልፕ・	تمن للبضاعة
1779.	10	50	الرسوم
374.	T02.	708.	حصة شركة التوزيع
77	17	77	أجرة النقل لبيروت
10	0	٥٠٠٠٠	عبولة صاحب المحطة
540	080	7.0	
۵۷۰۰	1)4	171	سعر مبيع العشرين ليترآ

الملابة الرَّابِعةُ: يُبلغ هذا القرار حيثُ تدعو الْداجَّةُ ويعمل به اعتباراً من

#### ضمان المرض والامومة: التوقف عن شطب أثمان الادوية من الوصفات المشتراة متأخرة

والامومة في الصندوق الوطني الضمان اللَّاجَتُمَّاعي فَي مَذَكَرُة ۖ بِالرِّقَمِّ ٨٥/ضَّ لَا الْمِكَاتِ بِ الاقليميّة والمعلية في الصندوق الى ضُروةً التوقّف فورا عن شطبٌ للمانُ الادوية من الوصفات الطبية المشتراه بعد يومين او لكثر من تاريخ توقيع

وجاء فيها: "تناهى الينا بكثير من الاستغراب، ان بعض المكاتب الاقليمية والمحلية تلجأ عند تصفية مُعامِلُات الْعناية الطبية الى شطب الثمان الإدوية وغيرها من الوصفات المنفذة والمشتراة بعد يومين أو اكثر من تاريخ توقيع الطبيب استمارتي المرض والوصفة الطبية.

أن َّمَذَا التنبير الَّذَي لا يستند الى اي نص قالوني أو نظّامي ويخللف ابسط قواعد التعامل في تداول الخدمات الطبية والصحية بين اطراف هذا القطاع ويلحق ضررا بالغا بالمضمون وحقوقه في التقديمات. ان مذا التنبير لا يجوز التذرع لاعتمائه بالقراءة المقلوطة أماً ورد في مجموعة مسالك العمل – الثالث – الصفحة ٢ - للبند ٨٨ "يثبت (المصفي) من كون تاريخ التفقيط هو تأبع لتأريخ الوصفة ولتأريخ للعمل الطبي على أستمارة المرض ويكون تاريخ الوصفة يلي او هو نفسه تاريخ الاستمارة، وأنَّ لم

خفض العاملين الاجانب

في كازينو لبنان

ائهی امس ممثلون عن کازینو لبنان

وشركة اتترا ومؤسسة ألبر ابيلا

وشركة "لندن كلوب" مدادثاتهم التي

عُقَدَت في احد فنادق مونتي كارلو في

شأن الوَّضْع الذي يولَّجَمَّه كَأَرِّينَوَ لَبِنَانَ، خَصُوماً وَضِع الموظَّفَين

وهُمتُ المدادثاتُ رئيس مجلس

ادارة الكازينو ومديره للعام حبيب

لطيف، رئيس مجلس ادارة أتترا

الدكتور مدفوظ سكيني، ممثلاً عن

شركة قبر أبيلا البر السَّفدي، واحدُّ

مريس جر بيب جر سيو. وبعد مديس مؤسسة "لفس كالوب"

وقد استقر للرأي على الاخذ بوجهة النظر اللبنائية القائلة بضرورة خفض

عدد العلملين الاجانب الى النصف في الوقت الحاضر، على ان يعقب ذلك

خَفْض أَخْر، نَهَايَة النَّبِيَّةُ الْطَالِيةُ.

الإجانب، واتخذت مقررات عدة.

الموضوع واهتملمهم في المكاتب الاقليمية والمطية، التزام ما يلتي، الزرآعي السوري جال ميدانياً في تموزّ (- التوقف فورا والاقلاء نَّماك الْمُاضَيِّ، في الْجِنُوب، واطلع على انتأج لبنان من الموز والحامض والبالانسيا. عن هذا التدبير اللاقاتوني واللانظامي تدت طائلة المسؤولية للمسلكية. ٢– وجوب اعلَّدَةً تصفية معاملات

أنَّ الغَلِّيةَ لَلوحيِّنة لمنا النص مو

اشتراط اسبقية تاريخ زيارة الطبيب

وتنظيم الوصفة؛ لتأريخ تنفيذ الاخيرة

رحيم مريح معيد الحيرة في الصيطية أو في المنتبر أو في غيره من دون أن تكون كلمة "يلي" تعني شراء الدواء أو تنفيذ الفاتورة

في أليوم للتالي دون اي يوم اذر. ان تنفيذ الوصفة كليا او جزئيا في

اليوم التألِّي مبأشرة أو في الايام التي

تَلْيَهُ يَتَوَقَّفُ عَادَةٌ عَنْدُ الْمُضْمُونُ عَلَى

قدرته الشرائية او على فقدان الدواء

أو على المدى اللَّارُم لتأمينَه من

الدلخل او من الخارج. وفي ضوء خلك

فان النص ما كأن له أن يلزم

المضَّمون تحتُّ طلائلة سُقوط الحَّق في

التقديمات، تنفيذ الوصفة في اليوم

تلفت عناية جميع المعنيين بهذا

التللي او الذي يليه.

المضمونين التي سبق أن صفيت بحسب هذا التدبير الذاطئ واعادة

للفرق النَّاشِيُّ الْصُدَّابِهِ وَذَلِكُ فِي كُلَّ مرةٌ يتقدم المضمون من المكتب المختص ويطالب بناك". ٦٥ ألف دولار منحة من حكومة اليابان

لتأمين مياه الشفة لمزرعة بيت صليبي

وقع أمس سغير البلبان ياسوجي اتشيفافي مع ممثل اللجنة المحلية للتنمية والتسليف في بلدة شمسطار کیلومترات غرب شمسطار (نحو ۲۰ كيلومترا جنوب غرب منينة بعلبك) ونلك في اطار برنامج المنح للمشاريع الأهلية آلتي تقدمها الحكومة البابانية علي مصطفى شحاده، في مقر السفارة، عقدا يقضي بمنح اللجنة مبلغ مساعدة للمشاريع التي تتولاما ٢٥٬٢٠٠ دولار أميركي لمشروع تأمين مياه الشفة لقرية مزرعة بيت الميئات غير المكومية ومذه المساعدة هي الرابعة اللَّتي تـقدمها صليبي الواقعة علَى مسافةً ٣ حكومة لليابُّان أمَّشاريع مائية او مشاريع لمآ علاقة بالداجات الاساسية لسكان منطقة – يعلبك – المرمل،

وشكر شداده باسم الأمالي الدعم الذى قدمته اليابان لمذا المشروع، وشُنَّد السفير أتَشْيَعَاعَى على أَهْمَيَّة المُساعدة في تَنمِيةً منطقة بعليك – المرمل، آملًا لن تساهم المنحة في تعسين الظروف المعيشية للهمالى.

> ٢٩ محضر ضبط في حق مذالفين

جاءً في التقرير الاسبوعي الذي تعدّه غرفة عمليات حملية المستملك في وزارة الاقتصاد والتجارة ان مرأقبي المصلحة نظموا خلال الفترة الممتدّة من ١١ كب وحتى ١٦ منه، ١٩ محضر ضبط في حق مخالفين،
 وذلك خلال الجولات الميدانية التي
 قاموا بما على المحال التجارية والسوبر ماركت والافران ومعطآت ٱلْمُمروقُاتُ وُسلارٌ نَقَاطٌ الْبَيعِ في

ييروت والضوّلمي.

استقبال لتجمع صناعيي بيروت

المطلوبة".

دعا تجمع صناعيي بيروت للي استقبال امناسبة أتتذأب ويئته التارية البنينة، السانسة من مسة عَد الأربعاء ٢٠ أب ١٩٩٧ في فندق الكورال بيتش .

### سندات الخزينة: ارتفاع العجز الاسمي ١٠٩ والشرائي ١٢٠ مليار ليرة

واستحق ۲۹۰ ملياراً و۵۳۹ مليوناً و ۸۷۰ الف ليرة توزعت على الفئات

مليوناً و١٠٠ الأف ليرة.

- "٣ الشبعير: ٩٤ ملياراً و٩٥٦

مليارات و ٤٦٠ مليوناً و٢٠ الفَّ ليرة،

في مُقابِّل فلاَ شَي اسْمِي خَمْسُةُ مليارات و١٤ مليونا و١٤٠ الف ليرة

وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات

٧٠ ملياراً و٤٠٢ مليون و٥٥٢ اللفاً

وهُ ٥ ليرة توزعت على الفئات كالآتي:

مليوناً و١٢٥ الفاً و١٨ ليرة.

ملبوناً و٩٤٤ الفا و٢٦٦ أبرة.

و ٢٩٠ الفا و١٦٤ ليرة.

و٣٢٩ الفا و٤٠٠ ليرة.

– ۲ أشهر، ۲۷ ملياراً و۲۵۱

ٌ - ٢ُ الشمر: ٨٦ مايياراً و٥٩٥

ـُ سنة: ٢٨ ملياراً و١٠٤ ملايين

سنتان، ۲۵ ملياراً و۹۵۱ مليوناً

وعِليه يكون العِجز الشرائي ١٢٠

في الاعدار للسابق.

الاسبوعُ الماضي على عجز اسمي بلغ ١٠٩ مليارات ليرة وشرائي ١٢٠ ملياراً، ومضَّت فائدة ألدسم الفئتي ثلاثة وستة اشمر في الخفاضما البطيء مع استقرار فئتي سنة

وافلنت مملحة الذزينة والدين الملم في وزارة المال أن حصيلة الاكتتابات في أصدار ١٤/٨/١٤ جَاتَ كَالَاتِي، – فئة ٣ اشمر: بلغت قيمةٍ

٤٣ ملياراً و٧٩٪ مليوناً و٢٠٠ ٱلاف َفَئَةَ سَنَتِينِ؛ بِلَفْتِ قَيْمَةِ الْأَكْتَتَابَاتُ فيكون مجموع الاكتتأبات الاسمية

السابق. وتوزعت الاكتتاباتَ بحسبْ المُثَات كَالِّتِي، 74.11 في المِئَة لَفَكُة ؟ اشمر، 71.70 في المِئَة لَفَكُة ؟ اشمر، 71.70 في المِئَة لَفَكُة سنة وَ4.70

الاكتتابات ٦٩ ملياراً و٩٦٥ مليوناً و ۲۰ الف ليرة (الفائدة ۱۲،۳۸ في

الاكتتابات (٤ ملياً، و١٨٤ مليوناً و ٧٤٠ الف ليرة (الفَلَانةُ ٢٢,٠٦ فَي

ليرة (الفائدة ١٣.٢٠ في المئة). 10 ملياراً و ٩٥٠ مليوناً و٢٧٠ لكف ليرة (الفلادة ١٦،٠٨ في المئة). ١٨١ ملياراً و٧٩ مليوناً و٤٤٠ الف ليرة، في مقابل ٢١٩ ملياراً و٥٢٠ مُلَيُّونًا وَّ٣٧٠ الف ليرة في الأصدار

ـُ ٦ أشهر: ١٠٧ أمليارات و٥٠٠ مليون و ٤٨٠ الف لدرة. ُ – سُنة: ٨٥ ملياراً و٩١٢ مليوناً و٩٠٠ للف ليرة. – سئتان: ملياران و١٦٩ مليوناً و ٨٨٠ الفُّ ليرة، يُضَافُ اليُّمَا استحقاق فوائد القسائم البالغ ٤٦ ملياراً ولا ملايين و٢٦٩ اللفاً و٤٠٢

- فَنَهُ ٦ اشْهِر: بِلَغْتَ قَيْمَةٍ

فئة سنة: بلغت قيمة الاكتتابات

المبناء – "النمار": سلّم امس وزير النقل عم مسقاوي مجلس أنآرة مصلحة أستثمار مرفأ طرابلس الجنيد المؤلف من للركيس أنطوآن حبيب وناثبه عبد الدميد مبقاتي والأعضاء مصطفى حسين ونقولا بطش ومحمد عنكليس ومحمود سلهب وجورج شبطيني مُسؤولِيَة العمل لـ مُدَةَ ثَلَاث سنوات تنتهي في ٢ أب من السنة ٢٠٠٠ أملاً في أن يكمل مشاريع المرفأ

الشمالي و ينقله الى المستقبل . الذين سأهموا بتأييد هذا المجالس وحضر حفل التسليم والتسلم، محافظ الشمال خليل المنتيء مدير المرفأ محمد سفر، عضوا ألمجلس السابق رضا عبد الوهاب والسيد مرسال شبطيني وموظفون اداريون. رحب الوزير مسقاوي، بداراً،

الوزير مسقاوي ومجاس الادارة الجديد اتناه فتسليم والتسلم وبدا حبيب يلقي كاحته ان مجلس الادارة الجديد سيعمل بالتنسيق مع معالبكم على وضع برنلمج واضح لعمله نستوحيه من نهج الأنمآء ترسيخا امسيرة النموض والاعمار ولن نوفر جمداً من اجل تُحديثُ عُمِلٌ هُذاً المُرفأ مِن كل النوادي دتى يواكب متطّلبات الوطنّ. كما اود بصفتي الشخصية ان أشكر كل نُوابُ الشُّمَالُ واخصُ بِٱلشَّكَرُ

مجلس الادارة الجديد لمرفأ طرابلس

اخذ على عاتقه مهمة تمتد الى السنة ٢٠٠٠

مَّذَا للمرفق العام المهم جداً الذي نعول عليه الكثير في المستقبل استُللة وجود مرفأ تجاري عام في سلعاتا، قضاء البترون: "طلب الي وزارة النقل ان تعطى ترخيصاً امرفاً ربرد- سما من توافق، وأنما سمحت الحكومة باقامة بقعة تجارية تطبق عليها لحكلم المناطق الحرة بناء لاقتراح

> ولناً في دعم الجميع حافز لنجاحنا". وحيا المحافظ المندي الوزير ولتي المستعدد المستعلق المرتبر مسقلوي "الشريف والنظيف الكف والذي يعمل بصمت" ومناً مجلس الادارة الجديد متمنياً له كل تقدم

الاستاذ عصام فارس الذّي أكن له اقتراح وزارة النقلء المرافئ التجارية كل الاحترام والتقدير كما اشكر جميع

المُعَتَّمَدَّةُ في لبنان مي، طرابلس، جونية، بيروت، صيداً وصور دون ورأى أن الكلام على مطار القليعات مِعنَاهُ "فَي شَعْل، وفي اهتمام حكومي ودولي بمطار القليعات"

### انتخابات مجلس المندوبين للاتحاد

#### الحكومة لكي يكمل التجازات التي تنقل المرفأ نحو المستقبل، أذ نحن اليوم امام منعطّف مهم جداً يتعلق بتفعيل المرافق الاتمائية في المدينة، وبالتالى فأن السنة التي اتقضت

بمجلس الادارة الجديد "الذي اختارته

وَالتي كَأَنْت وَزارة النقل، بألتعاون مع عضوي المجلس الصديقين الدكتور رضا عبد الوماب والاستأذ مرسال شبطيني، استطاعت هذه اللجنة بهمة مدير المرفأ الممندس مدمد سفر ان تقدم وتعقق الكثير من الانجازات التي سُبق لنَّا إن تَدَيْثُنَا عِنْهَا فِي مختلف المناسبات والتي تبلغ الالتزامات التي فيما الآن ما يزيد على ١٥ مليار ليرة لبنانية. هذه الدراسات التي جرت حول المرفأ وفي اعملقه في صورة اكيدة وغير تُخْمِينية، كما كَان يجرى في المأضي، والتي تعدد مستقبل مرفأ طرابلس فِّي مَّا يتعلق بالتوسيع الَّذي لخَّتبرتِّه للحكومة بالنَّسبة الى شمال المرفأ، هذه كلها مسؤولية تلقى على علتق

وأمل من المحافظ خليل الهندي

الامتمام والمراقبة ووضع الامور في

الُمنينَةُ وَفَي هَذُهُ الْمَنطُقَةُ". وحض الأدارة الجنينة على تشجيع

احالة متهم ببيع

بالمدعى عليه عفيف عبد الغني دسبو

سندا الى المادة (٢ من المرسوم

الرقم ٨٣/٥٧ واحاله املم محكمًا

الاستئناف الناظرة في قضايا الفلاء

والاحتكار للمحاكمة، الأقدامة على بيع

أطعمة ومواد غذائية فاسدة منتهية

الصلاحيةً في مطعمة الكلائن في محلّة الروشة في محلّة الروشة في ١٩٩٥/٧/٢٧.

المشروع المعماري

المقترح

للاسواق التجارية

يناقش المجلس الاعلى للتنظيم

المنتي في هضور ممثلي شركة "سولينير" وفريقها الستشاري من

لبنائيين وادانب، المشروع المعماري

الْمُقَتَرَحُ لَلْإِسُولَقَ التَجَارِيَّةُ فَي وَسُطًّا

منيناةٌ بيروت، ونلك في الاجتماع

المقرر عقده عند الساعة الثَّلتية عشرةً

ظهر عُد الاربعاء ٩٩٧/٨/٢٠ (، في قاعة بيروت، في مبني المديرية العلمة

فروقاتُ القطع) ٧٧,٧ مليون دولارٌ، وبلغ بذلك أأنمو السنوي للكتلة الْاجِمَالِية ٢٢,٨٥ M3 في الْمُئة. – M4 : بلغ نمو الكُتلة النقدية في مفهومها الواسع M4 خلال سنة مجلس الادارة الجديد، ونحن نعتبر ان مجلس الدارة في طرابلس نسبة ٢٧,٠١ في المئة، وقد زانت والشمال عموماً مو معثل لكل محفظة سندات الذرينة، المكتتب بما تُطلعاتُ المدينة في هذا الاطار لدى القطاع غير المصرفي، خلال هذا

سوق القطع : سجل سعر قطع النولار الإميركي في سوق بيروت خلال منا السبوع، تراجعا من

> المعتمد للوحات التجربة. واعلن أعتماد تسأسل جديد لارقام اللوحات مع تصيب الياسما

من الرقم ١٩٥٢٠٠١ الى الرقم ١٩٥٥٠٠٠ لوحات تجربة

الملاة الرابعة: ينشر هذا للقرار

وموامقاتها.

وُمِنَا الْقَرَارِ الرقم ٢٢/د تاريخ :)99Y/A/)A "أن وزير الداخلية بناء على المِرسُومُ الرقم ١٥٠١ تـاريـخ

المرسوم حرابية على قاتون السير الرقم ٢٧/٢٦ تــاريـخ ٢٢/١٣/٢٢ ، وتعديلاته لاسيما المسلدة ١٠١ و١٠١ و١٠٤ و١٠٤ و١٠١ و١٠١ منه، بناء على التقبرار البرقيم ٢٢/اد تباريخ ١٩٧٩/٣/١٥ (توزيع ارقلم لوحات تسجيل المركبات آلالية وتدديد نماذجما) وتعديلاته، بناء على القرار السرقسم ٢٠٢/اد تساريسخ هُ/۱۲/۵ (شــروط سـَــيـ السيارات المجمزة بلوحات تجربة)، بناء على القرار الرقم ١٧ /اد تاريخ ١٩٩٦/٢/٢٥ (تصديد الاجراطت والمستندات المطلوبة الحصول على لوحة تجربة، بنه على متطلبات العمل ومن اجل تأمين المصلحة العلمة، بناء على اقتراح المدير العلم للداذلية،

يقرر ما يأتي، أَلْمَادَةُ الْأُولَى: يلغى التسلسل الرقم ٥٢ المعتمد للوحات التجربة المحدد فَى النَّقَرَارُ النَّرَقَمُ ٢٢/أَدُ تَنارِيخَ ١٩٧٩/٢/٦٥ ويعتمد التسلسل الجديد للوحات التجربة على الشكل

المائة الثانية، يحدد قياس لوحة تسجيل المركبات الآلية وشكلها ومواصفاتها موضوع المادة الاولى من مُناً القرار، كما يأتي: مستطيل اون برتقالي وكلمة لبنان والارقام بالعربية واللاتينية (قياس

اللوحة ٣٢٥ ملم × ٢١٠ ملم). أُلمانة الثللثة: يتوجب على المؤسسات ومحلات بيع السيارات التي أعطيت أوحات تجربةٌ قبل مدور هذآ القرار مراجعة مصلحة تسجيل السيارات والأليات لاستبدال لوحاتما بلومات جنيئة وفقأ لاعكام هذا ألقرار خلال مملة شمر واحد تحت طائلة سحب الترخيص المعطى لها.

ويبلغ حيث تدعو الطجة". وأوضح المدير العام للطفلية عطَّاللَّهُ غُشامٍ في بيانُ اصدره "أن

#### ملياراً و١٢٧ مليوناً و٢١٧ الفا و٦٤٢ ليرة، في مقابل عجز ١٧ ملياراً و٢٠٤ ملايين و٢٦٤ الخا و٢٢٤ ليرة في في المِئَةُ لَفَئَةُ سَتَينَ. الكتلة النقدية في الاسبوع الاول من آب

لير	ليار	۲۱ م	مهور	ت الج	منداد	زيادة س	
لاقيير في بعلة	التغبير غي أسبوع	۷ آټ ۱۹۹۷ .	3943 Y1 3949	्रो 3491	گلتون الاول ۱۹۹	مليار ل.ل.	
13,66	73	1975	1927	1993	1401	мі	ĺ
54,40	To	10880	1021.	TAPEE	125	M2	i
\$5,40	329	77179	T144-	17175	(3787	M3	
۲۷.۰۱ ۲۵	14.	TATYT	442.A	T-530	TTY-A	M4	

TIED BEET TAA? TOO TOO TOO - M1 ، التقد المتداول + الودائع تحت الطلب. - M1 = M2 + الودائع الإذرى بالليرة اللبنائية. ~ M2 = M3 + الوطائع بالعملات الاجنبية. ~ M3 = M4 + سندات الذرينة للجمهور. - القاعدة التقدية = للناف المتداول خارج مصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية تَنتَ الطلب + ونظع لابل في معرف لبنان.

الاقتصادية في مصرف لبنان أن الكتلة النقدية تطورت في الاسبوع المعتد من اولَ آب آلَى ٢ مُّنَه كَالْاَتَّى: "- Ml : عرفت السيولة الجاهزة بالليرة M1 ، خلال الاسبوع الممتد من ( ألى ٧ أب ١٩٩٧ ، زيادة مقدارها (٣ مَلِيارُ ليرة، وذلك نتيجة توسع

وتراجع الودائع تدت الطلب بالليرة M2 - M1 عُ مليّارات ليرّة خلال هذا الاسبوع، ويبلغ بذلك النمو

المنصرم)، نسبة ١٨,٨٥ في المئة. – M3 : زادت الودائع بالعملات الاجنبية M2 - M2 (بعد تصميح

> حجم النقد المتداول ٤٧ مليار ليرة السنوي للكتلة النقدية M2 على مدار

#### ١٥٣٧,٥٠ الى ١٥٣٧,٠٠ أيرة". سنة (مُقارنة بالتاريخُ ذاته من العامُ مواصفات جديدة للوحات التجربة وامهال بائعي السيارات شهرا

الغى وزير الداخلية ميشال المر بموجب قرار اصدره امس، التسلسل

ولاية غاية.

سير السيارات المجمزة بلوحات تجربة سواء لجهة الاستعمال خارج المنطقة المصدنة بحسب التقرآر البرقم ٢٠٢/اد/٩٥ او استعمال الترخيص أمدة تزيد على الدد المسموح بـه

علماً بان اية مخالفة لمذه الشروط ستعرض وكيل الشركة او صاحب مدل بيع السيارات الى سعب لوحات التجربة المعطاة له وحجز السيارة التي تحمل هذه اللوحة".

فرنجية وقع المؤشر الجديد لاسعار الدواء

وتُعليقاً على صدور المؤشر الجديد، قال نقيب الصيادلة في لبنان غسان الأمين: "من البديمي أن يلتزم المياطة كل مؤشر يصدر عن المياطة كل مؤشر يصدر عن الوزارة. وفي اعتقادي ان هناك ألتزاماً

عند لية شكوى من أي مريض، تتدخل للمعاسبة في شكلٌ علجل من خلال مجالس التأديب". ودعا الي القفال لمكان بيع الدواء غير الداصلة على ترافيص فأنونية، وخصوماً في

طريق الانجاز في كال مجال من مجالات العمل في مدينة طرابلس (...) وإن يـؤكـد دور الـدولـة فـي مـنه "تَجَاَّرُ المَّدينَةُ وَكُلُّ الْتَجَارُ فَي لِبِنَأْنَ

على اعتبار مرفأ طرابلُس مركزاً اساسياً وربما رئيسيا في ما يتعلق بالمناطق الحرة في لبنان عموماً، هذا يتعلق بهمة رئيس المرفأ وجدارته وايضاً بمهمة المديـر (...)". وشكر السيارات المعنية مملة شمر واحد لشبطيني وعبد الوهاب تعملهما " تَنْتَمِي فِي تَأْرِيخِ ١٩/١٩/١٩/١٩ المسؤولية وقت اللزوم. لاستبدآل لوحاتهم القديمة بلوحات جحيحة وفقآ لتسلسل الأرقام ثم شكر حبيب لرئيسي الجممورية بيت الجديدة حيث تعتبر كل اللومات القديمة ملفاة حكماً بعد التاريخ

ومجلس الوزراء والوزير مسقاوي ومجلس الوزراء مجتمعا الثقة التي المذكور ويحذر استعمالها او وضعما اولوه لياها ومجلس الادارة الجديد، على كُلُ السيارات تحت أيَّة صفة وُحيا الْمجلس الساّبق وقَال: "يُّدي مُعدودة التعاون مع الجميع وبالتنسيق كما يتنكر لصحاب العلاقة بوجوب مع معاليكم، وانتم من رفّعتم شعار: التقيد التام بالاصول المحددة بشروط النَّقَل وسيلة التنمية، وما حققتموه يا معالي الوزير على هذا الصعيد هو خير شلمد. أملي مع مجلس الانآرة الجديد ان نتمكن من متابعة الانمازات وألمشاريع الأتي قلم بمأ مجلس الادارة السابق في عَمدكم كي يبقّي مرفأ طرابلس، كما تريدة دوماً، مرفأ

لطرابلس وكل الشمال وكل لبنان. اتا ابن البحر، ووالدي الفرد حبيب نذر حيأته للبحر والمرافئ وخدمة الناس، وعمدي الوفة وخير الوفه ما

### مواد غذائية فاسدة على محكمة الاستئناف أصدر قاضي التحقيق المناوب في بيروت وليد العلكوم قراراً ظن فيه

وقع وزير الصعة العلمة سليمان فرنجية أمس مؤشرا جديدا لاسعار

وقالت رئيسة مصلحة الصيدلة الدكتورة سمام طبّاع ان المؤشر المديث ويؤدي أأى خفض أسعار القسم الاكبر من الادوية المستوردة، من ١٨ بلدا لوروبياً وغربياً ينسبة تصل الى نحو ٩.٨ في الملة، فيما ترتفع اسعار ألادوية المستوردة من اليَّابِانِّ فحسُب بنَسبة خمسة في المئة". ولوضحت ان الصيدليات التزمت "هُذَا المؤشر أعتباراً مَن أمس وان الوزارة تراقب باهتمام مدى هنا

التعاونيات الأستملاكية".

#### مناسبة جديدة للانقسام النقابي هيئة مكتب جديدة لمجلس المندوبين في التحاد العمالي العام غُدا خلافات جنينة بلخل الدركة النقاسة؟

هذا السؤال كنان أمس مدار التصالات بين اركان الدّركة النّقابية، ومن المقرر أن يعقد اجتماع اليوم في مقر الاتطلا برئاسة غنيم الزغيي ودعي الية رئيس مُجلس المندوبين الديب بوحبيب، التوصل الى حل ما.

وُسجل بوجبيب الذي يرأس ليضا الاتماد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين ويوالي جناح الياس ابو رزق في الاتحاد العمالي العام، في بيان امدره امس الملاحظات الآتية: "اولا: منذ اللحظة الاولى التي برزتُ فيها ملامح الانقسام فيَ صُفُوفَ الاتحاد العمالي العام؛ وحتى قبلُ انتخابات ٢٤ نيسان المأضى سعيت كغيري من الغيارى على حرية القرار النقابي واستقلاليته وضمن الاطر الديموقراطية وانطلاقا من مصالح العمال الى الحؤول دون مَنَا الانقسَامِ الذي لَم ولْنُ يَغَيْدُ سوى اوساط السلطة واصحاب العمل وحدهم، والذي كالت ملامحه قد يرزت مبكرا ونيمنا اليها تكرارا

ثانياً: خَلِالُ هَذَهُ الْفَتَرَةُ، وحتى هذه لَلْحَقَّةَ؛ اضَّافَةَ الى مُوَقِّفَى الْمَعَلَنَ (تصريح في تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٢) أجريت سلسلة وأسعة من الاتصالات مع مختلف الاطراف النقابيين للذين ابدوا جميعهم تجاّويا وحرصاً على اتجاح في مبادرة من شأتها استعادة وحدة الدركة النقابية كاداة فاعلة للطبقة

ثالثاً: اعلنت واكرر أن مجلس المندوبين في الاتحاد للعمالي العام وهيئة مكتبه همنا لا يزال شكَّليا على الاقل خارج داكرة الانقسام بما يؤهله، انًا ما حسَّنت للنيات، ليُكُونُ أَطَارًا حبوبا داخل المؤسسة التقاسة العمالية يمكن الارتكار اليه في سياق العمل مَن أَجَل أُستعادة الوحدّة النّقانية على القواعد التي ذكرنا. أ رابعاء أن الملابسات النقابية

العاملة والفئات الشعسة

والنُظَلَمِة وللقضائية تجعل من الدعوة أَنَّى انْتَخَّابُ هِيئَةَ الْمُكتبُ مِتَافِسُبِةَ بِالْفَّةَ السلبية في الظرف الراهن وتضعف أي أملَّ بلنجاح المساعي التِّي بدلتاها

### اتداد نقابات السائقين

السيارات العمومية للنقل البري المسؤولين الى "الاقلاع عن السياسة المسؤولين الى "الاقلاع على الضريبية، وخصوصاً الزيادة على

اسفأر المدروقات، لانما اثبتت عدم دِئواهَا وَدُطُّرُهَا (...)". كَمَا دَعَا فَي بيان له امس للى مواجمة هذا الوضعً بكل الطرق الديموقراطية المتامة (ْ...)". وسأَلُ الحكُومَّة، "الى متى تستمر في هذا النمج المتمادي والمهين للناس رغم رفضه من الدركة النقابية والمؤسسات كافة؟ (ـــ)"، داعياً السالقين العموميين الى التنبه والاستعداد للدفاع عن رزقهم ولقمة غيشهم ، مجدداً المعوّة الى للُّحكومة "للْعمل من اجل استعادة قطاع المدروقات بالكامل بما يؤمن مردوَّداً كبيراً للخَزينة مسلوباً مُندّ

#### قرى في البقاع الغربي تطالب بشبكة هاتف

ناشد لمالي بلديات البقاع الفربي: لالا، بعلول، خربة قنافار والقرى المجاورة، وزير الجريد والاتصالات السلكية والاسلكية الرئيس رفيق الدريري السعي الى ليصال شبكة الماتف الى يلداتهم الواقعة على سد القرعون، والتي تعتبر سيلدية، وهي في لمس الحلجة الى وجود ماتف، نظراً الى كثرة السياح والمغتربين النين يزورون المنطقة وبلداتهم

سنويآ ميفآ وشتاء

#### مطالبة بازالة انقاض في رأسمسقا الكورة - "النمار":

طلب لمس قائمةام الكورة نزيه شمعون بصفته قائما باعمالٌ بلبية راسمسقا في الكورة، من رئيس دُائرة تنفيذَ الاوتوسترآدات في مجلس المشاريع الانشائية عبد الرزاق علم الدين، ان يأمر من يلزم "ازالة خرسانة مسلحة مكسرة وانقاض ولتربة وصفور باقية عند جسر ابو حلقة – منتجع بالما في منطقة راسمسقا العقارية منذ تنفيذ وصلة أوتوستراد شكاً – طرابلس، ونقلما أأى مكباتها الطبيعية سريعاً واعلـن في ألوقـت دَاتـه، لاهـالي الكورة، رغبة القائمةامية في "ضبط

رمي أنقاض المباتي وأتريث الدفر والدبار تطبيقاً لمرسوم المدافظة على النظافة العامة الرقم AYTO الصادر في ٢٢ أب 39٤" ودعا من يرغب في تسوية عقاراته، واستصلاحها ان يقدم طلباً الى القائمقامية عبر بلدية بلنته لرفعه الى محلفظ الشمال سعبا الى قدمول على الترخيص اللازم.

#### شکر من بشامون ليموت والجسر

جانئا من مختار بلدة بشامون 🤰 واماليها وآجئة بنأه نادي بشامون الاجتماعي انهم يشكرون محافظ جبل لبنان متحمد سميل يموت ورئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل المسر على تنفيذ مشاريع حيوية عدة للبلدة.

### اتجاهات اسواق القطع والاسهم والصادن

#### تراجع طفيف للدولار في بيروت وانحسار الضغوط عليه في الخارج

سجل الدوكر السركي ترليعاً طفيفاً في سوق طقطع في بيروت لول ايام السهوع، سعما خفض مصرف لبنان الحد الانفي لعباس تدخله مسترياً أياه من ١٥٣٢،٠٠ الى · 1071.0 ليرة مع ابقاله الحد العلى لوبعه من دون تغيير على ١٥٤١,٠٠ أُ لِبِرَّة، لِيقَفِلهِ فِي أَخْرَ الْعَمَلِياتَ بِسَعَرَ وَسَطِي مِعَلَىٰ ١٥٢٦,٢٥ لُيْرِةَ فِي مِقَائِلُ ١٥٣٦,٥٠ لَيْرِةَ، لَلْتَعِيسُ الماهي عشية عطاة السوق في قيد انتقال السينة العذراء. الا أن المصارف، وأن مشت في تداول الدوار عند الديد العلى لمسلمسُ تدفَّلُ مسمسرُف لِبِثَانَ بِينَ ٢٥٠ ِ-١٥٤ النامي مسيس معين ود 1021 رود أو فقد اظهرت ميلاً في بيعه طلباً قيراد بحسب معادر السوق التي قدرت حجم العليات فيها لمس بندو تصعة مليين دولاً كان نصفها تلريباً من نصيب المصرف المركزي بيعاً بـ ١٥٤١ ليرة.

وقف لرتفاع المارك والين

في الذارج، نظمر النولار مقاومة شبيبة لعوامل الضغط عابه المتمثلة بموقعات البعض حصول رفع في معدلات الفائدة الأمانية لدى قيام البوندسينك باعادة حسم الاوراق المائية الأجال القصيرة اليوم يزيادة سعر الRepo Ratell فوق الـ • ٣٠٠ في الْمُلَّة، في وَقَتْ العسرت احتمالات رفع معدلات الفلادة الإمبركية عشية اجتماع ميلة السوق المفتوحة التابعة الاحتياط الفينيرالي بعدماً نفت البيانات الإحصائية التي صدرت السبوع الملفي وقوع الاقتصاد الامركي في الفلزل التضفي.

مسارعي مي ميسبي. وهساك تماسك الدولار ليس على رغم زيادة الفسائض التجاري اليابلي بنسبة ٢٠٠٠ في البثة الشمر الماضي الى ٢٠١٩ مليارات دولار منما ٢٠٥٦ مليارات دولار مع الوكيات الشددة بقارنة مع الفترة المطلق من علم ١٩٩٦، الإمر الذي من شأته لتارة المناوف من رد فعل لميركي، لا سيما بمعماً اعلَى احد كبار المسؤولين في المعتلية التجارية العيركية جيفري لانغ ان حكومة بلاده منزعجة جماً من تفاقم عجزها

الا أن المتعلملين عادوا ولطمألوا الى عدم لهوه واشتطن وطوكيو الى سالح اسعار الصرف لمعالجة الطّل التجاري

ينهما بعد التلكيدات التي اعطتما وزارة المال اليابلنية الى الماضي، في نيــودورك، بعــدــــا لبــتـت ظمــراً بـ E.ofo الواكيات المتــدـنة بأن منا الفاقش لا يعدو كــونه تطوراً دولارات.

اللي ذلك؛ رأى المتعلماون ايضاً في الموقف الذي صدر لمس عن عضو البوندسينك، والس يورش كروب، ومخلده ان رفعاً ضليلاً في معدلات الغلادة الإلمانية ان يكون له اي ان رفعة عميد في مسمد معمد معسيد في يحون -- بي تأثير على اسعار الصرف لجمة دعم المارات، في حين أن كل رفع كبير في مده المعدات سيلحق طرراً بالفا في الاقتصاد الأماني، مما يرجع عدم حصول تغيير في السياسة التقدية اللمائية معايرجع عدم حصول تغيير في السياسة التقدية الأمائية. فكان أن سارع البعض إلى التحسب اديقة معدلات المائية المدانة فوق المائية المدانة فوق عليه الدانة المراقبة المدانة على التحسن أزاه المراقبة المدانة المراقبة المدانة المدان

ومكذا تسازعت هذه التطورات بعد افتتاح نيودورك، لتعبد الدوائر ألى دائرة التماسك، فاقفل في اندن كالآتي، - ١٠٢١٠ الجنية الاسترايني في مقابل ١٠٨٥. (، قدمة العلقي، في نيويورك. - ٢٦٦٨. ( مارك العلي في مقابل ٢٩٥٨. ( .

- ١.١٤٥٠ فرنكات فرنسية في مقابل ٦,١٤٠٥. - 17.0.7 فرتك سويسري في مقابل ١٩٥٠.١. - ١٠٠٨: ليرا ليطلياً في مقابل ١٧٧٠.. - ١٧.٧٥ ينا يابقياً في مقابل ١١٧.٥.

ترأجع الذهب والففة

أتحسر الامتحام بالمعلان الثمينة مطلع الاسبوع مما ترجم تقلماً في حجم الطلب عليما، مما دفع بأسعارها نزوادُ بأن لقفات اوضعة النجب في تندن بـ ( ٢٢٠٦ دولاراً في مقابل ٢٢٥,٧٠ دولاراً الجمعة الماهي، في نيويورك، يعدما لبتت ٢٢٥,٠٠٠ دولاراً قــبل الظهــر وبـ٢٢٢.٦٠ دولاراً بعــد

"نيكيَّ" لزولاً لينقَسفل مــــراجــعـــاً ٢٨٤,٩٢ نقطة على

كُذُلُك بالنسبة ألى الفضة ألتي الآفات الاونصة منها في لندن بـ8.7 دولارات في مقابل • 8.001 دولارات الجمعة

ايلي قهوجي

ب**ة**تكو الجزائري ميثرفا البدر

سيعن هـ ويلد

۲۰۰۰ عیناً ١٨٠/٢٢٠٠ مستوعباً

٠٠٠ مختلفاً ٢٠٠ مختلفاً

عملا مخطفا

٠٥٤ ورقآ

۲۲/۲۰۰ مستوعيآ ۲۲/۱۱۲۸ مستوعباً

۲۰/۲۰۰ مستوعباً

البورمات العالمية الى مزيد من التراجع

مفت البورمات الرئيسية في الترلجع بعد التعمور الذي

سباته وول ستريت في نماية السبوع البائي وافتتلهما

العتردد امس مع استمرار مكلمن الضعف في معظم قطاعات

الاسمم الأميركية، لا سيماً تلك السلاَّدة الى نُسركات

التكنولوجيا المتطورة والالكترونيات. وجاه تباين التوقعات المندى الذي ستتخذه معدلات الخلادة في الدليا والوليات

المتحدة وبريطانيا ليوقع المتعلمانين في القلق والأسواق في التجانب مع ميل الى الانخفاض عشية اجتماعي هيئة السوق

أأمفتوحة في الولايات المتحدة لليوم ومجلس البولدسبنك

بعد غد الفعيس. فكان تقلب مؤشر "دأو جونز" المناعي في

وول سلتريت بين اعلى على ١٩٣٢٬٩٨ تُقَطَّة وادني على ۲۲۱۸,EY نقطة، قـبل ان يسـجل منتـصف التــــاول ۲۲۱۸,EY نقطة، متـراجعاً 78,10 نقطة عنه الوجمة

وفّي غضون ذلك، العت البورصة الاوروبية جلسة اسر

شعيقةً تخوفاً من رفع معدلات الغلامة الأمانية والبريطانية،

فاقفل مؤشر "بأكس" في بورصة فرنكفورت بكسارة ٧٤,٢٢ نقطة على ٧٨,٦٠ يُعُطقه ومؤشر كمك ٤٠" في بورصة باريس منخفضاً ١٧. ٥١ نقطة الى ٢٨٢٠,٦٢

نقّطة، وكننك سؤشر "الضايننشـال تايمس" الذي مبط

وكان سيق نلك عباداً تنمور اسعار الاسمم في بورصة

طوكيو تخوفاً من عودة الين لأى الارتفاع بعد صدور أرقام

الفَائضُ التَجاري الياباتي في تموز، فنشطَّت عملياتُ تُحقيقُ

الزياح على أصدارات الشركات البصدرة، سا دفع مراشر

٨٠,٨٠ نقطة في ٢٠,٥٦٨٤ نقطة.

مهمما من بنك بيروت "ج". ولم يعسجل تداول اسهم شركات الترابة اللبنانية واترنيت والاسمنت الابيض ويونيسيراميات.
واجريت صفقة مباشرة ماخل الرمهة النولت ١٤٠٠٠ سهم من بنك عوده "ج" قيمتها وتراجح مؤشر ابنان والمهجر الاسهم الابنانية بنسبة ٨٤٠٠ في المثلة واقفل على ١٠٢.٩٠٤ نظام مواشر البيانون الفست Sary المسهم الابنانية والداء في المثلة والقال على ١٠٢.٣٠ تطاقه وكذاك تراجح مؤشر ليباتون الفست الاسهم المصارف بنسبة ١٠٥٠ في المثلة والقفل على ١٠٠٠ من المثلة والقال على ١٠٠٠ تعطف على ١٠٠٠ نقطة.

	منا حركة البورعة ليوم الاثنين ١٨/٨/١٨:												
N° COUPON ATTACHED القديمة المربوطة	PRICE L.L. معر التلييت إبان	TOTAL EXECUTED	TOTAL DEMAND	5	FOTAL SUPPLY	PRICE	LAST FIXIN DATE تاریخ آذر تئیت	LAST FIXINGS انر تئیت		SHARE أسم الشركة			
	19971	40760	308358	<u> </u>	277279	13	14/08/97	12 7/8		re "A" (Ist Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت			
	19779	67509	290444	2	281889	12 7/8	14/08/97 13			re "A" (2nd Fixing) سوليدير " ا " (التثبيت			
	19971	50856	193256	]	112225	13	14/08/97	13		re "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيد			
	19971	22508	151795		86127	13	14/08/97	13 1/8		re "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثييد			
	31493	4225	6097		25341	20 1/2	14/08/97	21	pour	nque Libanaise le Commerce "C" البنك اللبناني التجارة			
	41671 9314		9314		14889	27 1/8	14/08/97	27 1/8	Ba	nque Audi "C" "ينك عودة °ج			
	- 8641	18515	107292	:	120758	5 5/8	14/08/97	5 3/4	Ba	nque Beirut "C" بنك بيروت دج،			
7	0		80000		10000		14/08/97	1 9/32	_	iment Libanais شركة الترابة اللبنة			
4	0		7000		11240		14/08/97	1 29/32	EII	اترنیت RNIT			
4	0		17200				12/08/97	4	Ciment Blancs Bearer (الاسمنت الابيض (احلماء)				
	0						22/01/96	1/96 67/8		t Blancs (Nominal) الاسبنت الاييض (اب			
	0						31/01/97	1 1/2		eramic Beater (c) یونیدسیرامیك احامله			
ع التجمع المتناولة.	. المتناولة	قبة السو	القيمة السوقية	$\overline{}$				В	ock Trade	مفقلت بباشرة			
Total Quantity Tra	. п		urket Capitalizati		النوع Type	التاريخ Dute	Vakse قومة	والكمية Quamity	Prace و	Chare قسوم			
727407	حمدد ال	102	4 400 Amen	· 1	(A) 15	1400000	- C=1000	24000	27 1 10	7			

237687 3447192		2.886.4550	ظر-/Out	14/08/199	7 651000		24000	27 1/8	BANK ALDI "C"	بنك عودة	
لممارف لدى معرف ليثان تفالدة	رة اللبنانية ا	ع لاجل باللير	ودائع		الوفاة		الغز	2/34			
7 9		ودائع ليوم ولد			() 8	الاسميا	مة السند	الخزينة (قي	۔ سندات		
Z %))		رےے <u>۔ر</u> در ر۔۔ وحلاع اثلاثۃ ایا			•	-		-	لج المناقعة	– نتاة	
7 %TT		رسع السبعة أيا ودائع السبعة أيا		قيمة السند	العردود	تلادة	تعيم	تاريخ	ى تارىخ	atta	
Z1 · . 07		رسے ہے۔۔ ودائع لثلاثین یہ		الشرائية	• •	للدسم	,-	بي الاستحقاق	الامبار	بالاشهر	
Z11,0·		رسان سياء شمانات ايناع		446.00		15,7A	1059 1	994/11/5.	1997/A/51	٣.	
ZITeFO		شمانات ليداع		9729, ••	77,97	۱۲ <b>,</b> ۰۲	1089	1994/1/19	1999/4/11	7	
<del></del>		<del></del>	<del></del>	AYAE,	30,50	17,5.	1064	1994/4/5.	1994/4/61	15	
ــارف لدی مصرف لینان ـولار وما فوق)			•					سندأت ذزيا	ı ~		
الفائدة	. 03=	J-1			مة قيمة السند			_ <b>t</b> u		الفثة	
7 0.0Tfo·	ولحد	ونلاع لاسبوع و		الاسهية	الشراثية	اع مرتين السنة		ستحقق	الاعتبار الا		
Z ZIAYO•	لحد	ودائع لشمر وا		1	1			1999/4/1	9 1999/8/71		
7 T, 5A160	لنعر	ومائع لثلاثة اث		• • • •							
% "Lo9TY0	حنة	ودنائع لسنة ول			د عوادد ۳	يهد للنسلا	قيمه الكلم	نقع القبيمة	تاريخ ا		
Z 7,77A <b>7</b> 0	صف سنة	ودائع استة وند				3.A 3.A		1994			
		د ت وطلاع استتین				3٠٨		199A/ 1994/			
۲٫۸٤۳۷۵ ٪ ية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦		<u> </u>		6.1.2		3.4		)999/			
• - •		- • •	•	- عملیات حسم سندات الخزینة لدی مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشهر علی الاقل)							
<u>يوما ١٨٠ ليوما سنة</u> ۲۲،۰۰ ۲۲،۰۰ ۲۲		<del></del> _	(بالعملة اللبتانية)	•	•	لامة لامد		ريخ الاستحقاق	_		
•••		•	حسم شراً			1T. ••			<u>۹ اشهر (۲</u>		
***	-		•			ſΤ,··			۳ اشمر (۱۲		
يو <u>ما</u> ١٨٠ يوما سلة ٧,٩٤٥) ٧,٦٢٥		<del></del> _	(يالدولار الاميركر حسر			17		۹ یوما)	۳ آشمر (۱		
			شرة			عتتين	ىڭ ئالا الى	لواعد أغير سنا	بة المسم للسند ا	- قير	
سم هذه ممكن ان تكفير في أي لحظة.	-					السعر	عقاق	ن تاريخ الاست	a šaali		
						1747		(۲۷۴ یوما)	۹ اشت		
ن حلكم مصرف أبنان التي تشير الى عدم - احدُ منه الحد التي الأسارة التي التي التي التي التي التي التي التي						MOT,		(۱۸۲ يوما)			
يَمِاتَ) عَبُد أَيْرَاد الْمِلَاغُ بِالْعِمَاةِ الْلَيْتَاتِيَةُ	الكروش واللمة	الوحدة التقديد (	لفظ ما يقل عن			Y73		ر (۹۱ يوما)	۲ اشم		
، ۸۵/۸۹ مستوعباً ع. مكاوي	بك ستار		9		6916 ·	44 2000	3-1- N		5 4 5 6		
۱۳۲/۱۳۲۰ مستوعباً  سي ام آي ۲۰۱ معنات عسكرية   سيفار	و دامیتا تشامبیون		9 1•			5	برك		<b>产</b>	Mari	
٢٥٩٦ مثلغاً أ، قرباني	أماراتتو		1.	THE ACTO	Transaction Co.			**************************************	an a market de la company	****	
٩٥/١٢٠٠ مستومباً يونيشيب		ريجي ا	11	4111	ر جدر؛ فاقدر		بتحره ناكا	بيىروت در د مىآ	ت امس مـرفــاً في (٦٧ مستو	نظن د د د	
۲۰/۵۰۰ مستوعها منز ماریتیم ۲۱۹/۲۰۷۶ مستوعها سیمن		سیلین بل راپ	)£ )£	بع بواخر من	فرة، بينها سي	, ۲۸ با	ل الإحواذ	ِبِ. , وبقت بلة	تي ۲۰٫ بسر رته تسع بواخر	سحت مغاد	
<b>0 43 3</b>		-) O!	,-	و فيل دو	يأتيك ستأر	ا" و"لدر	مَن، "الْتَدِ	ر مسافرة	رے۔ بل وسیع بولڈ	رــــ دون عــ	
<b>JAMES</b>	NE AN				رغ و سيلين	رجی ہو	أماراتو" و	يون" و"جولي	و"غالف تشلبي	دأمييتا"	
	Share detail				لية للملاحة.	رفة للنوا	، لِائحة الفر	بواخر بنسب	لرّ وصول عشرً	وينتذ	

للبلخرة

الوليد جيوميليف حليمة ك

ترانسشیب ۱ خامیم غلازونوف

وگيل كم بدر شيينغ وعبات سي لاين ليبانيا س

ي. برجاوي ريفينا لاين

البضلاع (طن)

گشتن ۱۱۰/۱۲۵۰

۸۰۰۰ حبينا

مراه ا مراه ا مراه ا مراه ا مراه ا مراه

عو**اد** ا

د م سبيريدون

### الاسواق العالية

		New Edit		زبل. إ	ت (ر	، لير (	ت گ	بازز	اك	اندار			: !-	
الدولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الأسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك لبلجيكي	الير يطالي	di ,	المارك الالمائر	الغرتك لسويسري	الغرنك الغرنسي	الجنيه دسترليني	<del></del>	ă .
11.9,70	11 <b>5</b> 7,7•	9,50 1-,50	195,5.	17,0Y	40 40£,50	£+,00 £1,00	٠,٨١	- 1	4. o	1.50,10	70.E.	\$291,1 1841,1		1
الدراذما اليونانية	الشان النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الديئار الكويتي	ىينلر تردنى		الريال العمائر	الدينار البحراني	الجنية المصري	الليرة التركية	ليرة بورية	
٥,٠٠	11A, YO	. Y, FFA?	£7	£.Y, Y.	£17,50 £5•,60	0.04,0	1170,	50 59	Y0,	£.10,	60-,Y0 04,303		1 '	1 7
			- puneva	× (**		اً المُعْدِدُ ا	-					<del></del>	M-2	
أوتصة الفضة		کیا	ن بروند. اونمة النوب	النوب 190	ا کیلو	رئ <u>ر.</u> ۵۰ بیزوس مکسیکي	<u> </u>	ر ببر اليرة تثمانية		يرة راتية		ة الانكليزية اب اول	1	
79	551	•••	E94	107	•••	••0700	$\dashv$	1.50	••	11£0 1140	.	1100.		الشر4 المبيع
		· · · · · · · · ·	V FINIT	YCK	OSS.		34	F	7:		استان	. مقل		
الدولار الكندي	ة النقد ية ECU	وحد	الفرنك الفرنك الفرنس	المارك الالياني	ر اور مالای مالای		الين الياباتي الياباتي	ì	مس. الفرنك السويس	اجنيه ا		الدواتر الاميرك		
7AFT, •	1,59	A1	1101,.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •			· A ( ( · , ·		741P. • <b>Y</b> 717, •	1,59	11 1	, TAMO , AY7P, , DETD .		كندا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,T1TY 04,747¢	1,97 14f+,	.33	•,F9TY FA9,9A 19,F1	977, FS TE, 70		1-11	·,·01·Y1 ·,-1£01 10,1··	٠	£,•TA 1,5•3A 1,691 149,59	7,91 7,91 7,94	100 ) 11 )	,ATT		المائيا أبطاليا البابان
1, •AYA •,884•	17,1 77,0 Ye.1	TAT	.,1509 .,1-11	YA7A, • F•3T, • A¥26, •		-ALA -TL9 -(16-	• . • 114 • . • • • • • • • • • • • • • • • • •	E ]	·,£)·y	5,51	1 12	,010- 1171,		سويسرا بريطانيا الوزيفات البندد
						)		.35						
<u> </u>	كس الالمائر		<u> </u>	نيكي الياباني	<u></u>	مس البريط					ۇشركاك •			مؤشر داو د
	وم ۲۰٫۸ سابق ۲٫۸۲		19.51	اليوم ، د. السابق ٢٠,	اقفال الاقفال	EATO,	م سابق ۸۰	قفال آليو الاقفال ال		544.57. 5951,4£	فأل اليوم تفائل السابق			نقفال اليوم الاقفال السابر
السابق 49.63		aker Oats ita Fe Sth. Pa	110.75 1.288		JP Morgan K Mart	co.	السابق   1.819   58.38	<b>الإقفال</b>   88.63   57.50	Cpc in		لسايق			بورصة وو
72.25 59.56 98.50	71.63 Sch 58.00 Sea	alumberger ars Roeb. ny Corp Adr.	94.19 47.88 107.31	93.06 47.63	Kellogg Litton Lockheed	Martin	25.56 55.56 87.75	25.06 55.56 86.00	Cyprus Deere	s Ámax Mi	\$8.06 34.44	83.69 83.06	Allied S Am Bra	nds
66.94 45.31 113.50	66.06 Tar 44.38 Ter 111.50 Ter	ndy Meco Eaco	99.25 35.63 93.31	95.88 35.31 93.13	Loews Mallinekro Merek	odt .	46.00 78.88 3.00	45.63 78.69 63.75	Digital Disney Eastm	l Equipmen y Corp. Kodak	\$2.69 39.81 5.50 32.31	89.75 40.50 5.44 31.25	Am Exp America Armeo Asarco	n:Tel.
	61.06 Tex	cas Instr. Ctron ne Warner In I	65.25 94,75 c. 75.06 46.25	91.88 73.94	Merril Lyn Min Minin Mobil Monsanto		49.88 60.38 65.88 40.50	49.00 62.19 65.75 40.69	Estee ! Exxon Pina Ford	Lauder -A-	75 19 67.00 68.69	74.50 64.94 68.38	Ati Rici Avon Pi Bankan	ď.
54.13 67.44 10.81	52.94 Uni 68.50 Uni 10.81 Uni	ion Carbide ion Pacific C isys	82.19 0mp 34.06 22.50	79.94 32.88 22.00	Motorola Natl Semio NAVISTA	R	47.56 83.69 91.19	46.56 81.88 83.00	G.T.E. Geul E Gilene		57.94 38.69 76.13 59.44	56.00 37.50 74.63 58.31	Boring Boise C Bristol I Caterpil	ASC My.
9,44 31.63 35.88 80.94	32.25 Usa 35.06 Usa	Life Inco Fu Marathon C Steel Grp. Techno.		44.19 23.38	Occ. Petroi Olin Pac. Gas Penny	L	43.63 30.19 71.00	42.00 30.38 70.50	Halliba Hilton Honey IBM		111.94 78.56 35.19	11000	Chase is Chevros Chrysler	lanh.
68.25 132.69 1	71.00 W.J 30.44 Wa	R.Grace mer Lamb. stinghouse E	36.19 54.00	36.19 52.37	remy Pepsico Pfizer Pharmacia	Up John	16.56 29.38 57.50	16.38 29.00 54.19	INA Inco L Inti Pa		136.25 59.95 70.19	60.13 66.00	Citicorp Coca Co Colgate	ia l
77.25	25.75 Wo 75.94 Xet	olworth rox	17.50 55.00	53.75	Placer Don PolaroidQu		64.00 58.88	62.63 58.06	Johns.	orp.Johns	66.88 63.63	65.88		Inc.Cpc in
4.20 10.86	4.06 Tesc 0.86 The	n EMI	السابق 0.90 7.88	0.89 C	CENTRICA Charter Coats Vivella		السابق 401.00 2330.00	المُخْطَلُّ   400.010   2230.00	O.N.A. Oréal		النبايق 965,00	ـ) الإقفال 25500 أ	يس (فند Accor	أبورصة بلر
2.11 2.26	2.17 Vick	Biscuits	1.26 7.37 2.61 1.24	7.23 ( 2.62 (	Loais Viyens Commercial   Cookson Grp Cordiant	Union	2267.00 465.00 2685.00	2236.00 446.60 2615.00	Pinault	Electronics Printemps-R	932.00	914.00 943.00 239.00	Air Liqui Alspi America	1
	0.30 Zam	bia Cop. Lav. ورصة طوك	140	3.35 C	Court.mkds Dalgety Dixons	)	495.70 877.00 28.60 1530.00	495.90 847.00 27.30 1530.00	Primage Procter Rochett Roussel	and Gamble te (LA)	1 262 70	333.00 717.00 142.00	Anglo An Bancaire Barrick (	ner. C. S.A. (cie) iold
	295   Akai 200   Brid	Electric gestone Corp na Inc	2.61 9.41 3.85	2.55 E 9.21 C 3.75 C	ice Pie Jeneral Acci Jeal. Electric		325.90 878.00 (300.00	310.00 363.00 1390.00	Royal I Saint-G Saint-L	Outch iobain	245,10 560,00 494,20	233.40 555.00 490.00	BHV Bic	ricagesells
1540   4810   1260	5820   Foji 1230   Hitaa		12.84 12.39 8.04	11.97 C	KN Jaxo Jamada Grp		614.00 262.50 L32.60	614.00 251.10 131.60	Salins of SCOR I	bı Midi	1450 00 492.40 380 00	1459.00 458.00 380.00		s nerc. Maroc
468 980	479 Jai 952 Kirit	da Motor n Brewery sushita E Ind	5.90 6.38 2.89 5.87	6.34 C	and Metropo Breat Univ. S Buard, Ryl. E Buinness Plo	tores	43.00 404.00 175.00	41.00 389.00 168.00	Siemen SKF Al	ktieb	3898,00 230,60 280,90 61,50	3939.00 229.48 278.00 62.50		ui Per Adp uichard-Per
1610 462	1280 Mits 1610 Nec 462 Nibo	ubishi Corp Corporation n Kagaku Sas	3.07	3.03 F 20.22 F	ianson Tr Pi ISBC HLDC CI PLC STR	is Ì	119.40 219.90 630.00	118.00 213.40 624.00	Soez Ly	r-Alliberi yon - Des ear	209.00	209.00 486.00 10.25	Ciments I	Français fiterranée des Entrep.
2550	1650 Noza 2790 Pica	Steel Corp tura Sees eer Elec. p Corp	132 9.42 4.52	7.18 5 9.28 L	Englisher and Sec PLA .egal Gen. G	.	152.60 590.00 365.00	151.50 585.00 357.80	Thomso Total Valeo	- +	336,00 925,00 120,90	328.00 910.00 116.90	Crédit Ly Danone to DMC	onnais
11500 11 1910 3580	1500 Sony 1900 Sum 3600 Take	Corp itomo Bank da Cham Ind		1.22 L 203 L	koyds Bank conto Plc. ucas Ind. Pl	.	381.00 4395.00 949.00	370.00 4371.00 949.00 332.00		agen AG s Lits Touris	401.00	379.00 1.37 710.00	Du Pont ! East Rand Eaux (Gl	l Prop
995 727 3260 270	728 Tosh 3330 Tayo	itomo Corp iiba Corp ita Motor Co iiichi Secs	5.95 0.60 5.36	0.60 À	Azeks Spence Alcrobix Bio Ational Pow	systems	339.80 16.70 345.00	16.15 345.00	Zambia Zellidja	Copper Inve S.A.	522.00	647 00 B12.00 530.00	ELF-Aqu Eridania Esso	
2990	2990   Yam	anouchi Phan ورصة فرنذ	766	6.38 P 7.35 P	latwest I and O. Tearson Crp.		441 )	ليني) ا 4.69	_	ورصة لندر Domeca	2519.00 439.00 2498.00	2475.00 431.00 2509.00	Enrafranc Fives-Lili Galeries !	e afgyene
40.25 74.25	39.50 DEU	ISCHE TELEK	عام ا	6.01 P 2.34 R	filtington hudential Co lacal Electro lank One.		5.35 5.96	1.49 4.94 5.74	Asda C	iroup Plc Brit Foods	377.50 337.00 254.00	370.90 326.50 243.70	General M GTM-Em Hoechst	repose
66.60 145.10	64.00 Com 37.00 Dain	Mot Werke merz Bank A aler Benz AG assa AG	G 11.52	11.52 R 6.21 R	keed Inti- keuters kexam		5.23 14.15 8.31	5.14 13.89 8.29	B.A.T. Barclay Bass		650.00 104.00 424.90	618.00 96.10 412.20	IBM Corn ICI Ltd P Lafarge	
131,20 I 80.60	24.30 DT 8 76.50 Dres	Babeoek St daer Bank AC shst AG	2.50	2.44 R 5.34 R	tolis Royce Royal Sun TTZ Corp.		2.59 1.67 4.37	2.53 1.69 4.23	BG PL Bicc Blue C		751.00 785.00	1093.00 740.00 772.00	Legrand Legrand Locindus Locindus	
200.10 i (20.30 i	97.00 Sche 14.35 Siem	E-DEA AG ning AG nens AG V <i>erei</i> nsbank	4.53 0.61 4.31	0.63 S 4.17 S	ainsbory ears Holds hell			11.09 7.89 14.52	Boc Gr Boots ( British		143,00 1467,00 97,45	150,00 1445,00 94,60	LVMH	des Ezox
35 70 834.50 8 565.00 5	34.40 D.L. 14.00 Man. 31.00 Preus	ufthansa AG nesmann AG ssag AG	11.72 11.24 10.50	10.85 S	iebe Plc Icheec. Id. Chart. Ba	rak	6.28 8.79 3.88	6.15 8.39 3.82	British	Airways Petroleum Telecom	69.90 463.00 141.50	67.00 439.90 142.50	Mitsubish Mobil Co Moulines	і Сотр. пр.
106.10 1 1317.00 12	00.30 Vebs 25.00 Volk	sen AG 1 AG wagen AG sche Bank AG	403 1,25	5.94 T 1.19 T	iorehouse 1. Group. armae		2.14 11.28 54.76	2.19 10.54 5.61		Vireless	702-00 444.70 123.00	632,00 444,70 121,00	Nicolas Niles Gal Nord-Est	ļ
	00.00 Lind		4.16	4.16 T	ate and Lyle	Topics :	622	6.03   COLUMN TO THE	Cadbur	y Schweps	335.00	32100	Norsk Hy	dro
وحدة التقد	الألير	الفلوران	الدوائر			ن المُحَالِقَةِ الْمُحَالِقِينَ الفرنك	<del></del>	الفر	<del></del>	المارا	الجنيه		الدولا	
الأوروبية ECU) 4 ع	الايطّالي ٦,٤٠	المواندي ۲.۳۱	اکندي ۳,۱۶	باقي دره	اليا Eo	الغرنسي ۴,۱۸	سري .	السو <u>د</u> 3.5	<del>ن</del> ي ۲	44H ,97	اکسترلیني ۲۰۰۰	ئي ا ه	الاميرك	ليومين
£, ) 5 £, 1 A £, 1 A	24,7 34,7 44,7	7,14 7,77 7,59	T,T) T,09		٤٣	ፓ, የ • ፕ, የየ ፕ. ይይ	١,	14 (3 70	Г	, • 9 , 3A , 1T	3,95 7,15 7,15		.0. To,	اشهر ۱.۳ اشهر ۱.۳ اشهر
£,£• _	7,0.	7,19	7,97			T,11		79 -	1	-	Y,TY	٦,	7A,	اسنة ده سنوات
	-		<u> </u>						<u> </u>	-			671 C	اد۱۰ ستواد اد۲۰ سنة
	( v.		والتناس والمناه			الإرك	ي ل		_					
PEEDIL	الاقفال (ا	اعية شيكاغو (بـد	سلع الزر التقال	الد الاقفال	(F1) ~	ال نيويورا	الاقة	الدديد الاقفال	<u> </u>	المعاد ندن (بـ\$ لا	الاقفال		معادن الا مة بـ s)	ا لندن (الاون
السابق ا	<u>`</u>	القمح تموز	السابق	l -		-155	السا	flog,		النداس	قسابق	التقال ۲۲۲٫۱ <sub>-</sub>	<u></u>	
	TOA	نمور ایلول کائون الاول الذرة	) EAT,	108		۱۱ ابلول ۱۵ کالون ۱۵ سکر	/)5,0· 	OTTY,	۰	الألومينيوم القصبير الدعا	٤,٥٠	£,05		الفضة   البلاتين _
		تموز	17,00	17,47	ن الاول— الاول—	٦٠ تموز ـ . تشرير	70.00			النيكل الزتك	1 '	F • A, • ·		البلاديوم .
] _ ]	101.00 -	حقون الاول حبوب المويا تموز ايلول	)AE.0.	14.4.		بن تموز_ اليلول	طن)	, (j. \$ f	ار آلين	لندن اسع	<u>ن</u>	- گز (بـ \$ الم	عار السك	لندن اس
111,		كُلُونَ الاول زيت للصويا		177.0.	الاول	) ا <u>کُللُون</u> ۱۵ <b>تلطن</b>				يلول ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•	,		
11.11	77,79	تموز ايلول كاتون الاول	7£,£X Y£,0•	77,7V 0F,7V	ن الاول الإول	اتصد				عمرين الثاني كاتون الثاني	1		-	

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

#### مشروع الدبية: ملاحظات

جاننا من الشيخ هشام خليفة، أحد المشرفين على مشروع الاسكان في الدبية التوضيح الآتي، أيوم الضميس نشرت النمار ١٩٩٧/٨/٧ تدقيقاً في صفحة "بيئة وتراث" للكاتب مدمد ابي سمرا تددث فيه عن منطقة الدبية والمشروع الذيبري لللاسكان النبي اليا من المشرفين عليه. ويهمني ان اورد الملاحظات الأتبة:

تكلم الكاتب على الاسمنت الرحيص علماً انه لا يوجد أسمنت غال وآخر رخيص. وانتقد أشكال المبانى في المشروع علماً أنه يبدو جميلاً لكلُّ

للمشروع شقت كيفما اتفق، علماً أنها نفذت بحسب الخرائط المعتمدة والقوانين المرعبة، ومثلما المباني التي لم تشيد على املاك الغير. كذلك لم يتدرُّ الكاتبُ الحقيقة في قضية استبدآل ألارض التي تمت بنأة على طلب رئيس البلنية تامر البسِّتاني. وقد وافَّقنا على تبديلُ المكان مّراعاة لواقع بعض لهالي

الى ذلك، اورد ان الطرق التابعة

ومن الاخطاء ليضاً قول الكاتب أن المشروع يجمع ثلاثة شركاء والواقع انَمِما أَثْنَانَ. لَمَا قَولُهُ أَنْ الْقَلَطْنَيْنَ فَي المشروع من مذهب واحد فغير صحيح ايضاً، لَآن السكان من طوائفٌ عديدةٌ ومناطق متنوعة".

#### يوم بيئي في بجة اقلم نادي بجة "يوماً للبيئة" تخلله

تنظيف طرق البلدة وتوزيع براميل مبارك في اليوم اعضاء الميئة العامة في التادي وعدد من الاهالي.

#### الشويفات والضاحية

دعت "وكالة باخلية الشويفات --خلدة" في الدزب التقدمي الأشتراكي اهالي الشويفات والضاحية الجنوبية الى توحيد جمودهم لمعالجة مشكلات المنطقة الحياتية والبيئية، بالتعاون مع الوزارات المعنيَّة، ولاسيَّما وزارة البِّيئة.

ورثة ندمد على ياسين

ميساك يعقوب الكوان

سركيس بوغوص مراديان

أريحة عبد تأشى الشدور

ويركين ضطفان همبارسوميان قرة بت الوب كوچكيان

أريحة عبد التّى التّنور قحك الثنائس الزمنية الأجيلية في لبلان تحك الثنائس الأرمنية الأجيلية في لبلان

نعمد صلاق العاسبيلي الاتعاد السويسري لاتعك الارض

الاتحاد تضويصري لاكحاد الاردس

توفيق سعيد النخال

يومف هنا هنيئة

مريم جلال هذا هنينة

غازین نده سامونیل باشیان کریکور مخابل شماسوان مخابل کریکور شماسیان

ورثّة مريد بدوي النهيلي ورثّة مجمد قاسم جمعة

هورُف تنجي للقورْ ي

جوزف محايل حموي

فنريه مخليل هموي

مارگو مخابل حموی

الوار مخايل حموي

يضبه كالبر ميثاسيان

ارکن یضبهٔ میدمیان طاکرهی یضبهٔ میداسیان وارطوهی یضبهٔ میداسیان

جورج قطونن شلهوب

<u>زاروهی ارکین نرسلانیان</u>

تازهلى اوتين أوسلانيان

سيرهوس ارتين ارسلابيان

نهی طیعی قضول ورثة شطوین شهید قضول ورثة شطوین مخایل قضول ورثة ثوكلنة طیعین ضاهر نبکی

ورثة جرجى مخايل فشول

ورقة تاصيف مخابل عضول

ورثه تلياس مجايل قصول

ورثة كال مخابل فشول

وسكان غازارس فلانجوان

ماري تريز استثنر الزانجيان

ماري تريز اسكثير أز تجيأن

ماريجان اسكندر فزانجيان

طاطووس اسكننر الزانجوان ورقة محبوبة خسطين طرية

ورگا متری تصطین تریف هیوب مخابل عهده چان خابل الریف

الهاس اسكفنر فرافجوان

ز کی حسین زریق بو اگر اجیان ار مله استخر از هجیان

نيوا قرقميان نرملة بسكتبر كرقميان

باكوس كابريل كيفايان

رین اعزب ارستایین ورگهٔ فاصیف مذایل فضول – ورگه قبل مشایل فضول – ورگه الیس خایل فضول – فاتاب – شعر – طعول – ای با این فضول – ای ا الوامن فرمنه چرچی فضول – فوسی – رفات – ومورالا ریتا هرچی فضول زیاب حمزهٔ خضرهٔ – ونمیم مصود عهد علی فاطمهٔ قاسم فیندی در در در فضول

نمر بطوب صلبها - قدرة جرجس الياس سلوى عبطله غوري- دعد عمال نقولا - جوزف- وعبطله انطوان عون ( ۹۱۳ يومف موسر شاي

الله مع الأشارة الى ان مهلة الاستنفاد هي ثلاثون يوما تلي تاريخ التبليق.

اغوب لرتبن لرسلانيان

ليلى مخايل جموي

مخابل حموي العمروف ميساز

ورثة مهساق صوغومون بوياهوان

ورثة هريوس بنروس بويلجيان

### براميل مشبوهة في مصب نهر أبو علي لونها اسود رائحتها كريهة وتهدد البحر



عبد الرحمن يشير بيد الى احد البراميل ويسد انفه بيد اخرى تجنبا

طرابلس – "التمار": بالتصريح الآثي: لدَّى لَكَتْشَافَ براميل "مشبومة" في "بعدماً وردَّتنا معلومات عن وجود براميل مشبّومة في منطقة الرّدميات ربيع ١٩٩٥، عند مصب نهر أبو عليَّ عند مصب نهر ابو علي الشمالي، زرت المكان المذكور وشامنت عندا من في مينا؛ طرابلس، سارعت جُماتُ رسّمية وبلدية للى نفي وجود براميل هذه البراميل تفوح منها روائح كريهة سامةً كالتي توزعت في لبنان ساحلا ومزعجة، أذا دعوت جميع المسؤولين ووسطا وجّردا، وقالتّ: "هي براميل معدودة وصيئة رماها اصحابها في ألَى وضع اليد على مدا الملف وأعلان الدقائق بعد الكشف على ما تدتويه مكب طرابلس وطوى الحديث عنما. غير ان النائب عبد الرحمن عبد ُ اضاَّفَ: "اجرينا اليوم اتصالات بوزير الرهمن اتصل عند الساعة الحادية البيئة اكرم شهيب والمراجع المعنية عشرة قبل منتصف ليل الاحد – وأطلعناهم على القضية، وطالبنا الوزير الاثنين، بعدد من مراسلي الصحف في طرابلس، واصطحبهم الى شاطيًّ البحر، قرب المحجر الصحي الحديث في الْمينَّا، وُبْلَهِم عَلَى "مَقَّبِرة" بُرامِيلُّ

الرمل عند غير محند

براميل متعانقة، وفي مكان ثان

"رؤوس" اربعة براميل، سالت منها

وفي وقت لاحق، انلى عبد الرحمن

۲۸۲۲ پرج حمود

1771

1771

1414

1777

1411

1444

144.

برج حمود

برج همود

برج حمود

برج حمود

برج تعود

برج همود

يرج عمود

برج هدود

برج حمود

برجمعود

برج حمود

برج حمود

يرع حمود

پرج حدود

نرج حمود

برج حمود

ا برج جمود

برج حمود

برج حبود

برج حمود

برج حمود

برج حدود

برج حمود

نر ع عبود

برج حمود

برج معود

ا برج حمود

برج حمود

برج جمود

ا برج حمود

برج حمود

برج همود

سن القيل

من ظیل سن ظیل

رئيس لجلة ستعلاه جبل ليثان فشملى الابكالية اللفضي لامل بو تاسيف

1947

١٧٤) برج همود

) ۱۹۷ برج جمود

1440

1440

1441

1656

APAI

1454

APA

1001

1 av 1

1044

1244

41.

1777

1711

برج همود

برج هبود

تبليغ قرارك مشتلاك جبل ليفان الشمللي الابتدائية وبغاء لاهلة مجلس الامام والاعمار وتقلينا للمرسوم ٢٠٠/١/١٠ (استملاك منخل بيروت الشرقي قسم كورفيش النهر — النكوفة) تبلغ 3- بايد المرابق أن المرابق المرابق المرابق المرابق المرابق المرابق ١٠٠/١/١٨ المعنل بالمرسوم ٢٠١/١/١٠ (استملاك منخل بيروت الشرقي قسم كورفيش النهر — النكوفة) تبلغ

14/04-

AY/OAP

14/0/4

44/04.

44/1.1

317,311

49/1164111

37/3364 313

47/11-9114

17/110, 111

17/1779 177

برج همود ۱۱۸ و ۱۲۸ ک سنة عشر مليون برج همود ۱۲۸ و ۲۷/۷۰ کشي عشر مليون برج همود ۱۲۸ و ۲۷/۲۰ کشي عشر مليون برج همود ۱۲۸ و ۲۷/۲۲۷ کشي عشر مليون برج همود ۱۲۸ و ۲۳۲/۷۰ کشي عشر مليون

47/111911.

49/111/11

44/1069 105

47/11-J 10T

44/1713 707

44/2419 241

44/144 141 44/414 91A

44/444 , 44t

14/4113411

44/4113/14

44/1749 107

17/110, 11.

برج همود ۱۲۸ و ۱۷/۹۳۳ شتن عشر مليون برج همود ۱۲۱ و ۱۲۰/۷۳ خمسة ملايين وللائملية الل

١٠٠ و ٢٢/٦٤٢ ميعة عاليين وتُلاَّمَتِهُ اللهِ

الله و ۱۲ و ۲۷/۲۱۱ و الله وعشرين مليونا وتسملية الله ۱۲/۲۱۱ عد تمويد

عدم توجب

١٥٢ و ٢٥٧/ ٢٥٧ أَتُلْتَمَامُهُ وسَلَّهُ وغُمسونَ لِآمًا وَبَرِيمَامُهُ وغُمسةً و

١٥٢ و ١٥٨ (٧٧) تُكْمَانِهُ وسِنَةً وخصونَ اللهُ وفريعانِةً وخصية وأَكُنَّا

14/017,017

44/1.4.1.4

TAG . TAGIYP

740 £140(YP

مانة سوداء كريمة الرائدة.

نفايات سامة نبشها احدهم بعد ظهر يعني تمديدا لحياة الناس والبيئة". السبت، وشحن نحو ١٦ "جثة" الى جمةُ مجمُّولة فّيما بَقي مدفوتا في كل المعطيّات التي تتّوافر الدينا". شكة Eurotec البريطانية كانت وشلمد الصحافيون الذين رافقوا عبدُ الرحمن، في مُكَانَ لا تُزَلَّلُ فيهُ كَار جنازير جرافة، "رؤوس" خمسة

حياة لرسلان "أنا شككنا منذ البدء

ونحد وعشرين ملبونا وثلاثملية وخمسين الف

سيعة وزريدين مليونا ومليتي قف قسمة وعشرين مليون ولرسماية قلف ولحد ولمسون مليونا وتسمية قف زرعه وتلاثين مليونا ومليتي ولمسين تسعة وعشرين مليونا ومايتي ولمسين السعة وعشرين مليونا وارسماية قف

خمسة وثلاثين مليوتا وثلاثمنية ظ

خمسة وتلالون ملهونا وسبعداية الف

سبعة مائيين سبعة عشر مليونا وخمسماية الف

وده وعشرین ملیون تسعة وعشرین ملیونا ولمسمایة الف

۱۹۸ و ۱۷/۱۲ مسعة عشر مليونا وسيسنية الله ۱۲۹ و ۱۷/۱۲ شين وستين مليونا ونريمداية وسيعة ولماتين الله وخد

۱۲۱ و۱۲ تمکر سبته مازین واریسایه وظاین وکسین الله وخمسایه ۱۲۲ و ۲۲۱ (۹۷/۲۲ سبته مازین واریسایه والین وکسین الله وخمسایه

۱۲۲ و ۱۲۸ و ۱۲۷ میشه ماتوین و ایسایه و شون و اسمین الله و اسمیله و استون الله و اسمیله و اسمین الله و اسمیله و الله و

سبعة ملايين والألملية الله سبعة ملايين والالملية الله

۱۷/۱۰۵ مليولين وأشقيلية وخمية وستين ها والالميارة وهوي وستين ۱۹۷/۱۰۵ الالماية وخمية وستين نقلا وماية وشتية وأسايية

سبعة عشر ملبولا وخمسماية وخمسون

تسملية وخبسة وسبعن لاف

سن الخيل ٢١٧ و ٢١٧ - ٢٠٠٠ كتسملية وخسة وسبين الله
سن الخيل ٢١٧ و ٢١٧ ( ١٩٠٠ - ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و

۱۷/۷۶ و ۷۲/۷۱ تسملیاً وشعباً وسیعین الله ۷۲۲ و ۷۲/۷۲ تسملیاً وشعباً وسیعین الله

ميعة عثر مايونا وخسماية وخمسين تف

وبعد وخمسين ملهونا ومايتى ظل وبعد وخمسين ملهونا ومايتى ظل ارجه مازين وشائمان وخمسة ومهمين ظل

ناكة متزين وسلمان وسنة وخمسن قلا ومارتين وخمسن تاكة متزين وسلمان وسنة وخمسن قلا ومارتين وخمسن تاكة متزين وسلمان وسنة وخمسن تلا ومارتين وخمسن

لْكُهُ عَلَيْنَ وَسَمَعُهُ وَسَنَّهُ وَعَسَنَ لَكَا وَعَلَيْكُنْ وَخُمَسِنْ عَلَيْنَ وَتُلْتَعْفِهُ قَلْ

تُلاثمانية وسنة وخمسن القا واريعماية وخمسة وتُعقين

منية وثمالية وسيعين ظف ومنيتين والتين واريعين منية وثمالية وسيعين نظا ومنيتين والثين واريعين

زيمة عشر مايونا وتعلماية وخمسة وسبعين زيمة عشر مايونا وتعلماية وخمسة وسبعين الله تسعة وعشرين منيونا وزيمماية الله

سبعة ملايين واربعطية واللين واسبين اللا وخسمار سبعة ملايين واربعطية واللين واسبين الله وخسمة

ا سبعة ملابين

اريعة وخمس طيونا واريساية ش ماية وأمانية واريس مليونا ومكماية وخسة وسبعين الل

ملية وفريعةً وخصين مليونا وتُلاثِملية وخسمة ومبعين الله سنة ملايين وثلاثملية وخسين الله

تمعة وعشرين ملبولا وستملية وثلاثين نقا وثلاثماية ونثنين وثلاثين

تسعة وعُثرين عليونا وسيعملية وخصين قل كسعة عشرمليونا واستعملية وثلاثة وثلاثين ظا وثلاثمنية وظنين والاطين كسعة عشرمليونا وتستعملية وصدة عشر ظا وستملية وستة وستين

ارجعة عشر مليونا وتعقمنية وستة عشر ظفا وستماية وسكة وستين

لدرقها، بعدما عثر عليها عند مصب

بالاسراع في أرسال خبراء للكشف على مذه البراميل، ونأمل ان يتم ذلك عاجلا لأن بقاء مذا الملف على ما هو وأكد أننا سنتابع التحقيقات في منه القضية، وسنطلع الرأي العام على

وأوضحت ممثلة الشركة في لبنان

تولتُ نقل مجموعة من لبراميل في تشريـن الاول 1990 الى فرنسا

۲۷۲۷ برج همود ۵۰۰/۱۰۰ نریمهٔ عگر ملیونا و مداندهٔ و خدس و مومن ناف ۲۷۲۷ برج همود ۵۰۰/۱۰۰ و احد و تاثین علیونا و خدستهٔ و قد ۲۵۱ برج همود ۲۰۵/۱۰۰ فیلتوهٔ و عشرین علیون و تسمیلهٔ و قد

البيئة. وفي (١/٦/١١ اطلع الذبيران ناجي قنيح وحسن حطيط على الموقع بتكليف من الوزير ورفعا تقريرا لكدا فيه احتمال وجود عدد أخر من البراميل". اضافت: "لا يمكننا أن نجزم هل مذه البراميل ايطالية لم لا، لكن المطلوب معالجة القضية في أسرع وقت لان المكان قريب من البحر.

ثلاثة براميل ظهرت للعيان بعد ازنلة ناردميات عنما.

وقبل التحدث عن تنظيف الشلطىء، يجب الحرص على سلامته". من جهته، قال ممثل مكتب "غرين

في امكان وجود براميل اخرى مغطاة

بالردميات وابلغنا هذا الامر الى وزير

بيس" البحر المتوسط فؤاد حمدان "ليست المرة الاولى يتم العثور على براميل نفايات في هذا المكبِّ، نافيا "أن تكون من بقايا البراميل

الإيطالية". ورجح أأقها نفايات صناعية لبنانية

داعيا الى جمعها في مستوعبات تمهيدا لايجاد الطريقة المناسبة امعالجتها".

#### البلديات

ولفت ألى "لن البلدية لا يمكنها تنجم عن حركة التنزه في ايام العطل".

تَعُطَّلَتَ مَنَّذَ عَلَم (١٩٧٦، ولم يتم

القرى في جبّل لبنان وضواحي بيروت.

بمطعمه مميدة بالتلوث لعدم وجود

تكسرت بسبب تراكم الثلوج. الأصاف، أن أصحاب المطاعم

ألى "أن للمياه المجاورة ملوثة" وطلب أيجادحل لهذه المشكلة الخطرة.

المعلمي سميح دمج تعدث بلسم وناشد المكومة النشاء شبكة

لم تمض ساعات معبودة على التماد "ساة الازرق الكبير" التنظيف الشاش، اللبنائي، ألتي الطالات اول من اس وليوم ولند، ذكى علات التغايات الى "سابق عمدما" تلقي بالكالما على الرمول وفي الساد

وثم يتسن أهدا الشاطئ المزروع بالمكبات واقنية المجاري ان يُتنفَس المعداء فحملة "الزرق" ومقافيلها كانت لنوم. ولحد ثم كان شيئا لم يكن في ظل فيف الجلول والبعال أَتَى تَتَى الشَّاطَى ُ شَرِ الْمَكِياتِ وَالْفَتَقَارِ أَلَى حَمَّاتِ دُومِيةٍ مِنْ شَاتُما حَمَايَة البِيئَة وتَحَمِيْهِا. عامها خديه البينة وتحميده. • حيال النفايات من الشمال الن الجنوب على طلماء

والشلطات التي تعونت أن تصب حمولاتها على الشطأن لم والمتنزمون الخين يجنون في الشاطئ، ملائمم الخير: تعاطوا مع حملة الازرق عنى طريقة "يوم وانتمى" فعادت فضلاتهم تفترش غير مكان على المتعاد رمولنا الفهبية رُهُ مِنَا الواقع صَمِقَت التقَايِرات بِأَنْ نَطَافَةُ الْمُعَامَى. وجماليته تحتاج إلى اكثر من عملة ويوم وتتطلب ارشادا وتوعية ومؤسسات حاضئة



غياب شبكات المجارير يهدد مصادر المياه

### نبعا الصفا والباروك يذرفان دموعاً ملوثة الصرخة عارمة والدراسات منجزة لكن التنفيذ ينتظر

مشكلات مياه الشغة التي يصيبها التلوث لا تنضب وآخر الصيحات أطلقت من الشوف تقرع ناقوس الخطر. و"معضَّلة" تبعي الصفَّا والبارُوكُ سسدر، و مصحب بعي الصدا والبعروك ليست وليدة اليوم أو حتى الامس القريب وأمالي الشوف يعانون منذ زمن طويل جراء التلوث الناجم عن أنعدام وجود شبكة مجارير صحية العنام وجود سبحه مجوير محيه تحول دون تسلل المياه الاسنة الى النبعين. فمنذ ان "تعطلت" تلك الشيكة في اولذر الستينات لم يتم

ومنا الكلام ليس استنتاجات او الطباعات. لقد اجري اكثر من فحص العينات من مياه النبعين في مختبر أمركز الرعاية الصدية الاولية في بيت للدين، والنتيجة كانت ان التّلوث بالاشْرِينيلُكولي بلغ نحو ٥٠ في المثَّة، وبالكوليرفورم مئة في المئة.

وهذأ الأمر كان محور السؤتمر الصَّحافي النَّي عقَّده افْيَرا وكَيلُ الداخلية في العزب التقدمي الاشتراكي ناصر زيـدان مما سلط المزيد من الاشواء على المشكئة وبفعما نحو

"النمار" زارت المنطقة وعاينت الواقع عن قرب واستمعت الى شمادات الأمالي، فالقرى المجاورة لنبعي المفا والباروك سيلحية في امتياًز. تملك ثروات زراعية معيزة، لضافة الى كونما من أهم مراكز الاصطياف في لبنان.

- الصَّفَّأُ ولمينُ سرها قَالٌ "أَنْ ٱلْمَنَّطَقَة تفتقر الى شبكة مجارير علماً أنه كان في الباروك محطة لتكرير المياه لكنما تعطلت منذ علم ١٩٦٨، مشيرا الى "وعود بانشاء شبكة صرف صحى متطورة إلا أن الامالي لم يروا شيئاً من هذه الوعود".

تحمل اعباء المشروع لان عائداتها لا تصلها من الوزارات المعنية"، مشيرا الى أجمود حقيقية لمكافحة التلوث من خَلَالُ رَفِّعُ النَّفَأَيِّاتُ، خصوصا تَاكُ التَّيُّ

وكَّشف "أن التلوث الفطر الذي يضرب تبع الصفا سببه تسرب مياه الجور الصحية المجاورة له عبر المجرى

الفريديس وأمين صندوقها عُصَّمت كرباج فرأى "أن التوسع العمراني قرب نبع الباروك وانتشار المقامي والمطاعم ومجاريرها يشكلن مصدرا لتلوث الُّنبِعِ"، مُشيراً للى "أن محطةُ التكرير

اصلاحما". ولفت الى ان بعض الامالي عمدوا الى تدويل مجاري للصرف الصمي عبر قنوات صفيرة تتغذى بمياه الآمطار وتصب في نمر الباروك الأمر الذي اثر سلبا على الاشجار المتمرة في وقت يعتمد نحو ٦٠ في المئة من الأمالي

على المزروعُات". وطالُبُ الدولة بالاسراع في الجاز شيكة مجارير عصرية بعدما وضعت الدراسات اللازمة ورصدت الاموال لهاء مشيرا للى أن مياه الباروك تروي مئات

لمحاب المطاعم في موازلة ذلك جالت "النمار" على أصحاب المطاعم المجاورة للتبعين. أيلي يمين صلحب الطعم اليمين على مُّفَة أَلْصفا طالب بايجاد حل لمشَّكلة تلوث المياه في اسرع ما يمكن وبدعم بلدية عين زحلَّتا – الصفا لانشاه شبكة مجارير تحول دون تلوث المياه، مؤكدا "أن المياه النَّتي تمر

شبكة مجارير". اما تزیه حمیدی مدیر مطعم "شلالات نبع الصفا" فقال "أن اصحاب المطاعم انشأوا بالتعاون مع بلدية عين زَحَلَتًا - أَلْصَفًا شَبِكَةً مُجَارِيْرٌ مُوقَّتَةً مَنْ قساطل بلاستيكية"، مشيرا ألى أنها

يضطرون الى سحب مياه الشرب من رأس نبع العين وليس من المجرى". عادل حلاوي صاحب مطعم "الامير" في الباروك اشار الى "ان المياه التي تمر بمطعمه مهددة بالتلوث أكنها لآ تزال حتى الان صلحة للشرب، لافتا

امالي البِآروك – الفريديس فاعتبر أنهم ينتمون كلى بلدية واحدة ومصيرهم واحد، مشيرا الى "أن الله وهبناً أأمياه وجمال الطبيعة في مذه المنطقة وندن نفرط بهما". مجارير للحفاظ على سلامة المواطنين



ورأى وكيل للنظية في الدزب

التقدمي الأشتراكي في الشوف ناصر

زيدان "ان الامر لا يتعلق بعبن زحلتاً

الصفا والباروك فحسب، بل بمصادر

مياه اقليم الخروب والشوف وعاليه

وبُعبدا للفَّتا الى النَّ الموضوعُ ليس

سُياسيا، مطالباً "بوضع خَطة لحماية

وزارة للبيئة شددت على ضرورة

وجود حل شامل لمشكلة الصرف

المنحي عبر انشاه شبكة مستنة

ومعالجة ميأه الصرف لان عشواكية

لْتَخْلُص مِنْهَا مِسْبِي رِكْيْسي لْتُلُوتُ الْمِيادُ الْسطحية والْجوفية في مِنطقة

وطلبت من محلفظة جبل لبنان ومن

القلامقامين في المحافظة والبلديات

بري تفقست

مكتشفات صور

اطلاعت السيدة رندة بري امس

على المكتشفات الاثرية الاخيرة في

صور، ودعت الى الامتمام بماً على

المستوى العالمي، مؤكدة "أن الدولة

والامالي يتحملون أيضا المسؤولية ولا

رحمي تصافر كل الجهود لابراز حضارتنا وتاريخنا".

من جمة اخرى، باشرت مديرية

الآثار في صور المرحلة الاولى من

تُرميُّم ٱلقلعة البحرية، أو أبرج

أمباركه "، وقال المسؤول الاثري في

مور علي بدوي "أن البرج كان جزءًا

من اسوار المدينة واستخدم المراقبة".

نظافة البترون

أوضح لمللي منيئة للبترون، تعليقا

على التحقيق الذي نشر في نمار ١٦

آب الحالي حول حريق مُكبُّ ولدي أده "أن لا وجود لاي رائحة نفايات اطلاقا

في البترون والمدينة معروفة بنظلفة

شُوارعها وشواطئها " لافتين الى ان ما

حَمُّلُ فَيُ الْتَاسِعِ مِنْ آبَ (حَرِيقَ المِكب) نأمل الا يتكرر ابدا".

خليل مطران

مئزل خليل مطران في بعلبك تحوط

اعشاب اليباس والاعمال. (صرمي)

عفواً شاعر القطرين. لقد جملنا

محيط منزلك في بعلبك مرتعاً

للقمامة والاوساخ بعدما ضاقت

لبست أأمرة الإولى تتوجه

فبعدما التهمه الاممال وغطى

حجاره وتوافده غبار اللامبالاة، ما

نفاءات البشر تناصره كأثما

تطلّق رصاصة الرحمة على الإمل

هكذا يكرم اللبناتيون

شعراعهم، فعذراً مرة جبيدة.

الأخير بالكانه.

انظارنا الى منزل خليل مطران.

مكتباتنا برواثعك الشعرية.

غنية بمواردها الماثية.

مور – "التمار":

مصندر المياه وصحة الناس والبيئة".

فيلاء مشكلة النفايات المنزلية الصلبة الأهمية للتي تستحق واعتماد مواقع ملائمة لتجميعها بعيدا عن مجاري الانهر والبنابيع. ودعت البلديات المفنية الى الاهتمام بمحيط الينابيع ومصادر المياه ومنع المتنزمين من رمّي النفايات في منا المحيط وهي تسعّى مع الجهات المختصة الى ايجاد حل سريع امنع اختلاط مياه الصّرف الصحي في بلدتي عين دارة والعزونية وجوارهما بميأه مجرى نمر الصفاء والتشدد في اعطاء رخَصَ بنه في منطقتَي الصفا وأُلباروك،

خصوصا في محيط النبعين من لجل همانٌ عدم أَحْتَلاطً مياه المرف الصحي بالمياه العذبة السطحية والجوفية، النكتور عبد الرحمن البزري الاختصاصي في الأمراضُ الجرثوميةُ رَأَى ان الامراض المعوية في لبنان شائعة

جدا وخموصا في فصل الصيف" مشيرا الى "أنها ثانجة ربما من كثرة تناول الخضر والغواكه من دون تنظيفها او طموما في شكل جيد وفاعل . وقال "ان الامرأض للمعوية تُنتقل الى الإنسانِ اما من شخص الى آخرَ واماً عبر تناول الاطعمة والشراب الملوث"، لافتا الى "ضرورة المحافظة على مياه الشغة في لبنان وخصوصا ان غالبية للمواطنين يستعملونها للشرب وتنظيف

الخضر وطمو الاطعمة". وعن الامراض التي قد تنتقل بواسطة المياه أأملوثة نكر الاسمال والالتمابات المعوية التي قد تشكل ر. خطراً الى الاطفال والمسنين ويعض المرضى النين يعانون ضعفا في المناعة او قمورا في القلب والكلى.

### الهراوي اجتمع والقيمين على الآثار و"سوليدير" عرضت له العمل والسهر

قي القصر الجمهوري امس رأس رقيسُ الجممُورية النياس المُراويُ اجتماعاً ضمه ووزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش ووزير الدولة ميشآل اده ورئيس ونائب رئيس مجلس لدارة شركة سوليدير الدكتور ناصر الشماع والنائب نبيل البستاني والمدير العام للآثار الدكتور كميل الاسمر وخبيرة الآثار ريناتا طرزيء للبحث في موضوع الآثار في وسط مدينة بيروت وكيفية المنافظة عليها ولبراز مُعَنَّامها كَـما هي الحال فَي العديد من العواصم الاوروبية وكذلك كيفية تنفيذ القرارات الصادرة عن وزأرة الثقافة والتعليم العالي للمحافظة على منطقة التل القديم

والدي الفينيقي والآثار المكتشفة في منطقة الكتائس. عرض المكتور الشماع نبذة عن الجمود التي فأمت بما شركة سوليدير منَّذ ١٩٩٢ في عمليات التَنْقَيْبُ عَن الآثار وبلغ مجموع ما

صرفته لهذه الفاية مبلغ ٦٫٥ ملايين **دولار اميركي حتى الآن.** أ

المحافظة على المكتشفات الاثرية وضرورة ابراز قيمتما التاريخية بترميمها وأعادة تأهيلها واهمية معالجة هنا الموضوع سريعاً تلافياً لكل ضرر سيلدق بالمكتشفات. وحصلت فعلا هذه العمليات من ترميم واعادة تأميل في موقع الممامات الرومانية - شارع المُصارفُ - التي اوشكنَّتُ سُولِيدِيرَ أَنَّ تـنجزما بـكـلفـة ٧٥٠ الفـاً دولاراً أميركيّاً. ومن المقدر أن تبلغ كلفة التّرميم واعانة التأميل في المواقع الاذرى في وسط بيروت الى حوالى ١٠ مُلَايِينَ دولار اميـركي لـم تعدد كيفية تبويلها حتى الآن. كذلك عرض العكتور الشماع

والنائب البستاني موضوع تجميد ألعقارات نتيجة القرارات والبالفة مساحتها ٢٠ الفاّ متراً مربعاً. كما جرى عرض موضوع المحلّفظة على التل الْكَتْعَانِي شَمَالُ سَأَحَةُ الشَمِدَاءُ وَالذِي يتطلب اجراء تعديلات في دفاتر شروط البنية التحتية ستبلغ الكلفة المبدئية لما حوالي ١٤ مليوناً دولاراً امبركياً في انتظار ايجاد التمويل

#### وكان للشركة حرصها على اللازم لما. جمعية "الازرق الكبير" قدمت درعاً للحريري



بعد إتجاز حملة "الازرق الكبير" اول من أمس، زار وقد من الجمعية المنظمة الْحَمِلَةِ، ٱلنَّائِيَةُ بَهِيةَ الْحَرِيرِي وَشَكَرِ لَهَا

ونشلطها، وشجعت على الاستمرار في الدملة، مشيّرة إلى "أن ما حصل الاحد الفائت خطوة أولى يجب ان تليما خطوات أخرى للحفاظ على <u>الشاطئ</u> اللبنائي واحترام البيئة في لبنان". وأوضع رئيس الجمعية حازم ادريس "ان نُتَاكُجُ الْدَعَلَةَ كَانَتَ ايْجَالِيةً"، وَهِيَا المتطوعين النين شاركوا فيماً. وقاَّلُ نَائِبِ الرئيسِ علي عواضه:

على هذه الثروة".

وفد الجمعية مع الدريري التي حملت النرع في يديها. دعمما وقدم اليما درعآ من خشب والمثابرة على العمل واشانت الدرياري بالجمعية

أَلْحَالًا على طول الشَّاطِيُّ اللَّهِ لَلْهِ عَلَى طول الشَّاطِيُّ اللَّهِ عَلَى ا بمشاركة ممثل عن وزير الصحة العامة مُعْيِح أَن الشَّاطِئُ لَمْ يُنظَفُ مِنْةً، لَكُنَّ غاية العملة كانت توعية للناس للحفاظ

واستغربت مسؤولة التمويل فى الجمعية عقت ادريس شاتيلا ما أورده بعض الصحف عَن "فَسُلَ الْمِعِلَّة"، من جمة اخرى. تستمر الورشة الشماليَّة في حملة "الازرق الكبير"، حيث يجري تمشيط الشاطئ الشمألي كما

ورئلسة البلدية وميئات محلية والكشاف العربي في الشمال. وصدر عن وزارة الصدة العامة بيار وفيه "أنَّ هنَّهُ ٱلْتُملة تندرج في عملية ألممة وقي ضرورة تأمين بيئة محية. من المعم الاستمرار في هذا العمل وان تتعاون فيه الوزارات المعنية مع المبالت الإملية .

### والسام على ٤ لبروندبي في الدانمارك

حقق فريق بروندبي، متصدر لاثمة ألنوري النانماركي لكرة الكدم، فوزه أترابع على التوالي أذ سحق في المرحلة الرابعة هيرقولفي ٥–١. وفاز أب كوبنهاغن الثقي على أوحبد أوننسي آ–1، ولفسي، كوينماغن اتبالت على مضيفه أجي لف، أرموس

يروندبي ٥ – عيرفولغي ١

ایکاست ۲ – آرهوس فریماد ۱

ومذا ترتيب فرق الطليعة: ۱- أب كوبنماغن ۱۰ (۲-۲). ٣- لفسي. كنوب ضماغن ١٠

3- سيلكبورغ ٨ (٢-٤). ٥- آجياف. آرموس ٦ (١٠هـ).

في المرجلة الـ٢٦ من الدوري الروسي، احتفظ روتور فولغوغرادً ىصَّدَارَةٌ ٱ**للائحة بغارق الاصابات بغوزه** على بالتيكا كالينينفراد ٢-( ، وفأز ىبنامو موسكو الثاني على لوكوموتيف مـوسـكـو ٣-١ فـي لـقــه "دربـي"، وسبارتاك موسكو بطل الموسم الماضى والَّذِي لَهُ مِبَارَاةَ مَوْجِلَةً، عَلَى كَامَأَرْ نابيرينني تشلني ٢-٧.

ألانسيا فبلانسك فسكباز روستسيلماش روستوف • ىيتامو موسكو ۲ – لوكوموتيف فاكيل فورونيح ٢ ~ لوكوموتيف نيجني ن**وفغ**ورود • روتور فولغوغراد ۲ – بىلاتىكا كالينينغراد ١

جيمتشوجينا سوتحي شینیك یاروسلافی ۲ – زنیت توربيدو موسكو ٢ --

تېشرنومورتس نوفوروسیسك ٤ — ومذا ترتيب فرق الطليعة: ١ – روتور فولغوغراد ٤٦ نقطة من ۲۲ مباراة (۲۲–۲۲).

في المرحلة الثالثة من دوري الدمهورية التشيكية، احتفظ سبارتا براغ بصدارة اللائحة بفارق نقطتين عن اقرب منافسيه بغوزه على تشيسكم بودبيوفيتش ٣-٠، فيما فاز سلافياً براغ الثاني على مضيفه بوبي برنو ٢-٠٠ وتعادل بآتيك أوسترافأ الثالث ومضيفه كوكوك اوبافا ٢-٢.

بيترا درنوفيتش ٤ - دوكلا براغ ١ كوكوك اوبافا ٢ – باتيك اوسترافا ٢

#### كرة القدم الاميركية الجنوبية

## اعتبار سان جيرمان

في نماب الدور التمميدي الثاني من كأس اوروبا لأبطال التوري لكرة القدم.

الفرنسي كلود لوروا أمس أن **الا**تحاد الاوروبي لكرة القدم عاقب بأريس سأنُ جُيرِمان لاشراكه في المباراة المدافع لوران فورنييه الموقوف المباراة ٢-٢ ما يعني أن مهمته ستكون صعبة في مبارأة الاياب التي

 $\sim$ 

القدم على المنتخب الروسي

على ملعب "لُوجنيكي" المتجدد في موسكو ومضرها ٥٥ الف متفرج يتقدمهم الرئيس الروسي بوريس يلتسين الذي حرك ضربة البداية،

خرر الشرائقين

جان ميشال رزق سشال وناتبالى رزق يتعلنان للعمل جان (مستشعی رزق).

#### رياني البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

تبلّیشی ( – فیکتوریا بازین ۰

أ- سبارتا براغ ٩ نُعظ من ٣

ومذًا تُرتيب غرق الطليعة:

--۲-- سلافیا براغ ۷

£~ بابلونيتش ٧

٣- بقيك اوسترافا ٧

٥– مراديتش كرالوفي ٢

سلوفاكيا

السلوفاكي، فاز سبارتاك ترنافا متصدر

اللائحة بغارق نقطتين عن اقرب

منافسیه علی سلوفان براتیسلافا گے۔،،

وافسيء، كوسيتشي الثاني على

مَضِيفَهُ شَمَلُونَ هُومِينَ ٣-٠، وَزَيِئِيتًا

سبارتـاك تـرنـافـا ٤ – سـلـوفـان

التر برآتيسلافا • - ارتميسا

روزومبيروك ( – دوكلا بىقسكا

زیلینا ۱ – دونایسکا ستریدا

لوكوموتيفا كوسيتشي ٢

توريس ريملفسكا سوبوتا • •

(– سبارتاك ترنافا ۹ نقاط من T

فى المرحلة الثانية من النوري

البولونيء اتفرد أميكا فروتكي بصدارة

اللائحة بفوزه على مضيفه راكوف

تشستوتشوفًا ٣-( ، يبنما تعادل ليجيا

فرصوفيا الثأتى ومضيفه فيشلا كرلكوف

٢-٢، وشتوميل اولشتين الثالث

غورنيك زابرز ۲ – ال.ك.اس.لودز ۱

فيدزيف لودز - – ليش بوژنان ١

اودراً فودزیسلاف ۳ – کاتوفیتش (

راكوف تشستوتشوفا ﴿ – لَمْيُكَا

روش شـورزوف ٤ – بـتـروكيـميـا

شتومیل اولشتین ۱ – بولونیا

راغليبي لوبين ٢ – اوستروفيتش

وهذا ترتيب فرق الطليعة؛

٦- ليجيا فرصوفيا ٤ (٢-١).

٣- شتوميل اولشتين £ (£-١).

وفاز بورتوغیزا علی امیرکا ۳–۰:

وباراتا على غواراتي ؟-١، وفاسكو دا

غاما على براغا نُتينو ٣-٠ سجلها

اسوندو ورامون وفآلننر محققا فوزه

الخلَمْسُ عَلَى ٱلْتُوالِي وَاحتَلَ المركُز الخامس برصيد ١٦ نقطة.

وكذلك فاز كوريتيبا على

كورينتيانس آ-٠٠ وأتلتيكو بارانا

على غوياس ٢-٠١، وبلميا على سان

اتترنآسيونالي ميلانو الإيطالي

والاسباتي جوآين غيريرو لاعب

التنكو بلباو امابتي المباراة في

الانكىليزي بـوبي روبـسـون مـن:

زوبيزاريتا (اسبانيا)، غوسبوداريك

(الماتياً) - فيفا (سويسرا)، فبرلات

(مواندا)، ماتيوس (المانيا)، سواريز

(المكسيك) - فيتثر (مولندا)، غيريرو

(اسبانیا)، نوفاك (بولونیا)، عبیدي

بيليه (غاتا)، ايغنبرغ (المغيا) - بلجيو

(ايطاليا)، مجوركاييك (فرنسا)، بابان

(فرنسا)، شیفتشینکو (لوکرانیا)،

البير (البرازيل)، پوسكوفياك

وتألف منتخب العالم الذي دربه

النقيقتين ٥٦ و٥٨.

٤- بوغون شيشين ٤ (٣-٢)ـ

شیشین ۲

مباراتين (٥–١).

فَيشَلًا كُرِلْكُوفُ ٢ – لَيجِيا فُرموفَياً ٢

غروكلين غرودزيسك ٢ – بـُوغُون

(~ أميكا فرونكي ٦ نقاط من

وبولونيا فرصوفيا (-١.

الثالث على دونايسكا ستريدا ١-٠.

كوسيتشي ٢

بارىيوف (

تأتران بريسوف

يتريميكس بريفينزا ٠

۲ــ زیلینا ۲

ومذا ترتيب فرق الطليعة:

آ– اف سي۔ كوسيتشي ٧

٥– سلوفان براتيسلافا ٦

\$- انتر براتيسلافا ٢

فى العرملة الثالثة من الدوري

بوبي برنو ٠ — سلافيا يراغ ٢ مراديتش كرالوفي ١ — سلوفان ياطونيتش ١ - لازني بومدانيتش ٠ سَبَارُتًا براغ ٢ – تَنْشَيْسُكِي

ومنا النتائج وننكر اولا للغريق

ألبورع ٢ - سيلكبورغ ٢ أب كوبنماغن ؟ – أوّب لوينسي (

مهنا التتائح:

نابيريجني تشلني آ

٣- سبارتاك موسكو ٤٤ من ٢٢

۲- دینایو موسکو ٤٦ (۲۰–۱۲)۔

٥- لوكوموتيف موسكو ٢٦

### ٥- ليش بوزنان ٤ (١-٠).

### البرازيل: انترناسيونال لم يخسر بعد

#### يخسر بعد، بصدارة الدوري البرازيلي أكرة القدم بسحقه فلوميننسي الأخير ٤-(، في المرحلة العاشرة، رافعا خاسرا امام شتيوا رميده اللَّي (٢ نقطة بفارق نقطة عن بارأتا وبورتوغيزا وبالميراس الذي اعتبر باريص سان جيرمان الفرنسي خاسرا اعام شتيوا بوخارست الروماني ١-٣ في المباراة التي اجريت بينمها الاربعاء العاضي في بوخارست سحق بدوره كروزيرو حامل كأس الشوادي الامياركية الجنوبية "ليبرتادوريس" وصاحب المركز ما قبل الأخير برصيد ست نقاط، ٤-٠٠

وكان باريس سان جيرمان خسر ستقام في ٢٧ أب الجاري على ملعب "البارك دي برنس" في بأريس.

باولو ۴–۱، واتلیتکو مینییرو علی جوفنتود ؟-أ ، وتعادل اونيون سأن خوان وسبورت ريسيف ١-١. فوز نجوم العالم على روسيا ٢-٠

فاز منتخب من نجوم العالم في كرة الروسي لكرة القدم. وسجل الفرنسي 

(الشوط الاول ٠ - ٠) في مباراة ودية اجريت بينهما أمص وذاك أحياء للبوبيل المئوي الاتداد

والاصدقاء وكدة شقيق لسارة ومليسا سمياه

#### الدورات الدولية في كرة المضرب

### كافيلنيكوف، بيوركمان، سيليش ابطالا



للروسي يغفيني كافيلنيكوف بطل دورة



لاسوجي يوناس بيوركمان بطل دورة

احرز الروسي يفغيني كافيلنيكوف المصنف اول بطولة دورة نيومافن، كونيتيكت الاميركية الدولية لكرة المضرب التي بلغت قيمة جوائزها ١٠٠٤ مليتون دولار، اذ فار في المباراة النمائية على الاوسترالي باترينك رافتر المصنف ثأمنا لأ-(ُ٧–٤ٌ)، ٢ُ–٤ بُفضل نسلوبه في اللعب من الخط الخلفي الاخير الذي تفوق فيه على اسلوب رافتر المجومي على الشبكة.

وبلغ كافيلنيكوف، الذي يشارك في النَّدورة منذ ١٩٩٢ ووصل النَّي الدور نصف النمائى ثلاث مرأت، الدور النهائي بثبات متخطيا الاميركي سيسيل ماميت والتشيكى سلافا دوسيديل والبريطانى تيم هنمان المُمنَّفُ سَابَعًا وَآلَتشيكَي بَيتر كوردا المصنف خامساءقبل ان يحقق فوزه الثالث على التوالي على رافتر. وهو لقبه الـ٦٢ محترفًا.

أما رافتر، فنسر في نمائي احدى الدورات للمرة الرابعة هذه آلسنة، وكأن لقبه اليتيم حتى الآن في ملتشستر علم ١٩٩٤ وهو صعد الى المركز الكال عالميا وصار المصنف اول اوستراليا بدل زميله في الزوجي مارك فُيلَيْبوسيس، في حين صار كَافِيلَنْيِكُوفَ، الَّذِي نَأَلُ ١٥٠ الفّ دولار وبلَّفتُ ارباحه ٩٨٠٣٢٧ دولارا هذه السنة، ثالثاً في التصنيف

حاسمة متى البشوط الاول من المجموعة الثانيةُ، وبدأ في طريقه الى اتهاء ألمباراة، لكنه خسر أرساله للعرة الاولى تـاركا رافتر في وضع يؤمله لغرض شوط فاصل بعدما صارت النتيَّجةُ ٥-ءً٤ لمصلحة الروسي الذي كسر أرسال الاوسترالي في الشوط العاشر بكرة امامية ساقطة "لوب" واخرى خلفية عكسية.

وفي الزوجي، فأر المنديان ماميش بوباتي وليقدر بايس (٥) على الكندي سيباستيان لارو والاميركي اليكس اوبرايت (٢) ٢–٤، ٢–٧

دورة انبيانابوليس 🕏 احرز الاسوجي يوناس بيوركمان المصنف تناسعنا بنطولية دورة التجاتابوليس الاميركية الدولية التي بلغت قيمة جوالرها ١٠٠٤ مليون دولار بقوزه على الاسباني كارلوس موياً المصنف خامساً ٢-٢، ٧-٦ (٧ُ-٣) في الدور النمائي.

وهذا اللَّقب الثاني لبيوركمان (٢٥ علما) في السنة الجارية وقد ثأر لفسارتية السابقتين امام مويا الذي خسر ايضا في نهائي دورة أوستراليا المفتوحة في ملبورن امام الاميركي بيت سامبرآس ونهاثى دورة كورال سبرينفز - فلوريدا أمام الاوسترالي <u>جاسون ستولتنبرغ. وقد خسر</u> بيوركمان الذي نال ١٥٠ الف دولار، نقطتين فاسمتين فقطء وكانت نسبة تجلمه في لرسالُهُ الاول ٧٩ في المئةُ: ولُدرز ٢٥ نُقطة من ٨٤ محاوَّلة على

ىورة ماشيي

 احرز الاسوجي بيورن بورغ
 بطولة دورة ماشني الاميركية الدولية،
 وهي احدى دورات "الماسترز" للامبين فوق ٢٥ علما والتي تشرف عليما الجمعية العالمية للأعبين المحترفين، بفوزه على الاكولدوري اندريس غوميز ٦-٦، ٧-٥ في المبارَّاة النَّمَائِيَّة الَّتَى ارتكب فيما بورغ بطل دورة ويمبلدون البريطانية خمس مرات أأ خُطّاً فَي مَقَابِلَ ٤٦ خَطاً لَغُومَيز بطل دورة فرنسا عام ١٩٩٠.

ويحتل بورغ، الذي سبق له ان احرز بطولة الدورة عام ١٩٩٥، المركّزُ اللرابُع في تُرتيب اللاعبين برميد ١٤٤٥ نقطة بفارق خمس خلف الأميركي يومان كريك الثالث، وغوميز المركز الثاني خلف الميركي جيمي كونورز برميد ١٢٢٥ نَقَطَةً، في حين يحتل الاميركي تيم ويلكينسون المركز الخامس وأه ٦٦٠ نقطة، يليه مواطنه جون ملكنرو • ٥٥ والبريطائي جون لويد ٥٣٥.

وفي آلزوجي، فَارْ ويلكينسون المتحدة) ٢٥٣٢ والنبوزيلندي جون فيتزجيرالد على الاميركيين مايك فيدرني وغريغ FOIL نوهارت ٦-١، ٢-١. وكان فيدرلي ونومارت فازا على كريك والايراني منصور بدرامي في الدور الاول وعلى

🤻 امرزت الاميركية مونيكا سيليش المصنفة أولى للمرة الثالثة على التوالي بطولة دورة "دو مورييه" الْكُنْسِةُ ٱلْدُولِيةَ الَّتِي اقْبِمَتَ فِي تورونتو وبلغت قيمتما جوائزها ٩٢٦٢٥٠ دولارا، يفوزها في الدور النمائي على الإلمائية انكه موبر الممنف ثامنة ٦-٢، ٦-٤ في ٧٥

وكانت سيليش (٢٣ عاما) التر في التصنيف للعالمي بعد السويسرية مأرتينيا هينفيس الّتي لم تشارِّك في الدورة لصفوبات في منحما تأشيرةً دخول، استهلت عوَّىتها الى الملاعب بعد غياب ٢٧ شمرا، من نيسان 1997 ألى آب 1990 لطعنمًا في ظهرها خلال مباراتها والبلغارية ماغدالينا مالييفا في دورة هامبورغ، بفوزها في دورة تورونتو عام ٩٩٥ . وَهِي حققت لُقبِها أَتَناتَى هذه السنة وُالـُّهُ عَدترفة بتغلبماً على هوبر للمرة الثامنة على التوالي من عير أن تخسر املمها مجموعة قط.

وخسرت سيليش الشوط الاول من المجموعة الاولى أذ بدت بطيئة، لكنها استعادت الزمام وانهتما لمصلحتها بسهولة. وتقدمت آ–١ في الثانية، لتعادلُ هوبُر ٣-٢ وتتقدمُ ٤–٦ بعدما فازت سيليش بالنقطة الاولى وحسرت ستا على التوالي. بيد ان هوبر التي تقدمت ٢٠-٠- في الشوط الثامن ارتكبت خمسة اخطأه مزدوّجة في أرسالها في الشوط العاشر، فاناحت لسيليش القوز.

وفي الزوجي، فأرَتَ الاندونيسية يليُوكُ بلزُوُكي والمُولندية كُلُولين فيس (٦) على الاميركية نيكول ارينت والمولندية مانون بوليغراف (7) 7-F: Y-0: F-3. ترتيب الرجال

₩ تـقدم الـروسي بـفف كافيلنيكوف ثلاث درجات في لائحة التصنيف العلمي التي اذاعتما أمس الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب، ولحتل المركز الثالث وهو افضل مركز له منذا حترافه بعد فوزه الاحد الماضي بدورة نيوهافن، كونيتيكت الاميركية رافعا رصيده من ۲۶۰۷ الى ۲۹۲۲ نقطة. لما الاوسترائي باتريك رافتر الذي خسر امام كافيلنيكوف في نمائي

دورة تيوملفن، فتقدم منّ المركزُ الثامن عشر الى المركز الرابع عشر. ودخل الاسوجي يوناس بيوركمان الذي احرز بطولة دورة انحياتابوايس الاميركية، لائحة المصنفين العشرين الاوآذل واحتل المركز الثامن عشر علما أنه كان مصنفا 19 في العالم مطلع السنة الجارية.

وتقدم الاميركي اتدريه اغاسي ١٧ درجة ولحتل المركز الـ09 بعد فوزه في ثلاث مباريات على التوالي للمرة الأولى خلال الموسم الدالي في دورة انىيانابولىس.

وخسر ألاميركي بيت سامبراس ر مَّ نَقَطُهُ مِنْ رَصَّيِدَهُ بعد سقُوطه في الــدور الـــُــالــث مــن دورة لنديأتابوليس امام الاسوجي ماغنوس لارسون، إلا أنه اجتفظ بالمركز الأول فَى اللَّائِمة بِفارق ١٨٥٩ نُقَطَّة عُن اقرّب منافسيه مواطنه مايكل تشانغ. . وصعد الاسباني كارلوس مويا من المركز التاسع آلى المركز الثامن لبلوغه المهاراة النهائية لدورة اتدياتابوليس نفسها. ومنا المصنفون العشرة الاوائل حتى ١٨ أب،

١- بيت سامبراس (الولايات المتحدة) (830 نقطةً. ٢- مايكل تشاتغ (الولايات المتحدة) ۲۲۲۲ ٣- يفغيني كافيلنيكوف (روسيا)

5395 3- غوران اي<u>فانيسيفيتش</u> (كرواتيا) ٢٦١٤ ٥- توماس موستر (النمسا) TOET ٦- اليكس كوريتيا (اسبانيا) STAT

٧- سيرجي بروغيرا (اسبائيا) ٨– كارلوس مويا (اسبانيا) ٩- غوستافو كويرتن (البرازيل) ١٠ – مارتشيلو ريوس (تشيلي)

ترتيب السيدات 🤻 صعدت الاميركية مونيكا سيليش الى المركز الثاني في لائحة التصنيف العالمي التي اذاعتها امس جمعية اللاعبات المعترفات بعدما لحرزت الاحد بطولة دورة تورونتو الكندية، الا أن الفارق بينها وبين السويسرية مارتينا هينغيس متمدرة

اللائحة يبلغ ٨٤٨٢ نقطة. وتراجعت التشيكية يانا نوفوتنا الى المركز الثالث؛ في حين أستعادت الأمانية شتيفي غراف المركز السادس والافريقية الجنوبية أماننا كوتزر المركز الخامس نتيجة تراجع الميركية ليندساي دافنبورت درجتين. وُمِنا اللاعبات للعشر الاوليات حتى

(– مارتينا هينغيس (سويسرا) ٢٥٦٦ نقطة. ٢– مونيكا سيليش (الولايات المتحدة) ۲۷۱۸ ٣- بانا نوفوتنا (الجمهوريـة التشيكية) ٥٩٥٦ ٤- أيفا مايولي (كرواتيا) ٢١٦٥ ٥- اماندا كوتّزر (جنوب افريقيا)

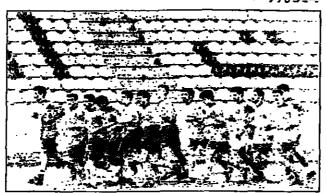
٦- شتيفي غراف (المانيا) ٢٥٦٠ ٧- لِيندساي دافنبورت (الولايات ٨- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا)

٩- اتكه موبر (المانيا) ٢٤٥٤ ١٠ – ماري بيرس (فرنسا) ٢٣٤٦

### بدأ تدريبه استعدادآ لمباراة الخميس المنتخب العراقي للكرة في بيروت



المدير الفني الويلزي تيري يوارث يقود مران منتخب لبنان على الطعب البلدي وبدا كوركين



عموبابا المدير الفني العراقي ومحمود برجاوي (ابوطالب) مدرب منتخب لبنان يتابعان مران (سامي عياد)

الطائرة مشارّكته في الدورة العربية الخامسة لنادي المريميين جبيل، وصل الى بيروت صَباح امس جوا من عمان المنتذَّبُ الوطني العراقي لُكرة القدم لُلَقَاءُ الْمِنْتُخِبُّ الوطنيُّ اللبنَّاني في مباراة دولية ودية على المِلعب البلدي

واستقبل البعثة العراقية فى مطار بيروت الدولي رئيس ألاتعاد أللبناني لَكُرُةَ القَدَمُّ الْمَكْتُورَ نبيلَ الرَّاعَيِّ واعضاء اللَّجنة العليا للاتداد، وفتح لها صالون الشرف وقند نزل افرادها وعـدُدُهـم ٣٧ بـين اداري ومـدرب

ولاعب في فندق "كومودوراً وابدى افراد البعثة ارتيادهم الى زيارة لبنان وشكروا الاتحاد اللبنائي لكرة للقدم دعوته المنتخب العراقي آملي*ن* في ان تكون مباراة الخميس فاتحة لمزّيد من النشاط الرياضي بين

وفيّ السادسة مساء تدرب على حمود".

في الدورة العربية الخامسة فى

الكرة الطأذرة وكرة السلة لنادى

الاخوة المريميين جبيل، تـقام مسآء

اليوم مباراة في كرة السلة

ومباراتان في الكرة الطائرة: الساعة

٧,٢٠ المريميون جبيل - دراجل

(كرة سلة)، السَّاعة ٨٠٢٠ الله -

الصفره، الساعة ١٠,٠٠ منتخب

🛊 فی مهرجان نادی حفرون

اهمج تقام مساء اليوم مباراتان في

الكُّرة الطائرة: النُّساعَة ٨٠٣٠

سيدات أتلتيكو – حفرون، الساعة

١٠,٠٠ الاتسوار الجسديسدة – اده

وفاز اول من لمس ناشئو

بيبلوس على حفرون ٢ – ٠.

والشبيبة بلاط على الرياضي اده ٢

- ٠٠ والعاصفة جل الديب على

منيبعل نهر ابرميم ٣ – (. وقاد

فوز لبناني

في اشرعة اللاذقية

عادت من اللاذقية بعثة الاتحاد

اللبناني للبخوت، بعدما شاركت في

سباق الاشرعة البحرية ضمن نشاطات

مهرجان المحبة النبي يقام لحياء

وراس البعثة مدير الالعاب في

الاتماد اميل شاغوري وضمت ١٠

لاُعِينَ. وَاحْتَلَّ اللَّينَانِّيُّ أَنْطُونِيو طِيشي المركز الاول ونال كأس بلسل الاسد،

وتلاه مواطنه رشيد سويد فالسوري

عصام صبرا ثم اللبناني جان لويس

زبال. واجري السباق على ّ شاطئً

'الميرينيان'' ووزعت كؤوس وجوائز

ومنه المرة الثالثة بشارك لبنان

الصفاء يستضيف

الشرطة السوري

اعلن نادي الصفاء اتفاقه ونادى

الشرطة السوري على أن يزور فريق

الأخير بيروت من ٢١ آبَ آلَى ٤٤

منه، لاجراء مباراتين وديتين في كرة

القدم في ٢٦ و١٣ منه على ملعب

والشرَّطَّةَ السسوري من نوادي

للدرجة الاولى في سُوريـاً ويـضـم

فريقه لاعبين دوليين عدة، ويدربه

مدرب المنتخب الوطني السوري انور

الصفاء في وطى المصيطبة.

عبد القادر.

في السباق ويحتل المركز الاول.

لنكرى الرائد باسل الاسد.

على الفائزين والمشاركين.

بفداد – الاندلس.

في بيروت الثامنة مساء الخميس.

في "دورة التضامن العربي" التي ينظّمها في بغداد مطّلع تشريّن الاولّ

المنتخب ألعراقي وصانع العابه ليث حسین (۲۹ سنة) کشوف نادی الانمار في صفقة لم تعلن قيمتماً. ومن المتوقع ان يشارك في مباراة السوير كأس بين الأنصار والنجمة الاحد المقبل على "ملعب بلدية برج

الملعب البلدي المئتخب اللبنائي في اشراف مديرة الفني الويلزي تيري يوراث والمدرب محمود برجاوي (ابو طَأَلُب)، ثم تُدرب المُنتخب القراقي في الثامنة في أشراف المدرب عمو بأبا. وسيتدرّب العراقيون مجدداً الخامسة بعد ظهر اليوم. وينكر ان الاتماد العراقي لكرة القدم دعا الاتداد اللبنائي للمشاركة

الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

والتي دعي اليما ايضا المنتخبان السوري والارىني.

المباريات الحكم الدولي غأبي مارون

والحكام الاتداديون جوزف ابو فيصل

اختتم نادی الانداس دورته

السنوية في الكرة الطائرة وسجلت في المرحلة الاخيرة النتائج الآتية:

فأز حبوب على حالات ٢ – ٠٠

وابولو البُترون علَّى الاندلس ٣ –

٢، وحصرايل على كفرحي ٢ -- ٠،

والإنطس على الشراع البوار ٣ –

٠، ومون لاسال على الاتوار الجديدة

٢ – (، والانطس العقيبة على

البريساضي غيريسر ٢ – ٢. قياد المباريات الحكام الاتعاديون مروان

الاسمر وبسلم الجميل وجوزف ابو

🗣 افتتح نادي المنصف دورته

السنوية في الكرةُ الطائرة، وتضمن

برنامج الأفتتاح كلمة لامين سر

النادى نفحه فتوح وعروضا كشفية

ولوحات راقصة. ثم اجريت مباراة

فارَ فيما رأس مسقاً على المنصفُ ٢

– ُ ٠ . قادُ المُباراة المكُم الحولي

الياس طايع والدكم الاتداد جوزف

اُلساعة ۸.۲۰ هنينعل نهر ابرهيم

· الشبيبة معاد، الساعة · · . · ١

افتتح نادي بشعلة دورته
 السنوية الثالثة في الكرة الطائرة
 بكلمتين لرئيس النادي سليمان

شديد والأتماد اللبنائي للكرة

الطائرة الَّقاها وليد يونس. واجريت

على الاثر مباراتان فاز فيهما الشباب

البترون على الرياضي دير للقمر ٢

- ١، وفينيقيا مار جرجس جبيل

على بشُعِلَةً ٢ - ١. قاد المباراتين

الحكام الاتمانيون غابي عريضة

وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات:

السَّاعة ٨٠٠٠ مَدَتُون – قصيا،

الساعة ٩٠٠٠ ابولو البترون –

الشبيبة شكا، السَّاعة • ٢٠.١

● افتتح ثاني الرابطة بعبدات

دورته السنوية في الكرة الطائرة

بمباراتين، ففار فريق الشركة

الشرقية المصرية على الانطوني

بعبداً ٢ – ١٠ والرابطة بعبدات على

الوفاء الجوشرية ٣ – ٢. قاد

المباراتين المكلم الاتماسون جورج

وتنقيام معساء للييوم مبياراتيان:

الرابطة بعبدات -- السلام صليما

الساعة ٨٠٢٠، قاع الريم زهلة –

مار اليا*س* الدكوانة الساعة ٩,٣٠٠.

سلوم وايلي وهبه وبيار الجميل.

وجورج مراد وروجيه بستآتي.

بشعلةً، النهضة تنورين.

وتقام مساء اليوم مباراتان،

رعد وحنا زيلع،

كيريللس.

القلمون – المنصف.

ويوسف الذوري ولميل ابي رميا.

## في اليوم السابع من دورة نادي برمقا المدلية في كرة المضرب التي تقام على ملاعب مدرسة برمانا العالية

سُجِلت أمس النتائح الأثية، 📭 ذكور دون ١٤ سنة، فاز وهيب

🕏 نُنگور دون ۱۸ سنة، فاز غاری بدروسیان علی جاد بریدي ۲–۰ ١-٠٠ ومروان عيد على هاني غاتم ٣–٤، ٧–١ ، وفهد ضناوي على مارك خوري ٦-١،٦-١، وجيابير حنوش على جاد مجلي ٦-٠١،٦-١. 🗣 فردى للرجال؛ فاز طارق قادري

🖣 فردى للسيدات؛ فازت تمارا عمار

قبطي وحسون ٦-٤، ٤-١، ١-١. وهذا برنامح مباريات اليوم: فكور دون ١٤ سنَّة (نصف

وكاتت دورة الصغار والناشئين - فُئَة الصفارة ١- نادى النهضة - فئية الناشئين، (- نادي

– فئة الشباب، من ١٢ آب إلى ٢٦ ليلول على ملعب نادي الصداقة: مار الَّباس، مون لاسال، الصداقة، هوليداي بيتش وحارة عيدا. وقرر أقلمة مهرجان الوفاء للإمام موسى الصدر بين ٥ أيلول و٥ ( منه.

أن طريقةً كُسر التعادل المتبعة اعطت المركز الثاني لتأصر والثاآث لعمر. واتسمت الدورة بمشاركة وجوه جديَّدة في المباريات، اذ جاء من منطقة الشوف ندو ٢٠ لاعبا، فيما جاء الاخرون من بيروت وصيدا والبقاع والشمال. ومنا النتائج النمائية: أ - احمد نجار أ نقاط من اصل

۲ – هيثم عمر ٥ ٤ – جوزف معلوف ٤.٥ ۵ – محمود معصراتي ځ ( ( – الْيَأْسُ ناتر ُ عُ ۱۲ – واکل ابو مطر ٤ وفي نُمَايِّة ٱلْدورةُ وزعت كؤوس وميداليات قدمها المركز الثقافي

كان متوقعا، بطل لبنان الطلي اللاعب

الدولي أحمد نجار، اذ احتال صدارة

الترتيبُّ منذ الجولة ألاولى، وسُجل ستّة

انتصارات متتالية من دون خسارة،

ليحسم البطولة لمصلحته. وجُمَّع اللاعبَّان

نبيل ناصر وميثم عمر خمس نقاط، الآ

### دورة برمانا للمضرب، اليوم السابع

الُفرنسي على الفادزين.

اسبيريندون، سوزان السيد – حفان

- فردى للرجال: الساعة ١٧٠٠٠ كريم خُوري او غاري يـدروسـيـان – شريـف سابا، توفيق زحلان او ايـلي ُطُـُرُق قــاُدري – مارون حــســون او اليكس ماروتونيان، فادي يوسف او كريم منصور – ايف صحناوي.

هراوی ۱–۱، ۲–۱. على شَافَتَالَ غُنامِ ٦-٠، ٢-٢، واتأ كسباريان على روان واكيم ٦-٠٠

وحلموش وصعب على ابو حسون وبو مُحرِز ٦-٣، ٦-٤، واشقر وساياً على نهائي)؛ السَّاعةُ ٩٠٢٠ وميب مكنية –

ايلي كريدي. ُ - نُكَوِّر دون ١٨ ســــــة (ربــع نـمـلاـي)، الـساعـة ١١.٣٠ سـرج داکسیآن – فهد ضناوی، جان بیآر اعرج ~ مروان عيد، السَّاعة ١٢.٢٠ عمراً فرحةً – جيلبير حنوش، رودني ر حير عبير حيوس، روندي داكسيان – غاري بدروسيان، – فردي للسيدات: الساعة ٤٠،٠٠ ديالا شُقيَّر – يَاسمين شحيِبر، ادال

#### مينى فوتبول قرنة شهوان

أقر الاتماد اللبناني لكرة اليد

على ماني الزين ٢-٦، ٢-١، ٢-٤، وسرج داگسیّان علی عمر صادق ۷-۵، ۲-۰، ومارك ضومط علی رولان

🟶 زوجـي لـلـرجـال، فـاز اسـود

ينظم نادي النهضة قرنة شموان من اليوم حتى ٣٠ آب بمشاركة ١٢

في أشراف الاتعاد اللبنائي للتنسُّ، مكنية على وسَلَّم عِياش ٢-١، ٢-١، وجاد ايوب على جوني ابو معشر ٦-١، طايع ٦ ۗ-١، ٣-٠٠، وفيصل طاهرَ على

دورة في الميني فوتبول للكبار ابتداء

برنامج بطولة لبنان ١٩٩٧ كاللُّتي: -- فئة الفتيان من ٢٢ آب الى ٥ اياول على ملعب المركز العالي للرياضة العسكرية: الشباب حارة مينا، الضاحية، مون لاسال

## ٧٠ لاعباً في شطرنج دير القمر وتألق احمد نجار وروجيه تابت





اللاعبون من للفئة الثانية المفتوحة. نظم الادد المركز الثقافي الغرئسي متعاوناً مع الاتحاد اللبناني للشطرنج، دورة مفتوحة في الشطرنج السريع في دير القمر شارك فيما ٧٠ لاعبا من كل المناطق اللبنائية وأشرف عليها رثيس الاتماد اللبنائي للشطرنج محمود مراد سكر. واجريتُّ المبارياتُ وفق الطريفة السويسُريةَ من ستَ جولاًت، منهُ كل منها ٥٠ دقيقة (مناصفة بين اللاعبين).

شارك في مباريات الفئة الأولى دون ١٤ سنة ٢٦ لاعبا، واحتل الفتى روجيه تابت المركز الاول بجدارة جلمعا واحتلت اللاعبة كناريك مراديان المركز الثاني، متخلفة بفارق نصف نقطة عن الاولَّ؛ فيما فاجأ مُحْمود شامية (٠ أُ سنين) الجميع واحتل المركز الثالث وَمِنَا ابرز نتائج الفئة الأولى دون

١ – روجيه تابت ٥,٥ نقاط

۲ – کناریك مرادیان ۵

٢ – محمود شأمية ٥ 2 – مارون طنب 2,0 ه – تاتياً شويري ٤

في الفُئَةُ الثانيَّة الهفتوحة برز، كما

نقولاً بريدي ٦-٠٠ ڵـ٦.

وداكسيان على بدران ورزق بالتغيب،

## ابرميم – جمال منيمنة، الساعة

اسفْرت عن النَّنائح الاتية: قرنة شموان، ٢- نادي بيتُ الككو. سائتوس، ۲- نادي العملُّ.

## اتداد كرة اليد

### غبريالُ، السَّاعة • ٣٠٠ ليآل صوايا -ريا اصيلي، جويل جبراً – ياسمينة

كأس كرة الماء لهوليداي بيتش انتهت مساء الاحد دورة كأس لبنان سبب ب في كرة الماء التي تظمماً نادي أن تاريخ سأتيليني فيطرون، في رعاية قائدٌ الجيش العماد اميل آمود واشراف الاتداد اللبناتي للسباعة، بفورٌ فريق موليداي بيتشّ بطل لبنان على فريق

الكأس، وأحتل فريق الجزيرة المركز الثالث بغوزه على فريق للبيش .1 .- 10 وكان فاز موليداي بيتش على الصفرا ٥-٠، وعلى الجزيرة ١١-٧، وساتيليتي على السبورتنغ ٢٤-١، وموليداي بيتش على البيش ٢٦-٥، وُسأَتيْلِيتي عَلَى الْجِزِيرَة ٥ أُهُ. ولدرز أمجد حجازي (الجزيرة) لقب معاف البدورة بـ٢٧ اصابة وفريـق

الجيش كأس الفريق المثالي.

ساتيليتي وصيف البطل ٢٠٠٢ واحرازه

#### اللادقي ورئيس الاتماد خليل نحاس ورئيس الميئة العليا لادارة ساتيليتي نَقُولًا أَبِي نَصِرِ الْكَوُّوسِ والميداليات على الفائزين. بطولة السلة

ووزع ممثل قائد البيش العميد طلال

للدرجة الثانبة في بطولة لبنان في كرة السلة للدرجة الثانية لتحديد فريقين يشاركان في دورة الترفيع للي الدرَّجة الأولى، فلَّرُّ الشَّبِيبة مُزِيارة على الرياضي غُزير ١٠٩-١٩٧ (الـشـوط الاول ٧٢-٢٤)، وبيبلوس على للجممور ٩٥–٩١ (٧٥-٥٧)، وقنوبين علني الفوز طرابليس ١٧٠ – ٧٩ (٧٨-٤)، والرأبطة شكا على الانعاش قنات أ ٨-٠١ (٢٧-٤٢). قاد المباويات الحكمان الدوليان نقولا فلوطي وفوزي عشقوتي والحكام الاتداديون رباح نجيم وميكيا فلوطي وعادل خويري. وتبدأ المرحلة النهائية الاربعاء بين الشَّبيجة مُزيارة والجيَّش الَّلَبِنَادَيَّ وهومنتمن بيروت والشائفيل.

#### جراحة لعلى فقيه وعودته بعد ۲ اسابىع

لفاد نادي الانصار ان جراحة اجريت لحارس المرمى علي فقيه في مستشفى المقاصد في فكة الاعلى بُعد الاصابة التي تعرض لما في مباراة الانصار والخاء الاملي عاليه النميس الماضي. ويأمل الفريق الطبي أن يتماثل الى الشفاء الاسبوع المقبل، على أن يعود الى الملاعب في غضون ثلاثة اسابيع.

#### عقارات للايجار

عيادة / مكتب مع كامل التجهيزات قرب مستشفى الجامعة الاميركية - الحمراء الماتف: ۲۰۸ ۲۲۲ /۳۰

### Hotel Al Bustan

**Job Vacancies** 

Receptionists & Secretaries Please apply in person with detailed C.V. Photos and References to Human Resources Office Monday to Friday from 9 a.m. till 4 p.m.

#### فندق البستان Hotel Al Bustan يبطبلب

شيف بي ران – طبَّاخين – موظفات لخدمة الغرف – سانقين

يرجى المضور شقصياً إلى قسم الموظفين، من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة التاسعة صباحاً إلى الرابعة بعد للظهر.

#### A LEADING FOOD MANUFACTURING COMPANY requires for its Quality Assurance Department

- a Food Technology specialist (or related major) for a management trainee position. Candidate should have 3-6 years experience, self motivated, result oriented, and team player. Contact: (03) 329054

#### Required a Female Executive Secretary

Fluent in English, French & Arabic. Having good Computer knowledge (Word & Excel). University Graduate.

Minimum 5 years experience.

pls. call 03/638686 - 03/627707

#### مؤسسة اعلامية بارزة

بحاجة الى

#### مسذيع او مسذيعسة

(تسجيل صوت Voice Over )

#### COPYWRITER

كتابة نصوص باللغات العربية. الإتكليزية والفرنسية بأسلوب إعلامي.

03-265222 3-30



Wanted for a leading Co. in Saudi Arabia

\* Agriculture Engineers (Graduated this year)

Interview will be on August 25. Applicants are accepted on P.F.F. Inc., Verdun - Pain D'or Building - 3rd Floor - Beirut. Contact: 01-860738 - 786237

#### SALES /MARKETING CAREER ÓPPORTUNITIES in Saudi Arabia and in Lebanon

A leading office equipment company is seeking for its Riyadh and Beirut offices experienced Sales and Marketing people with good computer knowledge to sell a range of digital copiers, printers, plotters, and CDA

engineering software packages. Attractive packages offered. Fax resume to: 01/204038

"UNRWA intends to complete the finishing of about 100m2 already built floors. and roofs, at Siblin Training Center. Qualified contractors (Category "A") registered with ministry of work and/or CDR are invited to collect tender documents, against non refundable fees, amounting \$500 USD from: Lebanon Field Office - UNRWA Bldg., opposite to sportive city - Bir Hassan. Tel.: 01/840490-95. Closure date for submission on 27/08/97."

الإيجار شقة فخمة جديدة ٤٠؟مم ٢ نوم، صالونان، سفرة خادمة A/C موقف محبط السفارة الفرنسية No- .T/195050 - ST .... shie

للإيجار شقة فخمة مفروشة شبه جَدِيدة ٢٥٠مم ٤ نوم صَالونان جلوس خادمة A/C موقف القاعة Noshie . T/795050 \$T.....

للإيجار شقة فخمة شبه جديدة ؟ نُوم، صَالُونَان، سَفَرة خَادِمةً A/C موقف جوار الكارلتون (١ الفة Noshie . 1/195050

للايجار شكتان جديدتان ٥٠ (مم. ط اول وشامـن A/C موقـف ١٢ و١٥ الف\$ مكتب/ سكن، كليمنصو حي راق Noshie ٠٢/٦٩٢٥٢٥ 

الروشة ٢ُ نوم، صالون، سفرة، خلامة A/C موقف ٥١٨٠٠ كاشفة البحر التلقون ۱۹۲۵۲۵ Noshie ۱۳/۱۹۲۵۲۵ للايجار بيت مفروش ٤ غرف مطبخ

حملمان، العمراء، المات ۷۶۰33۲/۱۰ – ۳/۲۲۲۶۹۰

مطلوب ارض في المتن كسروان بعبدا الدازمية اللويرة بعلشميه حمدون عاليت التلفون ·T/5·49£ - ·4/9TATYT

#### سيارات

BMW 5251 - 1993 - Excellent condition fully loaded, automatic, A/C, Power W, L Sunroof, Alarm, RC, Tracks SYS, CD Player Electric blind and much more \$ 17500 without custom duties. Tel.: 01/451621

واجمة ١٠٠مم مطل للمراجعة ٢/٣٤٨٧٨٨ شغرولیه Celebrity مودیل ۸۹ سوداً"، كُل الزوائد، في حَالَةُ مَبَتَارَةُ ٥٥٠٠ دولار. ت ٩٩٩٦٢٢٢٠ – ٥٣/٧٥٠٠٨٠ شقة نيو جديدة ٤٠؟م.م. ط. مرتفع رؤية شرحة، ٤ نوم + صالونان

للبيع رائج روفر موديل ٩١ التلفون ٠٢/٦٤١٧٩٣

2 Jeeps grand cherokee limited V.8, full options like new mod. 96 - 95, 10000km. Tél.: 03/

626606

#### متفرقات

للبيع ملكينة بالاستيك سحب قياس ١٠ مع لقاقة كمرياء البترون. ت ١٠/٧٤٠٣٥ ق.ظ ١٦/٧٤٠٣٨٥

للبيع اثلث منزل كلمل خشب ماسيف حفر الكليزي، في حالة ممتازة السعر مغر. التلفون ١٣/٢١٢٠٠ --1/E-0TES

البيع هاتف خليوي مع خط GH388 كفالة امدة ثمانية اشمر. الماتف ۲/۲۲۲٤۰۹ - ۲/۲۲۲٤۰٤۷

#### مععود

مفقود تذكرة هوية ودفتر سيارة تويـوتـا ورخصـة سَـوقُ بلسَم جُـلُن لتطوان المقدسي، الرجه ممن يجدها الاتصال ٢٢٤٤٧٩

#### أعلاتات رسميه

أعلان يبع تطرح مكرة تنفيد النبطية للبيع بالعزاد الطني يوم الخبيس الواقع في 947/4/11 الساعة العاشرة صباحا الاشياء المحجوزة وهي محتويات صالون وفرفة نوم وفرفة اطفال وادوآت مطبخية وموجودات معمل المينيوم ولاوات معبحيه وموجودات معمل الدينيوم في مكان حجزما بلدة زفتا بيت المنفذ عليه محمد يوسف منتش لمصلحة المنفذ ليل يوسف عيسي مخمنة بمبلغ لجمالي ٢٣٥٨٤ دولاراً لميركياً. فمن له رقبة بالشراء عليه الحضور مصطحبا قيمة التخوين ورسم الدلالة. مأمور التنفيذ

أعلان رقم الدعوى: ٩٩٦/٦٣٦ صادر عن مدكمة بناية بيروت – الناظرة يقفلها الدوال الشفعية – الرئيس لدود. في تداريخ ١٩٥/١٠/١٤ تـقـدمـت المدعوة الطوانيت جورج كلزي من هذه المدكمة يدعوى لاتبات وفاة المقاود روي الطوني وكيل والحصار ارائه بوالنت المستدعية فكل من له معرفة بمحل اللمة المفقود بيانه للمحكمة خلال مملة شمر من تاريخ نشر هذا الاعلان.

رئيس القلم محمد رمال التكليف ١٩٧٢

أعلان مصن عن لجراء مباراة لتعيين قضاة متدرجين في معهد الدروس القمائية. \_\_ تعان وزارة قعدل وبعد موافقة مجلس لاقضه الاعلى عن لمراه مبارقة لتعيين تلاتين قاضيا متدرجا (قسم قاضاه العملي) وذلك المتبارا من يـوم الاشنين الـواقـع في ١//(١/ /٩٩٧).

يمكن الرافيين في الاشتراك بمنه البياراة الاطلاع على الاعلان البطق على منخل وزارة العدل وقصور العدل ونقابتي العدادين في بيروت وطرابلس. يورت ومربس. تقبل طلبت الترشيع في مديرية شؤون القملة والموظفين في وزارة العدل – الطابق الرابع اعتبارا من يوم الاثنين الواقع في من يوم الاثنين الواقع في 1947/4/10

بيروت في ١٣ آب ١٩٩٧ المدير العام لوزارة العدل القاهي وجيه خلطر

التكليف ١٩٧٧

ان محكمة ايجارات آلمتن بركاسة القاضي روزين غنطوس تدعو المدعى عليه على عباس حمادة المجمول محل الاقامة الحضور الى قلم المحكمة البائغ أوراق الدعوى المقامة من حسين الرضا وعلي ناصر الرامية الى اسقط حق المدى علية بالتمديد القالوني اليجارة في القسمين 3و0 في المقار عارسي الغيل وحضور الجلسة في ١٩٩٧/١١/١٢ والا اعتبر مبلغا وحوكم أصولا وعد كل تبليغ له في قلم البحكمة

رئيس الكلم ريدون أبو عنصات

تتمة الاعلانات الرسمية في الصفحة - ٦ ( --

محيدا باستثناء العكم النمائي



مطلوب مديرة مبيعات للسوق لشركة للبيع شقة فذمة في بناية دار السلام شارع عمر بيهم جانب ثكنة استيراد مطابخ اجنبية. الخبرة مفضلة، الطربيلسي الطابق الدادي عشر، ٤ دولماً كاملاً، معاش + عمولة + نوم وصالونان، وسفرة و٢ حملات تنقلات. التلغون ۹۳/۹۶ (۵۱ – ۲/۲۲۰۲۸ فخذ موعد. وغرفة خأبمة مستقلة مسلحة ٢٨٦مم. التلفون ١١/٣٦٠٧١٨ –

شركة لميركية عالمية تطلب وكلاء ·T/121119 ممولين ومُقيمين في البلدان الأُتية: للبيع شقة عين سعاده طريق الفنار، البرازيل، كولومبيا، الاكولدور، بناما بناء جديد ٢٠٥مم جاهزة للسكن ؟ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف ٤. ت والبيرو. لمزيد من المعلومات التلفون ·T/A9TE9T . 7/52 . . 09

للبيع في الاشرفية شقة ومكتب

جامزةٌ وقيد الانشاءُ مع تسميلات في

عوكـر، شقة ٥٣ (مهم. ثـلاث غرف

نوم، صلاون، غرفة طعام، مطبخ ثلاثة

حملهات Sodeco US \$٢٠٠٠٠

شقة للبيع في جبيل غرفتا نوم وتوابعهما السعر £7 الف بولار تقسيط امدة ١٥ سنة. التلفون ٥٤٦٦٧٦ - ٩/٥٤٦٦٧٦

شقة للبيع قرب Val de Zouk

٩٥ ام.م. + ١٠٠ أمم. تراس تصلح ايضا للتجارة أو مكتب. التلفون

للبيع عقاران في بحرصاف – المتن

·1/886966 = .5180, ···

للبيع كليمنصو ط اول ٤٢٠مم

مجاور للجفينور يصلح أمكتب أو سفارة قبالة حداقق السفارة الفرنسية

وطابق ١٢ – ٤٠٠مم التلفون

البياضة للرابية طابق يملح لسفارة

منزل مع مكاتب تابعة له مدّخل خلص

للمكاتب مسلحة ١٥٠م.م. مع حديقة

مزروعة ٥٠٠مم. مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ١/٨٦٩٥١٢ – ٠٢/٢٣٢٨٠

للبيع ارض ٢٥٠٠ مهم اوتـوستـراد

للبيع ارض ١٥٠٠ م.م صناعة في

شقة دولوكس ٢٠٠مهـ ط ٢، بناية

سيف، غَربيّ السفارة الروسيّة

كو ٥٠٠٠٠٠ التفاء

للبيع صالون للسيدات مجمز

۱۰۰ مم یصلح مکاتب، امطیلب سنتر Faubourg. ت ۴۸۰۰۵۹۲

شقة فخمة بيت مري ١٠ ( )مِم ٢١١٧٠٠٠ مناظر خلابة وشقة في

المنصورية ١٦٠مم ٢٥٠٥٠٠. ت ٢٨٠٤٠٨٠ – ٨٩٥٥٩٤/١٠

للبيع مستودع ٢٠٠مهـ مار الياس

مبلط مع حملم وموقف سيارة بسعر

نَمْكَي ٥٠ الفُ \$. أَلْتَلْفُونَ ٥٠٧٦٥

A vendre villa Ajaltoun 2 étages 550m2 sur terrain 1400m2. Tel.: 01/328880 entre 11h et

L'olivier. appt. 205m2 de luxe

à Mansourieh RDJ 3 ch. + 2

sal. + 4 s.d.b., A/C piscine, Tel.: 03/656766 - 09/953310

A vendre villa luxueuse Baab-

- للبيخ أو للابحار

شكة فخمة ٢٦٠م.م. سن الفيل قرب

روماتو + موقفان وشقة فخمة جدا

عُدُعَمْهِ لِلحَارَمِيةَ - مار تقلا التلفون

Chalet Portémilio 100m2 à ven-

dre on à louer pour une année

شقة فخمة للبيع ٢٢٥مم. وللايجار

للاجانب البياضة ت ١٥٥٠١٥٥٠

ط ٤٥٠/٤مهم فخم جدا وحديث ٤

نوم، جلوس وسفرة ٣ حمامات ٤

مواقف وغرفة مؤونة ٨٦٣٤٢٧ –

Hazmieh - Mar Takla Brand

new appartment for rent (205

sonn) 3 bedrooms, 3 baths.

large living room & dining

\$16000/ per year. Please Call: 01/451621 (8:00 am - 6:00

للإيجار روف في الاشرفية ساسين

بنه مميز ٧٠مِم. + تراس وحديقة

٠٠ امم. يملح أمكتب أو عبادة

الايجار عيلاتان في بناية رأس بيروت للعيلاات قرب مستشفي الجامعة

للايجار شقة ١٣٠مم. قرب

مستشفى الروم طآء ٤ نـوم

وصالونان، تكييف مركزي، غرفة

سائق وموقف لسيارتين الماتف

187785/10

٠١/٤٢٩٠٢٩ بين الساعة ٩و١٢

الاميركية. الهاتف ٢/٢٢٨٦٥٠

reserved parking

الأنجار

7607(7/T. - 10P(3Y

·T/TFAATT -

vue imprenable 04/977829

-9/90·YY0 - ·T/TYTTT

date 625m2 Tel. 03/347362

محمد ۸۲۰۷۲۲ بلا وسیط

· PA F7F7\T.

75..40 -

المَكَلَّسُّ وَارضُ ٢٥٠٠ مُم روميه. ٢/٦٣٤٧٧٧ – ٢/٦٣٤٧٨٤٠

الزلقا وأرض ١٠٠٠ مم الجنيدة

·T/TEVYY - . )/E99AE.

·)/AT90)1 - ·T/TTTA·

.4/905)ET - .T/T)YA..

Gestion S.A.L 01/616000

الدفع (١٥٤٨٥/١٠

B.E.T. Barbanel Liban s.a.l. cherche un Ing. Mécanique avec 5 ans d'expérience min. Angl. Fr. Tél.: 01/413953 - 03/ 761066 - 249987

Advertising agency requires a graphic designer with a minimum of one year exper. 09/930906 from 9 a.m till 3 p.m.

مطلوب لشركة وصالة عرض مطابخ ليطالية في بيروت مهندسة او BT لديها خبرة (Kitchen Desinger).

·7/7Y·1Y· 🛎 Required for Lebanon and the Gulf countries: Teachers, secretaries, engineers, computer specialists, and experts in development, economics and so-ciology. Tel.: 01/746291 - 03/ 219105

Agence de publicité demande jeune réceptionniste et graphic designer. Tél.: 01/887544 -894545

ساندرا من ۸ حتی ٤ بسط Experienced sales persons needed home improvement related product. Base salary + commission & car allowance. Call DCI 01/521179 - 03/ 727410 or fax your resume to 01/521179

> مشروع سيلحي في منطقة طيرجا في حلجة للى علملة هاتف — الدوام من Å مباحاً للى ٤ بـظ التَّلُـفُون .9/974-40

مطلوب لصالون أستتيل عمرو – ابرهیم معلم کُوافیر – درجهٔ اُولی شمبوانیر عدد ۲، الاتصال ۰۲/۲۵٤۰۱ – ۳/۷۵٤۰۱

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية وْالْاَتْكَلِيْزِيةُ الْحَفُورِ شَخْصِيا مِّن £-٧ بِـظ الْاتْصَالُ ٢/٢/٢٠١٧

مصنع كبير في ابيدجان-افريقيا بحاجة الى مبرمح معلومةية Programmeur informatique. - Gestion de stock. - Comptabilite - paye.. لايتجاوز الثلاثين يتقن الفرنسية جيدا وله المام بالانكليزية مع خبرة لا تقل عن ۲ سنوات ۲۲۲۰(۱/۸)

### عقارات

للبيع شقة في طرابلس الميناء قرب للسُنْترال ٣٧٥مم. كلُّ طلْبق شقَّة سوبردولوكس مع ديكور جديد موقف سيلرتين – مولد كمرياء بكر ارتوازية ت ٣/٢٢٦٨٤٨

عقار للبيع على مدخل كفرنبيان احته ۱۲۸۰ مترا الاتصال AYYOY7\T.

للبيع في بيت الككو في بناء كامل الفخامة ومقروز، شقة ١٩٠مم. سوبردولوكس بسعر ١٢٥ الفك، دفعة اولى ٤٠ الفك والباقي مقسط على ١٥ سنة، ودوبلكس ٢٤٠مم. مع حديقة ١٠ (مم. وموقف مسقوف ٩٠مم. بسعر ١٤٠ الفند دفعة لولي ٨٠ أَلَفُ\$ والْبَاقي مقسط على ١٥ سنة. ت ٢/٣٦٢٣٦٠

شقة عين سعادة سوبردولوكس ٣٠٠م. مع موقف صالونان شومينه عُ عَرِفُ وَعَرِّفَةً خَادِمَةً مِنْاظُرِ خَالَابَةً. تسميلات في النفع. الماتف ·T/TYTYTA

كابين الرمال بدون دوش صيانة محقوعية ٤٠٠٠٥. التلفون ٠٣/٢٢٠٥٠٠

للبيع شقة لوكس ٢٠٠مم. ودوبلكس ٤٣٠مهم، عجلتون. تقسيط

اً سُنوات ت ۲/۲۲۰۵۰۰ ارض ٧٠٠م. بلونة موقع ممتلز مُجَمَّرُةُ لَلْبِنَاءُ مُحَفُورَةً + مُرخَّصَةً مع طابق ألمر + مستودع ٢٩٦مم جامز الاستعمال ت ٠٥/٨٠٠٨٠

بداعي السفر شقة للبيع ٤٤٠مهم بناء جديد، منطقة الوتوات خلف ُحديقُة الصنائع مع سُندُ لخضر. الهاتف ٢/٦٥٥٠٢٥

<del>ســق</del>ــة ســوبــردولــوكــس ط ٦ – ١٠ ؟ مهم. شارع مارالياس موقع معيز ٠١/٢٠٧٠٥٥ ت ٢٠٠٥/١٠١ ستعيبو وشقة من ٢٢ مم. الى

٨٠ (م.م. جَاهِرَة للسكِّن سند تعليك السعر مفر بيروت منطقة البريستول ١/٣١٥٨٢٢

البيع ارض في ضهر الصوان ٩٠٠مهم + قَـنــابــة بــرمــانــا ٥٠٠مهم. ت ·T/F·A9E - - 49/770EF .

اللبيع ارض في مارة مريك ١٩٠٠مم، + حرج تبايت ١٠٠ (مم. · 17/1.492. - ·9/17021. = للبيع ارض في النبية ٩٥٠مم. +

عين كسور ٥٠٠ أمم التلفون ٢/٢٠٨٩٤٠ – ٠٩/٩٢٨٢٧٦ البيع أرض في عين سعاده ٩٠٠مم. + النشأويـة ٧٥٠مم. ال<u>تا فون</u> ٢/٢٠٨٩٤٠ – ٢/٢٠٨٢٢٠.

#### وظائف

شركة صناعية فئة اولى في حلجة الى منير معمل نجارة العمر بين ٤٠ و٤٥ ستَّةً خبرةً لا تقل عن خمس سنوات. معلمي نجارة للعمر بين ٢٠ و٤٠ سنة الغبرة الزامية. مساعدي نجار. التلفون ١١/٨٩٠ – ١/٨٩٠٢٨ - البسيد غطاس مركز العمل نمر الموت بين ۹٫۲۰ – ۸٫۲۰ مبلط.

Boutique Emporio Armani dem. secrétaire de direction exp. min 5 ans triling. Tel. 01/ 869038 - 01/791591

مطلوب لغرع بيروت ممتدس ميكاتيك او كمرباء مع خبرة مبيعات لمعبلت مناعية وكهربائية. ت ٣/٢٧٤٤٦٦. · T/1777A1 ~

#### FIDELE PROJECTS S.A.L. is looking for a CIVIL ENGINEER with min. 7 years exp., good command in English, French

and Arabic. CV's will be treated confidentially, to be sent to: Human Resources Dept. Att: Mrs Joëlle Hindi P.O.Box: 16-6526 Fax: 584051 - 602842 For more information, pls call 583313/19 - 583277

Chief Accountant \* for a 4 stars Hotel rgent

Mis 5 years hotel exp. Masiering millorm systems of accounts Contact: 01 - 602367-8-9 Fax: 01-602385

#### <u>INT. SUNTOURS</u> **REQUIREDS**

OFFICE MGR.

EXC. SECRETARY TICKETING + SALES PUBLIC RELATION

> PLS. **CONTACT** 03/685757

#### وظائف شاغرة فندق درجة اولى فى منطقة الكسليك

بحاجة آلى فتيات في قس المبيعات. شروط التقدم للوظيفة: ان تكون لبنائية. \* ان تحمل اجازة جامعية وتجيد اللغتين للفرنسية والانكليزية. \* ان تعمل بدوام كامل. الفبرة غير ضرورية. أمن يجمعا الامر الاتصال بالأنسة شيرين

·9/TT9YT9 🍱

- راتب وعمولة مغريين ، بالاضافة الى حوافزا حرى

- الاتصال بالسيد زهير على الارقام الاتية :

الرجاء بمن لا تتوافر فيهم الشروط اعلاه عدم الاتصال.

متخصصين في مجالات العمل بالتلفزيون وسيكون مقر العمل خارج لبنان في

مذيعة لبرامج المنوعات.

مذيعة للبرامج الحوارية وتغطية المهرجانات والقعاليات في الوطن العربي.

مذيعة لبرامج المرأة - رياضة نسائية - موضة أزياء.

مخرجون للبرامج المنوعة.

مخرجون ليرامج الأطفال.

معدو برامج مختلفة.

مصورون خارجي / داخلي (كاميرا ستادي كام / الكرين).

مصمم ومنفذ جرافيكس برامج الـ 20 و الـ 30 أو SGI - Mac - PC.

منقذ جرافيكس.

١٣) مذيع ومعد برامج رياضية منتوعة.

منسق عام لقناة رياضية.

مبيتم تحديد الراتب حسب المؤهلات الدراسية والخبرات العملية في مجالات عمل

يتم تقديم طلبات التعيين وتحديد مصمى الوظيقة على المظروف الذي يتضمن بيان السيرة الذاتية وصورة عن المستندات الثبوتية بالإضافة الى صورة شخصية كذلك ينضل أرفاق نسخة من شريط فيديو VHS يتضمن لقطآت من المشاركات السابقة للمتقدم للوظيفة في مجال العمل التلفزيوني.

تقدم الطلبات اعتباراً من ٩٦/٨/١٢ ولغاية ٩٦/٨/٢٠ على العنوان التالى:

بيروت - فردان بلازا - بناية البنك الأهلي النجاري السعودي - ط (٨) هاتف: ۱۲۷۷۸۷ (۱۰) - ۱۲۷۷۸۷ (۱۰)

Presentable and Enthusiastic people Age - 22 to 35 years old Full or Part time

For all information, attend our seminars on at Portermilio - Kaslik Ask for the Coffee Shop - Job Code EVC 101

مطلوب شبتان وشابات للعمل دوام كامل في غوديز ABC ضبيّة. على الراغبين الحضور يومياً إلى مكاتب ABC ضبيَّة بين الساعة السراتب ميّسز والأفضليّـة لننوي الخبرة مع

الغذائية والاستهلاكية

خاحة السمى: مندوب ميعات (Cash Van)

منطقة بيروت والضاحية الجنوبية

مع الزبائن

- خبرة كافية في محال مبيع الاصناف الاستهلاكية/الغذائية

- حامل شهادة بكالوريا قسم ثاني

. يحمل رخصة قيادة عمومية

(تأمين، ملل تنقل، الخ)

### ممطة فضائية كبرى تطلب موظفين

الوظائف التالية:

فنيو فيديو .

جرافیکس / ریاضی.

صيتم اختيار أفضل المتقدمين بعد إجراء الإختبارات والمقابلات الشخصية.

صورة المستندات الثبوتية وشريط الفيديو سيكون من حق المحطة ولن يرد.

السيد رفيق نصر الله

#### **\$\$ ATTENTION NOW \$\$** IMMEDIATE OPPORTUNITY Required for an International Sales Program Evenings and Week-Ends Earn more than \$500, - per week.

Tuesday 19.08.97 at 4:30 p.m., 5:30 p.m. & 6:30 p.m. Remember...

to give a first good impression!!!

مستوى علمى مقبول.

شركة رائدة في بحال استيراد وتوزيع المواد

- طموح ، فو مفلهر لاتق ، قادر على بناء علاقة حيدة

- ذکر ، ۲۰ - ۳۰ عاما"

- يتقن اللغة العربية

44711Y -A-11174- Y1177A

مخرجون للبرامج التسجيلية والوثائقية.

معدو برامج منوعات.

#### دوافع "غير شرق اوسطية" لزيارة اولبرايت

بين دوافع مجىء وزيرة الخارجية التميركية مادلين اولبرايت الى المنطقة الشمر العقبل انتقادات بدأت تتصاعد في الولايات المتحدة دول غياب واشنطن المتمادي عن المنطقة. في بعضُ الأوساطُ مذهّ الانتقادآت لا تعبر عن خوف على مصيرٌ السلام في المنطقة، والما عن رغبة في أنماء شهر عسل اولبرايت في السياسة الظرجية. الْمُتَحَمَّدُونَ لَاوَلَبْرَائِيتَ يَرْيَحُونَ اتَّبَاتَ أَنْ كَفَائِهَا مَا الديبلوماسيةُ، في التَخْطَيط الآسترلتيبي، كما في التطبيق "المسرجي"، كفيلة اتباحها في ما بات يصلّف اصعب ملفات السياسة الذارجية الاسركية

الخُذرون: وهم ليسوا من معارض اولبرليت، يؤثرون التحفظ الى أن تثبت الوزيرة البديدة، "على الارض"، أهما تباوزت سلغما وارن كريستوفر، آلذي لطلعت سمعته، لميركيا، عشرات الَّاجْتُمَاعَاتُ التيِّ عُقدما فِّي الشرق الأوسط، وخَّصُومًا زيارلَته المتكررة لسوريًّا، من دونَّ الوصُّولَ الَّى نَتَاكَجَ تَوارُي أُلُوقت العنمص لما. ً في البداية، كان يكفي اولبرايت ان تبدي امتماما بالصين

لكي تبيب في شكل غير مباشر على متتقدي كريستوفر الذي "زار دمشق دزينتين من المرات في مقابل زيارتين للصين". والمضمر طبعا الفارق الكبير في الأممية بين الصين والشرق الاوسط بالنسبة إلى الولايات المتحدة. لكن الفامزين من قناة نجاحات اولبرايت الفارجية، لم تفتهم الاشارَّة الى أَنَّ أَنْجَازَاتُها حتى الآنَّ لُمَّ تتجاوَّزُ قطفُ ثمارً سياسات سَابِقَة، وأن جديدها الوقيد لا يزالُ ٱلتناقض بينُ 'طلَّتُها ۗ و'طلَّهُ ۗ كريُّسْتُوفَر الذي لَمْ يكنْ مُعَروفًا بقربَه من

قلوب مفاوضیه، او حتی محادثیه. في الحالين تبدُّو اولبرايت مكرمة على مواجمة ما لا مفرُّ منه، أي تجربة حظها مع الشرق الاوسط لا شُكُ في أن اولبَّرايتُ ۖ ستَّتجنب التورط في جولات مكوكية تثيرً فورا نكريات مزعجة الأميركيين. وسبّيلها لأى نلكُ وأضح: التَّاكِيْد أنَّ التقدم في طريق لُسَلَّامٌ يُتَطَلَّبُ لِتَخَاذُ. الاطراف المعنيين "القرارات الصعبة" بلقسهم.

أي أن أولبرآيت سِّتَكتفي باعادة اطراف المفاوضات الى الطاولة ثم تعود فوراً الى ممارسة دورها من بعيد. نصف النجاح يكون بجمع الغلسطينيين والاسرائيليين. اما النجاح الكامل فباعادة سوريا واسرائيل الى طاولة المفاوضات الفُّلسطينيون والاسراكْيلِّيون، لُديُّهُم عَلَى الْارجح الرُّغِبة في تسهيل مهمة اولبرايتء غمم منمكون بعد سلسلة المواجمات التي أفتتحما مجيَّ بنيامين نتنياهو ۖ الى الحكم، ولكنَّ كيف يمكن اعلية السوريين والاسرائيليين ألي الطاولة؟ أستعدادات أولبرايت "النفسية" ترجّع انها ان تسعى ورا النجاح الكامل مخلطرة بفشل كامل. لنلك ربما لا تتجاوز زيارتما لدمحق الطابع البروتوكوني مع تبنب كل "التفاصيل"

محمد أيرهيم

#### الاتحاد العمالي العام

#### اسماعيل بدران

غِداة العمليات الانتخابية التي تمت في ١٩٩٧/٤/٢٤ لانتخاب ميئة المكتب التنفيذي للتعاد العمالي العام، اتصل بي مديق معتم ومتابع مذا الموضوع معلقا بالقول "لقد أعلن الياس أبو رزق التصام وتعليج بالد الموسوح عسد بسعون الله على التصران، التصار الأخدة وكذلك فعل غنيم الزغبي! أي الدينا الآن ملتصران، فعن مو النفسر النن! أولن يكون الفاسر الوحيد في هذه الطال العمال وحركتهم النقابية؟". في لقَّا ۚ جمعنًا، رئيس الاتعاد الوطني النقابات السيد اديب بو

حبيب وكاتب هذه السطور، مع أحد مسؤولي الاتحاد الفرنسي العمل (سي. جيءَي) على مامش مشاركته في اعمال الندوة التي نظمتما مجلة "الطريق" اللبنائية في نكري استشماد المناضل المفكر ممدي علمل وكلِّن ذلك بعيد الانتخابات النقابية المذكورة. وبعد لطلاعه على تفاصيل ما جرى، نبه النقابي الفرنسي من خطورة الوضع في الحركة النقابية اللبنانية، مشيراً الى قمم في فرنسا عانوا كثيرا من نتائج الإقسامات، واستنتج أن اتخاذ الانقسام طابع المؤسسات هو الاخطر، حيث سيكون من الصعوبة بمكان الرجوع عنما مع وجود رئيس منا ورئيسٌ هناك، وكذَّلكُ امناهُ عامين وسكرتيرين وعلاقات محلية ودولية الخس وودع ضيفنا مشدَّداً على لَمْمِيةً مُعَلَّجَةً هذا الوضعُ النَّاشُّيُّ قبل أَن يتُمَّأسس.

#### غياب القاعدة

لعل اهمية الآراء التي اشرنا اليها تكمن في ان اصحابها خارج لعبة المراكز والمصالح في الوقت الذي تعنيمم المسألة النقايية بدرجة عالية. لأن المثير في الامر ان الفائب الاكبر عن المشاركة الفعلية في مذه الانتخابات كان العمال انفسهم، حيث ادى استمرار بنية تنظيمية ضعيفة ولاديموقراطية تستثد الى نظلم داخلي لا يعير اهمية لا للتبثيل النسبي ولا لانتخاب الهيئلت الدنيا اَلْمِينَاتَ لِلْعَلِيَا ۚ الى تَحويل الْمِنْاسَيةَ الْكَتّْخَايِّيةَ مِن تَنَافَسَ ديموقراطي مفترض بين البرامج والاهداف الى لعبة محصورة بأربعة وأربعين مندوبا عن اتنين وعشرين لتحاما يتشكل منهم المجلس التنفيذي للتداد (أي يمعدلُ مندوبين عن كل اتداد بغض النظر عن حجمً العضوية فيه). ثم وبفضُّل قواعد اللعبة نفسما الى اربعة وخمسين مندوبًا بعد أدخال التعادات الخمسة الجديدة على يد وزارة العمل، حِيثُ اختزلت بمؤلاء المندوبين الاربعة والخمسين القُضّية كلما!! أوليس من غرائب الامور أن يحفل مشعد ٢٤ نيسان أمام مقر لاتعاد العمللي العلم بجموع من قوى الامن وعناصر الجيش وامل الصَّحَافَة وبعضُ النُّوابُ وَحَفِتَةٌ مِنَّ النَّقَابِيِّينَ مِن الْخَفْلِ وَالْخَارِجِ ويفيب عنه وإنّ بخعُ مُكُتُ او عَشَرات منَ الْعَمَالُ في حَمَّاةُ صَرَاعٌ على القيلاة النقائية العمالية لم نشمد له مثيلا من قبلُ؟

#### تدخل السلطة

ما من حجة علي الإطلاق يمكن ان تعطي تدخل السلطة – والرسمية منما خصوصا ~ في الدياة البلطاية الحركة النقابية اسباباً امين علم الاتداد الوطني انقابات العمال والمستخدمين – عضو المجلس التنفيذي في الاتداد العمالي العام (جناح الياس ابو رزق)

تَخْفِيفَية. حتى إن قيل ان هذا التَحْقُل ليس جديداً؛ وهو قالم منذ قيام الدركة التقابية نفسها، فاتنا نؤكد أن ذلك كان التماكا مَا ذًا للَّمِ بَاتَ النَّقَامِيةَ يَوْمُوا؛ وَهُو كُذِلْكُ ٱليَّوْمِ وَغُمَّا وَفَي كُلَّ حينُ. إلا أنهُ بمقدار ما يزدادُ هذا التعدل - اكانُ سَافرا من البعض لم َّخَفِيا مِن الْبَعْضُ الْأَخْرُ – بمقدار ما يدعونا الَّى زيادة حساسيتنا حياله ومضاعفة الجمد واليقظة في سبيلُ الرابةُ النقابية الدرة والقرار المستقل واقرب الطرق ألى ذلك يكون بالقفال منافذ التدخل بوعي وحزم. وبهذا المعنى تحديداً، وفي موازاته، فان تَحِمَّلُ السَّلْطَّاتُ، وَحُتَى امعانها في التَّحِمُل، يجبُ الا يقال من شأن تشريع النولَفَذ وَالْبُوابِ امامَّهُ مِن القَيَادَاتُ النَقَابِيَّةُ نَفُسماً 

تستفَّىل وتتخذ شكلا مؤسسيا خطيرا كما من اليوم. اذا كان من المتعذر علينا – اليوم على الأقل – الاحاطة الكاملة بتغاميل اشكال التحمّل السلطوي ومجرياته ونتائجه على واقع الحركة التقابية، ونفضل، حتى اشعار لَحْر، ترك هذا الامر لتكشفه لنا أطراف السَّلطة نفسما، ومَّو ما بِدأ فعلا على لي حالٌ من خلال السجال العلني الحاد والمتكرر بين الحكومة والمؤسسة العسكرية، فائنا سنحاول التركيز في مقالنا مذا على المسؤولية النقابية الداخلية في فتاح الواقع الجديد.

في لواخر شمر تشرين الأول من العلم ١٩٩١، وبعد عشرات ن ألمداولات المؤوية غَير المعلنة التي جرت مع مختلف الاطراف النَّقابية من اجل أستدرَّأك الامور ووضَّع حد نَّقابي ديموقراطي الخلافات والاختلافات أطلق "الأتحاد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين " ندا علنياً صدر عن مجلسه التنفيذي، متوجها الى قُيادة الاتعاد العمالي العَام في حينه، والى جميع القوى المعارضة والمعترضة والمقاطعة، مطألبا بُفتح حوار ديموةراطي حول القضايا الْمَخْتَلَفُ عَلَيْمًا عَلَى قَاعَدَةَ الْمَصَالَحِ الْحَيُويَّةُ الْحَقَيَّقِيَّةُ السَّغْيِلَةُ. وسبق نلك وتبعه مبادرات عنة مّن رئيس مجلس المندوبين "آتُحاد المصالح المستقلة" والمؤسسات العامة واطراف نقابية مُختلفة نيّمت كلها من الاستمرار في هذا المسار. لكن ذلك كله كان من غير طائل حيث استمرت القيادة النقابية تكرر القول ان لا مشكلة والوضع في افضل حال، وبقي المعترضون والمعارضون والمقاطعون على مواقفهم من عدم المشاركة. في الثامن من شمر شباط ١٩٩٧، وقبل شمرين من الانتخابات

النقابيَّة توجُّمتٌ من خُلال صفحة "القضايا" في جريَّدة النهار، بنداء من لَّجِل الْوحدة النَّقابِيةُ عرضت فيه لبَّعضُ جُولُتُب الرِّمةُ مركزًا على عمومية البرنامج النقلي وضعف طلعه التعبوي في مقابل حجم الازمات الناتية عن السياسات الحكومية، وكذلك الضعف التعثيلي لفائبية التدادات النقابية والبنية التنظيمية اللاديموقراطية للاتدأد العام والتحركات الموسمية غير المنظمة الغ... وتوقَّفُت تديدا عند فقدأن الاتدلاء للعام وحدته الناخلية مقترحا أجنه للحوار وسحب الدعاوى التبادلة وأنجاز الانتخابات النقايمة في ظروف توحيدية على قاعدة النظام الداخلي الجديد القائم على التمثيل النسبي

الديموقراطي. أن ذلك "النداء"، الذي كان حصيلة نقاشات واسعة في الاتحاد الوطنّي للنقابات ومع العُديد من الدريصين على مستقبلُ الدركة النَّقائِيَّةُ وفعالْبِتَما، تعرَّض ويا للأسف أردود فعل عنيفة كأن اغرب

ما فيهِا أنما لا تتعلق بمحتوى النداء. فرأى البعض فيه تصويراً سليماً للوضع لكنه قد يخدم الطرف الآخر (وهو بمفهومهم ابناء القبائل الأخرى) ورأى البعضُ الأخرُ ان توقيتُ "النَّداء" غير ملائم مِن دون أن يقترح توقيتاً أفضل كي لا يستفيد الخصم. بينما رأى آخرون، وهم كثراً، انه غسيل لا داعي لنشره في الصحف، او انه يمنَّدُ الوحدة النقابية القائمة!!! فيما رُّحَّب به البعضُ القليل. اعتقد اليوم ان تبعيد النداء من أجل الوحدة النقابية سوف يستنثر من أستموّتهم وتستمويهم – واقول تخدم مصالحهم –

لُعبة الْتَقَسَّمُ حِيثُماً كَلْنُواً. على أَنْنَي اعتقَّدُ الْيُومِ، كَمَا في السَّابِق ان هذا الانقسام لم يكن قدراً لا مؤرِّ منه. وهو ليس كذلك الآن،

والعبررات النقابية المعطاة له غير مقنعة او كافية فما هي طبيعة

الطرفان منطالبان بانهاء الانقسام اولأ

#### الانشقاق الراهن؟ المورة الراهنة

غالباً ما يؤدي الاختلاف على البرامج المطلبية النقابية، او التباعِد الى حد التَنَافَضُ السياسي، أو الأنتماء الاينيولوجي الى تعدّد المركزيات النقابية، أو قيام أكثر من اتداد عمالي مركزي في البلد الواحد، فأين نحن من هذا الوضع؟

بمكن المراقب المتتبع، ومن دون كثير عناء، ان يكتشف ان البرنامج النقابي الذي اقر أثناء نولي النقابي جورج عقر رئاسة التُحَاد في اواذُلُّ الثمَّاتينات، مو البرنآمج نفسه الذيُّ ورثته قيادة النقابي انطوان بشارة واعتمدته وطورته وارست معة تقليد انعقاد "المؤتمر النقابي الوطني العام" الذي عقد سبع دورات متوالية، كما وضعت مشروعي النظام الداخلي الجديد والميكلية النقابية التي ورثتها قيادة النقلي الياس ابو رزق واعتمدتما لسنوات اربع. ومن يقارن اليوم بين البرنامج المطلي الذي اعلنته قيادة النقلي غنيم الزغبي وما يعلنه النقابي الياس ابو رزق لن يجد بينهما اي فروقات جومرية على الإطلاق. وعليه فأنه لا خُلاف على البرنامج

النقابي المطلبي وهو تالياً خَارجٌ اسبلب الخلاف والانقسام. وعلى المستوى السياسي والايديولوجي تأذننا الحيرة بازاء هذا الذليط القلام في جلبي الصراع – مع التأكيد ان لا اعتراض لنا عليه – حيث نَجَد في كل من ضفتيه كتلاً من منابث وأهواء وتنظيمات سياسية وأيديواوجية مختلفة. فعلى صفة قيلاة أبو رزق نُجِد الشيوعي إلى جانب القواتي السابق والكتائيي إلى جانب المستقل او المرتبط تاريخياً باصحاب العمل، أو بالدولة ولجهزتها!! وعلى ضَعْة قَيَادة الرّغْبِيّ نَجد ايضاً الاَسْتَراكِيّ والْمليّ والقّومي والعوني الى جانب المستقل او المرتبط تاريخياً بلصحاب العمل أو

الدولة ولجمزتما!! أنه اصطفاف لم تعرف له بلادنا مثيلاً سوى في حكومات الطائف المتعاقبة. تبقي في هذا المجال مقولة اتداد السلطة واتداد المعارضة لكن لذا تفحصنا الوضع بدقة في المركزين بين النقابيين يتبيِّن لنا أنَّه في الجانبين قوَّى اتكأتُ في وَجَودها واسباب أستُمرَّارِها على هَذَا الطرفُ أو ذَاك من اطرافُ الْسَلَطَة، كُما نجد في كلِّيهُما منظَّمات تقابيةً مستّقلة قامتٌ وأستمرت بارادة العمال، ولَّعَلُّ الاصح القول فيُّ وصف هذا الوضَّع المَّلْتَبُسُ انه لَّذَى الطرفين عنَّد منَّ الاتحاَّداتُ التي تواليُّ منَّه السلطَّة او تلك، وتعارض هذه السلطة او تلكِ، بما يجعلُ الصراع بين الفريقين في بعض أبعاده الاساسية جزءاً من التجانب السياسي القائم في البلاد بين اطراف السلطة نفسها

نظص في هذا الصدد الى القول باتنا لسنا أزاء القسام بين اخيار واشرارً، أو بين بيموقراطيينَ ولا بيموقراطَيين. بل بأزَّهُ صراع أطراف السلطة على الدركة التقليبة من خلال نقاسين. وصراع تَقَايِينَ عَلَى المواقع بالاستناد ألى مراكزُ سلطوية. ولا ينتقص ذلكُ طلاقاً من وجود قوى نقابية ديموقراطية لما تاريخما وحضورها

ونضالاتها. تكنها ويا الاسف لم تستطع ان تكون في هذه الفترة وسسته نصب وي مست م تستعير أن تحول في هذه المطرف القاسية في موقع المؤثر أو الفاعل والمقرر. وحتى أشعار أخر، أذا استمر هذا الوضع الانقسامي فأنه سوف يتأسس ويعيش على ركام المصالح الديوية للعمال، ومن في حكمهم من ذوي المداخيل المحدودة، وكذلك على حساب حركة المساب المددودة، وكذلك على حساب حركة المساب حركة المساب المددودة، وكذلك على حساب حركة المساب نقابية فاعلةً، فَهُلُّ مِن مِخْرج مِن هَذَا المَأْزَقِ؟

#### تجارب الأخرين

ذهب البعض الى ان الدلّ قد يكون في تبول قيام اتحادين عماليين مركزيين أو اكثر، مستشمداً بالواقع النقابي في بعض البلدان الاوروبية كفرنسا وايطاليا واسبانيا، أو العربية كالمغرب. الا إنْ هذَّه المُقَارَنَةَ غيرُ مواتيَّةَ لُسبِّيينَ على الاقلِّ: انْنَا نعيش في بلك لا يزال شعبه يكافح لرساء وحدة وطنية لم تنجز بعد، وتونما بنور القسامات تجد من يغنّيها باستمرار، فمل يمكننا في مثل يعور مساحب من يستحد المرتكزات التوحيدية الاساسية في المجتمع المدني، والتي اثبتت لمميتها وجدواها اثناء الحروب اللبنانية الإخيرة، وتعريضها لمخاطر التشرخم والتجاذب الطائفي والسياسي

ويبوري من الانقسامات النقابية في بعض البلدان الاوروبية والعربية موضوع المثال قامت اساساً على قواعد وخلافات أبدولوجية وسيأسية وارتكزت على تمثيل شمولي للقطاعات التتأجية بخلاف طبيعة التمثيل النقابي في لبنان حيث لن كلا التحادين اليوم يمثلن بعضاً من القطاعات، ومما تالياً ليسا عامين على لن الاهم مو ان تلك الانقسامات المشار اليما محمية بوحدة وطنية ترسخت منذ أمد بعيدم

مَّع الْأَشَارَة الْمُرورِيةُ مَنَا الى أن تلك التنظيمات تسير في شكلٌ متسارع في أتَجَاهُ استعادةَ الوَحدة التنظيميَّةُ على المَسَّتويُّ الوطني، وموضوع الوحدة مو النقطة الاولى في جدول اعمال مؤتمراتُها. وآلاتباهُ الى الوحدةُ مو في الواقع ناتجٌ من جهة عن الْمُتَنَاعُ لَلْكُ ٱلتَنْظَيماتُ وتَجارِبِها ٱلْمِلْمُوسَةُ بِضَعَفٌ فَاعْلِيتُها فَي ظروف التقسام، ومن جمة ثاتية محاولة لتجاوز العجز النقابي العام فيُّ معظم البلدان الغُربية في ظل نظام العوامةُ الاقتصادي وُصعوبةُ مواجهته حتى على المستوِّي الوطني الموحَّد. وبات الاتَّجاهُ العَّام يميل اكثر فلكثر ندو التوحد الاقليمي والدولي بغض النظر عن الانتمانات الايميولوجية، ونديل القارئ مرة نخرى الى رأي النقابي

الفرنسي الذي أوردناه في مطلع هذا المقال. اتنا في النماية اذ نؤكد على الارادة والرغبة في استعادة وحدة نقابية ديموقراطية لا عُنى عنما كلَّداة نَصْالية فاعَّلَة لعمَّال لبنان، فانناً نَقرٌّ بِأَتناً لا نَمَكَ حلًّا سحرياً لقيامِها وليس في جعبتنا الآن على الاقلُ اقترادات تفصيلية محدَّدة لظُّ ديمُوفَراطَى واضح، ولذلكُ فاتنا ندعو بصدق كل الحريصين على الديبوقراطية والدرية والتقدم في بلدنا من ثقانيين وغير ً تُقَانِين للاتخراط في نقاش معمِّق يممُّد للتوصل الى ملامح حل ديموقراطي حقيقي يعيد للحركة النقابية اللبنانية وحدتما واستقلاليتما ولعمال لبنان الامل

### و . دفاعا عن الأب عبو (١)

التي تذكر بمصير سلقما.

2017 C

#### شارل شرتوني

نتابع في ما يأتي الملقة الثانية الأخيرة من مقاتة البكتور شارل شُرتوني دفاعاً عن الأب سايم عيو:

إن الآب عبو عللم انتروبولوجيا وصاحب مدرسة ونتاج متميز ومعروف في الاوساط العلمية العالمية. هو صلحب نظريات أساسيا فَي مَجَالِاتٌ التَدَلَقَفُ والعلاقَاتَ بِينَ التَقَلَفَاتَ ۚ وَالتَعَدَّدِيَّةَ التَقَافِياً وحُقوق الانسان وعلم التمليل النّفسي والعلاقات الاتنيّة والتعدُّد اللّفوي والمويات الثقافية... كل هذا كفيل بان يعطي لصاحبه والاحترام والموقع المستقلِّ. أما نوعية الخطاب فهي نموذج للخطاب العام الذي يتطرق الى مسلال الشأن العام انطَّلَقا من قراحة نقدية وملقية وسياسية للواقع السياسي والثقافي في البلاد ؛ ومنا أمر مشروع ومبرّر منمجيا والبيا عدا كونه مؤسسا لدوار ذي مستوى يرفع سقف النقاش في للبلاد من واقع المهاتراتُ الكَلَامِيةَ الْي مُسْتَوِّي التعاطي المبلُور والمسؤول إن تناوله بالنقد لاينبولوجيا الثقافية العروبية أمر مشروع لأن هذه الاينبولوجيا كأي ويمروبية مساحروب من حركة الواقع السيلسي والجنماعي لما مكونات خاضعة للتطيل التاريخي والسوسيولوجي ولاعتبارات قيمية تنطلق سواه من الخلسفة المسلميية أو الخلسفة الاخلاقية أو من منطلق حقوق التنسان وزاوية للتعدية المجتمعية والثقافية وأدارة النزاعات. إن المقاربة طلجومراتية، (essentialiste) التي تُمِرُّ بِمَا للطَّرح العرُّوبي ومنَّا ما تَنَاوِلُه اللَّبِ عِبو في نقده، تَـَدْفِّي مُشْرِوع سيطرة سيأسية مناف لواقع التنوع الاتني والسياسي والديني والتُقافي امتطقة الشرّق الاوسط. إن العروبةُ حمشروع تاريخيّ فشلت في ليجك الطار العيموقراطي المائم التعاطي مع المشاكل الثقافية والسياسية والاجتماعية الذَّاصة بالمنطقة وبُمنا المعنى اتا أخالف المطران جورج خضر رأيه أن المقاربة العروبية كانت تاريخية المندى في مُعَاطَاتُها مع الواقع؛ هذا عداً عن سُقُوطها يوم نُخَلَتُ التحرية التاريخية ونلك يفعل تجاهلها قيم الجريَّة والديموقراطية والاختلافية وتسوية النزاعات من ضمن منظور اعترافي وديموقراطي ولنا على ذلك أدلة نسوقها في القسم البلقي من المطلعة.

#### الاطر التفسيرية للخطاب

ينطلق نقد الاب عبّو للعروبة من كونما إسقاطآ أيحيولوجيآ يوجب على شعوب المنطقة إعانة قرائة تواريخها وحقلاقها الأجتماعية والسياسية ورسم مسارها المستقبلي في غوء ما تطيه هذه الايتيولوجية من موجبات وحدود إن تصوير التاريخ الاقليمي وكأنه متلزّم وتاريخ الفتح الاسلامي وسحب هذه المقولة على مختلف الحقبات السابقة واللاحقة للفتح وعلى مختلف المناطق والتقليم أمران غير جائزين علمياً ؛ هذا عداً أن تجاهل الدينلميات النزاعية التي أنشأها الفتح مع المواريث الثقافية والسياسية والدينية والاجتماعية السابقة في حياة المنطقة أمر غير مقبول امثالفته الواقع التاريخي ومعاولته لخضاع الواقع لقرادة ليديولوجية تمثل عملية أسلَّمَة الْمَنْطَقِةُ وكأنما وآقع أراني لم ينشأ عَنْهُ قَمر ولا تغييب لمعلم حضارية وثقافية ودينية مختلفة. وهذا لا يعني لُبَتَهُ أن هذه المقاربة تتوخّى التعرض للقيم السامية التي حملها الاسلام ولا للعمارُات الفُكرية من فُقمِيةٌ وَلغوية وَجمِالِيَّةُ وتاريخية ولِلْابعاك الدينية المنصَّة التي يمثُّلها، لَكنَّ هِنَا الأَمرُّ لا يَلغَي أَيضًا وَاقع الفتح كواقع سياسي وديني واجتماعي نشأت عنه نتقج سياسية وثقافية وقسائية غير مطابقة لقيم التفاعل والتسامح بين الانساق

إنَّ التراجع الديموغرافي للمسيحيين في الشرق الوسط وذلك منذ أُيَّامِ الْفُتَحَ وَدَتَى يُومَنَا هِنَا يُنَبِيُّ عَنْ وَاقْعَ أَسَلَمَهُ أَتَّى الى تدويل الكنائس المسيحية على تنوع تراثاتها وعنى الموتما وجمالياتها الدينية وديناساتها الاجتماعية والحضارية مجموعة تحارات نصارى، أي إلى منعزلات تعبش خارج حركة التأريخ الواقعية وتأليا تلاشت حركتيما الرسولية ووعيما اللهوتي ومسامماتها الفعلية في حيلة المجتمعات التي تعيش فيها. لقد أودى هذه الواقع بتراتاتها الغنية من فلسفية ولاموتية ولغوية وموسيقية وعمراتية وخدماتية الى مستودعات التأريخ القديم الذي لا يمت الى الوعي الوجودي للمسيدية المشرقية بآي صلة من هنا كان الْكلام على أسلَّمة المتخيَّلُ عَند المسَّيِّحِينَ ٱلشرقيينَ والذي قَضَى بتقاَّصُ المراجع الفكرية والوجودية عندهم الى حدود ما رسمته الثقافة الشرعية على اختلاف تولديها وما أملته ألسياسات الاسلامية المتعاقبة وعلى أصعدة

إنه لمن المؤكّد أن سليم عبو لم يسقط العروبة بل مى اسقطت نَفْسُها ثُقَافِياً يوم فَشَلْتُ فَي صُوعٌ وعي ثقَلْفي قَلْم عُلَى الدوار الثقافي والتوامل المضاري وعدم أأتحمن وراه تعريفات تمامية الموية الثقافية والمضارية، الامر الذي يقممنا كيف تجمّدت مفاعيل العقائنية الاغريقية في المدى الثقافي العربي . الاسلامي منذ القرن العاشِر، هذا عُمَّا كُونُمًّا فَشَلْتَ فِي بِنَّهُ مَشْرُوعَ نَقَافِي مُركِّب يَأْفُدُ بِتَنْوعُ الروافِدِ الثَقَافِيةِ لشعوبُ الْمِنطَقَةِ؛ فَلَا تَبِقَيَ مِنْهُ الروافِدِ لتثقافية موضوع تنقيب اركيولوجي ليس إلاء وترميماً لتاريخ ميت

أستاذ في معهد العلوم الاجتماعية – الجامعة اللبنائية

#### وذاكرة تاريخية معدومة. وهذا ما قصده عندما انتقد القراءة الخَرْآلية التي أجرتها الإيديولوبية العروبية لتاريخ المنطقة هُذَا الاستقراء للواقع ليس خاصاً بلبنان فقد جرت في كل الدول العربية المعاصرة محلولات أقرافة تاريخية الواقع النضاري والنيني والسياسي والاجتماعي والثقافي بحيث تظهر العيناميات العاملة على تنوع مظاهرها والعكامساتها على الواقع، السطيية منها والإيجابية الايندواوجيا العروبية لم تتعاط مع مشكلة الموية الثقافية من زاوية موضوعية بحيث تقيم لواقع التنوع وزناً وتالياً التعاطي معه

التعددية اللغوية وإشكالية الموية الثقافية انطائقاً من هذه الاعتبارات أودّ أن اتناول موضوع التعدّديّة القوية باعتبارها اشكالية اتخَدُت أبعاداً سياسية وثقافية في بلاننا. وهنا أود تسجيل أن قتطور السياسي والثقافي للبلاد في الثلاثين عاماً الاخيرة أكد مقولة الاب عبو في التعديدة اللغوية من حيث مي تعبير عن التعديدة الثقافية كثيمة معيارية. لقد انبتقت اشكالية التَعَبَّدِيةُ اللَّقَوِيَّةُ في أوساط المسيحيين كتعبير يعكس مموم وجودية أعمر بناه وعي ثقافي تجاوزي، تطوير قواعد مساولة منفية ضامنة، التعاطي مع الحداثة الآتية من الخبرة التاريخية للفرب في حين أن المسلمين رفضوا مقولة التعديدة اللغوية الطلاقا من تعريف كلياتي للارث التقافي. أما تطور الملاقات السياسية والثقافية في الماضي القريب هقد أنى الى تطور الموقف المسيدي في اتجاه تعريفُ أكثرُ تماسكًا للمويةُ الثقافية بما هي تألفيةُ بينُ روافد تراثية عدة (الارث اليونائي ّ، اللاتينيّ والارث اليموديّ - المسيحي رسا سماريين الشرقي والارث المسيحي الغزبي والارث الغزبي. والارث المسيحي الشرقي والارث المسيحي الغزبي والارث الغزبي. الاسلامي والحداثة الاوروبية...) في حين أن الموقف المسلم تطور من الاصولية الثقافية للى موقف أكثر تنويها من السابق عندما تأكد أن

التَعْرِيْفَ التَمْلُمِي ٱلْانتُمَاءُ الْمَضَارِيُّ لَمْ يَعْدُ بِشُكُّلُ جَوَابًا مَقْنَعًا ۖ

امشاكل الحداثة الوجودية وتدثياتها، ذُصوماً وأن الددائة وضعية

وجودية شمولية توليغية بطبيعتما وتاثيا فالجوأب الاصولي يشكل

مُرُوبًا للى الأمَّامِ، أكثر منه تَبَّاوِياً مع حَرِكَةَ الْوِلَّاعِ. للكلِّ أَلْيَوْمِ في بُنَانِ مسامين ومسيحين أجمعوا على التعديدة، التقافية واللغوية كمدخل أساسي الحداثة التعديدة في جوهرها والنقدية في منهجيتها والديموقراطية الاتصالية أسألُ وِلَمَا مِنْهُ لِلْصُحِةَ حَوِلَ مَا اعْلَدُ تَـأُكِيدُهُ فِي مِنَا الْمَحَالُ خصوصا وأن تطور المواقف أيّد طرحه الذي قال به منذ ١٩٦٠. عندماً ميّز بين البعد الاستعمالي للغة والبعد المفعومي أي عندما ميّز بين اللغة كوسيلة اتصال ليس إلاّ واللغة كحاملَة أمورّوث تُقافَيُّ والتروبولوجي مخصّص؛ ومن منّاً تشديده على التعدُّنيَّة اللغويّة كُسبِيلٌ أُوددُ لصوغ مشروعٌ ثقلفي مركب يؤلف بين المعطيات التراثيةُ علَى تنوعها والثقافة الوروبية، الكاسيكية منها، وتلك الملكدة الى الحداثة وما بعدها. أنا لا أعتقد اليوم أن هناك مسلماً في لبنان يعيد ما قيل في الاوساط الاسلاميةُ دُولُ مقولة التعدّد اللّغوي في السنّينات، فالتعدّد اللّغوي هو المدخل الى سياق تثاقفي

هذا ما قاله سليم عبو وعمل له في الثلاثين عاماً الماضية والكلِّ تبنُّك في السياقات التربوية، الرسمية منها والذَّاصة، فلما هذه الضجَّة المفتعلة؟ السبب هو سياسي عداً كونه يتغنّى من مجموعة عقد وترسبات نفسية غير معالجة. منا عدا أن اللب عبو قد نوه تعريفاته في مجال بعث التعدّد اللغوي فميّز بين اللغة الجامعة . ومنما العربية في وضعنا . واللغة الثانية وهي التي تساعد الواوج الى الداللة التُقافِيَّة ولغةُ التَّصال كمَّا هي أَلمَالُ تَباعاً مع الفُرنُسِية والأمانية

خَلَاقٌ وَالبَّجَائِي ينَّمِّي فرص التواصلُ بَيْنِ الْتَرالَـاتُ الصَّارِيَّةُ وَالانساقُ

#### في المفارقات السياسية

اما المستوى الثاتي للثقد فموأن العروبة أسقطت نفسها سياسيا ولم يسقطهأ بالتأكيد مسيديو أبنأن ونلك أثنما فشلت على مستُوبِاتُ عدة: لم تنجح في طُق مدىً تعاوني بين شعوب المنطقة قلام على المساواة والدل الديموقراطي للنزاعات والعلاقات الوظيفية كالتي تعتمدها آلية الوحدة الأوروبيَّة، إنَّ الدليلُ على ما نقُولُهُ هُو تَدُوُّلُ الجامعة العربية الى لطارِ تَصارع لُسِياسات المحاور العربية المسيطرة أو لطارا فارغا لا يوثّر في حركة هنه الدول ولا في عَلَاقَاتُها. لَقُدُ فَصَلَتَ الْعَرَوْيَةَ فِي تَثَبِيثُ هِرُوبُولِيْتُكِيةَ الْمُنْطَقَّةُ علَّى قواعد تعلمُلية والتلافية لا بلُّ استعمات كمبرَّر أيعيولوجي استاسات الدوي الاقليمية المتصادمة وللمعلقات المدورية؛ لم تنجح العروبة في إيجاد أطر لحتوائية للنزاعات مبنية على أسس ديموقراطية وتُولِفَيَة فأعلة، تُحدُّ من تعلني ثقافة العنك السياسي في حياة الدول والمنطقة على السواء. فتضع تاليا حداً لملوسة المؤامرة، التي تبرر بواسطتها شعوب هذه المنطقة فشلها في بناء

حياثة فكرية وانسأنية واجتماعية وسياسية متوازنة لقد طَاوَل لَتمييز النَّدِني والآلَّقِي والسَّيَّاسِي كل الدول وكل المجموعات فأدى الى ما أدى اليه من تشلّع وأنقسامات دموية

### العروبة أسقطت نفسها ثقافيا وسياسيا وسياسات سيطرة وتطويع متبادلة اعتمادا على القاعدة القبلية

بأشيار ومي التي تقول أن من ليس معنا فمو ضدنا، أما الاشلة على ذلك فما أكثرها: علاقات سنة الوسط وأكراد الشمال وشيعة الجنوب في العراق وما انتمى اليه العراق في يومنا العاضر ؛ علاقات التجانب والترميب المتبادل بين دول الدليج (السعودية ـ اليمن؛ العراق . الكويت؛ العلاقات الأيرائية . العربية وتأثيراتها على الديناميات الداخلية لبلدان الخليج وواقع العلاقات بين السنة والشيعة) ومأساة التجويع وحرب البائدة التي مارستها السياسات السودانية المتعاقبة حيال المسيحيين والرواحيين في شمال من منطلقات تحترم الحق بالأختلاف ومن ضَمَن الحقوق الثقَّافية السوئان؛ سياسة الحجر والتمييز الديني ضَدّ الاقباط وكأنهم بحلجة الى ابراز اوراق اعتمادهم كلّما قضت الطّروف. وأخيرا لا أخرا ضرب للجَماعلت. هذا عدا علاقتها المضطربة مع الدبقة الفكرية القائمة على حقوق الانسان والديموقراطية السياسية والعقلانية النقدية والمعاطاة كل أشكال المعارضة السياسية وحريات العجتمع العني وتراجع التاريُّخية مع الواقع المضاري والاجتماعي والديني بالاضافة الى الاعتراف بالتعددية كافق واقعي وقيمة معيارية في مقارية الواقع ولُوحُ المِنطُقَةُ في الدَّلَاةُ اللَّيْبِرَائِيةَ الْفُكَرِيَّةِ وَالسِّياسِيَّةُ هُو مُحْصَلَةً تَقَمَّقَر مشروع العدالة وفشَّلُ العروبة فِي تَبني التعتديةُ القيمية والتعاذل المدني كأسس للاجتماع السياس في مختلف البلدان الُّعربية ﴾ العروبَّة اسقطَّت نفسها أثنهاً لم تنجَّح في تجاوز حالَ التفعال ما بعد الكولونيالية ولا في ارساه تُوازِّناتُ سُيَّاسيةٌ واجتماعية فاعلة في حياة الدول. منا الجانب لا ينسينا فشل العروبة في تطوير سياسة آماه تعلفلي وتطوير أليات ألتعاون الامألي والاقتصادي الإقليبي

ـ أما الأمر الأُخْرُ فمو المتعلَّق بالالتباسات الناشئة عن التناقضات التي تبري وأقع السيادة الوطنية في لينان. لقد أصبح هذا الامر من الخطورة بحد، لأن الممارسة السياسية القائمة في البلاد قد أعدمت مناعة الكيلن اللبغاني ميال المداذلات الظرجية التي أعبدت جزءاً لا يتيزاً من حياة المؤسسات ومسار الحياة السياسية في البلاد. لم نعد تُعرَفُ أَيِّن تُبِدَأ سُورِدا وأيِّن يتَّمَيْ لِبَعَلَنَ ولا مَن أَيِّنَ يِبِدا لَبَعَانَ وتتمي سوريا ونلك باسم الاحْوة القومية. أن الاحتكام الى الحكم السوري في كل تفاصيل المياة السياسية والأقتصادية والأجتماعية قد أُصبَح من الفطورة آلى حدُّ جعل من الدوَّلة اللبنانية أسما لغيّر

اماً مأساة جنوب لبنان فمي ليست بالامر الجديد بعدما حَوَل منذ أكثر من ٣١ سنة سادة للمواجهات الاقليمية والتي دفع البناتيون ثمنها نماراً وقتلاً وتشريبا وأدت الى التفكك التنريبي للنولة مع بداية الدرب عام 1970. فمن تدوله أرض مواجمة يستعملها الفلسطينيون ضد أسرائيل وصولاً ألى النزاءات البدلال بين سوريا وإسرائيل وتعاطى ايران مع الدلُّ الأميركي لازمة المنطقة، أُخْرج الْجِنُوبِ مِنْ يَاثِرَةُ السِّيادَةِ الْجَوَلِيْدَةِ فَأُصِّحِ كَيَاتًا فَمِيادَاً لَكُلُّ المواجهات الاقاسمية. فعندما يـقول الاب عبو أنَّه علينا انتظار ظروف اقليبية مواتية تعيد الى البلاد قرارها الذاتي وسيادتها فهو يعني تقدم سبل ألدلُ السلمي الذي سوف يؤثي ألى اتقادَ لبنأنُ منَّ دلارةً الاستثناء من التطبيع الاقليميّ، فلا تُبقّى وحَدنا كلينليين فيّ دولمة العنف ولعنف المضلاً وفريسة الراديكليات العربية والاسلامية والتسراليلية والإيرائية. إن الرهان على طَروف أكثر مواتَّاة يعنَى تنامي مطوط الدل السامي الذي يشكل قاعدة أساس في مجال اعادة بناء لبنان على قواعد أكثر توازنا ومن ضمن نظام اقليمي معلفي واتكباب على هموم المنطقة الحقيقية وهي تلك العائدة الى الثمة الأقتَّصادي وَالمِشْارِكة في نيئاميّة الْاقْتَصاد الـشموليّ والمشاكل الاجتماعية المتنامية ومسألة توزيع الثروات؛ وقضايا الْفَقَّر وِّالتَطْفَ الْاجتَمَاعِيُّ وَالاقتصادِّيُّ وَالتَطُّفَ الْعَلَّمِي وَالْتَكَنُولُوجِيُّ وَالْنُمُو السكاني غير المتوازن؛ ومشاكلُ التمييز الدينيُّ والاثنَيُّ وَالْجَنْسِ والسياسي وقمع الحريات الفردية والجماعية؛ ومشاكل المعدام الثقافة الديموقراطية والمقاربات التوافقية للنزاعات؛ ومشاكل العنف السياسي دلَّدُلُ الدولُ وفيما بينها... تلك هي مشاكل المنطقة المقيقية والتي لم يعطُّ لما جواب حتى اليوم من جانب ايميولوجيات وسياساتُ التوحيدُ على رغم كل ادعاداتما. وما ردود الفعل الاصولية إِلَّا تَعْبِيرًا مِرًّا عَنِ احْبِلُطَّاتُ مِنْهُ الْمِنْكَةُ الْعُرِبِيَّةُ الْمُرْمِقَّةُ وَفَشَّلُ أُلسياساتُ للْعربيَّة في معاتبة المشاكل الاساسيَّة في مَدَه الْمنطقةُ

أخيراً ما أود تناوله في هذه المطالعة خاص بالصديق الكبير والمعلم الرودي المطران جورج خضر؛ ان الكلام من منطلق أُسكَاتُولُوحِيُّ لَا يُلغَي التَّالِيخُ بُلُّ يَجْعَلُهُ كَمَّا يَقُولُ الْمَطْرَانَ جَوْرِجَ مطرح تَبَلُ الْمُقَاصِد الْمِلْكُوتَ في حياة البشر إلى الْفُكَر النَّقَدي الْمِنَّا والاستعدادات الدوارية ومنطق حقوق الانسأن والمجامهة أأجريكة سياسات التسلّط والجرأة الاديبة حيال كل أشكال التمييز، كلها علمات من علامات الملكوت الذي فيبطل كل علم كما يقول الرسول، فهو شفاء ومصلحة ومشاركة كيانية وأمام صليب السيّد نطُن فَشَل كُل حضاراتنا وتراثلتنا فكلماً دُون مواعيده. لا اعتقد سيدنا أن الاب سليم وضع نفسه خارج هذا المنطق هتى لو أنه حدّد

دائرة مقاربته

أرنت مَذَه المِعاظة بعد طول تربَّدِ، لكني أليت على نفسي الردُّ وذلك لتبديد الكثير من الالتباسات واسانات الفهم المتعمدة، يعقمني في ذلك اعتباران أولهما إن صون الديموقراطية في بلاننا يمر بصون حرية للفكر والمناخلة والمجابعة والرفض والقبول المضبوطة بحدود دولة القاقون والعريات الطبيعية والمرتكزات المناقبية؛ وثاليهما إن التعليش مع مناخ ديكتاتوري يفترض أمران : العمل على تغييره ومساعدة النَّاس على عدم التَّأَلُف مع لحكامه: ودأبنا ان نكون قد ساهمنا في الاثنين معا.

#### بشارة منسى

حدود لامسؤولية النائب وحصانته

لا يمكن مناقشة مضمون المائتين ٢٩ و٤٠ النستوريتين المتعلقتين بحصائة النائب دون العودة وإن في شكل مقتضب ألى اصولهما التاريخية، الى الاسباب التي نفعت المشترع الى وضعهما، الى المبف الذي تَاق اليه المشترع عند وضعه هذه المواد التي وردت في مجمل

لا رَيْب في أنه كأن لاتكلترا الغضل الاول في نشأة لامسؤولية النائب كما حصائته، ونلك في أواخر القرن السابع عشر. فقد أتُفُق مجلس اللوريات ومجلّس العمُّوم علمُ ١٦٨٨ على أسقاطُ الملك جاكُ ولحلال الملك غليوم دورتج مكاته وعلى وضع حد نهائى لسلطة الملكُ المطلقة ما عدا في موضوع السماح للملك بجبِّاية الضرائب والذي كان يتمتّع به سِابقاً مجّلس العُموم البريطاني ونلك منذ اواخر القرنَّ ا التألُّثُ عشر وفقاً لنص قانوني معروف مؤرِّخ علَّم ١٣٢٢. الذي يممنا في مضمار مراجعتنا تاريخ المولد ٣٩ و٤٠ من الدستور

اللبنائي مي من أصولها التاريخية تعود الى شرعةُ الدقوقBill of

Rights) المُوضُوعة علم ٦٨٨ للحدّ من السلطة الملكية المطلقة في بريطانيا. وجاءً في نص هذا القانون: "أن حرية الكلام والمناقشة فيَّ المجلس لا يمكن الاعتراض عليهما أمام المدلكم او مكان آذر سوى امام المجلس نفسه". والاصول التاريخية الامسؤولية أو للحصانة يحددهما هذا النص الام الذي قضى بأن يكون الكلام أو المناقشة داخل البرامان يتمتع بحماية القانون. ولذلك اسباب جوهرية نوردها ايجازاً بما يأتي: كان الملك، صاحب السلطة المطلقة في بريطانيا، يعتمد معاقبة النائب المعارض لسياسته الضربية فيعمد ألى ملاحقته جزائياً وتوقيفه، اذا لزم الأمر، لحرماته من حقّ الكلام والمعارضة دلخل المجلس. وعند قيام الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ اعتمد المشترع نصاً قانونياً قريباً من النص البريطاني المشار اليه حول حصانة النائب ثم اعيد نصه بموجب قانون مبريطني مسترحي حرن المستور (١٧٩). ثم جاءت جنيد في ٢٦ حزيران ١٧٩٠، ومن ثم في نستور (١٧٩). ثم جاءت النساتير الفرنسية المتعاقبة تعتمد نصوصاً مشابهة لهذا النص حتى اقر ئستور " NYO وُحْصوصاً المائة £1 منه والتي تـقضي بـ: "لا يـجوز توقيفٌ أي عضو من المجلسين او ملاحقته أثناءٌ دور التَّعقاد في مواد جرمية أو جنح الا بلان من المجلس الذي ينتمي اليه، الا في حال التلبس جرمية أو جنح الا بلان من المجلس الذي ينتمي اليه، الا في حال التلبس بالجرمية". أما نص المادة ٤٠ من الدستور اللبناني فقد جه كما يأتي: "لا يجوز النابة دور الانعقاد لتخاذ أجرائات جزائية نحو أي عضو من المداء الله المداد التالية الله التالية التالي اعضه للمجلس او القاء للقبض عليه أذا اقترف جرماً جزائياً الا باذن المجلس ما ذلاً حالة التلبُّس بالجريمة (الجرم المشمود)".

العبلس ما حد حالة النبيض بمجريمة (مجرم مسمود) . ويبدو جلياً أن المادة ٤٠ من النستور اللبنالي مقتبسة حرفياً عن المادة ١٤ من دستور ١٨٧٥ الفرنسي. ليست المادة ٤٠ اذاً، كبعض المواد الدستورية اللبنانية الإخرى، مأخوذة عن الدستور البلجيكي الملكي لعام (١٨٣ او النستور الملكي المصري لعام ١٩٢٣، كما يقول عن بعضها الدكتور ادمون رباط او الدكتور اتّطوان عازار.

أما في ما يُتعلقُ بَالْمَادة ٢٩ من الدستورُ اللِّبْنَانِي والتي تنص على اله: "لا تُدُورُ اقَامَةُ دعوى جَرَائِيةُ عَلَى لي عضُو مِن أعضاءُ المَّجْلِس بِسببُ الأراء والافكار التي يبديما مدة نبايته فَمِي تَشبِه الى حد بعيد ما ينص عليه الاشتراع البريطاني في "شرعة الدَّقوق" (Bill of Rights) أعام ١٨٨ ( . فكلا المادتين النستوريتين اللبنانيتين مقتبستين عن شرائع اعرق البلدان الاوروبية ديموقراطية

ويجب الملاحظة منا أن اللمسؤولية والحصقة اللتين تدميان النائب من الملاحقة كما يقول نوغبث (الْجَزَّءَ عُ ص١٦٦) الله تحميان النائب لفَّكَنة شخصية بلَّ لمُصلحةً مؤسسة مجلس ّالنواب والسيادة والوطنية التي تِتَمثل في مجلس النوابُ... وعليه فلا يمكن النائب ان يتُنازلُ

هذه الحصائة المعطاة للنائب هي لحماية المؤسسة الاشتراعية من تباوزات السلطة التنفيذية ضد الهيئة الاشتراعية في حال تصادمهما. و معنف الحصافة هو منع الحكومة، سيدة الملاحقة الجزائية (وزير العدلية يُحرك النيابات العَّامة) مِن انْ تأخذُ حجة مخالفة (حُقَّيقيَةٌ أَوْ وهميةً) غُريبَة عن الوظيفة لترجُّ في السجن النواب المعارضين أو تبعدهم عن البرلمان، بالرماب (القَّلُونُ النستُورِي، باريس ٩٤٤٩ `جورج فيُعل،

ِّلْما اوجْين بيار الذي عليش الجمهورية الثالثة التي اقتبس عنها لبنان المبادئ الدستورية حول اللامسؤولية وحصاتة النائب فيقول: "المصاتة تبدأ مع الدورة وتنتمي معما... الحصانة تدوم ما دامت الدورة غير منتمية. وتالياً لا يُمكن مُلاحقة احد اعضاء المجلسين او توقيفه الا في حال التلبُّس بالجريمة ولا في فترة تأجيل ولا في فُترة تمديد" (الجزَّءُ الثاني الرقم ١٠٦٨ مفدة ١٢١٧).

يبدو من كل ما اوردنا ان اللامسؤولية والمصانة النيابيتين وضعتا لعملية النائب في مهماتُه كمشترع ومرأقب على السلطة التُنفينية التي يقَعَ على علتقه تُوجِيهِها ومحاسبَتُها بشُتَّى الوسَّائِل والطرق، بالأشتراعَّ، والسؤال، والاستجواب وحتى سحب الثقة. فأذاً، هذه المسؤولية وهذه العصائة لا تجدان موقعهما الا ضمن هذا المفهوم الذي هو تفاعل السلطتين الاشتراعية والتنفيذية وتسابقهما في خدمة المصلحة العامة. من منا بالنات، لا يمكن تفسير المادة ٩٣٩ من الدستور بعفردها وكأنها قَائَمة بذاتها فَهي جزءً لاَ يتجزأ من مواد الدستُور الأخرى وخصوصاً المادة ٤٠. والمادة ٣٩ من الدستور التي تـنص على

لامسؤولية النائب "لقراء والافكار التي يبديها مدة نيابته" لا يمكن ان تنفيل عن ان تكون هذه الآراء والافكار متصلة بمسؤوليته كنائب يتقيد "في افعاله بالمبادئ القانونية الجزائية العامة التي عليما تترتب المسؤولية الجزائية" (الدكم بستائي – لده).

اما سلار ما جاء في المكم الصادر في قضية أميل بستاني ضد ريمون المرقم (٢/٢٦ بتاريخ ) تيسان ١٩٩٣ وقد اورده الرئيس الحسيني في مذكّرة الى رتّاسّة مجلس النّواب بتاريخ ٢٠ تُـشرينُ الْثاني ١٩٩٥، كمّا جه في جَرِيدة "النَمَار" (صُ١) بَتَارِيخُ ٨ أَبَ ١٩٩٧ في مقال للاستاذ نقولا ناصيف، وقد اورد فيه "بما أن المادة ١٧ من الدستور اللبنائي تصّف الثاكب بأنّه وكيلٌ بمثلّ الأمة جمُّعا، ولا يجوز انّ

تربط وْكالته بَّقيد إو شرط من ناخْبيَّه فُمو اناً حين يفكَّر أو يُبديُّ رأيّاً... أو يملجُم رأياً يُخلَلْفُه او يرى فَيه عائقًا لمطلّمٌ الشعبُ وأُمليَّهُ فاته لا يلامق جزائيا بسبب هذه الآراء والإفكار ولا فرق في ذلك لن كان ما يبديه من رأي وفكر حصل تحث قبة البرامان أو في سياق مَحَاضَرَةَ يَلْقَيْهَا، لَمْ حَصَّلَ في مَعرضَ ممارسته وظلاَفه النيابية، ام في مقال ينشره في جريدة او تصريح يصدر عنه في مجموعة من الناس.. لا شَكَ فَي أَن مَنَا الدَّكم الصَّادر في ٢ نيسَّان ٩٧٣ لَ في قضية العماد أميل بستاني ضد النائب ريمون أده، ذو اهمية قصوى في نطاق الاجتماد اذ يمنع أنّ يـُلاحق النائب جزائيا بسبب هذه الآراء والآفكار... ولا فرق في ذلك أن كان ما يبديه من رأي وفكر قد حصل تحت قبة البرامان أو في سيلق محاضرة... أو في مقال..." ولكن لا بد منا من ملاحظتين لمما أهمية كبيرة في نطلق المحافظة

على الديموقراطية في البلاد، كما على القوانين المرعية الاجراء بالاضلفة ألى الامن والاستقرار في وطن علني الامرين من حرب سبعة عشر عاما ومًا زَالٌ فَي حَالُ لَا اسْتَقْرَارِ بِسَبِبُ رِّنَائِلُ مَـٰذَهُ الدرب والصالة الاسرائيلية المستمرة على حدوده الجنوبية. والسؤال الاول يتعلق ليس بحصاتة النائب بل بعدم مسؤوليته عن افعاله واقواله خارج قبة البرامان. مَل يحق للنائب أن يُتعرضُ بالسُّوُّ أَي شُخُص كَأَنَّ أَو الى اللَّمْنَ الدَّلْدَلْي لَلْبِلْدِ، مِن يُون إنْ تَقَع عليه أيةٌ مسؤوليّة؟ هِلْ لَلْنَاكِبِ إنْ يطعن َّ في اخلاق أحد المواطنين أو مسلكه دون أيَّة مسؤولية؟ يجيبُ لَّربعة علماً ٤ دستُور : شارلُ دبالك، جان ماري بونتيية، جاك بُوردان، جان كلود ريسي في مؤلفهم "القانون النستورّي – دار النشر ايكونوميكا ٩٩٠ آباريُّس ۗ - صَفِحةُ ٥-٤٤٨ُ: "اللامْسُوْولية مِديدةَ في أَطْارُها: المقصود بَمَا الْاعمال المتعلقة بممارسة العمل البراماتي. فهي لَّا تشمَّل، مَثَلًا، الْأَقُوالَ المطلقةَ في اروقةَ المجلس، وبالادرى، خَارِج حَرَمِ المجلس،

كنلك المقلات المكتوبة من نائب في جريدة لا تشملها اللامسؤولية". اما ادمون رباط فيُقولُ في "الوسِّيطُ في القانون المستوريُ النَّالِي - دار العلم للملايين، بيروت ١٩٧٠ – الصفحة ١٦٢٠: "فكتابة مقال سدى فيه النائب رأيه، لا تشكل الا جرما من جرائم المطبوعات للمنصوص عليما في قانون المطبوعات، ونَنْك اذا تولُفُرت لمنا الفعل العناصر المكونة للجرم المنسوب اليه..." وبمنا الرأي يعترض الدكتور رباط على حكم صادر عام ١٩٥٦ عن محكمة المطبوعات يعتبر ان مقالً فّي جريدة، أما يؤلفُ جرما مشموداً.

نورد جميع مُذُه السُّوابق للفُّت النظر إلى التشعب والاشكالات الكثيرَة التي تُحيط إن بلامسُؤُولية النائب أو بالدصانة التي يتمتع بها. فللقَضَّاء مهمَّة عُسيرةٌ للتمييزُ بُينَّ الخبط الاسود والخبط الابيضَّ في هذا المجال والقول ان ملاحقة النائب خارج الدورات لأي سبب يكن فيه من عدم الأدراكُ لأهمية النيابة – أي تُوكيلُ الشعبُ أحدُ الأفرادُ بتُمثيلُ اماتيه وامنياته – بقدر ما في القُولُ بشمول هذه الحصاتة واللامسؤوليةً عن جميع أعمال النائب دون تمييز او مفارقة من تجاوز لمنا المفموم عن جميع اعمال المعب دون نميير أو صحرت من جبور حب المحمم لمهمة النائب فعلى النائب خارج المنصة التي اوكله الشعب أن يقف عليما، مسؤوليات شبيهة بالتي لسائر أفراد الشعب حينما تتجاوز هذه الاقوال أو الكتابات المبلدئ القانونية التي تسود المجتمعات المتحضرة، فبقدر ما تعكس دوافع النائب اماتي الشّعب وأمانيه لا نزواته الخاصّة، بقدر ما يقوم بمهماته كنائب وممثل الأمة جمعًا، على أن التقيد بالقواعد الدستورية والقوائين المرعية الاجراء يبقى حتميا في جميع

ً مَلْ يُعَقِّلُ مثلًا أَن يخلَلفُ أَفْرَادَ السلطة الاشتراعية القواتين التي كأن لهم الفضل الاول في وضعها لن كان خلك في افعالهم او في اقوَّالهم؟ مَنُ البديميّات أنّ تُعْتَبرُ أن مخالَّفة القانون منَّ جانب المشترعُّ نفسه مي اسُّواً مَنْ مَخَالَفَةَ الْقَرَادَ الْعَادِينِ الذَّيِنَ يَجَمَلُونَ في بَعَضَ الْاحْيَانَ ماهية مضامين هذه القوانين وابعادها.

من جمة أخرى فان كُون السلطة التنفيذية في الديموقراطيات المتطورة تنبع من البرامان – ولس كما في السابق سلطة الملك تحدما سلطة البرامان لأن الشعب اصبح ينتخبُ في الوَّقت نفسه المجلس والحكومة النابعين من حزب الاكثرية – جميع منه العوامل التي تعزز التعاون بين السلطتين تخعف من اممية توسيع نطاق الامسؤولية والدَّمَّاتُةُ بِٱلْنَسِبَةِ إلى النَّالَبِ حِيالٌ السَلَطَةِ الْتَنْفَيْنَيَةِ. أَلَم نَشْمَدُ فَي فُرنسا، وفي عمد الاكثرية اليمينية السابقة، دعواتٌ جُدية الى الغاء هذَّةً الحصاتة واللامسؤولية النيابيتين لأنهما أمبحتا غير ضروريتين لتسيير الاحكام؟ ان السير قدما على طريق النيموقراطية هو في التخفيف م لمكن مَن الَّقُوارق بِّين الداكم والمُحكُّوم، فكيف أَمَّا كأن مَّنَا الحاكم مو

النائب ممثل للشعب والامة جمعاءا وأن كان من نُتيجةً منطقية لبحثنا هذا حول الامسؤولية والحصانة للنائب فهو لن ضرورتهما يجب ان لا تتعدى كون النلاب ممثلا للشعب يدافعُ عن مُصلَّده ضُمِّن القواعد القاتونية، و الصلَّحيات والمتيازات التي أعطامًا له الدستور ومنَّدته لدلما القولَةين لأنه يبقى اولا واخيرا واضعمًا وسياجها وحاميهاء

مدام - المستشار القانوني لمجلس النواب

### من الأجدر بالقيادة الفلسطينية: الناضلون والحررون أم الأكاديميون؟

رام الله – من ماجد عبد الهادي: فرضت توصية المجلس الاشتراعي الفلسطيني للرئيس ياسر عرفات باقالة حكومته وتأليف حكومة جديدة من "التكنوة(لط"، اعادة طرح سؤال قنيم: من الجدر والاحق بقيادة هذه المرحلة الصعبة وادارة مؤسسات السَّلْطَةُ الوطنيَّةُ فَي النَّصْفَةُ الغربية وقَّطاع عُرْة؟المُناصِّلُون والسَّجِناء السياسيون السابقون، أم الاكلايميون دوو الذبرات الفنية؟

وكان مذا السؤال برز للمرة الولى على الساحة الفلسطينية عقب توقيع لتفاق أوسلو علم ١٩٩٣ ، لكنه ظل من دون اجلية نظرية ولضدة، حتى قدمت قيلاة الرئيس ياسر عرفات لجابتها العملية عنه بتشكيل سلطة يغلب على معظم كوآدرها الطابع النضالي الوطني من غير ان تتجامل أممية تطعيم هذه السلطة بنسبة قليلة من الاكليميين. ومع بروز مشكلة سوء الادارة والفساد في المؤسسات الناشئة التي لم

يهضٌّ عَلَى تَشكيلها سُوى ثلَاثُ سنوات، عَلد الْجِدل مرة اخرى بينْ منْ يرون ان سبب هذه المشكلة يكمن في افتقاد كوادر السلطة الخبرات الفنية اللازمة، ومن يعارضون نلك، ليقولوا ان "اكلايبي اميركا" لا يمكن ان يكونوا أكثر حرصاً على الوطن من الذين دفعوا اعمارهم ثمناً لتحريره. وتزايد البدل حدة على أثر قرار المبلس الاشتراعي اممال عرفات حتى فِيْوَلُ الْبَقْبِلِ لابدال حكومته الَّتي يُشتبه في ضلوع أربعة وزراء منها، على الاقل، في المسؤولية عن الفساد الاداري والمالي، بحكومة "تكنوقراط"

قادرة على انجاز مرحلة بناء مؤسسات السلطة. واذ يصعب التكمن الآن بُما اذا كان عرفات سيستجيب لهذه التوصية غير المازمة قانونا أو لا، بدأت الاجتمادات المتعارضة في شأتما تطغى على لهتمامات الفلسطينيين على المستويين الرسمي والشعبي، على رغم حال الانشداد العامة الى تزايد المعاناة الناجمة عن الحصار الاسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غزة، خلال الاسبوعين الاخيرين. ويقول الدكتور علي الجرياوي، استاذ العلوم السياسية والادارة العامة

في جَامُعَة بيرزيت، ردّاً على سُؤَال عن المفاضّلُة بين المناضلين والسجناء بي جمعه بيرريب، رده على سوى عن المحاصلة بين المسليل والسجاء السياسيين السابقين من جمة والكانجميين من جمة لخرى، أن "التوجه نحو بناء مجتمع عصري حديث وقادر على مواجمة التحديث، يفترض بالضرورة الاخذ بمبدأ وضع الشخص الكخي في الموقع الملائم، ولنا كلن مناك المختلف مواقع قيادية أو ادارية، اكتمم لا الماء من الكلمة الماء من الماء الماء منا الما يملكون الكَفَايَةُ وَلَلْقَدْرَةُ عَلَى تَدَمَلُ اعْبَاءُ مِنْهُ ٱلْمُولِقَعِ، فَلَا بِدُ مِن تَأْمِيلُهُم التأهيلُ المناسب". ويضيف أن "من المهم أن يتواجم المجتمع الفلسطيني مع نفسه، ويصهر فئلته المجتمعية بعضها مع البعض، لأن النجاح في تخطي هذه المرحلة لن يكون ممكناً بالاعتماد على فئة واحدة، كأن نقول مثلاً أن مده معرحته بن يحون معجد بالاعتماد على فته واحده، كان نفول مثلا أن المرحلة الطابة هي مرحلة العائدين، أو الاساري المحرين، أو الاكلديميين دون غيرهم من الفائلت الاخرى، بل أن نجاحنا في تحقيق التقدم الذي نريد سيتوقف ألى حد كبير على نجاحنا في نسج خيوط تصل بين مؤلاء جميعاً". ويتفق صخر حيش عضو اللجنة المركزية لحركة "فتح"، مع الجربلوي على الهمرين ليحتلوا المواقع الاطرية في من الحربان المائلين والاسري المحررين ليحتلوا المواقع الاطرية في من الحربان المائلين والاسري المحررين المحتربات المواقع الاطرية في المحررين المحتربات المواقع الاطرية في المحررين المحتربات المواقع الاطرية في المحروبات المحروبات المواقع الاطرية في المحروبات المحروبات المحروبات المحروبات المحروبات المحروبات المحروبات المواقع الاطراء المحروبات الم مؤسَّسات السلطة من عَيْر ان يفوته التشنيد اكثر على ان "الأسرى والمناطلين جزء اسلسي من تاريخ شعبنا، فقد أعطى هؤلاء زهرة عمرهم مَّنَ أَجِلَ الْوَطْنُ، وَكَانَ بُعضَهُم قَادَراً عَلَى الاستَمرار في التَّحصيلُ الاَّكاديبي وهو خلف القَصْبان، بينما كان البعض الآذر قادراً على مواصلة النصال والكفاح المسلح، والبت كثيرون امتلاكهم مواصفات قيادية تؤهلهم لدور في بنه الوطن، لا يقل اهمية عن الدور الذي قاموا به في النضال الوطني". لكنه يستدرك بقوله: "لا بد طبعاً من اعادة تأميل هؤلاء جميعاً لاكتشاف القدرات الكامنة في كل منهم، وتطويرها، بما يُؤْدي الى منحهم فرصة الفعل في مرحلة قبنه، نك أن سنوات السجن وحدما لا تكفي لاعطه الاسير المدرر حق ادارة مؤسسة هو غير مؤهل عملياً لادارتها". وفي مقابل وجمة النظر مذه، أو الى جانبما، ثمة من يرى أيضاً أن

ولي السابق احق، في مطلق الاحوال، من "اكاديميي اميركا" واجدر من موظفي "الادارة المدنية" (الجماز الاداري الذي كان يتولى شؤون الضفة الغربية وقطاع غزة، قبل قيام السلطة القاسطينية). ويعتقد اصحاب هذا الرأي أنَّ الاتمامات بسوء الإدارة والفساد في مُؤْسسات السلطة طاولت الاكلنيبيين وذوي النبرآت، اكثر بكثير نسبياً مُما طاولت كوادر منظمة التحرير، أو الأسرى السابقين النين لا يزال معظمهم من دون عمل يعتاش منه، في ظروف البطالة والحمار التي تعصف بالمجتمع الفلسطيني. ويذكر ان اسرائيل لطلقت علم 1992 نحو ثلاثة الاف اسير فلسطيني، بموجّبُ لتّفاق اوسّلو، وظل عدد مماثل من الأسرى يقبع في سّجونها حتّى اليوم، فيما عاد الى مناطق الحكم الذاتي منذلك تحو ٧٠٠ من كوادر منظمة التعرير ومقاتلهما النين تم استيعاب اكثريتمم في مؤسسات السلطة واجهزتها الامنية المختلفة

وبدسب ما يقوله اسرى سابقون، بينهم صقر نزال عضو اللجنة القيادية لدركة "فتح" في منطقة رام اللَّه، وسعيد زيد مسؤول ملف الثقافة والأعلام للحركة في المنطقة نفسها، فلن هناك مثلت من الاسرى المدرين المعتقلات والسجون الإسرائيلية، لكنمم لا يجدون مع ذلك لي فرصة العمل في مؤسسات السُّلطة، بُخْلاف موظفيٰ "الْاَّلُوةُ الْمُذَّنِيةَ" السَّابِقُين الذينُ يحظون بالوظائف بحجة "الخبرة الزائفة".

ويُـقُولُ نُزَلِّل الذي أمضى 10 أُسنة في سجون الاحتلال الاسرائيلي، ان من افنوا زمرة شبابمم وعمرهم لتحرير الوطن، اجدر ببنائه من اكاديميين عاشوا في أميركا، من غير أن تعمهم المصلحة الوطنية الفلسطينية يوما". وفي ما يبدو لنه محاولة لترجمة هذه الطروحات بدع من التعديل الوزاري المنتظر، شهد المجلس الاشتراعي الفلسطيني، في الاسبوعين الفيرين، مشاورات حثيثة بين معثلي حركة "فتح" الذين يشكلون غالبيته الْسَادَقَةَ، الْاتَفَاقَ على السبلُ الكفيلَّة بأن تحطَى الحركة بقالبية مُمَثّلة في مجلسِ الوزراء المقبل، وتستطيع، من ثم، استعلاةٌ دورما ومكانتها في

مبتس موررد السياسي، كما في ادارة شؤون السلطة وبناه مؤسساتها. منع القرار السياسي، كما في ادارة شؤون السلطة وبناه مؤسساتها. اما بالنسبة الى موقف الشارع لزاه ما يجري، فيتضح من الإجابات التي قدمها أفراد عينةً عشُّوائية صفَّيْرةً في مدَّينَةً رام الله رَّدا على سؤال عنَّ قدمها الخراد عينة عشوائية صقيرة في مدينة رام الله ردا على سؤال عن نوع التغيير الوزاري الذي يريدون، أن الشارع ينقسم ايضا بين من يعطون الأولوية للاختصاص والكفاية المهنية، ومن يعطونها للتلريخ النضائي، حيث اعتبر المدرس تحسين يقين (70 عاما) أن "المهم هو امتلاك الوزير التخصص والخبرة في مجال عمله"، وقالت الطالبة الجامعية نجوان درويش (71 عاما) ان "من للضروري في مرحلة البدلية اعادة النظر في لتشكيل الوزاري، على اساس وضع الرجل المناسب في المكان المناسب". واشار التلجر جميل درويش الى اممية أن يكون التغيير على اسس علمية وان يكون الوزير ذا كفاية"، بينما وجه علمل اكتفى بذكر اسمه الاول، قور (71 عاما) نداء الى الرئيس، "كى بنظف الساطة من الدشاء ودر."، وان يحون مورير مد حديث ، بيمه وبه عمل مسمى بسر سمه الله. الدر [1] عاما) نداه الى الرئيس "كي ينظف السلطة من المشبومين"، وشدت الموظفة في احدى وزارات السلطة غادة الطريقي على "ان يكون الوزير من الشعب، وله تاريخ نضالي"، وقال الطالب الجامعي بشار البرغوتي (19 علما) ان "من الفطأ وجود وزراه مدعومين من دولة اخرى"، البرغوتي (19 علما) ان "من الفطأ وجود وزراه مدعومين من دولة اخرى"، المناطقة عدد كن من الله المناطقة عدد كن من المناطقة عدد كن من المناطقة عدد كن من المناطقة عدد كن المناطقة في حين رفض عدد كبير من الناس الجواب أو طلبوا عدم ذكر اسمائهم، وكان الرد الاطرف للشابة شفيقة منصور (١٨ عاما) اذ قالت: "يجب ان يُمتم التَّفيير بُمراكز الموسيقَى، لأن مستوى الموسيقي في فلسطين

### الحكم في قضية عزام في ٣١ آب

القاهرة – و ص ف – حددت محكمة ابن الدولة في مصر امس ٣١ أب موعداً لاصار الحكم في قضية الاسرائيلي الدرزي عزام عزام المتمم بالتجسس في مصر لحساب الدولة العبرية. واعلن ركيس المحكمة محرم درويش ذلك في ختام مرافعة معلمي الدفاع فريد الديب الذي طلب تبرئة موكله. ومناك ثلاثة متممين أخرين في القضية هم المصري عملا اسماعيل وفتاتان عربيتان اسرائيليتان تحاكمان غيلياً، وقد بدأت المحاكمة في £2 نيسان.

#### شرطان لعيديد لحضور مؤتمر السلام

مقديشو – وص ف – صرح لحد "وزراء" زعيم الحرب الصومالي حسين محمد عيديد أوس أن عيديد مستعد للمشاركة في مؤتمر المصالحة المقرر عقده في عيدة همل بن حيث مستد المسترب في موسر المستد المسرر المستد المسترب المستدين الثاني ولكن بشرطين. واوضح قه يطللب بألا يعقد المؤتمر كما مو مقرر في مدينة بوساسو في شمال شرق الصومال، وأنما في العاصمة مقديشو، وأن ينففض عدد الفصائل المشاركة

هيه. وسبق لــاً؟ فصلاً صوملياً ان عقدت في كانون اثلثني الماضي اتفاق سلام بعد شهر من المفاوضات في اليوبيا. ولم يشارك قصيل حسين عيديد "المؤتمر المومالي الموحد/ التحالف الوطني المومالي" في مذه المفاوضات.

#### قرار مغربي بمقاطعة قمة الدوحة؟

الرباط – و ص ف – نشرت مجلة "لاغازيت دو مارك" العفريية امس أن الرباط قررت مقاطعة مؤتمر التعلون الاقتصادي الرابع للشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر عقده في الدودة في تشرين الثاني المقبل. وقالت أن المغرب قد يقلع حَمة الدودة استجابة أنها من السلطة الفلسطينية وجامعة الدول العربية، مضيفة لن "السياسة التوسعية التي تتبعها حكومة (رئيس الوزراء السرائيلي بنيامين) تتبياهو منذ ندو سنتين الاارت انزعاج المغرب وبدعته الى مقاطعة قمة يغترض لن تسلمم في تطبيع العلاقات بين الدول العربية والدولة العبرية". غير لن مصدراً حكوميا افاد أن "الموقف النمائي للمملكة يعتمد على تطور الوضع" مي ويذكر أن سوريا والسعودية والامارات ولبنان قررت مقاطعة هذه القمة التي نصر الدودة على عقدها في موعدها.

### المجازر الجماعية تجددت في الجزائر وأودت بـ ٢٤ شخصاً في يومين



ولطنون جزائريون يستحمون عند شاطئ سيدي فرج قرب العلصمة الجزائرية.

تظاهرة للمعارضة اليمنية في الجنوب

والتسوية مع السعودية قد تتأخر

وتمكن فتى من المرب لكنه جرح برصاص المهلجمين. أما سائر أفراد العائلة، وهم ستّة اطفال وأمرأتان ورجلان، فنبحوا، وقتل رجلان من العَادُلة الثانية، ونَجا الاخرون، وحَصوصاً النساء والأطفال، النين كانوا خارج المنزل. وعثر على الجثة الخلسة عشرة للتيُّ لَم يُعرِّف صَاحبَها في مكان غير بعيِّد عن الذي. وكان ££ شخصا قتلوا بين الاثنين

والأربعاء الماطيين في مجمأت نسبتها الصحف الى الجماعات الاسالمية

وقالت صحيفة "لوماتان" ان قوى

الامن تمكنت من قتل مسلحين اثنين في ولاية البليدة الواقعة على مساقة ندُّو ٥٠ كيلومتراً جنوب العاصمة. وفي الربَّاطُ قَالَت صحيفة "العلم' المفربية أن الجيش الجزائري قتل مواطنا مغربيا يبلغ من العمر ٥٠٠ عاماً كان يرعى في الآراضي المفربية في الشريط الحدودي بين البلدين. وهذا ثالثَ رجل مُغرَّبي يَقْتَلُ بَرَصَاص الجيشِ الجزائري المرابط على الحدود في أقل من شهر.

على صعيد آخر، اعلن حزبا التحالف للوطني الجمموري والحركة من لجل الديموقراطية والمواطنة الجزاذريان عدم مشاركتهما في الانتخابات البلدية المقرر اجراؤها في ٢٦ تشرين الاول احتجاجاً على مفاوضات بـ"التجاوزات الانتخابية والسياسية الحالية" للسلطة. (و ص ف، رویتر، أ ش أ)

وتحدث التنظيمان السياسيان عن

ونندت امس ستّة احزاب معارضة،

منها الدزبان المعنيان، بالاعتقالات

مؤكدة لنَّ التَّظَاهِرات سَتَتُواصل في

من جمة اذرى، امع امس رئيس

للوزراء اليمني فرج سعيد بن غاتم الى

ى حسوب الصيف الشعودي الم السعوبية قد يستغرق وقتاً، ومرح المجلة "يمن تايمس" الاسبوعية الله يشعر بالقلق "آزاه التوقعات البيلاغ

فيها ألتي تثيرها الصحافة"، موضحاً ان

لا اقتراح أو مشروع معين طرح

المناقشة، بل مناك مقترحات تتغير مع

استمرم ممتوصت . وقال الرئيس اليمني علي عبدالله صالح اوائل تبوز أن التسوية النمائية الذاف المستمر منذ 21 علماً وشيكة.

وقلم وزيـر الداخليـة السّعودي

واليَّمْنيُ يُرْحَلَاتُ مكوكية بين البلدينُّ في الأشهر الإخيرة المعاولة تسوية

الخَّلِّف، ووقَّع البِلْدَانُ مِنْكَرَّة تَقَلِمِم عَامٍ ١٩٩٥ المحاولة قمائه.

في غضون ذلك، بثت لمس اذاعة صنعاً الن وزارتي الخارجية اليمنية والروسية وقعا أمس اتفاقاً للتعاون عَلَىٰ هَامُسُ رَيَارَةَ نَاكُّب وزير الخارجيَّةُ الروسي فيكتور بوسوفلليوك للعاصمة والتقى بوسوفاليوك الذي وصل السبت الى اليمن في زيارة تستغرق

يومين، الرثيس على عَبْدالله صالح وعدداً من المسؤولين اليمنيين. وقالت الأذاعة لله بحث في هذه اللقّاءات في سبل تطوير العلاقات بين البلدين.

مؤتمر في عمان

للدفاع عن القدس

عمان – من بلسل رفايعة: تناقش ٢٥٠ شخصية سياس

وحزبية وفكرية من دول عربية وسلامية "استراتيجية شعبية شاملة للنفاع عن القدس" في مؤتمر شعبي يبدأ في عمان غدا الاربعاء تحت شعار

يونا في سام مرحد القدس لنا ويستمر يومين في مضور اكثر من الغي شخصية تمثل ٢٠ دولة عربية واسلمية بدعوة من لحزاب

ولبلغ رئيس اللجنة التحضيرية ولبلغ رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدكتور اسحق الفرحان الى الصحافيين أن المشاركين سيناقشون "استراتيجية تستند إلى مبدأ لحياء

الجماد، ورفض العلول السياسيّة

المطروحة للتسوية حُول القدسُّ"،

مؤكدا أن المؤتمر "ليس جزءًا من العملية السلمية، ولا يطرح طولا بنيلة في مذا الاطار" وأمل أن تنبثق منه "ماقة عامة وفروع في أكثر من قطر

المفارضة الاردنية.

(وص ف، رويتر)

استمرار المفاوضات".

أعتقال ٧١ من أتصارهما.

كل أنداء ألبلاد

## تجددت عمليات القتل الجماعي في

الجزأكر بعدما توقفت فترة قصيرة وبلغت حصيلتما الجديدة غ٢ شخصاً قتلوا نبحا يومي الذميس والجمعة ونشرت الصحف للجزائرية الصادرة لمسّ أنْ تسعة اشخاصٌ قَصْوا ذبحًا البمعة على الطريـق بين ومران

ومعسكر في الغرب، في حين أصيب ثلاثة آخرون بجروح أول من امس

الاحد في أتُفجِار قَنْبِلَّة مُحلية الصنع قي وهران. وأوضَّحُت محيفة "الاخبار" إن عائلة مكُونَّة من سبعة كانواً في سيارة عندما اوقفتهم مجموعة مسلحة عند هلجز زائف على طريق معسكر في مكان يدعى "نيبليمو" ونبحتهم. واضافت أن المجموعة نفسها اعترضت سبيل سلَّقين اخْرين ونبحتهما في

للمكان تفسه اماً الانفجار في ومران فمو الاول في المدينة منذ اكتُثر من ستتين عندما قتُّل اسقف المدينة المّونسنيور بيار كلاميزي في الاول من آب ١٩٩٥ في الفجار عبوة ناسفة زرعت في منزله وُكَانَتُ عناصر مُسلحَّةً ذَبدت النميس ١٥ شنصاً بينهم ستة لطفال وسيئتان في الدويرة على الطرف الجنوبي للعاصمة الجزائرية وقال ناجون من المجزرة ان عاثلتين تُقطئان حَي وللجلالي الْفقير، تعرضناً لهجوم من مجموعة مسلحة. وليحت العائلة الاولى المؤلفة من ( ( شخصاً.

دعوة المعارضة إلَّى التظلمرُّ في مدينةً

المكّلا في جُنوب شرق اليّمُن، أُحتجلّجاً على الاعتقالات الاخيرة في صفوفها.

وروى شمود عيان في المدينة التي تقع على مسافة ٧٧٠ كيلومترا شرق

عدنّ، ان المتظلمرين اعتصَمُوا الْمَامِ مُقَرّ المدعي العام. والـقى المسؤول في

هجرب المسحودي المتطاهرين دعا فيه باعوم خطاباً في المتظاهرين دعا فيه الاسلطات الى الإفراج عن الذين اوقفوا

من دون مسوغ قانوني. وكان وزيـر الداخلية حسين عرب

اعلن الجمعة توقيف نحو خمسين

"مذرباً" قال أنهم كانوا يعدون لارتكاب

كذلك أتهمت السلطات الذميم

الملضي للحزب الاشتراكي و"رابطة آبناً"

اليمنّ المعارضين بالتّحريض على ارتكاب الاعتباءات التي وقعت آخر

تموز في مدينة عدن، واستمدفت ثلاث

مخطأت للوقود ولم توقع ضحايا،

اعتدآ كلت

عارص ھ



فريق تفتيش دولي في بغداد

ومعاودة تصدير النفط من ميناء البكر

أوتوبيسات عراقية تحتاج في قطع غيار متوقفة في محطة نقل في بغنات

وصل فريـق تـفـتيـش دولي متخصص فى الاسلحة الباليستية المقبل، تقريراً على مجلسِ الامن في المسرين الاول في شأن موقف العراق من اللجنة الخاصة. أمس الى العراق في مهمة تستمر تسعة ايلم وترمي ألى التحقق من ازالـة الـصواريـخ المصطورة، مع في غَضون ذلك، كشف المدير التنفيذي لميثة تسويق النفط العراقية صدام زين حسن أن "ناقلة لتعداد بغداد المعاودة تصدير عملاقة تستوعب ٢٠٥ مليوني برميل ستبدأ ظهر اليوم ( الاكنين) النفط عبر مصب ميناء البكر على بالتحميل من مينة البكر لحساب شركة "باي أويل" الاميركية". وأكد وأعلنت المساعدة الخاصة لمدير مركز الرصد والتحقق التابع للجنة

بن حصيات التركي على البحر المتوسط التي عادت الربعاء الماضي "تسير بلتنظام وفق الجدول المعد لما". اسلحة الدمأر الشامل العراقية جو لوماس ان الفريـق المكـون من ١٣ عضوا برئاسة البريطاني جون هارلو ويذكر آن الامم المتحدة سمحت سيبقّي في العراق حتى أَ ٦ أُبِّ للعراق في كُلنون الاول الملضي ببيع ما قيمته مليارا دولار من النفط كلُّ ستة أشهر لتمويل مشترياته من

الفذاء والدواء.

ان عمليات تحميل النفط من ميناه

وفي ّهذاً الاطار، صرح ناطق باسم

المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع

الميوب في سوريا بان المؤسس

وخمسة الآف طن من العدس

باعث العراق ٢٥ ألف طن من القمح

اطار اتفاق "النفط مقابل الفذاء".

وقالُ ان الأمم المتحدة وافقت على

الْصفقة آتتي أتفق عليها اخيرافي

محائثات مباشرة بين مسؤولين

سوريين وعراقيين بسعر ٢٠٠

دولارلطن القمح الواحد ، وان الشدن

يمكن أن يبدأ خلال ايلول المقبل

يُعد وصول مفتشين دوليين الى نقطة الحدود السورية – العراقية في

واشارت مصادر سوريـة آلى أن

ومسرت سيسر سرري منتجات غذائية سورية أخرى

اشتراها تجار عراقيون وتبلغ قيمتها

نحو ۲۰ مليون دولار ستشحن

قريبًا للى العُراقُ، خُصُوما ان هذهُ

المنتجات لا تحتاج للى موافقة الامم

المتحدة وائما فقط الى اخطار

الاكراد

العراقية "الاتداد الوطني الكردستاني" الذي يتزعمه جلال طالباني باعتقال

کتر من ۲۰۰ تشخص من مؤید

"الحزّب النيموقراطي الكرنستاني

الذي يتزعمه مسعود البارزاثى

المِناُفِّسَ لَهُ في شمال العراق الْخَارِجَ

واوضحت أن طالباني اعتقل مؤلاء الاشخاص في محافظة السليمانية في

شمال غرب البلاد الاتمامهم بالتعاون

وأضافت ان عمليات العَتقال مستمرة

في هذه المحافظة الخاضعة لسيطرة

(و من آف، رويتر)

"الاتحاد الوطني الكرىستاني".

مع الدزب الديموقراطي الكردستاني

من جهة أخرى، اتهمت الصحف

المنظمة الدولية.

على سلّطة بغدّاد.

سيعى لى الحراق على الخريــق في ويـأتــي يزور فريق تقتيش أخر بـفــداد مـنــد ١١ أب . وأوضــدت . لوماس ان الفريقين سيقومان بعملين منَّفَصلَّين " في شَأَن مسأدُل مختلفة في ملَّفَ الصَّواريخ". وكان فريـق تقتيش عن الاسلحة الجرثومية غادر بغداد الجمعة الماضي عقب زيارة استمرت اسبوعين استجوب خلالها المسؤولين العراقيين المشاركين في البرنامج البرثومي السابق. ولم يسجل وقوع أي حادث بين فُرق التفتيش الدولية والسلطات العراقية منذ تولى الرئيس المئيد للجنة ريتشارد باتلر مممأته في أول تموز

الخاصة للامم المتحدة المكلفة إزالة

ومن المقرر ان يعرض باتلر، الذي سيعود مجددآ آلى بفداد مطلع ايلول

#### مستشار نتنياهو ملحقاً عسكرياً في واشنطن

القنس – و ص ف – افاد مصدر رسمي ان الملحق العسكري لدي رئيس الوزراء الاسرائيلي بثيامين نتنياهو الجنرال زئيف ليفنيه استقال من منصبه الاحد ولم يعين احد مكانه. وعين ليفنيه الذي اعلن عزمه على الاسْتَقَالَةُ قَبْلَ بِضَعْةَ اشْهَرْ ملحقاً عسكريا في واشنطن.

ويشكل الملحق العسكري لدى رئيس الوزراء صلة الوصل بين الاخير وُهِيثُـةٌ ٱرْكـانِ الجـيَّسُ وَٱجـهـرَّةُ الاستخبارات المختلفة. والتقى نتنيامو مرتين القائد

السَّابِق للإمارة العسكريَّة في الضفة الغربية وقطاع غزة ألجنرأل غادى زومار القناعه بقبول المنصب، لكنَّ وزير الدفاع اسحق موردخاي عارض تَعْبِينَ زوهار قائلِلا أن تُنسيقاً لم يُجر ( و ص ف ، رويتر ) | معه في مَذَا الشأن.

#### "الجماعة الاسلامية" تهدد بتصعيد هجماتها

### الالفي يعتبر عملية المنيا انتصارا تحقق على الارهاب

"الجمَّاعة الإسلامية"

بتصعيد عملياتها في مصر واعلنت

مسؤوليتما عن الحريق الذي شب

اشخاص. وقالت "بالامس احدثنا

النسائر الدسام في عضد هذا النظام وحادث المركز التجاري في مصر

لُمِديدة ما هو الا درسُ حادُ للندِنُ يقولُون بأننا للى زوال، فهذا الزوال

سيكون من مصير اعداء الاسلام

ونصيبهم (...) سيتولصل جمادنا ضد

اعداءً الله في كلّ مكان وسنعمل على استثمال جنور الظلم والفساد

ُ وقُلَل مُسَّؤُول في وزارة الداخلية

اهمّية هذا التّبنيّ واعّتبر انه "لا يستحق حتى التعليق لان الارهاب لم

يعد موجوداً في مصر". وأقرت المنظمة المصرية لحقوق

الانسانُ اخيرا بأن موجة العنف التي

هزت مصر في السنوات الخمس

الأخْيرة تراجُعتُ وجاء فَي تقريرها السنوي لعام ١٩٩٦ أن "اعمال

العنف بين قوى الامن والمجموعات

الاسلامية أأمسلحة تراجعت بنسبة

٥٢,٣٦ في المئة إذ أنخفض عدد

الأشخاص النين قتلوا من ٢٧٢

شخصا في ١٩٩٥ الى ١٧٤ في

١٩٩٦ بيئمم ٥٢ شرطيا و٣٦

اسلاميا و٢٩ مننيا و١٨ سائما.

واضاف "أن الاجمزة الأمنية المصرية

نجحت في خفض نشاط المجموعات

الاسلامية المسلحة بتوجيه ضربات

متتالية ضد معاقل هذه المجموعات

انت آلی اعتقال او مقتل مسؤولیما

(و ص ف، رویتر، أ ش أ)

غير ان "الجماعة الاسلامية" هددت

"الانتصار الذي تحقق على الارهاب". وجهت السلطات المصرية ضربة عنيفة الى الاسلاميين المسلَّمين في العملية الأخيرة التي أستهدفتهم في منطقة المنيا في للصعيد وأدت النَّ مقتل ١٢ اسلاميا واعتقال نحو مئة الخميس في مركز تَجَارَي في مصر الجديدة وادي الى مقتل ثالثة

وتددئت صديفة "الامرام" امس عن مذه العملية فوصفتما بأثما وأحدة من اكبر العمليات التي نفنت ضد الاصوليين منذ تفجر اعمال العنف

واستمرت العملية بضعة ايلم اثر الدعوة ألى وقف الكفاح المسلح التي وجممًا في ٦ تمور القاَّدة المعتَّقلونَّ للجماعات الاسلامية المسلحة. ونفذت في منطقة المنيا في الصعيد. وقالت الَّآمرامِ" أن بيِّن اللَّقتلي والجُّرحي منفذي الهجوم على فندق "أوروبا" في منطقة المرم في ١٨ نيسان ١٩٩٦ والـذي ادى الـي مقتـل ١٨ سائحا يُونانياً، والمجوم على كنيسة مار جرجس في ابو قرقاص والني ادى الى مقتل تسعة اقباط، والهجمات على مصارف وقطارات سُياحية ومنشآتُ أمنيةً. وأضافت لن منه العملية التي اشرف عليما وزير الداخلية اللآواء حسن الالفي استهدفت ابرز قادة "آلجماعةً الاسلامية" ومنهم أسماعيل كيواني وعاطف رجب ومحمد سلامة عيد النبي ومرزوق مختار حسين. واشارت الَّى انه عثر داخل المخابىء التابعة للمسلمين على كميات من الاسلمة والذخلار وخرائط وصور لاهداف منها مؤسسات اعلامية وفنادق وسفارات اجنبية وجسور حيوية، الى خطط

واشاد الالفي في اجتماع مع المنسؤولين الكبار ّفي وزارتُه بــّ

لاغتيال بعض المسؤولين في وزارات

#### ممثل تونس في اسرائيل بين السحب والتبديل الروتيني

المسؤول في وزارة الخارجية اسحق تضاربت الانباء في اسرائيل امس ليفاتون أن من المفترض أن يحل عن عزم تونس على سحب ممثلها ديبلوماسي آخر محل جيناوي، مشيراً الى ان قسم رعايــة المصالح التونسية في تل أبيب لا يزال مفتوحا ويدير شؤونه مساعد

سحبت مندوبها بهدوء. وهو متغيب منذ كانون الاول. قررت في نيسان تجميد الْعُلَاقَاتُ مع الْدولةُ العبريـةُ احتجلجا على سياسة الاستيطان الاسرائيلي في القدس الشرقية.

وعلى رغم ذلك ، قالت مصادر وأعضاء للوفد العماتي لا يزالون هنا وان يكن المندوب لم يعد منذ كلون الاول ". وینکر ان ثلاث دول عربیة اخری

هي موريتاتيا والمغرب وقطر أقامت علاقات محدودة مع اسرائيل منذ توقيع اتفاق السلام الفلسطيني-الأسرَّلاَيليّ عام ١٩٩٢. ومُنأَك دولتان عربيتان فقط هما مصر وألاردن مرتبطتان بعلاقات ديبلوماسية مع اسرائيل.

في الدولة العبرية، بين قول صحيفة يديعوت احرونوت " أن الموقف التونسي مرتبط بتعثر عملية السلام في المنطقة وتأكيد وزارة الخارجية ان الامر لا يتعدى حدود التبديل وكأتت سلطنة عمان التي افتتحت ممثَّلية تجارية لها في أسرائيل وُنُشِّرت الصحيفة ان تونس

تسحب هذا الاسبوع رئيس قسم المصالح التونسية في اسرائيل خميس جيناوي من دون اعلان ذلك رسميا وانها لا تعتزم تعيين بديل منه. ونقلت عن جيناوي انه سيعود الى تونس مع عائلته في نهايـة اسرائيلَ خمسةً عشر شهرا. وقالَ: "آمل في أن اعود الى منا يُـومًا كسفير بعد ان تكون الاوضاع السياسية قد تحسنت لكن هذه الامور ليست مرهونة بنا". وأشارت الصحيفة الى ان قرار تونس مرتبط الصحيفة من سرط عربي ... باجتماع لجلمعة الدول العربية في مناسباسة أيـلـول لـلبـحـث في الـسُـيـاس الاسرائيلية حيال عملية السلام-

لكن المسؤولين الاسرائيليين قللوا آاهمية مغادرة جيناوي البلاد وأوضَّدوا انها "تبديلُ روتينيُّ"، وقال

### The Number One 3M Station in Lebanon

LIST OF ALL THE EVENTS WHICH WERE DONE SUCCESSFULLY WITH THE COLLABORATION OF RADIO ONE DURING THESE TWO YEARS

Adidas Streetball Alma Ritano Concert Alumni I.C. School Party AUB Concert (Christmas Show) AUB Outdoors **Beat Machine Concert** Beirut City Fair Exhibitions

Handicaps Jamhour Party

عربي واسلامي". ووافقت الحكومة الاردنية على عقد Cyberian Cafe Opening المؤتمر، على رغم ان منظميه رفضوا دعوة مسؤول ملف القدس في القيادة Datanet Exhibition الْفُلْسَطِينِيَّةُ فَيصِلَ التسينيُّ، ومفتى East 17 Concert

القدس الشيخ عكرمة صبّري. ويررّ الفردان ذلك بأن المؤتمر "تجسيد Euro 96 Championship / Jounieh Stadium للموقف الشعبي العربي والاسلامي تجاه Festival Dhour El Choueir مسألة تمويد القدس، ولا علاقة Fund Charity Raising (BHS) لمؤيدي الـتَسويـة الـسياسيـة مع اسرائيل بأعماله".

وُوجَّهُ ٱلْمَنظَمُونَ دَعُولَتَ الى بطريرك القبلط الارثونكس والكرازة المرقسية في مصر النبا شنودة الثَالَث، وُالناطق House of Horror Event بأُسم "ألُخُولَن المُسلمين" في مصرٌ مأمون العضيي، والمفكر الفرنسي روجيه غارودي، والأمين العلم لـ "الْمِبْهَة الشَّفُسَّةُ لتَّدرير فَلسطين جورج حبش،

والامين للعلم لـ "الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" نايف حواتمة.

Internet Exhibition Invasion of the Dinosaurs Exhibition Jeep Jamboree

May Queen High School Mega Bugs Exhibition Miss Lebanon Opening British Council Opening Hard Rock Cafe

Rallye du Printemps Road Show Snowboard Trophy Scouts du Liban

Snowboard Fagra Soirée des Clans

Super Schtroumph (Beer Festival) YMCA Festival

Henry J. Beans (Macarena Competition)

#### 1997

AUB Athletic Night Beat Machine Concert Clayderman Concert Deep Purple Concert Faraya Mzar New Years Party Faraya Mzar Snowboard Competition Hamra Festival Hummer Faraya Snowboard Competition Kermess Sacre-Cœur May Queen High School Scorpions Concert Scouts du Liban

Scouts Sagesse Snickers Pan Arab Games Soirée Queen

Régisseurs exclusifs: Régisseurs exclusification exclusion exc

حكومة خاتمي تواجه اليوم

اختباراً أول في مجلس الشوري

لاجديد محمد خاتمي ومجلس الشورى

الاسلامي الذي يجيمُن عليه المحافظون اختباراً أول اليوم التلثاء مع بدء مناقشة

ووند السبت بدأت اللجان البراوانية

لتي تسيطر عليها ايضا عالية مُدافظة استقبال اعضه الدكومة الجديدة

"للاستماع الى برنامجمم والبحث في توجماتهم"، كما قالت معادر برامانية

ومن المفترض ان تستمر مناقشة التشكيلة التي قدمها خاتي الى

التصحيلة التي المحا حامي الله المجلس الثانة الماضي، يومين، على أن يجرى الاقتراع على الثقة بما بعد ظمر الربعة في أقرب تقدير. وترى الوساط السياسية في طمران أن ثيل الوزراء الذين اختارهم خاتي المستخدم الم

الثقة يشكل تحديا وأختبارا اول لدسن

وقد ضاعف اعضاء الغالبية البرلمانية تتقاداتهم لعدد من الوزراء وواصلوا فغوطهم مُكررين انهم سيّعندون الثقّة استنادا "الى كغايات الوزراء وليس الى انتماءاتهم" الى هذا التيار السياسي أو

ويمثل اختيار قادة بعض التيارات

المعتبلة أو المتشددة نقطة خلاف بين

رئيس الدولة ومجلس الشورى برئاسة

عُلَى كَبَرُ نَاطُقَ نَوْرِي رُغَيْمِ الْجِنَاحِ المِدَافِظ الذي خسر معركة الرئاسة

لمام خاتمي في ايار المأضي، وأتار اختيار آية الله مهاجراتي لحقيبة الثقافة

والأشَّاد التقادات شعيدة من

وكان مهاجراتي، وهو نائب سابق

ومان مهيوسي ودر للرخيس وشخصية تثير جدلا في أوساط النظام، قد أثار زوبعة عام

، 199ُ عندما أقترح فتَحُ حوار مع الولايات المتحدة. وحاول السبت تمدثة خواطر معارضيه بالتشديد على رفضه

تراجع قياسي جديد للروبية الاندونيسية

عمال المونيسيون يرفعون الافتات الاحتجاج داخل مبنى البرامان امس.

على رغم دعوات الى المدوء وجمتما الدكومة الاندونيسية الى المتعاملين في

الاسواق المألية، لُنخفض لمس سعُر صرف الروبية الاندونيسية الى مستوى قياسيًّ ازاء الدولار، وكذلك هبطت اسعار الاسهم. ووصل سعر الروبية الى ٢٠٠,٢ ازاء

لُدُولِار بُعدُ الطَّهر، ما أنى الى هبُوط المؤشِّرُ المركب لتُبادلُ الاسهم في جاكرتًا

(٥ ُ نَقَطَةَ ، أي ما نسبته تُملَيَّهُ في المئة، في تراجع قياسي منذ بدء تُدهور العملة

في ٢٦ تموز الملضي. ويأتي التراجع الجديد بعد قرار الحكومة الاندونيسية تعويم الروبية. وقد تظاهر أمس نحو ٥٠٠ عامل اندونيسي داخل مبنى البرامان مطالبين بالانتفات الى حقوقهم في اعداد قاتون جديد للعمل.

نية البراءان حيال الرئيس الجديد

التشكيلة الحكومية.

"أي حوار" بين طمران وواشنطن "في الوضع الحالي". ولا يخفي الرئيس والمقربون منه

قلقُهم من ادتمال رفض المجلس

ترشيح ثلاثة وزراء لذرين على الاقل

وفي مقابلة تلفَزَيونية بثث أخْبراً قالُ

خُـأَتُمي: ُ لَني لَحَـّـرَم قَـرَار مَجُلُـسَ الشوري: الله ما رفض منح وزير أو

وبين الوزراء الاثنين والعشرين

النين تضمهم الحكومة العبددة خمسة

وزراً مَن الْحَكُومة السَّابِقَةُ وَخَمِسَةً مَن

حُكُومات سالفة ولكن ليس بينهم اي

امرأة على عكس ما كان قد لمح أليه

مقربون من خاتمي قبل أعلان الحكومة. وفي صفوف الدكومة ثلاثة من رجال

النين في مقابل اتنين في الحكومة

السابقة ويفترض ان تضم عندا من

نواب الرئيس لا يخضع تعيينهم

لموافقة البرامان. واشار بعض الصحف للى ان معمومة ابتكار (٢٦ عاما) وهي طبيبة واستانة جامعية ستعين نائباً

للركيس لشؤون حماية البيئة، لكن

سمما لم يعد يتردد منذ السبت

منّ جمة اذرى نشرت صعيفة

السلام، الراديكالية أن مئتي طيار ايراني من الشركة الوطنية اليران أير،

غادروا ايران منذ قيام الثورة الاسلامية

علم ٩٧٩ [ بسبب رواتيهم المتدنية .

واضافت ان فخمسين طيارا رحلوا من

ايران العام الماضي وحده، مؤكدة ان اكترمم وبد عملا في شركات طيران الجنبية في أسيا واوروبالواشارت الى ان المناسبة في السيارة التي الله ان

طُيلُرِينَ عِنهَ فِي الشَّرِكةَ الاِيرَانِيةَ انتجوا لنيرا على اوضاعهم وعلى ادارة

الشركة لآتي اعتبروها ضعيفة وبات

الطيران الايراني المدني يستعين اكثر

فاكثر بطبارين لجانب وخصوصا من

لكثر الثقة، فليكن".

### تفاديأ لتطوير بيونغ يانغ سلاحا نوويا اليوم تطلق في كوريا الشمالية أعمال بناء المفاعلين الجديدين



واطنون بودعون لمس سفينة تنقل مسؤولين كوريين جنوبيين ويابائيين من مرفأ تونغماي شرق سبول الى كوريا الشمالية للمشاركة في الاحتفال ببده الأعمال في بناه عفاعلين توويين تني ستمع الشقيقتين لللدودتين، اليوم.

المشروع على المنساعدة في لصلاح

الجسور. وقال: "لم يكن لنيناً أساس

الله التطلاق في جمود الوحدة". وسيفام المفاعلان الجديدان اللذان

يعملان بضغط المياه وينتجان

ألبلوتونيوم المخصب بدرجة خفيفة،

في مُوقع كومهاو على الساحل الشرقي لكوريا الشمالية. وسيحلان

مدل مفاعل ذي تصميم سوفياتي

كان ينتج كميات من البلوتونيوم

العالي التخميب الذي يعتبر عاملا إساسيا في تصنيع اسلحة نووية، وقد

أوقفت بيونغ يأتغ العمل فيه ومن

المقرر أن تعككه لاحقا لكن

المتزمت قد تكون ائتجت ما يُكُفَى

من البلوتونيوم لمنع قنبلة نووية

ويذكر ان دخول غواصة كورية

شمالية المياه الكورية الجنوبية في

ليلول ١٩٩٦، ارجاً بدء أعمال البناء

آلى لليوم. واذا كانت سيول مي التي ستدفع القسم الاكبر من النفقات، فلا

بد للدول الثلاث التي أنشأت منظمة

كيدو" من أن تبحث جديا في

ولَّدِية على الأقل.

بعد أربع سنوات من اعلان بيونغ بأنغ امتلاكما قدرات نووية، تطلق لليوم واشنطن وسيول وطوكيو اعمال بناً؛ مُفاعلينَ نوويينَ في كوريا الشمالية، في اطار برنامح منظمة تطوير الطاقة في شبه الجزيرة الكورية "كيدو" التي انشئت عام ١٩٩٥ بموجب أتفاق عقدته الولايات المتحدة وكوربا الشوالية علم ١٩٩٤، منحه تبديد ما تخوفت واشنطن وسيول وطوكيو من أن يكون خطةً

شمالية لتطوير سلاح نووي. غير ان مسؤولين جنوبيين مقتنعون بأن المشروع يمثل فرصة لتخفيف التوتر في شبه البزيرة الكورية، اذ يقتفى تعاونا قريبا ومستمرا لشطري کوریاً مدی سیع سنوات او تمان، ومي الفترة المدددة للانتماء من بناء أُمُفَّاعلين، ذلك انه سيجمع الالافّ من المسؤولين والعمال من الجانبين اللذين

يمنعان عادة شعييهما من التوأصل. . وقال المعثلُ الرئيسيُ لكوريا الجنوبية في المشروع المقدرة تكاليفه بحمسة مليارات دولار، تشانع سان – سوب: "أني متأكد من أن المشروع سيَخفف آلتوتر ويبني الثقة بين الطرفين"، مشيرا الى أن المنشآت الكورية الشمالية المشبومة "جمدت بنسبة ٩٠ في المئة". في اشارة الى المفاعل الاختباري في يونغ بيون الذي

أتنار المخاوف وكان الرئيس الكوري المنوبي كيم يونغ — سلّم أكّد الأسْبُوع الْمَاضّي أَنُ "العلاقات الكورية تسجل تقدما واضحاً"، معربا عَن ثقة سيول بقدرة

أكد الرئيس الروسي بوريس

يلتسين النبي التقي أمس الركيس

الشيشاني اصلان مسخادوف، إُمكانُ التوصّل الّى اتفاق سلام بين موسكو

اعولت في تساق حصم بين موسمو وغروزني "من دون التشبث بعناد" بمسالة استقلال الجمهورية القوقازية

واعلن انشاء لجنة مشتركة لحل الخُلافات

وأبلغ الى الصحافيين، أثرالمطائلات

التي استمرت ساعة ونصف ساعة في الكرملين، أنه "ينبغي عدم الاصرار

والتشجثُ بل التفكيرُ في الخطوات

التقلية في شأن حرية جمهورية تشيتشينيا ، الاستقلال أو أي شي أخر

أياً كان النسم الذي نطاقه عليه". وقال

انَّ لَجَنَّةَ روسيَّةً – شيشائيةٌ سَتَوَّلَفَ

اغتيال المسؤول

عن التخصيصية

في بطرسبرج

رئيس لَمُنةُ الْدُولةِ للْتَخْصِيصِيةُ في سان

بطرسبرج شانية مئن روسياء صباح أمس، بعد شمرين من مقتل أمد

مانيفيتش (٣٦ علما)، وهو ليُضا تلكب

حاكم سان بطرسبرج والعضّو في اللجنة الوطنية للتخصيصية، لنيران من اسلحة

آلية عندقاطع جائتي ليتايني وثيفسكي في وسط المدينة لدى توجمه الى

وصرح لحد من معاوني ماتيفيتش ، وفض نكر اسمه، ان هذه الجريمة على

ملة بـ اعادة توزيع (المعتلكات التي ستنقل الى القطاع الناص) على أعلى

المستويات في سان بطرسبرج. ولاحظ، في إشارة الى مقتل مسؤول

عن سُؤُونَ الْتَصْمِصِيةَ في الْمَعِينَةَ قُبْلُ

شهرينُ، أن اغتيالُ الاذيرُ "دلقة على الارجع في السلسلة ذاتما". وتوقع أن

وجآه رد فعل آلنائب الاول لركيس

#وزره الروسي اداتولي تشوبايس،

المُسُوُّولُ عَن يُرنَامِجِ التَّخْمِيمِيةَ بعد

سقوط الاتحاد السوفياتي وصديق متيفيتش، عنيفا لدى تبلغه نبأ الاغتيال

للمصابات فان موقف فريق الصلاحيين

الذي كان ميذَائيلُ مانيفيَتَشَ عضواً فَيْهُ

سيبقى على حاله. وردا على ما حصل سيكون موقفنا لكثر حزماً بفض النظر

عن أيّ اعتبارات شنَّصيةً".

' على رغم العنف الاعمى

يرتفع عدد القتلى" •

بطرسبرج – و ص ف – اغتیل

#### امكانات تمويل البرنامج مع الاتعاد الاوروبي واوستراليا ونيوزيلندا وكندا التي وآفقت على تقديم مساهمات، علما أن "كيدو" وجهت نداه لجمع المساهمات لتنفيذ تعهد آخر ورد في اتفاق ١٩٩٤ يقضي بتزويد كورياً الشمالية ٥٠٠ الف طن من الوقود

الرئيس الروسي بوريس يلتمين مستقبلاً الرئيس الشيشائي املان مسخادوف أمس قر

سنويا الى حين انتهاء اعمَّال ٱلبناءُ.

(...) بعنها سمَّت ان المَّركز سقَّط في ايني الشرطة الَّفاصَّة أمصنع دوَّميتُ" للموالية لكارادزيتش. وكانت وحدة من الشرطة الخاصة بمكافحة الارهاب موالية لبلافسيتش احتلت مقر الشرطة صياحا، وسرعان ما حاصرها يلتسين ومسخادوف يتجاوزان "الصغائر" ١٥٠ شرطيا مسلحًا، قَما كان من في انتظار صيغة لـ"حرية تشيتشينيا"

(ا ب تيليفوتو)

قريبا لاعداد وتيقة في هذا للشأن. واقترح "عدم الوقوف" عند المسألة

رُحْسَلُ الكثر لتفرة للخَلافُ وهي الاستقلال للذي اعلنته الجمهورية القوقازية

الصفيّرة من جانب ولحد اعتبارا من عام

الروسية للمستقلة "آني من نلحيتي عَلَى

استعداد للسير في هذا الطريق. وسندل مشاكلنا مثلما فعلنا مع

(منتمير) شايمييف" في إشارة الي منح روسيا ١٩٩٤ تتارستان حكماً ناتيا

أما مسخادوف فشند بدوره على

"وجوب عدم الوقوف عند الصفائر في

الملاقات بين روسيا الاتصادي

وتشيتشينيا لللا يؤدي ذلك الى حمام دماء جديد". واضاف "كفاتا حرب وعلينا

أن نحل مشاكلنا بالطرق العيبلوماسية

وكل منا مقتنع بوجود مصالح استراتيجية بيننا. وأكد أن اجتماعه مع

يلتسين كأن "لجتماع عمل محترماً

وكان يلتسين ومسخادوف اجتمعا

للمُرة الإولَى في مُوسكو في ١٢ أيار الماضي ووقعا اتفاقا تعمدا بموجبه عص

اللجوء الى القوة لحل الخلافات بينهما

وينكّر ان موسّكو وغروزني وضعتا حداً العام الماضي احرب انتمت بمزيمة

الجيش الروسي. ومنذأك تعتجر تشيتشينيا نفسها دولة مستقلة، الامر

والقر مسخلاوف بان الوضع الجغرافي

وسر مستحوف بن موضع البحرائي لروميا وتشيتشينيا يحتم قبام تعاون بينهما في المجالين التسياسي والاقتصادي ومجال الدفاع قلالا: "أن

مصالدنا الاستراتيجية تتلاقى(...) ولا 

ويحث الزعيمان ليضا في القضايا

المالية والإجتماعية وخصوصا تقديم

مساعدة مالية من موسكو لاعلاة اعمار الجممورية الانفصالية التي دمرتها

الدرب وفي هذا الاطار أسف الركيس

الروسي الختلاف ما لديه من ارقام عماً

لَنْيُ مُسْخَلَدُوفَ. وقالَ أَنْ \* • ٨ مَلْيَارُ

روبل (١٣٨.٤ مليون دولار) صرفت لتشيتشينيا، لكن المصرف الوطني

الشيشقي لا يملك سوى ١٢٠ ملياراً

(۱۰,۷ مليون دولر) . ورأى ان "ذلك

يظهر عدم وجود رقابة ملائمة على هذه

أَلَمَدُمُ صَاتُ، أَنْ مَنَّهُ الْأَمُولَلُ تَذْهِبُ أَلَى

مكان لا يعلمه الا الشيطان". ولاحظ

الشيشان سيتولون منَّ الان فصَّاعداً

( و من فَ ، رويتر ، أب)

مراقبة دفع الإقساط من موسكو،

لني ترفضه موسكو.

علم ١٩٩٤.

(٩٩٪. ونقلت عنه وكالة "انترفلكس

، رب سرت. قوة تابعة أـ "سفور" الا أن تخلت المقر وظلت فيه الَّى حينٌ تكلل المفاوضات بحل اتمى المواجمة. وقال رئيس الوحنة التاجعة ئبلافسيتش الميجر دراغان لوكاتش ان رجاله "عثروا على أملة" تثبت ان خطوط الملقف والفاكس التي تستذيمها الرئاسة أخضعت لتنصد

## في شأن أعمال العنف القبلية

على الاقل وعشراتُ الْجرحي.

وأفاد سكان في المدينة ان الطرق المؤدية إلى الفنادق لا تزال خاضعة السياحية وفقا لبرامج وكالات السفر،

### القوات الملكية الكمبودية تصد هجومأ ورانارید پستجیر بـ"آسیان" مجدداً

نجحت لمس القوات الموالية

من جمة لخرى، حدر امس الامير

ورجحت ان هون سن قام بالقلابة خشية ان يضعفه الاتفاق سياسيآ وقال بعد مبادثات أجراها مع

في اول رد فعل على نقض المحكمة النستورية القرار الرئاسي بحل البرامان والدّعوة الى التخليات مبكرة، أعلنت امس رئيسة "جممورية

صَحَافَي عَقَدَتَه لَمِسَ، أَنَّ رَثَيْسُ المحكمة الدستورية استبق حكم

المحكمة "فخسرت المحكمة سلّطتها"،

مستشمدة بمأ قاله لاحنى للصحف

المحلية من الله "عدا التواهي القاتونية

ستأخذ المحكمة في الاعتبار نواحي اخـرى، ســــاســــة واقـــتـــاديــة

واجتماعية". واكدت انها ستواصل بلا

موادة "مكافحة اللهر والارماب" الذي

تتهم به غريمها الزعيم الصربي السابق رادوفان كارادزيتش وانصاره وعلى

أسهم ممثل الصرب في الرئاسة

الجماعية للبوسنة والمرسك مومتشيلو

كرايسنيك واعربت عن تأييد غير

مبأشر لتدخل وحدة خاصة من شرطا

مكافحة الارهاب موالية لما، في مقر

شرطة بانيا لوكا القاضع لسيطرة

"صقور" بالي الاحد، مشيرة آلى ان

العملية اتأحت ضبط تسجيلات

للمحادثات الهاتفية "وهي طريقة لا تستخدمها سوى الانظمة الشمولية".

ميلان دوبور دحض قرار المحكمة

النستورية متسلحا بقرار مواز

للمحكمة للعليا، وقال: "بالنسبة اليناء

ان قرار المحكمة النستورية غير

موجود وقرار المحكمة العليا الذي

بِوُّكِدٌ حقَّ الْرَفْيسة في حل البرلمانَ،

هُو مِلْزُمُ قَانُونًا ويَجْبِ تَنْفُيذُهُ.

الانتخابات ستجرى كما مومقرر" في

من جمة لذرى، اصدرت "سقور"

بياتاً جَاءُ فيه اتَّمَا "بخلت بعد ظمَّر

الاحد مركز الامن العام في بانيا لوكا

تشرين الاول المُقْبِلُ.

وحاول المستشار القانوني الركيسة

ّوأوضع الناطق باسم "سفور" في ساراييغو الكومندر جون بالكيلي أن الوحدة التابعة لبلافسيتش انسحبت منٌ مقر بائيا لوكا بموآكبةً مصفحات أَدُلُف شُمَالُ الإطلسي، مُشددا على إن "اهتملع المنظمات الدولية ينصب على توفير حل سلمي للمسألة. ولن يسمح بالعنف في حال من الاحوال". واضاف ان "دور شرطة الامم المتحدة يُتمثل في لجراً تدقيقها في شكل جيد ودور سفور مو توفير الظروف سررين لتعزيز الأمن في البلاد. وصرحت بلافسيتش في مؤتمر الأمنية وتُخديم نعم ميداتي مبأشر لافراد شرطة الامم المتحدة".

ولكياسا مِّن الأدلةُ" علَى أتتملكات مسمسات وبنائق وقنابل يدوية

#### مهمة جنيدة

وبينما يخطط الملفاء لاعتقاآ كارأدريتش المطلوب الاول لدى ممكمة النبره الدولية ليوغوسلافيا السابقة في لاماي، بنأ المبعوث الاميركي غلبآرد مهمة جديدة لتعزيز الامن في البوسنة حيث من المقرر أن يلتقي عضو الرئاسة الجماعية المسلم عَلِياً عَزَت يَبِغُوفَيَتَش، تَندرجْ في اطارُ متابعة المهمة التي قام بها أوائل أب الجاري مع ممنتس اتفاق دايتون للسلام ريتشارد هولبروك

شعور بأن كارادزيتش بات يُحسبُ حساب هذا الموضوع اكثر منه في

المنطقة أي حركة عودة".

(أب، و ص ف، رويتر)

## اشخاصاً اشعلوا حرائق عمداً في نحو

الكينية على هدوء بعد أربعة أيام من أعمال العنف التي اوقعت ٢٠ قتيلا وأعلنت الشرطة انما اوقفت ٢٦ مشتبها فيه منذ الاربعاء سيحالون على

لاشْرَأْف النَّشرطة، وعادتُ ٱلرحلات وفيما أتمم الرثيس طيال أراب موي زعماء المعارضة بتحريض الشباب على أعمال العنف القبلية، رد مؤلاء بان الرئيس يستغل الاضطرابات أتفادى اجْراءُ أَصلاُحاتُ بستورْيَةَ تتنامَىُّ المطالبة بما منذ أشمر. وقال المعارضون كينيث ماتيبا ورايلا أونينفا

وخالَّـد بِالْلاَّ فَي بِيلَنِ مُشَّتَرِكُ ان الرئيس يسعى ايضاً آلى استغلال الاضطرابات لاعتققهم قبل الانتخابات لكن النائب رشيد مزي المعارض شكك في ان يحاول حّزب الاتحاد

الرئاسية المقررة قبل نماية السنة الوطني الإفريقي الحاكم تتذريب المملة من أجل الاصلاحات المستورية. وروى لمس شهدود عيان ان

أملية، وأي عدم استقرار في كمبوديا وأي قتال سيؤدر مباشرة على دول مثل تايلاند وفيتنام ولاوس، سپؤثر علی رابطة دول جنوب شرق آسياً كلماً". ويجول راقاريد على دول الرابطة وفي واشنطن، نشرت صحيفة "الواشنطن بوست" ان هون سن

### تدخل "سفور" حال دون اشتباك بين شرطة الرئيسة وشرطة معارضيها في مبنى شرطة بلنيا لوكا الناضعة لوزارة الملظية التي يتولاما مراغان

كينكل يرى أيام كارادزيتش "معدودة"

كبياتش احد الفصوم الرئيسيين صرب البوسنة" المعلنة من جانب واحد بيليقا بلافيستش قمآ تعتبر هذا الْنَقْض "غير ملزم"، واكدت قوة سُرسيخ السُّتَقَرَأُرُ فَيَ البوسيَّة والمرسك التابعة لداف شمال الطلسي أُسفُور "، بعد تدخلها في نزاع على مقر الشرطة في بلنيا لوكاً، أنَّهَا "لنَّ تسمح بالعنف في حال من الإحوال"، مع وصول المبعثوث الاميركي الى يوغوسلافيا السابقة روبرت علبارد الى ساراييفو في اطار مممة جنيدة

وصرح الناطق باسم الامم المتحدة في سارلييفو الكسندر ليفائكو ان المحققين الدوليين الذين دخلوا مقر الشرطة في بأتياً لُوكا وُجَّدوا "أكياسا لحقوق الانسآن، مكتوبة على الورق او مسجلة على آشرطة كاسيَّت. كُنَّلكُ وجدوا مخيأ لأسلحة مهرية تشمل

--- ريس-ر موجروب وفي برلين، اعتبر وزير الخارجية الألماني كلاوس كينكل في حديث الى اذاعة "دوي<u>ت شالان</u>د" أن ايسام كارادريتش "باتت معدودة" وانه "من غير المقبول ان يواصل تدريك الامور في الجممورية الصربية من ورأًا الكُواليُس". وقال: "يجبُّ ان يختفي كارلدزيتش واعواته – مثل جميعً مجرَمي الحرب في يُوغوسلافيا السَّابَقَةُ - وانِ يمثلوا امام محكمة لاهاي. نحن كنا ولا نزال نطالب بهذا الامر ولدي

وتطرق الى موضوع عودة اللاجئين البوسنيين في الماتيا الى "جمهورية الصربية ملمحا الى احتمال انشاء منطقة معينة لم يحددها لاستقبال هؤلاء اللاجئين في مقابل تلقي مساعدة المانية. واوضح أن ١٠ في المئة من اللجئين البوسنيين في المانيا يتحدرون من "الجمهوريـة الصربية" و"من ألطبيعي الا يكون مقبولًا على الاطلاق الا تحصُّل في هذه

مئة كشك وعُشرّات المنازل "حولٌ

ميناه مومباسا ليل الاحد بعدما قتل

مجھولون خمسة كينيين واصابوا نحو ٣٠ في هجمات ليلا، كذلك قتل رجل

### الشرطة السرية التي تشغل مكاتب الرئيس الكيني والمعارضة يتبادلان الاتهامات

وجرحٌ راهُب كاتُوليكي في قرينةٌ بَشْيَرْيَمُونَى شَمَالَ غُرِبُ مُوْمِبِاسًا. ولرسلتُ الحكومة قوات من الجيش امسأتحة الشرطة ألتى أظمرت احماطتها ان (۲ٌ شخصاً قتلوا مُندُ بدء الاضطرابات الاربعاء الملضى. ولاحظت امس مجلة "ويكلي ريفيو" الكينية ان المجمات التي جَرتُ، منظمة بطّريقة تدحض الادعاطة ان مرتكبيها لصوص، خصوصاً ان أي سُرقةُ لَم ترتكبُ بعّد

اعمال القتل. ووجنت مناشير تنعو "الغرباء" الى معلَّدرة المنطقة. وينتمى معظم الضحايا الى قبيلة لوو للتي أصلها من غرب كينيا وتعد ثلثت أكبر قبيلة في البلاد. وانتقل افرادها الى مومباسا العمل في المردة وللمطار بعد فوز المعارضة بمعظم

الْمُقَاعِدُ في المِنْطَقَةَ في اتَعْخَابَاتُ

الحكومة الكمبودية والخمير الحمرا

تَكَشُفُ أَن لَلثوار وافقوا ۖ فَي للرابع

من تموز على الاعتراف بالمحكومة

في بنوم بنه وعلى دمج قواتهم

بقوات البيش. واكنتّ أنه كانُ

مقرراً اعلان التوصل الى الاتفاق في

احتفال يقام في السادس من تموز،

(أب، رويتر، وص ف)

(وص ف، رويتر)

رشيس الوزراء الكمبودي الاول المخلوع الامير نورودوم راتاريد في وقف تقدم القوات الحكومية الموالية لرئيس الوزراء الثاني هون سن. واعاقت الالغام مجوم القوات الحكومية على قرية أوسماش على الددوّد مع تـآيـُلاندُ، وأضطرتها في كثير من الاحيان الى التوقف تماماً

رائــاريــد مــن أن المــرب الأمــلــــة أسيان على خصمه هون سن-

التي زرعتما قوات راناريد وحلفاؤها

في التظار تدخَّل فرق لزَّع الالغام

من "الخمير العمر". وقـال مـسـؤول عــ القوَّات الملكية أسمه ين، أن قواته تخطط لهجوم بعد تلقيها تعزيزات من قاعدة اللوثع فنغ التأبعة لـ"التَّمير المَّمر"، وأكدُّ أن قُوات هون سن عَلَّتَ خُسَأَتُر كَبِيرَة.

قه ينبغي وضع جدول زمني لدفع المبالغ المستحقة وان ممثلين من

ستتجدد في بلاده أنا لم تضفط رايطة دول جنوب شرق آسيا الرَّدِيسُ الفيليبِينِي فَينيلُ راموس: آذا ثم نمارس الضغط على

#### استُولى على السلطة قبل يوم واحد من اعلان التوصل الى هنئة بين وقالت انها حصلت على وثائق حكومية وقعما "الذمير الأحمر

BEIRUT HALL

Sin el Fil

#### September 30 to October 5, 1997

• Promofair : [1] 561600/1/2/3/4/5 - [3] 774874 - 775353 E-mail: promofair@inco.com.lb



#### الموالي لبريْطَاتياً، ديرمُوْت سبيّتُ، لمُّيئةُ الاناعَة البُرْيطَاتية "بي بي سيَّ لمس أن الحزب سيعقد اجتماعا اول من نوعه مع زعماء الكنيسة الكاثوليكية في أيرلندا الشمالية في الاول من أيلول، قبل معاودة المحادثات المتعلقة بمُستقبل أيراندا الشمالية المقررة في ١٥ منه، موضحا أن الاحتماع مع الكاتوليك لن يكون سوى واحد من عدد من الاجتماعات مع جمَّاعات مختَلفةً، ويذكر أن الدرب لم يتذذ بعد موقفًا من احتمال مشاركته في المحادثات بعد تَعُوهَ أَشَيْنِ فَيْنَ الْجَنَاحِ السياسيِ لـ "الْجِيشِ الْجِمهوري التيرالُّندي"، الانضمام

المار الفرايد والمسترات المسترات المستر

لندن - رويتر - صرح المسؤول في حزب "وحدويو اواستر" الايراندي

تباشير تسبق محادثات السلام في ايرلندا

الى ذلك، اعلنت منظمة "سيتي اوف بلفاست غرائد بلاك شابتر" البروتستاتية انها قبلت نصيحة رسمية بابعاد خط سير مسيرتين تنوي تنظيمهما في وقت لاحق من الشهر الداري، عن منطقة للكاتوليك في بلفاسَّت الامر أَلدِّي هدأ المَّذاوفُ من تَفْجر اعمأَل عنفٌ في شوارع المُديَّنة.

#### طهران تنفى سعيها الى مواد نووية

طمران – و ص ف – أوردت وكالة الجمهوريـة الاسلامية للانبه "أرنا" الايرانية امس بياتا للمنظمة الايرانية للطاقة الذرية وضعت فيه المعلومات التي نشرتها صحيفة "التايمس" اللندنية الاحد عن محاولة طهران شراء مواد من جنوبٌ افريقياً يمكن استخدامها في صنع اسلحة نووية، بأنها "كالابة، مغلوطة ولا أساسٌ لَما من الصحة"، مؤكدة ان "الاستخدامات النووية في ليران هي لاغراض سَلمية وتَخضع لاشرافُ الوكالةُ الدولية للطلقة الذرِّيةُ".

وُنسبت المُنظَمَّة الايرانية أهذه الادعاءات ألى الاوساط الصَّهبونية"، محتفظة بحقٌ مقاضاة الصحيفة البريطانية بجرم التشهير ونشر معلومات غير صحيحة. وكان الرئيس الايراقي السابق علي أكبر هاشمي رفسنجاني أكد الشهر الماضي للوكالة الدولية للطاقة الذرية "تعاون" طمران معما "اتبادل المعلومات عن نشاطاتها التوويدة"، تلفيا أن تُكون بلاده سعت للى الحصول على اسلحة

#### قوة افريقية للفصل في برازافيل

كينشاسا – و ص ف - يثت لذاعة الكونفو امس ان رئيس جمهورية الكونَّغُو الديموقرُ لطيةً لوران - ديزيريه كأبيلاً ونظيرُه الكُونُغُولَى باسكالُ ليسوبا أتفقاً فَي كَينْشاسًا السبت عَلَى أرسالَ قوة فصل افريقية "في اسرع وقت" الى برازاقيل، من المتوقع لن تضم قوات من انفولا وجممورية أفريقياً الوسطى والتشاد ورواتنا وبوروندي واوعننا أضافة الى الكونغو النيموقراطية. وأُوضِحت أَن قرار نُشَر مِذْهُ ٱلقُوةَ أَتَذَذُ اثر "مماطلة" مَجلسٌ اللهن في أرسال

قوة متعددة الجنسية لحفظ السلام في برلزافيل. ولم يصدر بعد أي رد فعل عن الرئيس الكونغولي السابق دوني ساسو نغويسُو الذّي يتوآجه انصاره منذ لكثر من شُمْرينَ وقوات ليسّويا في برازافيل. لكن اذاعة "الحرية" التي يسيطر عليما انصاره انتقدت الاحد وساطة

بربرلا في النزاع الكونغولي. وكان رئيس الوزراء الاشتراكي الفرنسي السابق ميشال روكار اتهم التربعاء في مقال نشرته صحيفة "الموند" واشنطن والامين العام الأمم المتحدة كوفي الن بلحباط ارسال قوة اوروبية – افريقية للفصل بين المتقاتلين في

#### تجدد القتال في طاحيكستان

دوشاتبه – و ص ف – أعلنت القوات الدكومية الطلجيكية امس اتما قتلت "عشرة متمرىين" على الاقل من لنصار الكولونيل محمود خودوبرىييف في هجوم بدأته صباحا في جنوب غرب البلاد بعد انتها مهلة الانذار الذي عرض فيه الرئيس لمام عليّ رحمنوف عفوا على المتمريين اذا سلّموا اسلَّحتهم ّ قبلٌ مّتتصفّ أيل الاحد. واعترفت بفقدان ثلاثة من رجالها واصابة عشرة أخرين بجروح. ويشار الى ان كل المعلومات المتعلقة بالمعارك وردت من مصادر حكومية

تَعَذَّرُ الْتَصَالُ بِقَيَادَةُ المتمرِّدِينِ وقطع كل الطرق المُؤْدِيةُ الى منطقة الاشْتباكاتُ على مسافة لكثر من ٢٠٠ كيلومتر جنوب العلصمة دوشانيه. وقالت وزارة الدفاع ان القوات المكومية استولت على ممر اويخاتون الذي يؤدي شرقا الى قرية كوبوديون معقل المتمردين في قلب مُنطقةٌ تحدهاً افْقُلْنُسْتَانُ جَنُوباً ولوزْبِكُستَانُ غُرِباً. واضافت ان خُودوبردييف غادر طاجيكستان وان مئة تقريباً من رجاله فروا.

## -6 days to get the big picture

The Beirut Information Technology Exhibition



For more information, please call:



في غضون ذلك زار سكرتير

الحكومة الأسرائيلية ناقي نأفيه

ومستشار رثيس الوزراء للشؤون

السياسية عوزي اراد ورئيس ميئة

التخطيط والأعَلَّام في دَيْوَان رَدَّاسَةً

الوزراء ويفيّد بار أيلانَّ الظّيّلُ لَلْتحقق

من طريقة تطبيق اتفاق اعادة

الانتشار في المدينة الذي وقع مع السلطة الفلسطينية في ٥ ( كانون الثاني، وصرح نافيه أن "الخليل مدينة

يمونية وستبقى كذلك الى البدا. واوضح أن "هدف الزيارة هو الاطلاع

عُنَ كُتُبِ عَلَى الدَروقَآتُ الفَلْسَطَيْئِيَّةً

وقّالت مصادر فلسطينية ان

جرافات اسرائيلية تولت في حالية

وحُدات كبيرة من البيش الاسرائيلي

هدم منزل ومزرعة ابقار يعودان أأى

واسرائيلية ان الأدارة العسكرية

الله الله الله المنه المنه المناسبة التعلمات

الاحد ١٨٦٠ شجرة زيتون بين قرية

كفل حارث الفلسطينية ومستوطنة

اسرائيلياً قتل بعدما اقتدم فلسطيني بشاضته حاجزاً عسكرياً اسرائيلياً عند

مشارف قرية الفضر الى الجنوب من مدينة بيت لدم في الضفة الغربية.

واعتقل الجنود الاسرائيليون السائق وفرضوا طوقاً امنياً على مكان الدادث.

وقالت المصادر ان الاسرائيليين ابلغوا

لَى الْجانب الْعُلْسطيني عدم وجود دوافع قومية وراء الدادث وان عطلاً

طَرَأُ عُلَى لِلشَّاحَنَّةَ اللَّ الْجُتياحِمَا

التحركات الديبلوماسية

الخاص للى للشرق الاوسط ميغيل

اتخل موراتينوس في غزة في سبل اتقادُ عماية السلام من مخاطر الانميار،

المصري عمرو موسى وزير التخطيط

والتعاون الدولي في السلطة

للفلسطينية الدكتور نبيل شعث وبحثا

وتوجّه الوكيل الاول لوزارة الخارجية

مديرٌ مُكتبُ الرَّثيسُ الْمَصَرِّيُ لَلشُؤُونِ السياسية الدكتور اسامة البارُ الى

اوسلُّو لاجْرا عماداتات في شأن عملية

السلَّام في الشرق الاوسط. واوضع

اطلاقماً. وأضاف أنه خلال زيارتُه التي

تستمر بضعة ايلم بدعوة من وزارة

الخارجية النروجية سيلقي "محاضرتين الاولى عن رؤية مصر امستقبل الشرق

الاوسط والثانية عن عملية السلام

والُضوابطُ التي تحكمُ هذه المسيرة".

وْشىدْ علِى الله لن يلتقي في زيارته

أوسلو اياً من المسؤولين الاسرائيليين أو الفلسطينيين و لا صحة اطلاقاً لما

ترُدد عن اوسلو "؟". واضاف: "ان الامر

لا يزال متوقفاً وان الولايات المتحدة

واوروبا تبذلان جمودا صادقة، لكن

الُّجُرُّا اللَّبِي أَتَـكُنتَـها الحكـومةُ السِرائيلية لخيراً تعوقها". وامل ان

ترفع اسرائيل النصار عن الراضي

الفَّلسَّطيئيَّة وَانَّ تَفَى بِالْتَرَامَاتِهَا نَحُوْ السلطة الفلسطينية وخصوصاً

ونشرت مجلة "روز اليوسف"

المصرية الحكومية الأحد أن أوسلو

ستشهد قريباً اجتماعات تمهيدية بين

بعثات اسرائيلية وفلسطينية وأوروبية

واميركية ومصرية. وقالت أن مُذَّه

الاجتماعات تهدف الى تحضير التوصل

الى اتفاقات اوسلو ٣٣ بين اسرائيل

ودافع المنسق الاميركى الخاص

لعملية السلام في الشرق الاوسط

السفير دنيس روس في مؤتّمر صَحافي امس عن نتائج الجولة التي قام بها

في أسراًئيل والاراضي الفلسطينية

السِّيوع الماضي. وقال أنه حاول أيجاد

الالتزامات المالية.

قبيل سفره أنه سيبحث مع المسؤولين النروجيين في "عملية السلام في الشرق الاوسط ودور اوروبا" في اعادة

في تطورات العمليةُ السَّلْمية.

وفي القامرة استقبل وزير الخارجية

وبحث عرفلت مع المبعوث الاوروبي

وَأَعْلَنْتِ مُصادر فَلْسَطْيِنْيَةَ أَنْ جَنَدِياً

مواطنين فلسطينيين في الذليل.

ارييل اليمونية شمال الضفة

واكنت مصادر فلسط

لِتَقَاقُ أعادة الانتشار في الخليل".

◄ قدم الفلسطينيون معلومات

تتمة للمنشور في الصفحة 1 وأفاد ناطق باسم الفرائة الاسرائيلية
 ان نحو ١٣٤ مليون شاقل قد

جمعت. ويقول مسؤونون فلسطينيون

ان اسرائيل حجبت ٢٢٠ مليون

وسئل نبيل ابو ردينة مستشار

الزعيم الفاسطيني ياسر عرفات عن

الافُــرَّاج المِــرَكِّـيُّ عــن الامــوالُ الفلسطينية، فأجاب أنها خطوة أولى

ليجابية وأن الجانب الفلسطيني يأمل

في أن ترفّع الدكومة اجراطت العصار

بما في ذلك تدويل بقية الموال

غير أن وزير الثقافة والاعلام في

السلطة الفلسطينية ياسر عبدرية

رفض القرار الإسرائيلي واصفا أياه بـ

الممزلة واعتبر ان تحويل جزء من

الموال الفلسطينية "حول الحكومة

الاسرائيلية من لصوص بنسبة مئة في

الْمِئَةُ الَّى لَصُوصُ بِنُسِيةٌ ٧٠ فيُّ المِئَةُ". واضاف: "عليهم وقف كلُّ

اجراطتهم فورا وغير نظك مجرد هرك

ورأى وزير الاقتصاد والتجارة في

السلطة الفلسطينية ماهر المصرى ان

القرار الاسرائيلي "غير كاف"، وقال ان "على الاسرائيليين دفع كل

مستحقاتنا مع الفواقد المتراكمة عليها

وان يتعمدوا الكف عن استخدام مثل هذه الاساليب مستقبلاً. اشادة أميركية

واشابت واشنطّن آلتی تب

جهوبا حثيثة لاعادة اطلاق المفاوضات

الْفُلْسِطِينية - الاسرالْيلية بَهِنْهِ

الخطوة بمدما كانت أنتقدت قرار

وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية جيمس روين النها خطوة

في الاتجاه الصحيح". وقال أنه تحدث

مع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت

وأندن نَشعر أليوم بأننا أفضل من

البارحة حيال احتمالات وضع عملية

وسئل عن الاجتماع المني الذي

عقد الاحد بين مسؤولين فلسطينيين

واسرائيليين بمشاركة ممثلين لوكالة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي

أي إي "، فأجاب أنَّ الفلسطينيين

كَشَفُوا في الاجتماع معلومات تتعلق

بالمتفجراتُ التي استخدمت في اتفجار

القنسُ، إلى مُعلومات عن اتَّفجاراتُ

سلِقَةَ بما في ذلك مصدرها وطريّقة نقلها فلى اسرائيل. ووصف ذلك بله

خطوة ايجابية، وقال: "أننا نتحرك في

الاتجاه الصحيح . غير أنه استطرد أن

ثمة حاجة ألَّى مزيَّد من اجل أعادة

الثقة الى الاسرالأيليين بأن السلطة

الفلسطينية تقوم بكل ما في وسعما

لمحارية الأرماب وللتعاون في المجال

ونُقلت الإذاعة الإسرائيلية عن

مصادر اسرائيلية مطلعة ار

الاجتماعات الإمنية الفلسطينية –

الأسرائيلية المشتركة في حضور

مسؤولين لميركيين ستعاود الاربعآء

مسوولون امتيون فلسطينيون مع

المبعوث الاوروبي الخلص نيك

ريكسون الذي اوفد امساعدة الجائد

الْخُلسطِّيني في الْقضاء على الارهاب. وقالت الاذاعة الاسرائيلية أن الاجتماع

تناول سبل العمل ضد البنية التحتية

للمقاطعة الفلسطينية

مقاطعة جزئية للمنتجلت الأسرائبلية

ردا على الأجراءات العقابية الاسرائيلية

واعاد رجال الجمارك الفلسطينيون

عند معبر كارني في قطاع غزة، وهو المعبر الذي تدخل منه البضائع الاسرائيلية الى القطاع، عددا من

السلعُ الْاسْرائيلية لان "الْفلسطينيينْ

ليسُّوا في حَاجَة الْيها في هَذَهُ

وقال مسؤول أمن المعا

البتخذة ضد البناطق الفلسطينية.

وامس بدأ الفلسطينيون تطبيق

المنظمات التذبيبة".

السلام مجددا على مسارها (ـــــ)".

اسرائيل تجميد الأموال.

#### ◄ تدهور دراماتيكي اودي بـ ٩ قتلي وأكثر من ٣٠ جريحاً

من إن يكون مقدمة لتفجير الوضع.

اتصالات معهم قلقهم على الوضع.

اجتماع عاجل ليلاً بين رئيس

الجمهورية الياس المراوي ورئيس

مجلسُ النوابُ نبيه بري في قصر بعبدا حيث جرى التشاور في احتمالات

الموقف والاتصالات التي يجب القيام بها للجم الاعتداءات ضد المدنيين.

العريري في دمشق وفي دمشق كانت لرئيس مجلس

الوزرة رفيق الدريسري اتبصالات

ومولقف. همو اجتمع بعيد وصوله في

السادسة مساء قادماً من سردينيا مع

نائب الرئيس السوري عبد العليم

خدام. واستمر الاجتماع اكثر من ٥

ساعات، جرت خلاله متا التطورات في

الجنوب ونتأائج قصف صيدا. ولفتت

مصادر وزارية قريبة من الركيس

الدريري ألى أن ما حدث أنسأنياً هو

مجزرة لكنه سياسيا محدود النتائج

ونُـوْمَـت بِموقف الْجيـشُ في الرد

للْفُوْرِي. وْلْفَانْتْ لَنْ تُسْجِيلَاتُ جَرَى

رصَدُها لَقُهرت أنْ عم الصَّحيتين

في ميداً، واعطى الاوامر بالقصة

وعند منتصف الليل نقلت اذاعة

"النَّمْرة" تصريحاً اللِّي به الدريري

للى مراسلها في نمشق جاء فيه: "

هذه أأمجزرة الجديدة آلتي ارتكبتها

اسرائيل ضد العننيين في عيدا هي

واكبد "ضرورة نبهوض المجتمع

وان يعالجاً الحالة الاسرائيلية المتعنتة

زوجته واولاده، فرنت زينب عبره

وكان شمينياور يجري اتصالات مع الحكومة اللبنانية و"حزب الله" لجمع

معلومات عن مصير الطيار الاسرائيلي رون اراد. وقالت "مارتس" انه بعدما

تَأَكُّنتُ اسْرائيل من أن أي تقدم لم

يتحقق، اعادت فرض الطروف الصعبة

ص الميراني. ونقلت عن ابو علي أن الديراني لم يوافق على اللقاء والمعامي فيلدمان القميس الملضي الا بعدما تجلغ أن

رُوجِتُه طُّلبِت ذُلُك، واضاف لن وُضعُ

الديراني جيد مع انه يشكو من اوجاع

النيرائي جيد سے ـــــر سببتها اصابة سابقة في لِبنان، لكنه لاً

يعلم ما أذا كانت الادوية التي يحتاج

واسسوت وسرس سي م محاولاتها التأكد من وضع الديراني من ناطقين اسرائيليين وسميين لاقت صعوبات اذ حولها الناطق باسم وزارة

النفّاع الى الْجيش الَّذي قَالَ أَن

المسألَّة تعالج في مكتب رئيس

الوزراء. وبدوره اعادها الناطق بأسم

مكتب رئيس الوزراء الى الجيشّ الذي

رفض التعليق بعجة أن كل مسائلً

الديراتي تعالج خلف آبواب مغلقة

فوراً على المدينة.

وابدى ألميركيون النين اجريت

وقد انت منه التبطورات الى

 تتمة المنشور في الصفحة ( – 1998، لقصف مُنفعي طاول احيامها واوقع ٦ قتلى و٢٠ جريحا واضرارا فُلْدُمَّةً في الممتلكات والسّيارات، بعد ساعتين من مصرع فتى وشقيقته بمتفجَّرة عُلَى طُرِّيقَ كَفُرِحُونَةً – وفي حين اتممت اسرائيل "حزب

بزرع المتفجرة، نفي الدرب ذلك ودعا الدولة الى وضع مجموعة المراقبة لمام مسؤولياتها محملا اسرائيل تبعة استمداف المدنيين بـ "عبوة مشبومة". وتوسع القصف ليطاول بلنتى كفرملكي في اقليم التفاح وجون في اللُّيم أَلْمَرُّوب، موقعا اضراراً في المنازل والممتلكات وردت مدفعية البيش بقصف مرابض مدفعية "جيش لبنان البنوبي" في منطقة جزين. كنلك اطلقت المقاومة رشقات من صواريخ "كاتيوشا" على اهداف في منطقتي جزين ومرجعيون حيث قداع حريق هائل في حرج مجاور للأخيرة. وسقط في قصف طأول بلدة قيتولي (جزينِ) مواطن وجرحت امرأتان (رلَّجعُ

نيسان وأنه "نروةٌ قصف المنبين النين جه تشكيل مجموعة المراقبة لدماتهم . وقد وجه لبنان شكوى ودعوة منساء لمس الي رئيس للُّمْجِمُوعة الى الإنعقاد. وسارعت اسرائيل الى شكوى مماثلة. علمًا ان لبنان مقتنع بان ما حصل يتجاوز مجموعة نيسان لكنه محرج في هذا الموضوع بسبب تجاربه السَّابقَّة مع مجلس آلامن الدولي بما يجعله يتواجه مباشرة مع الاميركيين الممثلين ايضاً في مجموعة المراقبة. لكن لبنان مقتنع بأن الجنة غير كافية لمعالجة هذه

تأكيد واصرار من حكومة نتنياهو على قتل فرص السلام والتوغل في مجاهلُ التوتر والسير بالونطقة نحو المجمولُّ -الدُولي والراعيُ الاميرُكي لعمليةً السلام وكل القوى الساعية اليه بمسؤوليأتهم لوقف التدهور الناجم عن سياسات اسرائيل وممارساتها"، مشيراً الى "ان الأستنكأر والادانة لم

رحميد صهرت ان عم استحديثين اللتين سقطتا في كفرحونة في منطقة جزين وهو برتبة نقيب في "الجنوبي" سمع يقول أنه سيجعل الدماء تسيل مجزرة "التفاهم" مسؤول لبناني كبير وصف الاعتداء على صيدا بأنه "مجزرة في حق تفاهم

> وقال مسؤول تكتم عن اسمه ان صيدا بعيدة عن الشريط الحدودي وبالتالي فأن استُمدافها يثير القُلقَ

#### ◄ اسرائيل تسمح للديراني

يرسالة قميرة.

على النعراني.

أليها متوافرة له

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – "هارتس" عرفت بامر اللقاء من مصدر أخر، ومع هذا، فأنه رفض الادلاءُ بتقاصيلٌ عن اللقاء او عن الوضع ألصدي للديراني. واوضحت أن اللقاء تم بطلب من

لنظمة حقوق الانسان الاميركية 'هيومان رايتس ووتش" وان مدير دادُرُة النَّسْرُقِ الْأُوسِطَ فيما اريك غولدُشتاين وُ"البُلْحُث" فيها جمالُ أبو عُلي اكداً في اتصال ماتفي من واشتطن انهما طلبا المساعدة من فيلدمان بطلب من عائلة الديراتي. وكان باحث في المنظمة اجتمع مع زوجة الديراتي زينب لمين السنة الماضية. وقالت الصحيفة أن زينب أعطت في الشمادة آلتي أنلت بما تفاصيل عن خطف گوماندوس اسرائيلي لزوجما ليل ٢٠ – ٢١ أيار ١٩٩٤ من منزله على مسافة خمسةً كيلومترات من قرية قصرنبا في

ومنعت اسرائيل اي اتصال عن الديراني. لكن اأمرة الوحيدة التي سمح الزوجان بالاتصال في ما بينهما كان السنة الملضية عبر الوسيط الاماني برنت شمينباور الذي حمل رسالة من الديراني يسأل فيما عن

أعلان العند (۱۹۹۷/۹

من محكمة عاليه

للى عملًا خضر كسرولي بالدعوى المدنية رقم (٩٧/٩ المقلمة

لیکم من فایز پوسف بو معدی وکیلا

المحلبي سعيد بو عقل والتي يطلب بعوجها اعتبار لجارتكم مقسوخة على مسأوليتكم

اعتبر دبرنكم مصوحه على مسووليتهم والزامكم بالاخلاء وبدفع /-420/ دولاراً اميركياً قيمة البدلات والترخيص بحبس الاثناء والمنقولات الموجودة في المأجور

قررت المُحكمة في تاريخ ٩٩٧/٨/١٢

اعتباركم مجمولي محل ألاقامة وابلاغكم الاوراق وموعد الملسة المعينة في

٣٩٧/١٠/٣٠ نشرا. فعليكم بمهلة عشرين

يوما من هذا الاعلان النضور الى قلم المعكمة

بشخصكم او بواسطة وكيل قانوني واستلام

الاوراق ومضور الجلسة وأتنخاذ محل اقامة

بختار ممن نطاق المحكمة والا فكل تبليغ

البكم في القلم يكون صحيحاً باستثناء الحكم

القَطعيُّ عملًا بِالْمُولَدُ 623 وما بعدها من

تدعو غرفة المحكّمة الأبتدائية الاولى في

جبل لبتلَّن — بعبدا المستدعى ضَّدهم: أبرهيم

ومحمد ونسيب ونجيب محمود رشيد ورتيبة

وزهية رشيد ارملة حسن محمود رشيد

وُ(ْمَلَكَى) مَلَكَةَ رُشيد فياضٌ ورؤُوف عباس

باز لتبلغ اوراق الدعوى المقامة من باتريك

ورولان سعد رنو بالرقم ٩٢/٨٩٤ بقسمة

الْعُكَارِينَ ١٩٢٠ و١٨٩٨ عين سعادة وابداء

ملاحظاتهم خلال عشرين يوما من تاريخ

الاعلان، واتبخاذ محل اقامة ضمن نطاق

للمحكمة والاستم ابتلاغهم بقية الاوراق

والقرارات بواسطة التعليق على أيوان

أعلان

علىر عن لمانة للسجل التجاري — بيروت

في شركة الدراسات الفنية والتنظيم المدني

شمم، المسجلة برقم ١٧٨٥٥/ تـَقرر في

تأريخ ١٩٩٢/٨/١١ حل الشركة اعلاه،

وشطب قيدما مديرها نبيل عكاري، فعلى

كل ذي مصلحة ان يقدم اعتراضه وملاحظاته

الى نقولا اسحق – بيروت – سلحة

عملا بالبادة ٤٠٩ من الاصول المدنية

الدواس – سُوق النجارين – ملك مارون متي.

تنبئك هذه العائرة ان أديها بالمعاملة

التنفينية رقم ٩٧/٧٧٣ المتكونة بين طالبة

التنفيذ مرغريت حاصبتي وبينك طلبا مقدما

من طلبة التنفيذ المنكورة ومتعلقا برفع

لبين السجل التجاري

ريلض توتيو

ضمن مملة عشرة أيلًم من تاريخ النشر.

مغر عن دائرة تنفيذ بيروت

بموجب محضر جمع**ية تاريخ ٩٦**/١١/٢٩

رئيس قلم محكمة عالىه

غازي حداج

عبد ظیل

موضوع النزاع.

الإصول المدنية.

التكليف ١٩٩٤

التكليف ١٩٩٧

لاسباب أمنية. أشارة التأمين الجبري عن حصتها البالغة ٣١٠ سهما في العقار رقم ٣٢٩ الصيفي لقاء دفع قيمة التأمين الجبري المذكور. وعليه تدعوك هذه الناقرة للحضور اليها بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتسلم

لأمملة ومملة التبليغ البالغة عشرة ليام الى متابعة التنفيذ بحقك اصولا حتى الدرجة بيروت في ٩٧/٨/١٤

مأمور تنفيذ بيروت لتكليف ١٠٠٠

المحلمي ميشال الحلو.

منصور طعمه – الضبية – الشارع العلم –

قطعة ارض مشجرة تيمون ومختلف ضمتما بناال ألاول قبو للمطب وغرفة علوية للسكن. الثاني بناه من حجر مؤلف من ثلاثة طوابق. الارهي تـلالة كاراجات. الاول مؤلف من شقتين الاولى غرفتين ودار ومطبخ وحمام ومنافع. الثانية غرفتين ومنافع. الثاني ثـلاث غـرف ودار وغرفة طـعام وحـمـامـات ومطبخ ومنافع ودرج مكشوف يأؤدي اليه بلكونّ. وانشى بالأضافة الى البناء الموصوف ثلاثة أبنية الاول خمسة طوابق كل طابق بحتوي على ثلاث شقق ما عنا الطابق الارهي آلاني يحتوي على شكتين وكل شكة مؤلفةً من غرفتين وصقون وسفرة ومطبخ بحمامين وشرغات وموقف سيارة ومذا البنأة لشرف على نمايته وبناء ثأن خمسة طوابق وكل طابق يحتوي على شقتين وكل واحدة مُؤلِّفَةً مِنْ ثَلَّاتُ غُرِف وصالونٌ وطعام ومطبخ وحمامين وشرفات وموقف سيارة والبناء غير مُكتملُ مُقطعُ فقط مَن الداخلُ وبِناء ثالثُ خصب طوابق وكل طابق شقتين تعتوي كل

منما على ثلاث غرف وصالون وطعلم ومطبخ وحمامين وشرفات وموقف سيارة والبناء غير منجزر مسلحته ٦٩٧٩ مترا مربعا يحده غربا العقار ٩ وطريق علم. شرقا ١٠ – شمالا ٢٥ و۱۷ و۱۲ و۱۹ جـتـويــا ۲ و۷ و۸ و۲۲. تَخَطِيطُ بِالمُرسومِ ١٦١٦٢ ٩٤/ اقرار مُنظم لَدى كَلِيْبُ عَدْلُ بِيرُوتَ ١٩٤/٨٤. قيدُ احتياطي بالحكم أأعلاه للدعوى رقم ٣/٣٦٤٢ على والك هذا العقار. استحضار

بالمرور والري على العقارين لاوا أ.

مضمون هذه للمذكرة أو أبلاغ المحكمة زوق مصبح في ١٩٩٧/٨/١٢ المسجل القوري جبرايل حاتم المقرر الخوري جورج اللآزي

واشار للى أن التصفيد العدواني الاسرائيلي الاذير قد فرض نفسه على المشَّاوُرلَّتَ لَلتَّيُّ اجراهًا فِي بمشقَّ، والتي لا حاجة لتأكيد وقوفها دائما بجانب لبنان ومسائدتما له في كل المجالات وانطلاقا من وحدة المُوقف

والمتفاقمة والتي سيكون من شأن

والأضطراب من جديد".

واعلن "ان لبنان سيجرى ساسلة لتصالات علجلة وحثيثة مع كُلُّ الاطراف المعنيين بالسلام في المنطقة لايجاد مخرج من هذا الوضع الخطير الذي زجت اسرائيل المنطقة فيه".

الموقف الاسرائيلي في القدس (رويتر)، قال كبير المتحدثين باسم الجيش الاسرائيلي للبريفادير جنرال اوديد بن عامي الى الصحافيين، "أن اسرائيل لم واكرر لم يُقَمِفُ صِيداً اليومِ (اُمِسُ)". وُذُكرُ ان القصف جه من خارج منطقة جزيـن "وان اسرائيـل "ــعارض اي واضاف، "أننا ننسق تماما مع جيش لبنان الجنوبي داخل المنطقة الأمنية في

لبنان في البنوب، ومنطقة جزين تقع خارج هذه المنطقة، واللواء انطوان لحد له قُولت في منطقة جزين ليضًا خارج مسؤوليتنا وخارج سيطرتنا". وأشار الى أن الجيش الاسراكيار سيحض لحد على الا ينتهك أتفاق وقف اطَّلاق النار. وقال: "اثنا نعارضٌ

تُماما لي خُسائرُ فَي آرواح المعنيين واي هجوم على المعنيين لينما كانوا على ارض لبنان". وحض قائد القيادة الاسرائيلية الشمالية أبيرام ليفين "حزب الله" على عدم قصف شمال اسرائيل ردا على مذا القصف. وقال: "قنا نحرص كل الدرص على الا نضرب المدنيين. وآمل

من حزَّب الله واتصعه في الا يخطىء ويحاول ضرب مدنيين اسرائيليين" من ناحیته (وص ف) اعرب وزیر النفاع الاسرائيلي أسحق موردخاي عن المنعاج المسركي \_\_\_\_ "أسفه" لمقتل معنيين لبنانيين في القصف الذي تعرضت له عيداً، وحمراً ميليشيا "الجنوبي" مسؤولية مذا للقَصْف، وقال في بيان: "تأسَّفُ كثيرا لمقتل مدنيين في مذا القصف الذي يتناقض تملّماً مع سياستنا". واعلن ان "تعليمات واضحة" اعطيت الى ميليشيا

"البنوبي" لتجنب قصف المنتين. الموقف الأميركي في واشنطن ("النمار")، دانت وزارة الظرجية الأميركية المجمات على الُّمُنْيِينَ الْتَي حصاتُ في مدينة صيداً، وحض الناطق باسم النارجية الاطراف عُلَى مَمَارِسَةَ اقصى درجات ضبط النفس، ودعا الى العودة الى "تخامم

وامل الناطق باسم الخارجية جيمس روبن في ان يكون هناك اجت قريب لمجموعة المراقبة وقال: "اعتقد انه سيكون هناك اجتماع لمجموعة المراقبة هذأ الاسبوع وهي كأتت ناجحة في الماضي في تنفيس هذا النوع من

الأوضاع". وكان روبن عندما سئل عن قصف

مرتفق بحق المرور للعقارات ١٠ و٢٩٠٠ و ٢٩١ و٣٩٢ أستعفار دعوى الحكم البنفرد لَّمِنْ رَقَمُ ١٤/١١٤٢ مِنْ الْيَاسِ دَرِخْمِ. قَيِمَةُ الْتَحْمِينِ: ١٤٤٢٦٥ دولاراً اميركيلًا

الطلب المنكور اعلاه ومربوطاته علما ان التبليغ سيتم باتقضاء مهلة عشرين يوما على تعليق نسخة عن الطلب ومربوطاته على لوحة الاعلانات لنى دائرة تنفيذ بيروت وتشر هذا الاعلان. ويصار بعد القضاء هذه والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة 70.

جرجي معلوف

أعلان يبع مادر عن دائرة تنفيذ البتن في البعليلة الرقم ١٩٩٤/٧٠ المنفد، بنك المنينة شمهل. وكيله المنفذ عليهم؛ أبرهيم أسحق عمار بيروت – شارع الحمرا – بناية سعادة -طابق ثللث، سمّير ونادية وغسان سعبالله

حساب موثوق يتأمين تحميلا أمبلغ /١٢٨٤٩٩.٧٢/ دولارا اميركيا والفائدة

العقار المطروح: كلمل العقار 251 هييه

والرسوم والبصارية. تاريخ قرار المجزء ١٩٩٤/٧/٤. تاريخ تسُّبياء في امانة السجل العقاري. ١٩٩٤/٧/١٢.

ليحكمة يدلية جبل لبنان عدد ٩٠/٥١٣٠ أمصاحة الياس درغم. دعوى القاض المنفرد المتن ٩١/٦٩٣ المدعي لابا جباره، منتفع

فالرجة من يعرف عنما شيثا ابلاغما

لبنان ونمن تتابعها عن كثب". وعن اعتقاد اللبنائيين ان القصف التسامل الدولي معما وضع المنطقة في براثين الدروب والـقـلاقــل أتى من مناطق واقعة تحت الإحتلال الاسراكيلي و"جيش لبنان الجنوبي" قال: "لننا لا نزال نحاول تحديد الموقع وقلل "أن عدوان اسرائيل المستمر على لبنان لم يجد في السابق ولن مجدي الان ولا في المستقبلُ وُلَنْ ىالتحديد". يجعلُ لبنان يتراجع عن موقفه

القصف اتى من منطقة واقعة تدت ومطالبته المشروعة بتنفيذ القرار الاحتلال الاسراقيلي ويسيطر عليها محمد المسرسيس ويسيطر عيها "جيش لبنان الجنوبي"، قال: "لقد واجهت مشاكل كثيرة الاسبوع أماضي عندما قلت شيئاً بدا لي أله واضح عن شيء يخرق نلك الاتقاق، وَلَكُنَّ بِيدُو انَّ ذَلْكَ لَدَى الى ساعتين أضافيتين من المفاوضات في لبنان لاننا تنبأنا بشيء يبدو واضحاً للجميع ولذلك أن لجيب عن مذا السؤال".

الى نَلَّكَ أَكَدُ مُسَوُّولَ كَبِيرٍ في وزارة الخارجية "أن مجموعة المراقبة في جنوب لبنان موجودة لان جومر المشلكل لم تتم معالجته بعد". ورأى "ان هذه المجموعة نجحت في تنفيس لتوتر والدد من التصعيد"، وأوضح أن المُدُفُّ مو "مُفاوضات تعالَج لبُّ

"اطلعنا على التقارير عن القتال في

وعندما قيل له ان لبنان يقول ان

وفي رده على سؤال خلال مؤتمر صحافي عقده في وزارة الظرجية عن تقويمه لعمل مجموعة المراقبة قال هذا المسؤول الكبيرً: يجب أن نفهم ما مي مجمُّوعة المّراقبة. أنّ منفُّ المجموعة كأن التعامل مع النزاع الجارى مناك ومحاولة التخفيف من امكان التصعيد من جمة، وخفض الكلفة على المننيين من جمة اخرى. ان المدف الاساسي للجمتين والذي تم الاتفاق عليه في مجموعة المراقبة هو ان المجمات على المدنيين يجب منعما وانه يجب القيلم بكل شيء

وأضاف: "أما في ما خص عمل المجموعة في تنفيس التوتر والحد من المجموعة في تنفيس التوتر والحد من المكان التصعيد فاعتقد انها نجحت في ذلك الهدف ان المجموعة لم يتم تشكيلها لحل النزاع مناك. أن مذا يمكن القيام به فقط من خلال عملية سياسية ومن خلال المفاوضات. ومن الوَأَضِحَ لنَّ هَدَفنا الاشملُ في مرحَلةً ما هو ان نرى المفاوضات ليس فقط وقد علات الى مسارها ولنما أن تكون مناك مفاوضات يمكن ان تتجح فتتم بنلك معالجة جُومر المشاكّل، انُ

مجموعة المراقبة موجودة، لأن جوهر المشاكل لم تتم معالجته بعد". وقال أن "المجموعة موجودة لمحاولة التخفيف من مضاعفات عدم وجود حل سياسي. لذلك فإنها آلية مهمة جداً. واعتقد أنما حتى في الاوقات للصعبة تُجدت في التخفيفُ من مضاعفات النزاع الموجود مناك وحتى خلال الاجتماعات التي حصلت أخيراً عندماً كانت هناك سُلسلة من الشكاوي التي تم التحقيق فيما مهما يكُن النقأش صعبا حولها فأنها حائها عملت وتوصلت للى نتائج معينة ووجود المجموعة عقب الاحداث التي جرت

اليوم (امس) مفيد لجميع آلاطراف لأنَّما في الواقع توفر اسأسا لتركيز الامتمام بعيدا عن النزاع والتصعيد". في نيـويـورك (وصّ ف)، أعـرب العام للامم المتحنة كوفى

عن "قلقه بسبب تصاعد القَتَأَلُ في ليتان مستهدفا المدنيين". وقال متديث بأسمه "ان الامم المتحدة اتصلت بالطرفين وطلبت منمما بذل اقصى جهد للحيلولة دون

وفي طمران صرح النلطق باسم وزارة

الظرجية الايرانية مصود مصدى أن الحكومة

لعراقية لم تثر رسمياً موضّوعٌ السمّاح

الحجاج الايرائيين يزيارة العراق. أكنه اشأر

لى أن الأمر كان مدرجاً في المدادلات بين مسؤولي البلدين بعض الوقت، ورأى ان ما بثته الأعة بغداد لا يمكن اعتباره استجارة

ونُقلتُ وكلاة الثنباءُ الأمراقية "واع" عن

وكيل وزارة الثقافة والاعلام حميد سعيا

تَأْكَيِّدَهُ عُدْم وجود أسرى حرب ايرانيين في سجون بلاده، غداة النداء الذي وجهته

طهران طلبة من بغداد أظهار حسن النية

والأفراج عن جميع السرى لنيما. وقال أن

أقعراق قلم بتسليم كل الاسرى الايرانيين

لدية اعتباراً من ١٧ أب ١٩٩٠ وليس لدية

أي أسير أيراني الان عدا الطّيار الذي

ودعا الرئيس الإيراني الجُديد الاحد بغداد الى "لحترام تعمداتها الدولية" والافراج عن

جبيع اسرى الدرب الكيراليين. وتحدى سعيد المسؤول الكيراني عن ملف

الاسرى الجنرال عبد اللطيف النجفي الذي

قال أن طمران "لديما لداة دامغة على وجود

اسري حرب ايرانيين في العراق"، "أن يعلن

الاسمة الثلاثية تلاسرى الايرائيين الذين

يزعم قمم في العراق ۽ موضحا ان الصري

العراقيين البالغ عددهم نحو عشرين الف اسير في ايران "مسجلون لدينا ولدى اللجنة

وبعد تسع سلين من نماية الحرب بين

للعراق وايران، لا تزال قضية اسرى الحرب

من أبرز العقبات أمام أعادة العلاقات بين

البلدين طبيعية. وتصرّ طعران على ان خمسة الاف أيراني على الاقل لا يزقون محتجزين

في العراق، من غير ان تذكر عند الاسرى

المراقبين لديما. وقال الرئيس العراقي في خطابه الدفير ان بلاده لا تزال تنتجز "أسيراً

واحداً مو الطيار الإيراقي الذي اسقطت طائرته في ١٨ اينول ١٩٨٠ لان ذلك يثبت

ان أيران بدأت مجماً ما قبل نشوب العرب

أتفاق سلام؟

في غضون نلكَ، صرح المسؤول في

الدولية الصليب الحمر .

في ٢٢ فيلول ١٩٨٠".

استقطت طَاكَرتُهُ فِي ١٨ أَيْلُولَ ١٩٨٠٪.

رسبية من السلطات العراقية.

تدمور الوضع من جديد وخُصوصًا تبنب اصابة المنسين". صيدا ومقتل ثمانية اشخاص، قال:

◄ صدام – ثتمة المنشور في الصفحة 1 – حرب التليج علم 1991.

رگيس القلم

قيمة قطرح بعد التخفيض (١٢١٩٠٢ . البزايدة: ستجرى يوم الجمعة الواقع في (١٩٩٢/١٠/٢) الساعة العاشرة صباحا أمام رثيس دائرة التنفيذ وفي محكمة المتن. فعلى راغب الصراء ان يودع قبل الساشرة بالمزاد قيمة الطرح او تقديم كفالة معادلة واتخاذ محل الألبة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثلاثة ليام تلى الاحالة عليه أبداع كأمل الامن تحت طلالة أعادة المزايدة بزيادة العشر والأ فعلى عمدته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيلدة. وعليه خلال عشرين يوما دفع الثمن

أعادة أعلان رقم المادر، ٢١٢ تعبد مصلَّحةً الابحاث العلمية الزراعية إجراء متاقصة علمة بواسطة قطرف المنتوم، لُتُلْزِيمِ تَقْدِيمِ سِيارات بيك لب عادي دوبل كبين لزوم البصلحة

الزمان، الساعة العاشرة من صباح يوم الثلثاء الوَلَاع في تاريخ ٢١/٩/٧٩٤. فعلى من يممه الأمر الحصول على دفتر الشروطُ الفَلْصُ المودع نُسخ عُنُه في محطةُ تل العمارة الزراعية – رياق – البقاع – لدى السيد ابرهيم ُ طَيِّل عراجي والمنتبر الكايمي لمراض الدواجن في الفائر لدى السيد سعير موسى ضمَن أوقأت الدوام الرسمي لدى

مرسن محروس مصرد مصر المصلحة في محطة تل العمارة الزراعية – رياق – البقاع خلال الدوام الرسمي، على ان تصل العروض قبل الساعة الثانية عشرة من لذر يوم عمل يسبق تاريخ لجراء هذه المناقصة وتحمل العروض التي تصل بعد هذا عموعد والتي ترسل بغير الوسينة المذكورة

تل العمارة في ٦٦ آب ١٩٩٧ المنجر العلم الدكتور ظيل غزاقة

وزارة الذرجية الايرانية المكلف ملف العلاقات مُعُ أَلْعَرَاقُ عَلَيْ خُرَامِ إِنْ قِرَانَ تَنَامِلُ فِي التومل الى "تفاق سلام" مع العراق "يتيح أعلان قضائي بطلان زواج تسويةً كلُّ المسلَّالُ إِنْ الْبِلِدِينُ. وَتَقَلَّتُ عنه محيفة "أطلاعات" البعتدلة لله "أذا حصل يوسف خليل شحاده – ميلاني سنتها سكم حقيقي فأن كل البسائل العالقة بين ويجيزيغ – بيروت. لبلنين ستدل". وكيلاه المداميان، ميشال انطوان عازار

ولم يتومل العراق وايران الى معاهدة ڊوزف روبير بست**ا**ئي. سلام بعد نماية للحرب، وتبادلا مراراً ألتمم ان المحكمة المأرونية البحاثية الموحدة بخرق وقف النار الذي بدأ تطبيقه في ١٨ تدعو السيدة سلاني سُنتيا وُحِيزِيعُ المجمولة الاقامة للحضور في تاريخ 199٧/A/٢١ واعتبر خرام ان خرق وقف التار "مرشح واستلام العكم البذائي الصادر في تاريخ للاستمرار ما أبر يتوصل البلدان ألى اتفاق سلام"، لالتأ ألى أن "مسائل النج والطائرات ١٩٩٧/٥/١٤ والقامي باعلان بطآلان

العراقية واسرى أأدرب بمكن خلما باتفاق سلام حقيقي". وجاعت تصريحات خرام قبل اعلان العراق لسماح للايرانيين بزيارة المتبات المقدسة

#### ◄ نجمة خارج سربها

– تتبة المنشور في الصفحة 1 – في اليمين اللبناني، مثلما كمال جنبلاط، رحمه للله، هو طرف اليمين في اليسار

ُ ولم يملك بيار اده نفسه من ان يظل امعان ذاته يغيض في ذاته، فقد تَقَصُدُ بَعَفُولِةً لَا سُبِطرة له عليها، أنَّ يكون على مسافةٌ مَنْ ٱلاَخْرِين. وكرجِل خبير بدنياً المال، عُرفَت عنه الَّدَقَة وَالْحَرِصُ والْمُسلكية النَّمُونجيةُ، كَانَ يأْبَى على نفسه، وعلى سمعته، ان تتسلّقا دروبٌ الشهرة المتلَّدة له على مُدَّمّاً وكاَّن ضنينا بأَتْفَةَ ان يلج العَلايات، متعلَّقًا بالعقل وبتعريفاته للمستوى، لا يسمح لروحه ولا لوجداته المنفتح للغنون والجماليات أن ينطلقا الاشمن خَموصَيةٌ مُتناهِيةً. وكُنت اعلامه واللقشه، فقال لي ذات مرة بعتهى الجدية اتت تتكلمين مثل بيكاسوا

وظل بِيلُر اده سُنواتُ يرتبك من عفوية رولاية تضج بجنون للمعة الى الانتماء والتعلّم، فكان "استانا" يملّه هو الاخر التحدي ناته والتوق ناته، وتنامت علاقة بخطين متوازيين، لا يعبر للواحد الى الآخر الا خلّال مُوسيقى السيمفونيا الخامسة لبرامس، وثلك العشق الخاص البنات. وَّمظَّ أميل بيئر أدَّه، أبنَّه، بيت والدية، ووجدنًا والده واتا نحتسي القموة بمدَّوَّ، صَامِتَينَ، فَي لقاءً متحدَّ بللمُّوسيقى. وتطلع َ اميل، رحمه اللَّه، نحوَّى وقالَ: كنت وأثقا أنَّك منا! ويبتسم السفرجي السوناني بَجلبانه المذهب؛ كلَّما

طرقت بلب بيار اده، فهو يعلم الني لن أوجع "دماغه" بطلباتي بأكثر من فنجان قهوة اتنا؛ برد الشتا؛ في ايلم الدرب، بينما اشاهد مع بيار فيلما فرنسيا، ويأتيني "عم محمد" ببطانية، تقيني البرد. "عم محمد" كان يعلم مدى تقشف سيد الدار عندما تدعو الضرورة. وهيلدا اده الدبيبة الآتية الى جاه ألُّ أده من البرازيل، كانت تستظرف تقُتّي بزوجها، وكأنها نكتة لا تفهمها، وتكتفّي بالتقرّج عليها. ونات مرة عدت أنا فيها من باريس، وبيدي هدية لبيلَّر، وكانتُ عبارة عن صورة وجدتها عند باعة الكتب على صُفَّاف السين صَدْفة، لشحاذ مُمْرَق الثيلب،

مُعلَمَلُ القسمات، بجانبه علية سردين عتيقة، لكن الشحاد المعدد على الرض، متسخا، مقرف المنظر، كان يقرأ "الفاينانشال تايمز". وهيلدا الديبية، المتفوقة في استقبالها "الملوكي" لضيوفها اينما كانت، "الملوكي" بمعنى الذوق والبسلطة والاتقان، والابتعاد عن البمرجة، لم تكن رحي بيسي سيري وبسيسي ومسس، ومبنعت عن ميورجه، مع لكن يوما ترغب في ترك لبنان. فالتقينا في فرنسا. وفي بيتي الصغير هناك في مدينة "كان"، قضي بيار وميلدا بضعة ايلم، وارتفعنا ثلاثتنا الى عصارة المضارة في أرجاء الشاطئ اللازوردي وجباله. وقبل أن يعودا الى باريس، اكتشفّت مَّلِدًا ولعي باقتناء "الْعُرَاثُمَّ"، فارسلّت لي وَاحدَّه، بسيطة ُحلوّة قريبة الى القلب، وهذه المرة، كان دور بيار ان لا يفهم ماذا يدور بيني وبين

وليتني لم انهب الى البرازيل، ولم اعرف منزل بيار وميلدا في ساو باولو، ولم أَشَاهَد غُرفة نوم بَيار البسّيطة الى حد الوحدة. لم يكن يزينُما الا مليب قُديْم من الخُسُب كَأَتَتُ قَدُ اهْنَتَهُ ابِأَهُ مَرِيبَةٌ ٱلْأُولَادِ. ۗ

تُعقنيُّ منزلُ بيار اده في البرازيلُ، لتننِّي فيُّ اللحظة التي وطأت قدماي فيما بهو البيت خلت نفسي ما زلت في بيروت. فقد انتقل جو البيت جنوب بيروت الى ساو باولو، حتى الناس النين دعاهم، هم الطينة للحضارية ناتها التي عشناها في بيروت قبل الدرب، وكنت قد زرت عشرات البيوت اللبنانية وفاك من العاصمة برازيليا حتى ريو دو جانيرو، وظل منزل اده متميزا عنما

ولدى وداع ضيوف الوليمة عن عائلة اده، سألتني هيلدا ماذا تودين ان يكون الفداء غدا؟ ولبتسمت، وتطلعت ندو بيار، فضَّحك وهو يربث علَى لحد كَلْأُبُهُ السبع، فقلتُ بلا ترىد، "أصوليا بيِّضُهُ"؟ وحول مُأكِّدةُ أَتِيقَة صَنفها الرئيسي فأصُّوليتنا البيضاء وكثير من البهارات، كنا تُتنَاقُش حول... الفلسفة. مرتيسي فلموليدا البيطة وحمير من البهرات، كا النافس حول... وقد المداد. ووصل أميل بيار أنه ببوهمية صافية جميلة، في مستوي صفاة نمن واللده، والطاقنا نحو معارض الرسم والنحت. وفي احدما شدمت بلوحة برازيلية، لم يفهم افتتاي بها سوى آل بيار أدم ونقلت اللوحة من البرازيل الى فرنسا، تم عاحت الى، واعتلت جدال كاملا من جدران بيتي، أنها لم تعد مجرد لوحة خارجة عن المألوف، صارخة، صائحة خارج المتعارف عليه، باتت مجرد الوحة خارجة عن المألوف، عارفة، صائحة خارج المتعارف عليه، باتت ِمْزُ لَقَاءُ عَمِيقٌ فَي الْأَرْضَ، هَي قَلَبَي، هي اعماق وُجَّداتَي، هَي الحَرِيةُ التي للمني ايلها بيلر أده، ذلك الرجل المتكتم حتى على نفسه.

عمي اينها بير الله الله الله المحمد على المساء. وعننا والتقينا في فرنسا، وبيار هو هو، كالآزل، ما زال، يعبث بعصبية بحاملة المفاتيح النهبية التي امدته اياما هيلدا. ووجدت لدي ليرة لبنانية، ليرة مسكينة زمن باتت قيمتها الشرائية تحت مئة صفر. فأخرجتها من حَقَيبتي،وطلّبت منه أن يوقع لي عليها. ففعل. أليس هو من النين سلمموا في صيفة البنك المركزي زمن أميار بنك انترا؟

واتقطعت عن فرنُساءً واتقطع بيِّلًا أنه عنَّ لبنان، فقد اختار أن يحياه في نْهُمُ، ومن الذيّ يستطيعُ أن يفْسُرُ أمانا رحْت أبحَّث عنه بشكلٌ حثيثُ منذًّ ثلاثة اشْهُر، وكُتبت له رُسالَةً، بالعربية، مثلما كان يقرأ رولياتي، ويُحدثني عنها بالعربيَّة، ولكني لم أجد له عنواناً. الا لني لم احس لعظة أن بيار أده قد سه بمعربيه، وسي م جد نه عنود، لا في م اعمل المعد ال يجر اله الد ضاع، فيصماته الفكرية تلازمني اينما نمبت، لا شك ان الفيية اعالمتني اخيرا في فرنسا، عندما علمت لله ان يأتي اليما من البرازيل لانه يعلي من تحب صحي، غير الي شعرت اننا ان نفترق. فلقاء آخر، لن يسرق مني، مو ذلك

-ع ----لمس، أمس تُعاماً، خرجت الى الشرفة بعد منتصف الليل، وشاهدت ققمر في السَّماء، وهو يبدو موحشا، والنَّ جائبه نجمة تبرق لَكثر منه. ولصلبتنم غَصَّة، فَالْقَمَر بِالنَّسِبَةُ لَي دوما صديق يؤنسني بهمسه الحنون. لماذا اشع عليَّ

البارحة بتلك الغصة غير المالوفة؟ . ومنا الصباح نلطق ابني، وأخبرني برفق. فتنكرت قمر البارحة، وباقة من الزمور لوصيت عليها لتكون بيضة بالنات. لمانا تحدث هذه الاشية على التواليُّ؟ مِلْ مِن مجرد صدفَّة؟ الليلة سوف اطل على نجمة المساء، ففيما سوِّفُ اللَّقِي روحُ بيارُ اده. كل مساء بعد مساء، سوق تسطع تلك الرَّوح

الفريدة، ما نام الكون موجودا. لَّقد اهداني لميلُّ بيلُر أنه قبل ان اترك البرازيل شريطة من الورق البنفسجيّ، ربطُما حولُ مُعصمي مُفسرًا لنَّمًا علَمُ بُرِلْزِيلِيَّةٌ أَن اطْمِرُ امْنَيْدٌ، وعندما تَتَكُف الشريطة من تلقلُاما، تتحلق الامنية؟ يومما ودعني لميل قائلًا: أويريجادا"، في الى اللقاء باللغة البرازيلية/البرتغالية. أُوبريجادا أبا بيار اده! نجمة للمساء تتنظرني!

لیلی عسیران

◄ القدومي ارجأ - تتمة المنشور في الصفحة ( --اللبناني رفيق الدريري ووزير الذارجية فارس بويز من جمة ورذيس السلطة الفلسطينية يَأْسُر عُرِفَاتَ مِنْ جَمَّةً لَذَرى في ما يتعلق

بموية منفذي الانفجار المزدوج في القدس في ٢٠ نموز الماضي، وقال القمومي في معرض تبريره ارجاه زيارته ان "ارتباطه بمواميد في عمان يحول دون قيامه بزيارة لبنان"، مشدماً على انه لم رس يم بريرد بالمروت "التي يحرص المسؤولين فيما على العلاقات الفلسطينية — البنائية"، خموصاً أنهم "يستفيفون ٢٥٠ الف فلسطيني" ما يجعل "التشاور والتنسيق قلامين ملاما".

ن جمة اخرى ا<del>وضح إن الاجتماع الطويل</del> الذي عَقَدَهُ مع نَالَبُ الْرِئْيِسُ السَّورِي عَبِدُ الطيم خدام تناول "الإوضاع الفلسطينية في المَاذَلُ وفَي النَّفِيماتُ تَفْصِيلًا. وَلَكَنتُ مصادر فلسطينية مرافقة له عدم طرح "مسألة زيارة عرفات أسوريا"، مشيرة الى

– تتمة المنشور في الصفحة ( – المنطقة المتلة والايقاع بين المقاومة

والامالي، لن تثني المقاومين عن اكمال

ربيسي التحرير وملاحقة قوات الاحتلال ومعافيتها على الجراثم التي ترتكبها بدق

اتنأ نطلاب الدولة اللبنائية بتممل

مسؤولياتها في حماية المطيين اللبنلايين

بلذل المنطقة المدتلة كما خارجها من

العمليات الارمابية التي يمارسها جيش

الاحتلال وعملاؤه ويحلول التلطي خلفما

لتصعيد أعملته العدوانية، كما نطالبها بوضع

مجموعة مراقبة تنفاهم نيسان أمام

وقال المسؤول عن "هزب الله" أ

المنوب الشيخ نبيل قاووق بعد زيارته

للحاين في مستشفيات ميدا، كمن نعتبر

ان المُجَزِّرةُ البشعة التي ارتكيما العيو

السرائيلي باستمدافه المدن والقرى الأملة

بالسكان، وخموما في مدينة صيدا، تكدمل

تُعتَمَا ٱلْحُكُومَةُ ٱلاُسرَآطِيلِيَّةً. وعلى العبو ان

يعى تماما أن المقاومة لا يمكن أن تسمح

بأن يكون الامن على طرف واحد من الحدود،

لملناً ملتزمةً المعادلة، فير انما لن تسكت

لمام هذه العجزرة وسيكون ردها قاسيا

وصرح مصدر عُسَكَّري مسؤول ف

"جِشْ لَبِئَانِ الْجَنُوبِي" أن مَقْتَلَ الْمَعْيِينِ جَانِ

وريما أسعد لصر بعبوة زرعما المخربون على

الطريق العلم بين كفرحونة وجزين، عمل

لجرامي لا مبرر له، لظك يحفر المنوبي

المسؤولين عن هذه الاعمال من أن ذراعه

وموجعا حتى يرتدع العنوبي". "الجنوبي"

أن المقاومة المؤتمنة على المحلفظة على

غلما ان يكون على الطرفين ولما لا يكون.

مسؤولياتها التي وجنت من أجلها".

◄ انفجار واسع اعقب مصرع فتي

واجتمع القدومي مع الامين العلم أـاللجيمة القلسطيني المفاوض برئاسة الدكتور حيدر عبد الشافي قبل لوسلو".

### القنوبي في نمشق".

أنها "ليست في أولويات جدول أعمال وُصَّرِح لِّلَقَدُومِي لَهُ "كَوَّم مِع خَطِم زيارة وفد فَلْسَطينيُّ ١٩٤٨ لُسوِّريا الْأُسْبُوعُ العاشي" وان تالب الرئيس السوري "ثمن علياً هنه الزيارة".

الشعبية – القيادة العابة الحد جبريل. وكان عقد لجتماعاً طويلاً الاحد مع ممثل حْرِكةً الطَّاوِمةِ الاسلامية "حماس" في معشق أبو معمد مصطفى وعضو للمكتب لآسياسي للحركة عماد العلمي. واستفاداً الى مصادرً مطلعة، طرح مصطفّى والعلمي "عقد مؤتمر وطني فلسطيني في الفارج يثبت لخفاق أُوسلُّو والسلطة الفلسطينية"، مع ضرورة التشنيد على "العودة الى التفاوض من النقاط التي وصل اليها رئيس الوفد

طويلة ولن يكرك أهدا يعيش في سالم ما

اسرائيل

في القنس (وصٌّ فَ `، رويتر) لتمم البيش السرائيلي "حزب الله" بالتسبب في

مَقَتَلُ فَتِينِ لَانَاتِينِ، فَي المِنطقة التي تحالماً

وصرح ناطق باسم للميش الصحافيين ان

مطيين آخرين اصيبا في "انفجار عبوة ناسفة

. ونفى البيش الاسرائيلي من جهة لخرى، لن يكون مسؤولا عن القصف الذي استهدف

مُعَيِّنَةً مُعِمِدُ وَلَقَاتَ الْأَنَاعَةَ الْأَسْرِ الْبِلِيةَ عَن

مصَّلار عسكرية قولها لن ميليشياً "جِشَّ

لبنان ألبنوي" مي وراك هذا القصف المدفعي.

وكان معدر عسكري اسرائيلي في ثل

اسٌ اقلَّه أن موقعا للَّدِّيش الأسرافيلي في

للقطاع الشرقي ثعرض فجرا لقصف منفع

كثيف واوضع أن القصف بالصواريخ المثلثة الدروع وصواريخ "سافر" والثلاف الماون لم يوقع أصابات، لكنه الدق اطرارا مادية كبيرة

في موقع أليش الاسرائيلي. ونكرت الاناعة الاسرائيلية نقلا عن

مسؤولين عسكريين أن "حزب الله" قلمُ

🖣 اعلن رئيس مجلس الجنوب قبلان

قبلان استنفار مكاتب مجلس الجنوب وبخاصة في عيداء واصدر تعليماته للكشف الفوري

على الاشرار في صيدا والمناطق التي طلولها

وجال وفد طبي تابع للمجلس على

السنشفيات في صّينا وكُشف على البرحى،

على ان تنفع التعويضات عن الاضرار

والإماليات ابتناءً من اليوم.

اسرائيل في جنوب لبتان.

زرعما حزب الله".

لم ينعم أبناه منطقة جزين بالسلام ذاته".

والألماب والألبان واللحوم المجلدة الواردة من اسرائيل". وكان أأمستشأر الاقتصادي للزعيم الْفُلُسطيني محمدٌ رشيد اعْلَن قَبْلُ يومين بدء مقاطعة فلسطينية لَلْمُنْتَجَاتُ الاسرائيلية "كي يـشعّر المنتجون الاسرائيليون ايـضاً بأنعكاسات الدمآر الاقتصادي المفروض على الفلسطينيين". وأفانت وكللة الانباء الاسرائيلية "عيتيم" أن ٢٠ الفآ من فلسطينيي

الضغة الغربية يتوجمون يوميأ آآي

اسرائيل على رغم المصار الذي

يفرضه البيش الاسرائيلي على

الاراضي الفلسطينية.

الفلسطينية مشام سوقي، "لقد اعننا اليوم الفاكمة الإسرالينية بنية التعاون بين الجانبين وان اولبرايت لا تزال تنوي الذماب الى المنطقة في والاجمزة الكمربائية والالكترونية (رويتر، وص ف، أ ش أ، اب) ◄ لينان

والسلطة الفلسطينية.

 تتمة المنشور في الصفحة ( – السلع اللبنائية المتوجمة الى العراق مزيدا من تسميلات الترانزيت 🐞 الموجودة أصلاء واكد ضرورة ايجاد معاملة خاصة للمنتجات اللينانية والسورية بحيث لا تلقى المعاملة ذأتها التي تلقلها السلع المستوردة من اوروبا وغيرها.

الموضوع الخير هو تنفيذ مفعول هذا

أنَّ ٱلْكَلَّدُونَ الْطَلِي عَمْرَ عَلَمَ ١٩٥٤ وَلَكُنْ

الاقتراح الحالي يرد تطبيق مفعول القانون الى علم (1991، فلماذا علم 1991) جل لان

أذا كأن ألمر كذلك فأن قانون المفو قد

عفا عن جَراكُم الدرب وحدَّما، أمَّا لم يُعف

عن سرقة أموال الدولة ولا عن الثرراء غير

المشروع. يأتي القتراح ويعفو عن مجموعة

أن قلون العفو لا علاقة له بقلاون الإتراء

غير المشروع. واذا اردنا ان نكون منصفين

كبيرة من النفس، فما هو مبرر ذلك؟

مقعوله ينسحب للي علم ٩٤٧.

قَانُون العقو صدر فلك العلم؟

### ◄ رد على الاقتراح النيابي

التوهوع الاسلسي؟

في ليجاد أقلبة المحبط

ثمة أمر لَذر معم هو موضوع الدصلالت، لان نص الاقتراح يوجد شيئًا لم يكن موجودا في قانون ١٩٥٢ و١٩٥٤، يـقول فقط أن ملاَّحقة الثلاب والوزير والرئيس، أي امحاب الشرارء تدميل حسب الإمول المستورية. يعني المواد ٤٠ و١٠ و١٠ من النستور التي تُعلق البلادقة على قرارات بأكثريات موصوفة ألخت فالمعنى العملي لثلك مو اعدار كانون يحصن اصحاب القرار ويترك الفقرة المطلوب أن يكملوا أن كان ونك سبب للملاحقة، ولا أعتقد أن هذا مو القصد من وراه اعتراح فقون الاثراء غير المشروع اذا كلا فعلا تريد أن يطبق.

يجب أن نقول أن الاثراء غير المشروع مو جرم عقويته كذا ومهلة مرور الزمن عليه هي اضيف الى كل ذلك إن هذا الاقتراح لا يحل الموضوع التسفسي الآتي. عندما بحثنا الموضوع في لجنة تحديث

-- نُتَمَةً المنشور في الصفحة ٢ --تقوم الآلية على مؤلَّه الثلاثة حتى تحقق سرم الشكاوي التصاريح والعلامة والتملق من الشكاوي المقدمة وتديل من ثم الى محكمة واحدة تدعى "محكمة الاتراء غير المشروع" ومي التي ستحلكم الجميع بدنا برئيس الدولة وأنتماه بأصغر موظف وقرارات هذه للمحكمة مُرمة ولا تقبل أي طريق من طرق المراجعة ولا حتى أعلاة النظر، ولا أحد يعرف ما هي الاصول المتبعة الحلماً، مَل مِي أَصُول مدنية ام اصول جزائية؟ ام اصول تاسبية؟ ألن

العمانات

القوانين طرح السؤلل الآتي، مل الاثراء غير المشروع هو جرم جزائي في ذاته؟ أم مو مظمر ينتج جرائم مختلفة كالرشوة واستغلال النَّفُونَ الخ، وتنطبق عليه تتلاح فُّلُونِيةً؟ هذا الأمر غير معروف في اقتراح وَمَلَ تَنْظُر الْمِحْكِمِةَ بِهُ كَثِرِمٍ مِسْتَقَلَ، وَلَمْ يقَلُّ لَحَدُ مَا مِن عَقَوْبِتُهَ؟ وَمَلَ لَكِثْرَاهُ غَيْر أمشروع، كما ينص للقانون الطلي، مطلم معيثة تنتج من ارتكاب جراثم قد لا تكون

ُص غَير ولامح. خانا كانت الآية التي قضينا لربعين سنة في البحث عنما هي لدِّنَّة تحقَّيق مُولَّفَّة من تأثنة قفاة ومحكمة مؤلفة من ثلاثة قصاة سيتولون اعمال التحقيق والملاحقة والدكم بأحكام مبرمة، قلا اعتقد لننا نكون قد وفقنا

ثم أماذا النائب للسابق والوزير السابق لا ﴿ يخصعان القانون ما دمنا وضعنا تأريخا معينا؟ حضرة الركيس. بالطبع لدي ملحظات تَغْمِيلِيةً كَثَيْرةً عَلَى الْمُولِدُ لِكُنَّ مَا عَرَضْتُهُ لليوم هو الملاحظات العامة. واعتقد النا إذا أردناً أن نُسن كانونا قابلا للتطبيق فيجب ان نعالج كل مذه التفر".

### سميح القاسم عن الشعر والقاومة والسلام والصدق:

### لا يمكن ان تكون جباناً في حياتك وبطلاً في قصيدتك

دمشق – عبد الله أبو راشد زار الشاعر سميح القاسم أخيراً بمشق من ضَمَّنُ الوقد الفلسطيني من داخَلُ اسراليل. التقيناه وكان هذا الموار حول الشعر والمقاومة

🗣 ماً هي العلاقة التي تربط ادب الارض المحتلة

بالشهيد غيبان كنفائي؟ طسان الشميد غسان كنفاني "آدب الارض المحتلة الى المجموعات الشعرية المنشورة في الداخل من خلال جريدة الاتصاد والجديد عيد كانت مذه الصحف والمطبوعات تُقَدِّفُ مِن نافدُهُ الاستيطان الممتدة من حيفا الى القدس. كأن الرفاق والاخوة ينقلونها من البوايات المطلة على الاردن بحيث تطبع على ورق الاستأنسل وتوزع سراً في مختلف أنحاء الوطن العربي. وبقدر ما اذكر بأن الدراسة الاولى كانت للكأتب ابرميم ابوناب والتقطما أنذاك البينا الكبير غسان كنفاتي وبندسه التوري المعروف اهتم بجمع ما وصل من مواد وكتب دراسة ثم اصدر كتأباً اليقاً آخر، وكانت بيننا وبين غسان كنفاني رسائل مسجلة بكاسيت من خلال صحفيات وصحفيين من اوروبا ودنماركيين على وجه التحديد ينقلون الينا أشرطة بلسان غسان يتحدث ويداعبء يبكى ويشكو، يلقّي طرفة ونحن نرد علنه. وبعدُّ استشهاده بحثتًا في الدانمارك عن هذه الاشرطة، ومن الامور التي توجعني وتؤلنني فعلاً ضياع هذه الاسرطة التي أحتوت نموصاً شفُّوية من التوامل

 مل ثمة فوارق بين انب الداخل والخارج؟ – كل شعر محكوم بجغرافيته وشرطه السياسي وبيثته الاجتماعية والتاريخية أتا أست مع المفاضلة ماذا افضل شعر الداخل او الخارج لأن مناك تكاملاً، مع اختلاف بعض المواضيع، الا أنها تتكامل وتكون مما صورة لواقع التسان الفلسطيني، أنا كأنَّ الشعر في الداخل يتكلم عن اطلال القرى، عن اشجار الصبار الباقية والمتجددة. عن الدكم العسكري ومصادرة الارض- عن السجون وهموم الحياة الداخلية اليومية. فقد كان الشعر في المنفى يقددت عن مفتاح البيت الذي ما زال فيّ جيب لمه. او عن "الكوشان" الذي ما زال في عب والده. عن البيارة التي يحن اليها. عن نكريات الطفولة. الصورة التي قدمها شعرنا في الداخل اعطت واقع الشعب في نقطة نظر محددةً. لذَلك تكاملت الصّورة مع ما تَّدُم في المنفى. لما الافضل والاقل فضلاً، هذَّه معايير نَقبية فنية. النقاد مم الذين يبتون فيما بغض النظر عن الموقع والمكان وحتى عن فمم القضية. واحياناً تكتب فميدة رديئة عن قضية عادلة. وتكتب قصيدة جميلة من الناحية الفنية عن قضايا سيئة كما فعل عزرا بأوند الشاعر الذي يكتب شعرآ جميلاً من حيث التكنيك الشعرى، ومن حيث اللغة. لَكُنَه دعم قَضِية شريْرة هِي قُضَّيةً الطَّاشَيَة. يجب التعامل مع العمل الأبداعي في كامل كيانه الشكلي التعامل مع سسب ومضمونه الغني والمعنى. المكار

 أيمكن الكلام على علاقة المكان بالقصيدة؟ - الشعر ليس مهندس مساحة، والمكان لا يقاس في مجال الشعر بالمترّ او الكيلومتر يتداّخل فيه الزمآن بالمكان. في التاريخ والوعي. ومن هذا التمازج ما بين المكان، الزمان، الوعي، المضارة، والطموّح ينشط العمل الفني. لا يجوزُ الفصل ما بين مذه المقومات. القصيدة المشتركة مي نوع من بين التسلية وثمة تجارب عديدة في هذا السياق. لكنني ارى انه لا يمكن انتاج قصيدة او لوحة أو



سميح القاسم، ندن لا نستطيع إلا التمتع بخيار الأمل. حقيقي لأن العمل الفني الحقيقي هو نتاج فردي مُوغَلُ فِي فَرديته، وصعبُ عليِّ أنَّ أكتب مع سميعُ القاسم، فكيف بي مع شعراء أخرين.

 أ علاقة الشعر بالمقاومة والأمل والحب الميارة - ندن لا نستطيع الا التمتع بخيار الأمل. فاليأس كُلمة لا نسمح لاتفسنا بتعاطيها، فندن محكومون بالامل لأن ثقتنا بهذه الأمة وهذا الوطن مى ثقة غير قابلة لأبة مساومة. وان خيار المقاومة مقروض علينا لواقعنا المعيش في حياة غير طبيعية نُولُجُه فَيماً العدو "الاسرائيلي" وجماً لوجه. وتحن نعتبر بأن الانتفاضة الشعبية وبما سموه ثورة لطفال الدجارة، هي تأريخ جميل من حياة شعبنا، فنحن لم نلد ابناءنا للحرب وقذف المجارة وقنابل المولوتوف، اتما هي حالة فرضت علينا بواقع الاحتلال. ويولد اطفّالنا في أجواء لا تبيح لُهمُ الطمأتينة والسلام. ومناك قصائد للعب والطبيعة واليأس والطم، بالنسبة الينا ما زال الامر صعباً لأنك لا تستطيع أن تتمتع بجمال زهرة برية وانت تسمع مدير البرافة "الأسرائيلية" القادمة لاقتلاع هذه الزهرة من جذورها وترابها. لا تستطيع ان تتخصص في موضوع الحب ونحن ندرك ان العبيب أو الدبيبة مَّن المتوقع في كل لحظة أن يتعرض لرصاص مطلطي، او رصاص رصاصي. او غاز مسيل للَّدمع أو الاعتَّقَالُ. ونحنُّ لَسنا تُنماية الشعَّر الفلسطيني او الشّعرُ العرّبي. هناك اجْيال قادمةٌ ستقول حياتنا شعراً جميلاً ورائعاً ونرجو لها ان تتخطأنا وان تكتب الفرح الذي حرمنا نحن من كتابته. وليس صحيحاً أن الحزن هو مصدر الفن العظيم. نحن نقول نلك لأننا لم نعرب الفرح وقد يكون الفرح مصدرا رائعا للغن العظيم

تفاخر بانتمائك إلى الصحراء... ما علاقة ذلك

الشعرية. قد يعود هذا الَّى ثقافتي والى تكوينيّ الاسري من منطقة الاحساء في شبه الجزيرة العربية من قوات القرامطة التي النَّضمت للقتال مع صلاح الدين الايوبي في معركة حطين واستقر بعض الجنود هناك في فلسطين. وقد يكون أيضاً لدي ولهاً مع التلريخ واحاول استحضار العرب الاولَال. لأنني بصراحة عير مقتتع بما يفعله العرب

في استبدال الفوطة بكثبان تمامة ليس منا هو المُقصود. وقد وصل لدى الشعور بالسخط من أحد الكتاب المغاربة في ذاتٌ يوم أنَّ سألني لمأذًا لم تُكتب في الطبيعة والشجر فقلت له: أمّا يا اذي أفضل كثبان الرمل على غابات اوروباء وبيت الشعر عن الفيلات الراقية. لذلك الصحراء هي مرجعيتي دائماً اعود اليما لأجد فسحة في أعادة النظر فيما هو حاصلُ وماً ينبغي ان يكون. • • هم حاصلُ وماً ينبغي ان يكون. • • همل يمكن القول ان المعادل الفني للقضية – ان المعادل الفني المقضية الفلسطينية لم

يتحقق بالرغم من أن الثقافة الفلسطينية أنجزت تَنَادِاً فَنَيَاً جَيِّداً يَشْمَد له العالم كله ومترجم الى جميع اللفات الاجنبية ويحظى بالتقنير لقيمته الفنيَّةُ إلى جانب مضمونه الإنساني – التقدمي، لكن قبلُ فترة قليلة قرأتُ في احدى الصدف المُصرية. ان أفضل الملاحم الثقافية الغلسطينية لم تكثُّب بعد. ندن ما زلنا نعيش داخل التجربة، ولا بد من بُعد زمني وتوازن في الانفاس وامكانية النظر بالعمَق. كُلُّ بَيْتُ فَلَّسطيني فَيْه ملحَمة انبيةً وانسانية من الطراز الاول. كُل بيت بلا استثناه. الإجبال القادمة مُكلفة تفجير اعماق هذه المعاناة التي تشبه ملدمة اغريقية مقدمة معادلة فنياً. لا لم يرق المعادل الفني القضية الفلسطينية واتما يقُارُبُ لللمظلت الابدأعية المداولة استيعاب الدالة

🗣 مل يمكن الكلام على شعر المقاومة والسلام

في آن واحد؟ من قال ان المقاومة؛ او ان ادب المقاومة ليس في جوهره أدب سلام. ادب الثورة والمقاومة ليس دُبُحاً وقصفاً وتهجيراً. نحن اللب السلام، البنا مو ارقى أدب سلام في الشرق الاوسط، مِلْ المُطَالَبَةُ بَالدق والدريَاتُ والكرامةُ والانسانيةُ مِي نقيض للسلام؟ اعداء السلام يصوروننا بأننا "ارمابيون"، قتلة، مجرمون، سفاحون، مخربون، هذه التسميات التصقت بناً. ندن مناضلون من أجل السلام. سلام لشعبنا لأمتنا ولكل البشر. ولكل الكائنات، ندن اكثر من على هذه الارض حساسية بالنسبة لتبتة تتلوث بفاز ألاحتلال وقنابل النابالم التى تقلق بها الأوطان والشعوب لكن السلام الذِّي نُعْنَي لَـه، هو سلام الحرية، سلام الكرامة وسألم المُق. نحن شعرا؛ سلام، وهذا يعني المقاومة وهم جنرالات حرب وهذا يعنى الاحتلال. والمزيمة والخذلان…؟

– الذنلان مبرر، اتا بطبيعتى انا مت. البعض يموت بالسرطان، النوبة القلبية، سيقتلني صدّقني الذي يبلغ مرحلة السذاجة و"المبل" احياناً. تعرفُون اتني صادق مع نفسي ومعكم، وتعرفون ذلك من انتظام القصيدة قبل أن تلتقي. وصدقني لا يسمح لي مع نفسي ومي مسألة اذلاقية وليست فنية. ولا فن بلا الملاق، واصر على أن يرتبط الفن بالإخلاق، بمفمومها الاجتماعي. لا يِمكن ان تكون جباناً في حياتك الاجتماعية وبطلاً في قُمينتكُ حينما تَضْعف عبر عن هَعفُك بَالقَمينةُ وحينها تجروُّ عبر عن جراتُك بالقصيدة. لذلك قصيدتي ليست فارساً على صهوة جواده اربع وعشرينٌ ساعة في اليوم. يتعب الفارس ويحلمُ ويفرح ويستلقي تُحت ظل نظلة غير موجودة في صُدراً؛ غَبْر موجودة. لن تجنوا في قَصِيدتَي الصوتُ اليقيني المطلق. ستجدون دائماً مسحة الدزن، القَلقَ، واحياناً حالة الرعب مما يصيب هذه الأُمة. حسبتي وعتائي وارجو الا يجرئني الواقع العربي من هنَّه للعنَّة التي لم تستَّطع الإجراءاتُ

"الأسرائيلية" أن تجردني منها.

ودافيـد سميـث وانطوني كارو

وغيرهم، كاتا احياتاً يطبقون نظريات

اعتبرت جديدة ومثيرة في حينها،

ولكن مع مرور الزمن بهتت وفقدت

ومجما ولم تعد تفلجي بل تظهر

والملاحظ ان التيارات والمركات

الفنية المتعاقبة والمتجددة، لم تكن

حاسمة، بل تخطئها حركات لذري

اكثر حداثة. لذلك لا يمكن اعتبار

كتاب روزالند كراوس أامرجع

التقويمي الأوحد اتاريخ التحت في

القرن العشرين، انما يبقى الاشمل

حيث لا يجب اغفال صوابية فكرته،

وامميته كمشروع، وصدقية همه في

الفهم، من دون فصل، النظرية عنَّ

فكرة فيلم عني وأنا ما زلت حياً".

والسبب كما يجيب الشعراوي "في

حَيلتي سأقولَ كُل جوانبُ حَياتيّ

الايجابيّة ومنه طبيعة البشر. لكن بعدّ

ان أموّت من حقهم ان يسجلوا في

الفيلم كل الجوانب الايجابية منمأ

المثابرة والحلم

يعرض حلليا في صالات العرض

عدم وجود علاج لحالته المرضية ألى

احياءُ الأملُ من جنيد في نفس تيري

المثقل بالمموم. ويؤكد الفيلم ضرورة التحلي

بالأيمان والامل في التَّغُلب عليَّ

ألصفاب والمشكلات التي تعترض

وتفضح الببالفات التنظيرية البحتة

من رودان الى سميثون

فيلم عن الشيخ الشعراوي

مهرجان سينمائي بالاسكندرية

 الصحراء من مرجعیتی الروحیة منذ بواکیری الأواخر. لذلك هذا الدنين الى الصحراء هو بعثابة

"ممرات، تـاريخ النمت من رودان

الى سميتون"، لروزالند كروس

صدرت الترجمة الفرنسية لكتأب

روزالند كروس "ممرات، تاريخ الندت

من رودان الى سميتون" عن دار ماكولا

(۳۲۰ صفحة، ۱۱۲ صورة ورسمة)

عشرين سنة تمّع بقيمة مهمة لأثه

اقترح قراحة جديدة لتاريخ الندت في

القرن العشرين. كسر رتابة الكتابات

التأريخية العادية المرفقة بتفسيرات

وتعليقات غارقة في الاعجاب المتحيز

والمرتمن باعتبارات آئية غير مطابقة

للواقع للفعلي لقيمة للمنحوتة. ولموقع

نلحتها، تجرآت على اعلاة الامور الى

نصابها، ولفئت الى التعثرات

والاخفاقات في اعمال نحتية تعود للى

اعد المركز القومي للسينما في

مصر مشروع فيلم تسجيلي عن الشيخ

الشيخ الشعراوي ألني راجع

سيناريو للفيلم بنفسه علق بقوله الا

اعتراض لدي. لكنني قلت لَهم "نفذوا

للفيلم بعد وفاتي، فاتا لا استسيغ

قــال مــســؤول عـن مــهــرجــان الإسكندرية السينمائي الدولي أن ٣٤ فيلما لجنبيا على الاقل ستشارك في

الممرجان الذي يبدأ في الثامن من

يتون مصين. وذكر أحدد النضري رئيس جمعية كتاب ونقاد السينما التي تشرف على الممرجان أن الافلام الاجنبية التي تلقاد ادارة الممرجان دي الآن بلفت علام أما المرجان الادارة الآن الاستاد التي الآن المؤدن

٣٤ فيلما من الولايات المتحدة

وفرنسا وكندأ وبريطانيا والمند

وسلوفلكيا وتركيا والمجر وايطاليا

والافلام المصرية التي رشحت

المشاركة من "عفريت النمار" بطولة

نور الشُريفُ وشريهان واخراجُ رضوان الكاشف و"دانيلا" بطولة يسرا والمام

ويتكرم لأمهرجان اربعة من

السينمائيين المصريين هم سعد الدين ومبه والمذرج كمال عطية الذي قدم

للسينما ٢٠ فيلما منها وفؤاد

شلمين ولُفراج ايناس الدغيدي.

ليلول للمقبل.

الشعراوي مئته نحو تلاثين دقيقة.

ترجمته من الانكليزية كلير بروني.

عندما صدر منا الكتأ

## "\_ المثلقفون في العالم يحيرون اليوم ظمورهم، يتغلفلون عن الواقع الاجتماعي ويتركون انطباعاً أنهم خضعوا، هم ليضاً، الانظمة الاعلام الطافية في

الحدود العصرية

هذا العمر. ونطَّموح الربح والكسب المأدى..

هذا العمر. وتصوح الربح والحسب المادي... الكاتب السباني دُوان غواتيسولو صاحب مؤلفات عدة كتب في العدد الأخير من "لوموند ديبلومواتيك" مقالة تحدد دور المثقف في العالم اليوم: المثقف "المدجن" أو المروض، حسب تعبيره، لم يعد ذلك المالم الثلار الذي غير معطيات كثيرة عبر العمور الغابرة... هذا النص الدرفي مترجماً إلى العربية:

منذ ما يتَّقاربُ التَّعشرين عاماً، كان احد المشعونين المشمورين في مدينة

براكش يسَّارعُ كل يوم آلَى التمرُكرُ في ساحة "جَلَّمِعَ ٱلْفَا"، في مَكَاتَهُ المعتاد،

وَمُعه قَعْصَ يَعَجَ بِالْمُهُمِ، وحِين كَانَت تَكتمل بَالْرَةُ الْفَصْولِينَ مِن حوله، كان يفتح القفص ويأمر الذكور من بين الحام بالطيران سوية وملاقاة مقدم بناه

مُصرِّف المفرِّبِ". وفي الوقت عينه، كان يقيم محاورة طويلة مع الآناث "يتخللها

اسئلة ونصافح، والحمامات تجيب بالمديل والتمتمات الذفيفة غير المفهومة،

والاثاث المامات شَرعاً وحسب الاصول بواجبات والاعيب الزوجات الصالحات، كنّ

يُنْمِينَ للبحث عن شركائهن والعودة بمم الى "حَلَقة" المشأمدين. كان الجمهورُّ

يُكلفَنُّ بِبِعْض للقَّطِع الْنقديةُ حُوارُ الزوجاتُ الْنَكي وخضوعَ الرّواجُ النقَّيق لَتلبيةً

ُنَاتَ يومُ اخْتَفَى المشعوذ لكن فكرى تربية تلك الممامات ونظامها لم

تنطفن بقيت لتنكر بالخضوع وسلوك الطاعة والمتثال التوجيمات والتعليمات

من قبل المثقفين والمفكرين في العالم النين يعتقدون أنهم يحلّقون ويتخطّون

أن عملية تقويم الكاتب الشاب او المثقف وتدجينه ولن تمتع بموهبة كبيرة

منذ البدلية، تبدأ ما أن يتقدم بفكرة أمتمان الكتابة: من الفرف الجامعية داخل

المعلمد الخلصة بالابداع الابي يرسخ ويثبت في نهنه أقتبلس ملبّد وتقدمّي

للقواعد التوافقية: احترَّام السَّلطَّات ٱلمِفْتَرِضَة للمُّؤْسِسات الْقَائِمَة وْتُوافِّق كُلُّ

اعماله وكتابُاته مع نوقُ الجممور والرأي العام الفالب كل المواضيّعُ المصَّنفةُ

ضمن المُمنوعات والَّتيّ قد يتطرُق النِّما البلحث والساعي الى المنرّرَ، كما كل شدود او خروج على المألوف في البواضيع غير المتوافقة مع الاطار المحدد من

قبل اسلتَّنَة "النَّوضة"، يعتبر مرقُوضاً ويوابَّه بعملية خفض أو تنقيص "صحية".

لما الارتقاء البَّطيَّء أو السَّريع على الدَّرجات المتقدمة من الممنَّة، فلا يتَّأثر فقط بالدس المافي لاتتمار الفرص كتحريك القطعة المناسبة في لعبة

الشطرنَج بلُّ يتأثر ايُّضاَّ بلمكان الرَّفضُ السلبيُّ لكل شكل من لشكال المعرفَة

بُعضٌ الكتَّاب والمفكرين الذين يدعون انتماعهم الى الحداثة بل الى ما بعد

المرحلة الدالية، لا يخاطرون ابدأ بالتحليق الى ابعد من الراضي المعروفة، ومن

قَفْصهم الاكلَّديمي، الدرفي أو الوسيطي المصلح، يطيرون ويصلون قرب مقدمة

ينه المصرف ثـم يعودون. والعالم الخارجي مع مآسية لا يُؤثرُ فيهم ولا يقلقهم،

وتبقى الأهم تلك العودة ألى القَفص وَلحترَّام كل ما يُعْتَبر بالاسْأَسُ محترماً،

اراد ان يمزأ بما من الانمزاميين الجبناء. والعديد من المؤلفين والمفكرينّ

الْحنيتُينَ اخْتَرْنُوا بَاخْلُهُم هِنَّهُ الْحَكَمَةُ. مِنْ هِنَا، كُلِّ عُمِلْيَةً نَقَدُ أَوْ كُلُّ بِحَا

عكسي يستنبش الماضي من غريب عن "السرايا" وعن هذه الحلقة يُحجب نهائياً

وان كُلَّتَ مسيرَّته اسلُسيةً، في حين يعتبر أي ممَّدِيَّ متظَّف او "عَلَّكُيْ" متقلب

قُلُ لِّي بَمِنْ تَستَشْمُدُ اقَلَ لَكُ مِّن انت والانباء الذين يذكرهم المفكرون والمثقفون المدجنُون ينتمون دائماً الى تراث سديمي غلمض نحتته العصور

مما لا يمكن قوله، يجب ألا يقال مقولة سلخرة للكاتب الاسباني لأراً الذي

وتجنَّب الدخطار والعداوات التي تنتج عادةً عن الممارسة العادية أفعل الدرية.

#### المتقفون المدجنون: مجوقون كاسفنجة داخل أقفاصهم

وعمل الكاتب المتقشف الزاهد والمستوحد يتدول طموحا يهجس بتسويق عورة متقنة عنه ومزينة بكمية كبيرة من طاعة وُلتَقيلاً مقنَعين – المَادِة الى ذلك – ويتَمجس ليضاً برفع مستوى مبيع كتبه وانتشارها (وهل الكمية تؤكد اهمية النوعية؟) وهذا يُحصل بعد تَصَحية نهائية بالحسّ التقدي وبالرغية الجامدة في البحث والتفتيش يسبب مشاجرات مع المنافسين الذين يعتمون على عمله أو يمددون موقعاً توصل أليه أخيراً وبعد صعوبات ماكلة. أما مظاهر التفاخر الفيي فتتلخص بأنها عالباً ما تكون بسيطة وصلياة التما مجرد أمجاد مشكوك في أمرها ومدائح أو ضربات موجَّمة من اجهزة متلفزة أو معلوماتية، ولبرز هذه المظاهر: حب البقاء دوماً على الساحة، قول ما يجب ان يُقَالُ والْكَتِلِيةُ لْلُمْلِيفَةِ الى كَسْبِ لَكِبرِ عَدد ممكن من القراه لتصدَّر قَائَمةُ الْكَتْب

المعامة المدجنة

شخصيته على مذا الساس، بتشاجر مع الاحباء أو يتولّع بمم، فينوب وسط "صطيلات" تعنى بالنشر أو جماعات ضاغطة، وتصبح لعبة الشطرنع – وليس النب – مي الذن الذي يُحترم ويُعل. وعلى رغم أنه يشعر بتحرر من العبونية التوتلليتارية – ضغوطات، خوف، رقابة – فهو يتلمس أرادياً حدود تُعجينه المُربح. لَامِثَقَفُونَ المِحبِّنُونِ المِفصُّولُونُ عَن الواقعُ ٱلتاريخيُّ والْتابِعُونِ لِتَقَافَةُ مِتَوْمَّةً يعتنقون ومن دون رادع الافكار والقيم المقدمة اليَّمَم من رميان بونيين مثلاً او مُقفين متفذين. ونقاط مرجعيتهم تتمركز دوماً في الداهر حتى اذا استشهد العدمة مثلاً بالكَّاتب سيرفُاتتس ونكر بوقاحة أن "دون كيشوت" مو كتابه المفضل – او انه كتاب وسُلاته – فكيف لن يخطر في بالنا أنه أربما أستعمله كوسلاة لا لكثر، لأن العدوى السيرفانتية لا يبدو أنما انتقلت ألى أي من

صعدة. النقلد النين يتعون انهم ملمّون بكل الامور والنين ينكرون في كلامهم مثلاً ميكلييل بلفتين من دون ان يكونوا قد قرأوا شيئاً من كتابقه، لا بد ان ننگرهم يعض افكار هذا المعلم الروسي الكِبير، "لا يمكن التي تدفة البية ان تعيشٌ في القرُّون القَّادمة ما لم تكنُّ قدُّ تغنُّت من العصورُ المأضية، وإذا كاتتُ قدُّ ولَّدتُّ فقطٌ مَّن الطفر ولم ترتبط بالماضي بوحدة الْجُوُّهر، لا يُمكن لها أن تمياً في المستقبل كل ما يتعلق فقط بالحاضر ينطفئ معه". المقلدون الوديعون والبملوليون لديهم قابلية دائمة للتصليح ربما التمم يخضعون بطاعة لنمونج ولمسلّمات متقدمة، او ربّما لأنهم يتجمعون عبر لجيال

متعاقبة حسب الترتيبات الخلصة بالمعلمين واضعي القوانين. شيئاً فشيئاً، يتخلون عن ملامحهم الخاصة وعن مشاعر الثورة المضرة بروح الاَفُوةُ، ويصبّحونُ لكثُرٌ فإكَّثر مجوفين، فارغَينَ كاسفنَجة تَاخَل اقْفَاصُمْمَ ويراقبون سنة بعد سنة تحول غنائهم وهديلهم. وهم يجهلون الهم باستفنائهم ويراقبون سنة بعد سنة تحول غنائهم وهديلهم. وهم يجهلون الهم باستفنائهم عن قياس الفسهم نسبة الى الراطين -- او المستمرين في الوقت الطويل الذي يتحدث عنه بلختين -- فهم يحكمون على انفسهم بوجود جزئي وبعوت نهائي. يتحدث عنه بلختين -- فهم يحكمون على انفسهم بوجود جزئي وبعوت نهائي. عصفُورْ عَلَى لا عصفُور قَلْص ". انتخيل الحظة غوستاف فلويير -- كي لا نعطي اكثر من مثل -- منفمسا في تأمل ساخر لحمامات سلحة "جامع الفنا" المدجنّة.

بازوليني والفن التشكيلي

خوان غواتيسولو (ترجمة كوليت مرشليان)

Legits sur la peletrire

### الموجة الضاحكة

الكتاب: الموجة الضاحكة المؤلف: وديع ديب الناشر: دار آلممراء، بيروت،

مُتغير في صفوفُ المعلمينُ المكرُّسينُ.

لم يتخلّ وديع ديب، منذ كتب الشعرّ، عن القّميدة التقليدية والقافية؛ لكنه حرص دائماً على الجزيل المختصر، ولم يرضُ للقصيدة ان تكون من المفلقات، بل كاتت فيسجلُهاْ. وهنَّا الوفاء للقصيدة التقليدية جعل منه شاعراً مميزاً. فالشاعر الآن في الذامسة والثماثين من عمره (ولد في الخيام بجنوب لبتان علم ١٩١٠) ولم يصدر خلال مذا العمر الطويل سوى ثلاث مجموعات شعرية بينها هذه الاخيرة الموجة كبار التحاتين كرودان ويرانكوزي،

الضاحكة والصادرة عن نار التمراء في يبروت. لما مجموعتيه السابقتين فهماً أَقَلُب يغني ۗ - (١٩٥١ - وُعْيُوم ظَامِئَةً" – ١٩٥٧ – ونه بالإضافة الَّي نلك مسرحية شعرية بعنوان "نسآء وافاعي 🗕 ١٩٦٨ – ودراسة كبيرة تُحت عَنُوانِ 'الشعر العربي في المهجر الاميـركي' – ١٩٤٥ – أضافة الى كتاب بعثوان "تحو جديد". فهو انن شاعر مقل، حتى مجموعته الجديدة التي لُم يبلغ عند صفّحاتها الـ١٢٨١ صفّحة، فقد قسمت قصائعها الى عناوين، منطق القلوب (٣١ قصيدة) و: أيَّاتُ الطَّبِيعَةُ (١٢ قَصِيدَةً) وَقُسُفِياتُ (١٢ أَقَصِيدَةً) وَ: شخصيات فريدة (اربع قصائد واحدة

وهكنا عمد وبيع بيب الى

وفي أطلالة سريعة على العجموعة، برودي لصفرار الجبين.

القصائد بل هي عنائية تصلَّح الطرب

الإمْبِركَيةُ العملُ السَّينَمائي "المثاُبرةُ والدلم" للمخرج الاميركي فين تيلور، والخدم المحروب الميرسي عين البرر. وتدور احداث الفيلم حول تيري الذي يماني لزمة علطفية في اعقاب الفصاله عن خطيبته لذ يحاول التخلص من لَّكِتُرُ مِن أَي شَيِّ آخَرٍ. أَلَّا أَنْ مُـٰذَا الوصف غالباً يحكمه التكرار، الذي هو اصًلاً مقتلة الشعر. لكن بسبب ان حياته بالقاء نفسه من فوق جسر سان فرانسيسكو الشهير. ويصادف في هذه الإثناء مرور نيك مجرم براون الذي يعلني مرضاً مجمولاً ليقوم بلتقلفه لتربط للصداقة بينهما ويسعى براون الذي يواجه موتا محتوما بسبب

مع مرتبة شرف

الممثل سعيد صالح للقيام ببطولة الفيلم السينمائي الجنيد "مجرم مع مرتبة شرف". ويشارك سعيد صالح في التمثيل رغده وعبد العزيز

القصيدة عند وديع ديب كانت قصيرة جدا لا يتجاوز لطولما الستة أبياتُ فقد جاء الوصّف عنده مزيجاً من ضرورة الشعر ومعاتلته. في باب آخر من العيوان ثمة شعر بناسبات قالما الشاعر في احتفالات تَكريمُ ثم جا ً شعره الفُلسُفي واجمله كان قصيدة بعنوان "اعتراف" قالما الشاعر بودي من ما بعد السبعين من

لًا شك ان يظل وديع ديب شاعراً كلاسيكيآ صامدأ لمام سيادة الش الحديث يجعلنا نحتفي به شاعراً وفياً لاسلوبه وتراثه، ما زال يعطي ويبدع وهو في الخلمسة والثمانين. كَأَنَّه ابن العشرين في الدب والعاطفة، ولكنه ابن الثُمَّاتينُّ في الدكّمة والاستُسلام ألجميل للقدر.

الفرنسية مجموعة فنون وجماليات، مجموعة من المقالات النقدية عن الفن

مبوحه م سعدت المحدية عن الأرا التشكيلي المخرج الإيطائي الراحل بيار باولو بازوليني بعنوان "كتابات عن الفن التشكيلي" (٩٦ صفحة). كان بازوليني النيزك الذي يتعذر استرداده، مفرط حتى الشغف بالفن استرداده، مفرط حتى الشغف بالفن التشَّكيلي ونأقماً مرَّهف التحسَّاسُّ. فمقالاته النقيبة، ورسائله المنتلفة، تبرمن عن ثقافة جمالية واسعة يضَافُ اليها الدعم الذي القَّاه من قبل سسند عي سريسج الكن هو روبرتـو لونغي وهذا ما ساهم في بلورة رؤيته العداد الفني وكيفية تأليف الاعمال العداد - - -

التشكيلية يعتبر الكتلب مهمآ لاحتوائه على دراسة شخصية للفناتين الذين كتب عنمم ولتضمنه تجاذبات وتصارعات بين التقليد والددائة

منها، في الشريكة الرضي ربّيب الكرمين) ولفيراً، فلسفيات (اربع قملاد ايضاً).

القُصيدة القصيرة، المُكتَّفة بين الشكل والمضمون؛ حسبما قال النكتور يازجي أيضاً. غير خاف ان مقياس الشاعرية "الكيف" لا "الكم".. قه الألَّهام في الفكرَّة، والابداع في الصورة والانسجام في النفم.

نجدٌ أنَّ الشاعر الشَّيخ ما زال لخضر القلب يعطي القصيدة العاطفية الصدارة، فيتغزل، وينادي الدب الجميل، ويغنيه: يزيدك حسناً بعيني الاسي/ فاتي لجب الجمال الدزين/ واذا قورد يُوماً بكى لونه/ فُنَيَّت والآغنائية ولضحة في معظم

لا شك أن معظم قصائد الجزء الاول غلب عليها الوصف اكثر مما غلبت عليها المعاناة والتجربة، طبعاً، هذّا لا يعيب الشعر، وندن تعرف ان معظم الشعراء التقليديين قديمآ وحديثاً غلبت الوصف على شعرهم

رشح المذرج منحت للسباعي



الجمعة ١٩ أب – السبت ٢٠ أب

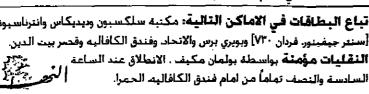
مسرحية لوكريس بورجيا لفكنور هوغو فرقة تياتر لارويل بادارة جان ماري مشاقة

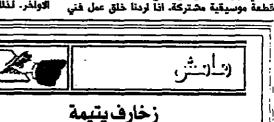
تبدأ الحفلات في ثمام الثامنة والنصف

تباع البطاقات في الاماكن التالية: مكتبة سلكسبون وببيكاس وانترناسبونال



السيت ٢٦ آب – الاحد ١٤ آب ميسيا تفنى الفائو البرتفالي





لتمثال يقرأ للعالم

حبال زرقاء تهبط عليه

من الأعالي تلتممه قليلاً... تمضي

ترمي بوسنها الاكيد

فيتبرقع التمثال بصدئه اكثر

ويقرر أن يحتفظ بعينيه

ليرى المنيئة الضلعكة

تترسيّب في المقمى

يترسب فينا المقمى

ان نصبٌ في مكان آخر

ادُ يمعب أحياتاً

لنُدَارب كل شيء

نهايات بلظية دوماً

ولكنَّ في حزمةً نظرات مي ليضاً

تشَّبه النوم في الاشياء والاشياء دوماً أعماق خفتها

تقول کل شيء

التي تضيع فيها

الاتسداب

ولا نهتدی الی شجر

لا يطرب

سردابأ قديما يلتمم نفسه

(مدينة الروندا [اسبأتيا] ميث

الطيور من جمتما

على راسه

الى الدلخل

وكتفيه

(قى الشاعر الماليزي الصديق مهاتير عبد السلام) ايتها الرسوم الإجمل من زمتها مثل انثى المصادقات لن يكبر الشعراء تتناوب امام العين رسوم هنى الكموف (جزيرة لتكاوى [طليزيـا] شته ملأى بالقلق الرقيق تمثال الروندا وبالابتمالات الضاربة يفزعني ننك المدوء تدرك اسرارها العالية

> ىفعة واحدة 444 اراها نابضة في انتظارنا لها منى الزخارف اليتيمة تشعل ارجوانها الخفيف وشقرتها الباهثة التي تشتد احتراقآ يطلق على الدوام فينا

ضجة الهزء بالعصور ... رسوم هذي الكهوف مي ايد لرسامين ٺابوا في رماد خطوطهم قبل ان يعلنوها طقوسآ معاجبة

وحدائق تائمة لها سطوة القمم ارلهم الآن يندفعون بتحديقات مكنونة تؤجج قصص *ملوك* اصطلنوا مجد فراغمم وناموا... يا لاستحجار السمك

يلامس استعجار الورد يغمغمان معا على السطح المضاء بخفاء حي

يعلمنا غوى الكمائن الثلبتة ... رسوم منى الكموف ثمار ضاحكة بذلائق والمة متقانة بدقة

الي اتتعاش مقدس

يوسك بنهجه فيثاء

الاشياء دومآ اعمق خفتها كما ضعة في موة

(مقمی جیرارد (– دبی {**31/T/1Y**  العصَّافَير، اصوات بيتي. ادخل النَّي

للدبيقة واقرع الجرس. سجل اولا نلك

حبل الناقوس الاكبر خمس مرات او

ستاً. وانهبُ آلَى حيثُ الصحَور وسجلُ

لي تفجر الامواج. واذا سمعت غنا

ممت النجوم الجنوبية سجله". يخلد

الشاعر عشقة لكل شيءٌ في الجزيرة،

يخلده بالعنين والكلمات والقصائد. وها

مَى الكلماتُ تعود بعد ان تـسرى

بِلْنُلُس والكائنات وتحمي الأصل. وفَيَّ كل مكان القصة ناتها، كل الامكنة

مهددة، أمكنة الدلذل والذارج، الروح

والذاكرة. ونفرح لكل من يقدر ويدمي

ٌ وثماً مطارح كثيرة تهدر وتروح ولم نفعل شيئاً. مانا فعلنا لنحمي هيعة

ومو المن المحددة المحكرة المين نظلة التي المحددة "المحكرة الريفية؟" وولدي قاديشا جبران؟ وإيضا

مَنَزَلُ علصَي الرَّحِباني ومَنْحَفَّهُ في قطلياس واستطرادا كسارات الطلياس

التي تمعن مدماً وتنميرا في مغارة التي تمعن مدماً

الانسان الأول. وماناً فعلناً لاجل منزل

خليل مطران في بعلبك، وعلى الأقل ترميمه وتجويله الى متحف؟ وامادًا لا

ترميمة وتدويت الى المحمد وتحدد المحدد المحدد المحدد المددي المحدد المحد

خلاله مصادر الالمام والابداع، وكلُّ ما

ولعله بنقذ.

النوارس سجلماً أيضا. وأذا سمعت 🕊

 ١ - "العلام المفقود: جواراسيك بارك" (دینوصورات سببلبرغ تتکاثر، پزداد رعبها ويمند إلى المنن الميركية، إلا أننا نبقى في التأثير عينه لضفّامة المؤثرات وُمكُوناًت العُرضُ الكبير، مع جَيْف غولنبلوم وجوليان مور وريتشارد

– النيالى ممزوجا بالمفامرة والفرابة والدعابة، للغرنسي لوك يوسون، بطولة بروس ويليس وغاري اولدمان). ٣ – القديس (الشخصية التلفزيونية الشهيرة سيمون تميلار، التي قام بها روجر مور ماضيا، يؤديها في الاقتباس السينمائي الجديد قال كيلمر، ومعه إليزآبيت ثنو فى مفامرة ألجاسوسية للامتة، والاخراج لَقيليب نويس). 2 - "جيفرسون في باريس" (القرن التامن عشر بأخلاقياته وملابسه مَعُ فِكُ نُولِتُهُ سَخَيرٌ أميركا في بأريس،

ونسائد وتصصه العائلية، شريط حقبة مَن توقيعُ جيمس آيڤوري، يُصل الينا ه - "النحايا" (حب وتعزقات علطفية على الطريقة القرنسية، مع فنسنت ليفدن وجاك دوتران، أدراح باتريك

على الكنب ليلا ونهارا عندما يتمنى صغيره ان يكون صادقا بوما واندا تتحقق اسبته. كومينيا دؤثرة). فرنسية مُح المِلْوَييل سَينَيه ُوتَيكَي مولفلاو وجيرار دارمون، إحراج ميشال

كالسيكمات ديزني المرسومة والطريفة مع الكلمين المتمّلبين، لجممور صغير

(ت: ۲۱۵۱۲): أ - "السكا" (في القطب البارد يشقى المرامق وشقيقته في القاذ والدهما من الموت، والمفادرة التّشويطيّة الجميلة التصوير لجممور صغير وعائلي، إذراج وتورا بيرش وڤنسنت ڪارئيرز، مع شارلتون مستون في ظمور قمير بادارة

شكسبير أُخْر جميل لكينيث برقاه، مع ايما تومبسون ومورغان فريمان). مع المكسيكية السمراء اللبتانية الجذور، سلمى حايك وماتيو بيري، اخراج الدي

الموت والرعب في الأدغال البعيدة حيث أتت جماعة التلفزيون والباحثين، وجون فويت هو للصائد الأستغلالي). ٥ -- "يومان في الوادي" (تريـلر قـاتم الدعابة مُع جَيِّمسُ سَبيدُّر وَدَأْتِي أَبِيلُو،ُ إخراج جون هيزرفيلد).

(ت: ٤٤٠٠٤٢): أغريزة أساسيةً" (إعادة لتريار بول

4 الدورادو (ت: ۲۲۲۲۳): - "أَتْلَكُونْنَا" (راجعُ برنامج اسباس).

(ت: ۲۸۶۰3۸): "ضجيج كثير للاشي،" (رلجع برنامج ٣ – "ألكولدا" (راجع برنامج اسياس). آلاسكاً (رلَّعُ بَرْنَامَج آسباس).
 ايومان في الوادي (رلجع برنامج

> ۽ اليزيه (ت: (T5 · 10¥ : <u>ت</u>) الاسكا" (راجع برنامج اسباس).

(C: MATAYT\T.): أ - "فتيان" (وينونا رايدر في الجريمة ٢ – "رجل ظلمعان" (مغلمرات مع ستيفن لشريط المملكمة والتشويق مع وليم مورت وجوان کیلمر)ّ.

4 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳): ( – "ضبيح كثير للاشي" (رابع برنامج ؟ – "يومان في الولدي" (راجع برنامج اسباس).

♣ برودواي (ت: ۲٤۵۲۹٤): أحرارة مقيدة" (المغامرة في إطارها الإغرائي مع بريجيت تيلسن). 🗣 بلانيت الزوق

(ב: ידדוווו (۱۹) أ – "العنصر الخامس" (راجع برنامج ؟ - "الضحابا" (راجع برنامج أبراج).

 ٢ - "العالم المفقود: جوراسيك بارك" (راجع برنامح أبراج). ع - فقديس (راجع برنامج أبراج). ٥ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

ا ُ - أَ عَانب كانب وراجع برنامج أبراج).

4 بلانیت طرابلس (ت: ۲/۶۲۶۶۱۱):

أ - "العنصر الفامس" (راجع برنامج ٢ - "ليدى والمتشرد" (راجع برنامح بلانيت الزوق). ٣ - "القُديس" (راجع برنامج أبراج). 3 - "العالم المفقود: جوراسيك بارك"

(راجع برنامج ابراج). 🗣 سان ايلي (ב: דיעדיד):

١ – "يومان في الوادي" (راجع برنامج ٢ – "مبيح كثير الأشي" (راجع برنامج

٣ - "الاسكا" (راجع برنامج إسياس). 🗣 سارولا

(ت: ۲۲۰۰۲۷): "قبلة الوداع المسألي الطويلة" (معلمرة الداسوسية السكرة والذكية الدعامة مع جينا دينيس وصمويل جاكسونو، اذراج ريني هاران). ۽ فاندوم

أَ ــ "ليدي والعنشرد" (راهع برنامج

(ت: ٩٩٩٤٤٤):

؟ – "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامح أبراج). ٣ – "الرئيس الميركي" (اعادة للشريط

السياسي الفاطفي مع مايكل دوغلاس

وأنبت بينينغ).

(ت: ٩٥٥٨٩٠): أ – "شجيح في البرونكس" (مغامرات فتال وعنف من البوجة). ٢ – "فتيان" (راجع برنامج أمباساد). عاطفية صغيرة). ٤ – "حميمٌ حداً وناتي" (عرض ثان للشريط الشلطفي مع روبرت ردفورد

(ت: ۲۰۵/۹۱۲۵۰): أ - "العالم المفقود: جوراسيك بارك" لبراح). ٢ – "القديس" (راجع برنامح أبراج).

. الطبران بعيداً عن الوطن" (الفتاة أنا

(ت: ۲۶۶۹۳۶):

🛊 لاساجیس (ت: ۲۲۲۰۷۵):

(L: .44.30/T.):

وبريدجيت فوندا).

بریان بوسوورث).

:(-9/9777...

آتا نيكول سميث).

(ت: YA7A3T):

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

🗣 مارینیان

۽ مونتريال

۾ لاسيتيه (ت:

المغلمرة مع طومي لي جونز).

أ - "فتيان" (راجع برنامج امباساد).
 اشن؛ التحدث عنه" (اعادة الشريط.

العلطفي مع جوليا روبرنس). ٢ – " في النب والدرب" (من سيرة

الكاتب ارتست ممنئواي بعض ما عاشه

في الدربُ وحبه الأولُ الْكبيرِ للممرضة.

رومنطيفية عنبة وناعنة من المفرج ريَّقشارد التنبورو مَع سالندا بولوك وكريس اودونل).

– "سبتي هول" (مناخلت الفضائح

"يومان في الوادي" (راجع برنامج

السياسيَّة والمأفيات مع أل بالشيئوُّ

٣ – "شَبِيج كثير الاشيء" (راجع برنامج

عبدي. ٤ – "العودة الى الاعمال" (بوليسي مع

١ – " في الحب والحرب" (راجع برنامج

٢ - "المارب" (عرض ثبان لشريط

٢ – 'َشَيَّ لَلْتَمْنَثُ عَنَّهُ (راجع برنامح ﴾ الساجيس).

"آلاربع فصول" مسرحية نينيه الصغار.

۱ – حزمنی یا (فیلم مصری

ዳ مسرح أريسكو بالاس،

- "كتز ألاسطورة"، صباح.

المنائع: (تَ: ٢/٢٠٩٥٩٧).

🗣 مسرح قمر البيكاديللي،

- "مريبة يا اولام" امروان نجار، بطولة

ENCESIAL NO.

🗣 الحمل : أنه اليوم الأفضل لتنظيم

عمل جماعي تتمكن عبره من تجاوز

🗣 الثور : وعكة صحية عابرة تجبرك

ربما على التوقف عن نشاطات تتطلب

🗣 الجوزاء ؛ اته وقت عاصف للقلوب

المتوحَّدة التي تأمل في إيجاد

شريك، الطريق معبد وعليك سلوكه.

أسرطان : مشكلات مغيرة عليك

تجاوزها دون ابطاء لئلا تتفاعل

🤻 الاسد ، توقف عن اللعب بالنار

لثلا ينعكس عليك للوضع فتحترق

العذراء : تُجنبُ النقد اللاذع لكل

ما يقوم به الاخرون وكأن احداً غيرك

الميزان ، لا تفقد اعمامك اذا

تعرض مشروعك للفشل، على

العكس، اتتظر الظروف المناسبة

🗣 العقرب : إنه من أيام الشمر

المميزة للتمتع بلاحب والطقس الجميل

🗣 القوس : تعقق اتجازاً لا يـقدر

قيمته الاخرون إلا بعد حين. تابر

للمحلفظة على المستوى الذي بدأت

🕏 الجدى : غرورك يدفعك الى اتخلا

خطوات غير ملائمة تقودك للى حيث

لا تـموی ولا تـریـد. تـواضع قـدر

🕏 النَّلُو ؛ إذا كنت في العمل قالا

بأس ان تطلب تمسين وضعك

الماني والمعنوي، واذا كنتُ بلَّمَنَّا عن

🗣 الحوت : لقه جنيد في حياتك

يؤثر عليك عاطفياً. واسع للى ابعاد

عمل فالأبواب ستفتح املمك.

تأثيراته عن عملك.

Control of the Contro

الت. الاعتذار ليس علامة هعف.

ويستعمي عليك الطـ

لا يجيد التصرف.

ولطلقه مجددآ

والشواطئ للدافئة.

مشكلاتك بسهولة

جمناً كبيراً.

الممراء: (٠١/٣٤٠٠٨٧)

😩) غاليري جانين ربيز

بيار شمعون.

عن مسرحية مع فيفي عبده).

بأكويس تصادق الاورات وتعملنا معما الى الشريط الدالم الجميل التصوير؛ مع جيف دانیالز، اخراج کارول بالارد). # کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹): أ – "النظم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامح أبراج).

"ليدي والمتشرد" (راجع برنامح ابراج). 2 – "القديس" (راجع برنامج ابراج).

## جزين: الصليب الأحمر دشن فرعاً حقوق المعاق ورشة ومؤسسة تومسون

وفق يرنامج معين.

وبعد قص شريط الافتتاح جال

#### الجميع "وهو احوج ما نكون اليه في جزين، ومضر العفل نائبا جزين وقتنا الراهن". الدكتور سليمان كنعان وسمير عازار الاسعاف، ومنا لما تحية اكبار، اضافة وقائمقام جزين نبيه همود، والمطران سلبا يولكيم والآباء ريمون عيد ونعوم الى مستوصف عصِري حيث يناوم عطاالله ورثيس بعثة الاتحاد الدولي طبيب صحة عامة وآخر الطب الاطغال وواحد لامراض الفدد والسكري، لجمعيات المايب الاحمر والملال الاحمر كذلك طبيب للمراض النسائية، في آبنان ايليف تورما، ورئيس بعثة اللَّجِنَّةُ الدَّولِيَّةُ لِلْصَلِيبِ الْأَحْمَرِ فَي لَبِتَانِ ناهيك بعيادة لطب العيون مجهزة بأحدث المعدات الطبية آلتي وصلت جان فريزار وعضو اللجنة المركزية في حديثا ومي اول عيادة من توعما في

تأمين الذيمات الطبية في مستوصف وتلبية لداجات المناطق زود المركز مستوصفآ نقالآ يجول عليما دوريآ أما القسم الثائي الذي مو الآن قيد الاعداد فيضم مدرسة تمريضُ معنيةً، ومشغلاً للخياطة، كذلك فرعاً لَّلْنَاشَئِينَ وَالشَّبَابِ وَمَرْكَزَأَ لَلْنَشَـلَطَّاتَ الاجتماعية متوجاً بقاعة كبيرة (ـــ)°.

المأضرون في أرجاء القسم الاول للمبنى الذي تم اعداده لاستيعاب فرق آلاسعناف الاولى والخدمات الطبية الاجتماعية متضمنا عبادة لمعاَّاجة العيون هي الاولى ُفي المنطقة، اما القسم الثاني الذي سيتم تدشينه قريبا ويضم مدرسة مهنية للتمريض ومشفلا للخياطة

## بنك عودة واليونيسيف يجهدان للطفولة:

في عيده الـ٣٥، اختار بنك عوده المشاركة ومنظمة اليونيسيف في حملة من لجل الأطفال في لَبْنَانَ، بشعار "العمر إلو حق" و"غداً يومّ مضيَّ لكثر". وللاعلان عن المشاركة بين المنظمة والمصرف، عقد امس مؤتمر صحافي لُّممثل المنظمة في لبنان توماس اكفالَ ونائب مجلس انارة بنك عوده ريمون

في الاشرفية. واوضح إكسفال ان منتظمة اليونيسيف رحبت بالتعاون مع بنك عوده وبميلغ مئة الف دولار قدمها المصرف واشآر الى ان المنظَّمةُ احتفلت للسنة الملضية بعيدها الخمسين، وانها في ابنان تعمل من اجل حياة افضل للأطفال في مجالات التربية والغذاء والصحة والبيئة، وتركز على الاوضاع الصعبة للتي يعانيها بعضهم. واضاف أن برناميج التعاون بين الحكومة اللبنائية ومنظمة اليونيسيف للسنوات ١٩٩٧ – ٢٠٠١ يركز على رعاية ألام والطفل ونوعية التعليم والاطفال النين في حاجة اي حماية خُاصة. إن

### مباراة دخول الى الدور

أصدر المركز التربوى للبحوث المنصُّوص في الانظمة المعمُّول بماء

عن طلب النتساب والتعمد خلال

خاعا

ق

ن | ف

وحاجلته ومشلكله المشاركة مع اليونيسيف". وانه سيتم توزيع عشرة الاف ملصق وكتيب عن

### مبنى جديد يحوي حتى الملجأ بشن العليب الادمر اللبناني للقسم مستودعاً عاماً وملجأ مفتوحاً امام

وفي طبقته الإولى فرع لفرق

المنطقة، وفي المركز ليضاً مساعدةً

اجتماعية، وممرضة تداوم بانتظام، الى

الاول من المبنى الجديد للفرعة في الصليب الاحمر اللبناني علي بزي، ورؤساء بلديات ومذاتير قرى جزين وأعضاء من اللجان الفرعية وحشد من أبناه المنطقة ومتطوعي للصليب الاحمر

النشيد الوطني ثم كلمة لرئيسة فرع جزين للصليب الاحمر اللبناني روزي كُنْعان ومما قالته: "( ... ) ليس في عالم العطاء المشرف على الدنياً مكان للأنانيات الفردية ولا الجماعية، فلا اللخلاق تناذن ولا الامكان يتيح. فبنية الصليب الاحمر في جوهرهاء فعل ليمأن بالتسامح والاخاء وتركيبته في عمقما عنوان للبذل والعطاء

أما مذ اثمر تضلفر جمود جميع المحسنين والعاملين والمتبرعين هذا القسم من المركز ألذى نحتفل بافتتاحه اليوم، واضعينه في ُّ خدمة ابناء المنطقة والجوار وكل محتاج، نامل افتتاحاً قريباً للقسم الثاني الذي مو قيد الاعداد، يشارك فيه كلّ من منعتهم الظروف الآن. اضافت: "أن هذا القسم الذي تم

انجازه بتعاضد فلس الارملة وصمود اهَائيُّ الْمنطقة، يـحويُّ في سفليه الاوَّل

## عيده الـ ٣٥ والتزام النمو الاجتماعي



- نشاطات تثقيفية وترفيهية من لجل اكسابهم المهارات المياتية الاساسية وممأرات اتخاذ القرارات والتعامل مع المشاكل. -- تقديم خدمات الرعاية الصحية والاجتماعية للأطفال أامستهدفين وعلالاتهم.

مدفان مترابطان. غالباً يحرم الاطفال

العاملون من فرص التعليم او يدخلون

سوق العمل بسبب الفشل المدرسي

والفقر. في لبنان، ١٨ في المئة من الاطفال العاملين هم اميون و٢٩ في

ألمئة حصلوا فقط على التعليم

ثم كانت كلمة لعوده، قال، ان على المؤسسات التجارية ان تعبر عن التزامما المواطنية والمبادئ الانسائية

ومُقَوق الأنسان". ثم تُعبث عن نُشلط بَنُّك عوده مِنْذَ تَأْسُيسه. وقال ان ﴿ ... ) بنك عوده يـرى نفسه ملتزماً في شكل اعمَّق للنَّمُو الاجتماعي في البلاد الذي لا يعكن ان ينفصل عن النمو الاقتصادي. ويهذا التوجه قررتا ان ينذرط مصرقنا أكثر،

وشرح ان المصرف اراد مده السنة شاركة لليونيسيف في مممتما بمساعَدة لطفال لنبلن "لان الطفل هو رمز مستقبلنا جميعاً". وقال ان اليونيسيف في حاجة الى مُسلَّعدة مادية ومعنوية. ومن الولجب تعريف المجتمع بحقوق الطفل اللبناني

اليونيسيف في كل المناطق اللبنائية ودعا الى المساهمة في هذه الحملة بالتبرع لها في الصناديق المخصصة في كل فروع بنك عوده

ن ال

اعداد: جورج الاسمر

ي ن -4 ن

#### وفرعا للناشئين والشباب ومركزآ لُلخُدمات الاجتماعية وقاعة كبرى الإجتماعات.



عوده في المركز الرئيسي لبنك عوده

وقال انه سيتم وضع قلنون الزلم ومجَّاقِيةٌ للتعليمُ الْاسُاسِّي، وُسَّتجَهَّدُ له المنظمة ووزارة الشؤون الاجتماعية ووزارة العمل ووزارة التعليم المهني والشقني والمؤسسة الوطنية لُلستخدَّاء، بدعم مادي من بنك عوده. ويتضمن المشروع: ُ التَّدريبُ المَّهَنِيُّ مَنَ لَجَلَ تَمَكَينَ الأطفال من الحصول على المَّهَارات الاساسية اآتي تخولهم دخول سوق

> احدى الأولويات التي تعمل المنظمة على تدقيقها هي التعليم الالزامي والمجاني ومكافحة عمللة الاطفالء ومما

والانماء نتائج مباراة الدخول الى دور أمعلمين والمعلمات للتربية الرياضية والتربية الفنية (رسم وموسيقي) في الدورة الاستكمالية لمل، الشواغر التي نتجت من الدورة الاولي، وبلغ عدد الشواغر (١١ مُقعداً موزعة على مختلف المناطق اللبنانية. وعلى كلّ المرشحين المقبولين تقنيم طلب انتساب مرافق بالتعهد

الى دار المعلمين والمعلمات حيث كان تَرْشَيْحه خَلِالٌ الْفَتْرة بِينَ ١٠ آبَ وتملية دوام ٥ ليلول ٩٧.

الفُّترة المصددة، يفقد حقه في

الالتحاق بالدار ويقبل بدلا منه المرشح

الثلجح بدسب تسلسل الدرجات.

هرف الإلىف

بسمم لتمل

البله البشار

اليه مو ايماً

بالتسلسل

الانتقال بين

الدروف قـي

## للدورة الاستكمالية

وكل مرشح نلجح ومقبول يتخلف

التوبة الرزد ان يكترك المعرف السرد اعتبارا من ۱۹۹۷ – ۱۹۹۸، في الامتمام بالشأن الاجتماعي خدمة لمطحة للبناتيين العامة (س)".

설

الى التّزام "كل اسرة بنك عوده

ثم تعدث النائب مكاش رئيس جمعية الاقتصاد والثقافة الياباتية اللبنائية عن العلاقات وتوطيعها مند عشرين عاما وعن ثوابت للحفاظ على الانسانية. واشار الى مشروع مشترك

Children of the Planet Earth

لتأهيل معلقي الدرب وخاصة معلقي الجيش اللبناني. وقبص شأريبط الافتتباح وجال العضور في الارجا⁄ حيث مئة لوحة لاطفلل للعللم في اوضاع مختلفة يغلب عليما للطابع القكامي. والمعرض الى ٢٤ آب يوميا من السَّاعَةُ الثالثةُ بعد

السابقة: فورد

نيروداً من ماريو ان يتمشى بالمسجلة خبراً من سانتياغو دو تشيلي ان قرية في أيسلانيفراً ويسجل له كل الاموات التي يجمعها. "انني افتقد البحر، أيْسُلانْيغرا (الجُزْيرة السُّوْداء) الثَّي استوحى منها الشاعر بابلو نيرودا (طلر جَلَارة نوبل الاداب (١٩٧) جل اعماله أصبحت منطقة محمية وفيهأمنزله سيبيت وسرح مرجرت الرنين النحيل الذي تصدره الأجراس الصفيرة عندما تدركما الريح. ثم تشد من خشب واسمئت على تلة مشرفة ومنظر رائع ومكتب ومكتبة، ومتحفه ومدفنه (توفي في ۱۹۷۳ ونقل رفاته الى البزيرة في ۱۹۹۳). هذه البزيرة المنذورة للسكون والميادين والشعر والذرية لن تشوهما عمليات البناء والمشاريع السياحية الكبرىء تحامى السكان والمنظمات البيئية والفناتون وتضافروا لرد غول الأسمنت عن

الدروب البُكر المطلة على البحر، وحيث

(رافي يريريان)

تستمر؟ وخلص ماريسون الى ان

الصدافي يجب الا يصيبه اليأس والا

تخلى عن مهنته ودوره في البجتمع ويجب ان يظل موتاً صارخاً.

التقيت ماريسون وكان معه حوار:

-- أَنَّا هِنَا مِنْ أَجِلُّ دُورَةٌ تَدريبيةَ لِهِ

حلقة دراسية للصدافيين اللبنانيين

حول الحقوق المبنية وحقوق الإنسان،

وكيف يمكّن للصحافيين أنّ ينتبهوا

لمنه القضايا وكيف يكتبون عنما. • ولم كان اختيار لبنان امثل هذه

تومسون الانكليزية المعنية بتدريب

الصدافيين وتوعيلهم كمأ تعاوناً مع

المنظمات عير الحكومية. ولرسات الى

دول عدة من العالم ومنها لبنان.

والمؤسسة وقعت اتفاق تعاون مع

الجمعية اللبتأنية لحقوق المعاق التي

🗣 مِل الْطُّلُّفُت عَلَىٰ ملف حقوق

– رغم لطلاعي على ملفات حقوق الانسان في العالم وبرغم اني كتبت لمرات عدة عن قضايا الشرق الاوسط

ولبنائِن لجريدة ۗ الاوبزَّرفر ۗ الا ۗ أَني لُست

ذَّبِيراً بِّالتَطُّورات والْتَفَاصيْل. ﴿ ﴿ وَاجْهَتَ جَمَّةً

في المداء من العالم، فكيف رسمت

مورة للبنان قبل مجيئك وهل توقعت

الحرية أننى مما هو في لبنان ولم اشعر بان ثمة ما يعيقني لاني لست آلياً لزرع فيم جديدة او التدخل في السياسات

المُعلينة، واتما التعاطي مع الصحافيين

فقط لحثمم على تعطية افضُلَّ

🛊 أتهمت السلطات المحلية منذ

- ----فترة الجمعيات العاملة في مجال حقوق

التسان بالعمل السياسي تحت غطاء حقوق الانسان. فما تعليقك؟

الحكومية، وأنا لا أعرف كيف تعمل هذه

في لُبَنَّانِ وَأَوْكد اتني جئت للمزيد من التفتاح والتعاطي الحر النزيه، لان الديموقراطية تتطلب شفافية ووضوحاً

🗣 ومَّانَا اخْيِراً في برنامج زيارتك

- تنتمى هذه الدورة يوم الذميس

٢١ آب على إن تبدأ لُذُري السبت ٢٦

ويشارُك فيما أيضاً ١٥ صحافياً. واذا

تَبَقى لَي ايلم سأسعى لزيارة الاملكن

الْتُرَيَّةُ وَالسَّيَاحِيةَ لِثَهَ كَمَا قَيْلُ لِي انَّ

لبنان بلد جميل وغني بالاثار.

لموضوعات حقوق الانسان.

. – زرت بلداناً كثيرة حيث مامش

تولت التنسيق والتنظيم

مولجمة عقبلت؟

وتزلهة وعدالة.

أطفال صورهم الياباني تانوما

وعلَّقوا معرضاً في القاعة الزجاجية

الإنسان في لبنان قبل قدومك؟

🤻 نماذاً لنت اليوم في لبنان؟

هاريسون: أنا هنا لصحافيين لبنانيين

جقب من الورشة وينت جنَّان ملاط متحدثة.

المعاق ومركز توفيق طبارة تعلونآ

مؤسسةٌ تومسون الناشطة في مجالٌ

الاعلام والنشر، ومقرها في كآرنيف،

بريطأتيا، ورشةً عمل حوَّل تعزيز

مفاميم حقوق الانسان لدى الاعلاميين

للبنانيين في مركز توفيق طبارة،

ميــــ وحضر الفتتاح صباح امس رئيس

الجمعية الدكتور نواف كبارة ورثيس

مجلس امناء المركز أحمد طبارة وادارها

الصحافي في جريدة "الويزرفر" البريطانية، ديفيد ماريسون الدائز

جلازة افضل محاني بريطاني ١٩٩٧ وجائزة لبنة العفو الدولية في مجال

وتُدنث كبارة عن اهداف الدورة في

حث الاعلاميين اللبناتيين على التزام

قضايا مجتمعهم ورأى طبارة أن

المضارة وحقوق الانسان مغمومان

متلازمان وعرض لنشاطات مركز طبارة.

ثُم بدأَت الورشة التي شارك فيما ٤/ صحافياً، وتناولت الجلسة الاولى

مامية الحقوق أأمنئية، وحقوق الانسان

واهميتها، وكيفية سوء استعمال هذه

الْحَقُّوق مِنْ النَّصْحَةُ وَالتَعَلَيْمُ لَكِي

التعنيب والقتل دون محاكمة. ورأى

ماريسون أن الصحافة وان تعاطت

الامور السياسية يجب أن تولي الجانب

بالناس مباشرة. وْكان عرض لقضاياً

من الواقع اللبنائي ودرس لاستراتيجية

الحقوق في الاتفاقات الدوليّة والوطنية. فعرض الزملاء لاهبية الصحافة العربية

وتلُّكُ الاجْنبية ودور كل منهما في

التأثير على شرحلت معينة من المجتمع.

وخلص النقاش الى أهمية التصال

من تأثير في نقد الانظمة التوتاليتارية

وكاتت فراحة مقيقة للاعلان العالم

لحقوق الانسان الذي وقعته الحكومة

اللبنانية ومدى تطابق مذه البنود مع

الولقع المعيوش. وكان نقاش َحولُ

مفموم العبونية العصري واحترام حق الحياة الكريمة والعمالة والتقديمات

المشكلات التي تجبه النساء والمعلقين

والاقليات الإثنية وطرح موضوع تعلطي

للصدافة الأجنبية مع الواقع اللبناني

والمقاومة والاحتلال الاسرائيلي لجزء من

المعلومات والدكومة ومجموعات الضغط

والمتظمات الاملية غير المكومية،

ومشكلات التجارة مقابل حقوق

النسان، ومل يمكن للانظمة التي تسيء استعمال هذه الحقوق أن

عصر امس معرض "اطفال الكرة سرية

الارضية" المصور اليّاباني تلّكيوشي تانوما في للصالة الزجاجية لوزارة

السياحة وحضر السفير اليابائي

ياسوجي اتشيفاكي والنفابان بيأر

دُكاشٌ وجميِل شماسٌ والمدير ّ الْعَلَمْ

لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت

كنعان وممثل قائد الجيش المقدم

سلمي الحاج ومدير الوكالة الوطنية

للاعلام رفيق شلالا ومحمد المشنوق

وحشد من المهتمين ياباتيين

وتكلُّم السفير اتشيفاكي عن

المعرض وأكونه يهدف الى التعريف

بمدرسة وأغمال لمصور يابآني معروف

مُو السيدُ تاتوما الذّي زار أكثر مَن ١٠١ بلدان في انحاء العالم لتصوير

الاطفال وابراز حيويتهم ليمانا منه بأن

الاطفال هم مرآة المجتمع وأهم مصدر

والى راعى الاحتفال الوزير فتوش

قَائِلًا: "فَي مُثَلُ هَذَه الْإِيلَمْ مَنْ كُلُّ عَلَمْ

نمي نكر اعظم خلجعة في التأريخ وهي

تَنَمَّيرَ مُنْيِئتِي هِيْروشيَّما ونَلْكَارُكُيُّ بالسلاح الذري (...) لطاقما اعجبنا

بمضارة اليابان خاصة بفنونها. ويعجبنا

كثر أنطلاق هذه الفنون من الاطار

الطَفُولي. اجْبَل التَطَالِقَاتُ فِي أَلْفَنِ إِنَّهُ

من النبّل ويبحث عن الذاتّ والعالم

الطُّلَاقًا مَنْ هَذَا النَّبَلِّ. وحيا جمود

الكلمة: ماركة سيارات

للحياة والمنه".

ألجنوب والبقاع الفربي.

وأضفاء مزيدً من الديموقراطيةً.

الإجتماعية.

حقوق الانسان.

نظمت الجمعية اللبنانية لحقوق

بيت نيرودا بيت الشعراء محمية

هلاً نفكر في أدبائنا وفنانينا؟

الملح أكريستال البشر، نسيان الامواج ، على ما يقول الشاعر. أيّ علاقةً بين شاعر وجزيرة؟ واي بب؟ يقول نيرودا في أددى قصائدة: مَّا في الْجَزيرةُ، البحرُّ ويا له من بحر، يخرج من نفسه كل لعظةً، يقولُ نعم، يَقُولُ لا، لا. يقول نعم بالازرق، بالزيد، بَالْعُدو، يَقُولُ لَا لَا لَا يَسَ السكون. اسمى البحر يقول وهو يرتطم بصخرة دون أن يستطيع اقتاعها وعندئذ بسبعة السن خضراء، لسبعة نمور خضراء لسبقة كلآب خضراء، لسبعة بحور خضراء يجتلعها، عطراء نسبت سرر مسرر عسرا يسلما يبتلها، ويضرب صدره مرددا أسمه واكثر، في الفيلم الانساني المريد حاز أوسكار افضل فيلم اجنبي 1990، وُلَجِرَهُ لَلْبِرِيطُلَّى رَانْفُورِدَ عَنْ رَوَايَـةً الطونيو سكارفيا "ساعي بريد نيرودا

الرئيسيين فيليب نواريه (نيرودا)

يضيف للى لأتراث الانساني اثرا وعينا

#### وماسيمو ترويسي (ساعي البريد) الذي توفى بعد يـوم من انتماء السيارات للمغتربين في حلَّة العيد تزيّنت وسارت الرموز وكانت مشاهد



عيد المغتربين في ضمور الشوير لا يأتي منفصلا عنهم، ولدًا كان المحور فيه ولا يزال عرض سيارات قديمة ومّرمّزة. ويُعبّر للمشترّكون في السيارات عن بلدان الاغتراب بازيائها

وطربقة سلامها ورقصاتها التراثية دُونُ أن يـنـــوا الـُـوطــن الام. وفـي ساحة البلية إماء القصر البليي ثلاث سيارات مرمزة لعناها تمثل السفينة التي مَدْر فَيْهَا قَدَمُوسَ الْبَدَارِ قَاصَدًا العَلَمُ لَعَلَيمُ الْدَرْفُ أَلَى سِيَارَةَ تَرْيَنَتُ بالقناطر وألكرمة تستلقى عليهاء وفيها كركة للعرق وسيلرة أعروسين ليكملا عرس الفرح والعرس اللبناني ويذكران بامثال شعبية منها "عقبال الفرحة الكبيرة" و"ميك بتكمل الفرحة .

ولقيمت مباراة، حكمت فيها لينة تألفت من رئيس البلدية ورئيس لجنة عيد المفتربين الدكتورنبيل غصن وروزى معلوف وفؤاد قربان ونورا مطر مجاعص ومعن ناصر الدين وبولس بطرس وجان صباغ وجآن

شعيا خنيصر وتعيم صوايا وبسام عبد الاحد. وخارج المباراة، عرضت جمعية رسري مبريد. مكافحة السيدا في لبنان سيارة مزينة بالبلاونات الحمر. الى تمثيل في ثلاث سيارات لعملية المقاومة آلثي قامت بها الشهيدة سناء محيدلي، وشاركت

ميئة دعم المقاومة الاسلامية". وفي نماية العرض اعلنت النتائج ووزعت الكؤوس ودروع تذكارية من لَّجُنَّةُ الْمَهْرِجُلُنِ. وَفَيْ قَتَّةَ الْسَيارِاتُ القديمة فازت بالجائزة الاولى سيارة مرسيدس ١٩٦٤، مثلت المند، تقَّدمةٌ منَّ الدزب السوري القومي

الاجتماعي. والجافزة الثلقية لسيارة مرسيدس ييضًا ٢٦٠ تمثل نيجيرياً، تقدمة بول

والجائزة الثالثة لسيارة فورد ابو دعسة مكشوفة، فيما عروسان يمثلان الولايات المتّحدة الاميركيّة، والجائرة الرَّابِعَةُ لسيارة فورد بيضاء. وفي فكة للسيارات للمرمزة، فازت بالجائزة الاولى السيارة ألتي تمثل الكركة والقناطر والكرمة، تقدمة مديرية أمتين في المزب السوري

القوميّ. والجائزة الثانية حازما كشافة التربية الوطنية - فوج الشوير الاول



جمال الطفولة في سيارة مغيرة للبرازيل.

في سفينة قدموس. والجائزة الثالثة للُّعرسُّ اللبنائيُّ في سيارة دودج تشالنبر ١٩٧٤ تقدمة جورج الريس وقنمت فرقة موسيقى البيش فقرة موسيقية، وكان عرض من نادي الفروسية شارك فيه أولاد وكبارا وعرض موسيقي للكشاف السرياتي ـنْي يُـسَاهُم في العيد منذ عامً ١٩٦٢ ، ودبكة منَّن فرقة المعقر

للرقص الشعبي.

وليلا استمر المهرجان مع الفنانة نوالُ الزغبي الّتي أدّت في السلحة العامة الغامة بالمشاهدين. وصدفة التقيت واقا اصعد الى البلدة في سيارة الاجرة برجل يناهز الخمسين من عمره ويرتدي قميص "الغرين بيس لبنان، ثم اخبرني ان كل ما يعرفه انه لبناني ومن ضوور الشوير ويعتقد ان له اقَّارَبُ في البِلَّدَةِ واسَّفَ لان وَالدَّهُ لم يعلمه اللَّغَة العربية او يخبره اكثر عن أقربائه. علم بالممرجان أما أتى الي لبنان وسوف يبحث عن أقربائه من عَلَيْلَةً زُغَيبٌ. صَاحِبنا هذا شعر بالبرد في البلَّدة الببلية التي تعلو عن سطح البُحر ١٣٥٠ متراً ومو في صندلُّ وشورت وقميص قطنية لـ الفرين ييس". في البرازيل.

الظهر حتى الثامنة مساء. السفير واصدقاء اليابان من اللبثانيين. ٠٠ كلحة السر أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى اك أحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

نبئ ت ادری سه توسه پسومي سه سر.											
1	و	ي	ر	á	ف	1	J	ت	٤	ı	اما – ما – بقي - من – الكتاب
J	ت	د.	1	ي	10	ż	J	ق	ت	6	- فقيمته - تعلو – وتمبط
싄	٩	5	J	ع	ع	و	٦	ع	ij	ي	-على – قدر
ت	ŗ	-	ذ	j	널	J	٠,	-	ŕ	_	- التلافة – مع - ذلك – الجو
ł	А	و	ې	9	_	8	د.	٥	-	p	- السمري – لذي خلقته
ب	ق	٤	ر	ن	크	S	7	ع	7	٥	– للكتاب – مقدمة – والدك
÷	ق	ي	4	ن	Δ	ي	9	ã	J	ij	- ومقدمتك –
Þ	ŗ	4	ي	ن	5	ţ.	٤	p <sup>a</sup>	싄	4	ولاذي – يمبط - منه – اکثر –
ᆟ	د	J	1	9	P	J	J	۵	ŗ	ي	من – اللتي – يعلو.
ي	,	۲	w	J	1	١	1	ق	١	ق	
9	1 <sub>e</sub>	ق	2	Į\$	ij	ك	9	70	ŗ	ف	

1.1. [ ... [ ... ] الشبكة الرقم ١٢٢١٠ AYTOETTI

عرد = نفن. 4- عد – اسرب ۹- يعجم – يعرب

(- الثالث الالباث ا- المعند الد أت من جنب قيمين – عملت ما 1 ك يعل. ٤- عليلة - اللك وتمثل هــ فصف ورعه – المعين. 1 – اللغاء ٢ للوم بعضم بعضاً. ٧- حفرة عبيلة - قطع. ١- عقبتما. ١- اثر النثر ا– الْنُكر والميث – جد ملحمر ٢= رقق حدة (السياف). ٢-0– لبيع – تتع. ٦- على <sub>– رين</sub>

لفعفَّه ٤- هم العبي الى المدر. زيشي وزشرفي – نهــه سلی دون لري. 

#### غادرنا مرتين

بيار اده، الواعي الحقيقة اللبنانية وهو بعد معنا في جامعة القعيس يوسف للابه اليسوعيين، نفض عنه غبار الأرض ليحلق في فضاء الذلادين. غادرنا للمرة الأولى آلي البرازيل حيث أنشأ علالة مثالية، جمعت بين الروح اللبنائية والتبنّي البرازيلي. وغلارنا للمرة الثانية الى الديار الابدية حيث موافاة الابوين والشقيقة

غاب في عللم الانتشار عن حُمِسة وسبعين عاماً وكأنه بعد في الحمسين

بدأ حياة سياسية مبكرة في الوطن الام؛ حيث تولى المناصب النيابية

وِالوزارية ﴿ فِي الرَّبِعِينَ مِن سَنَّهُ تَرَيَّنَهُ لَقَافَةُ بِارْزَةً، وذَّبرَّاتَ فريدة عَلَيْدَةً، اعقاب عمد مدرسي تميز بالمناقبية والوطنية والعلم والتستقامة والتشبع من روح الوائد الرثيس البيلُ اده، والتَّفوقُ في النَّروسُ والسطوع الذَّمني، ُ رَافَقُنَا فِي ٱلْمِدْرِسةُ وَكَنَا نَكْبِرِهُ بِسَبِعُ سَنُولَتْ؛ وَنَصَغَرَ شَقِيقَهُ ٱلعَمِيد نَكَ , المواهب سبقت الاعمار هنا ليضا عملاً بقول الشاعر الفرنسي.

"قيمة الأنسأن لا تتنظر عبدُ السنين" رحل بيار اده تاركاً فراغاً كبيراً في الحياة السياسية، ذلك أنه كان حاضراً في كُلِّ تَكْنِهُ مِن ثُواتِي الْحَيَّاةُ اللَّبْنَائِيةُ، مارُجاً رُوحهُ بروحها، متمسكاً بوحيما، تارجاً على منوال من سبقوه. بيار أميل انه أية من ألايات ألفراء، اعطى ما اخذ واخذ الكثير عن الوالدين والشقيق. عوضنا الله بسلامة افراد علالته.

فاهل سعيد عقل

#### الحلقة الصيفيّة بدأت في البلمند: حوار وما يدعمه عبر المحاضرات



الجلقة وهي منعقدة. (حسان عصافيري) البلمند - "النمار": افتتحت في التاسعة من صباح أمس في ياحة البِّلمند -- الكُّورةُ الْحَلَقَةُ الدراسية الميغية حول كظرات المسحبين والمسلمين المتبائلة بين

الماضي والماضر" التي يخطّمها مركز الدراسات المسيحية الاسلامية في جامعة قطقة الاولى افتتحما رئيس الجامعة ً الدكتور ايلي سالم مرحباً بالطلاب المشاركين في العلقة التي تستمر عشرة ايام متتالية واشار الدكتور سالم في كلمته إلى أن جامعة البلمند في موقعها ملزمة قضية الحوار، وان ما

يشاع في الغرب عن صراع الاديان

ومراع العقارات ليس صحيحاً.

التاريخ من خلال المصاضرات التي يقدمها اساتنة متنصصون. وذكر أن الطلاب سيحصلون في نمايةً الطقة على أفادة حضور وأنَّ النَّذِينَ يَرغُبُونَ في اجرا دراسة سيحصلون على شهادة مثابة رصيد اختياري في جامعة البلمند والبعمد أأعللى للدرأسلت الاسلامية وشرح النكتور طارق متري للحضور مطولا البرنامج الذي بدأ السنة الماضية بأول حلقة دراسية

وعرّف الاب جورج مسوح باغراض

للملقة انه اقامة الموار وتدعيمه في

وبوشرت أعمال الدلقة لمس وكان المعلضر الاول مطران جبل ابتان جورج خضر وهي بعنوان "مدخل الى النظرات المتعدلة".

الرسمية في هذه المنطقة وحقوق

المنيرين. ثم قال النائب فارس: "بحثنا في

بم قال المسب سرس. بيست الوضاع الاسلمية . خصوصا المادية منها ولاحظنا أن بعض

الاسلانة يعمل ٢٠ ساعة اسبوعيا بينما

يعمل البعض الاقر بعسب مبدأ

لَّلْتَنَاقُص £1 نَساعَةً الى ذلك فان

الاسلنة الثانويين لا يستفيدون من

الاوقات الاخرى للمتعاقدين مع منارس

يساعد المواطنين اللبنانيين علمة".

### فارس استمع للمديرين في الثانويات: تطوير القطاع والتعليم الرسمى حاجة

علق النائب الدكتور مروان فارس على التعليم الرسمي وكونه حلجة ماسة النَّاس جبيعًا، ورأى العودة الى مشروع قاقون التعويضات الخاصة بمديري المدارس الرسمية الذي عرض على

المنارس الرسمية. المجلس النياي السابق. والتقى النائب فارس اس في منزله " "" مفدا مدر منيري الثانويات الرسمية في البقاع المكلفين من الاجتماع العام الذي عقد الأميس الفائت في بيروت وتم التشاور في النتائج البأمرة التي حققتما الثقويات

#### شبيبة فلسطينية

في الذكرى الـ٢٦ لتَأْسيس منظمة الشبيبة الفلسطينية، اقامت مفوضية منظمة الشبيبة أمسية شعرية في نادي القدس الثقافي، مخيم البناوي-احياًها الدكتورة مي سعادة ومحمد خضر كوسا وعبد الكريم شنينة في حضور ممثلي قيادة المقاومة واللجان الشعبية وممثلي المؤسسأت التربوية والاندية الرياضية وعدد من الوجوه المطية ورجآل التربية والتعليم وسافر

القطاعاتُ وللمؤسسات. قدم لمّا حُسين علي لوياتي ثم توالى على الكلام فواز بيومي ومحمد خُضُر كوسا وعبد الكريم شتينة والدكتورة مي سعادة وآبُو جابُر".

طالِع عُ بَالَكُ سَمُكَ؟

مشوار قصير بسيارتك وبتوصل على منتجع AQUALAND

السيآحي بالبترون. مسمك عُ ذُوقَك ، بُعَطعم بتحلي الجلسة فيه ،

بجر لبناني كله نغم وأخان. وبعد السمك الطازه، والكاس والمازه،

بتقول: مشَّ بس الجلسة والإستقبال، حتى السعر بِرَيْح البال!

"سيّاد". منتجع أكوالاند السيامي البترون-لبنان Glyad للمهزر الإنصال على الرقم التالي: ٧٧٤١٧٤١

وميك إذا كان السمك عُ قلبك غالى، صيَّاد بقلُّك: وم

علِقِت بِشباكي، شرِّفنا ومين قلُّك السمك غالي؟ [\*

لكل هذا نرى انه يقتضي العودة الي لحية القانون السابق الذي يعطي المديرين نسبة ٢٠ في المئة علاوة ادارة للمدارس الثاقوية واما كأن عرض على المجلس النيابي السابق مشروع ققون التعويضات الناصة الكل مديري المدارس فآن المرحلة الحالية تَقَتَّمْيَ العودة الى هذا القاتون بعد تعسينُه لصالح البماز الاداري في التعليم الرسميَّ، خاصة في التَّعليمُ

**O** 

الثانوي بغية تعزيز هذا القطاع لان الاقسَّاطُّ في المدارِّسُ الخاصة تشُّكلُّ عبدًا ثقيلا على كلمل المواطنين. اضافُ: "تُشَدِدُ عَلَى تُعزيِّزُ التعليم الرسمى باعتباره حاجة مآسة للناس جميعاً وللحكومة تمضي في هذا الاتجاه بعد اضافة مئتي مايار ليرة للتعليم

الكانيمي والمهني، ومن خلال ذلك نرى أن التقدم في التعليم الرسمي ظلمر الصورة الايجابية عنه أنَّى الخارج، للعيان فلا بد من الاستمرار بدعِمه لانه

٣٢٥ ُ شَابًا، فَضَلاً عن الفَريق التنفيذي من منسقين ومدريين وملحقين اغترابيين كما قدمت المجموعات من النول المختلفة عروضا تمثيلية وراقصة

تعزيز التبادل الثقافي والفكري بين الشباب وتنمية الطاقات أأشأنأ

واصدر النائب انور الظيل بياتآ نوه فيه بمخيم الشباب اللبناني المفترب والمقيم وبجمود وزارتي ألمغتربين وللتربية الوطنية وعرض ملاحظات لتطوير فكرة المخيم وتعميقها، ومنها وجوب تضمين ألبرنامج ايام عمل تطوعية في عند من المشاريع الانمائية والأعمارية في المعافظات وأتسيما في لْجنوب، لَلَى سُلْسِلَة بسيطة من حلقات الحوار حول هموم الشباب في الأغتراب. والبحث عن سبل ما يشبه التعاون المستحيم بين الهيئات الشبليية اللبنائية المقيمة وفي الاغتراب وشدد على

وتأصيلها وتأمين ما تحتاج لتطويرها.

الذليل

### خريجو الجامعات والمعاهد السورية



المزيرة العطار مع للدكتور البزري والطاوي

التقت وزبرة الثقافة السورية الدكتورة نجاح العطار في مكتبها في وزارة ٱلتُقلفة في دمشُق رئيس جمعيةً خريجي الجامعات والمعاهد السورية في لبتان الدكتور عبطرحمن نزيه البزرى والمنظم والمنسق لاعمال معرضٌ الكتاب العربي السوري الاول

الممكن لاستكمال ما يلزم وانجاح

استعداد وزارتها لتقديم الدعم

مخيمات ومخيمون لأهداف التلاقى والتبادل زوجة الفقيد هيادا الراسي تجله كارتوس وعائلته هناك من سيبدأ وهناك من ينتهي ابتته ماريا – دولسي شقيقه ألمبيد ريمون اده شقيقته ليلي سعد وعاثلتها



في حفل مخيم الاشبال للعزب السوري القومي الاجتماعي.

المخيمات مستمرة في المناطق اللبنانية خلال الصيف ينشاطاتها الثقافية والفكرية والرياضية وورشما البيئية ويتخللُها نُدولُت ولَقَاطُتَ مع مسؤولين مختصين حول مواضيع صحية واقتصائية ولجتماعية مختلفة، فيها العديد من لُشبان والشابات النين يتشاركون في الاعمال ويتباطون الراء ويطرحون مواضيع حول مستقبلهم من تعليم وعمل في لبنان.

مُجِدل المعوثى وبعثت وزارة شؤون الممجريين مخيمها للعيفي الثلث في متوسطة مجدل المعوش الرسمية، مع جمعية العمل من أجلُّ خيأر مدني ومَّع اندية

يضم المخيم ٧٠ شابا وشابة من ابناء قرى الدرف للشوفية ومن بلدات مجاورةٌ في قُضائي اُلشُوفُ وعاليم وينفذ مشاريع الملاية وزراعية تخدم للُّعَلَّدَيْنَ الْيَ قَرى مَنْطَقَةٌ الْمُرَفَّدِ كَمَا يحيي نُشَاطَاتُ ثَقَافِيةً وَفُنْيَةً، الى ندوات متذمصة صحبة وبيئية واجتماعية

واوضحت دائرة الشباب في وزارة شَؤُونَ الممجرين في بيانَ لَمَاء أَن مُنْيَم مجدل المعوش والمفيم الذي سيتبعه في الناعمة بعد أيام، الي مخيمي التلهمية ومنصورية بحمدون، كلها النشاطات الشباية لتي تنفنها الوزارة مع الهيئات الشبابية والندية في القفية ع الهيدات مسجيد راجي . الشوف وعاليه ويعبدا بفية التلاقي بين الشباب العائد والمقيم بما يخدم العودة في كل المجالات الانمائية ولاشراك موَّلًا في حوارات تتناول كلُّ قضاّما المودة وترسم لهم طريق المستقبل في القرى والبادات التي ينتمون اليما وعلى الصعيد الرياضي اعالت دائرة الشباب عن نتائج الساراة التي نظمتها في الرماية على الصحون الطائرة على ملَّعبُ التيرو في ناديُّ شعلة الكمالُ الرياضي ~ بعقلين، وشارك فيها ثلاثون

ا من مختلف الانبية الرياضية والتقافية والهيئلت والمنظمات الشبابية ني قرى العُودة، على الشكل الآتي: في المرتبة الاول: طليع ابوكمال من لدي شعلهُ للكمالُ الرياضي - يعقلين. في المرتبة الثانية: الدكتور رياض عسافٌ منُ المركرُ الثقافي للفُرنَسَي -

فَّى المَّرتبة الثالثة، مروان عبداللطيف من نأدي عانوت الرياض.

وأقامت منغنية زعلة في الحزب السوري القومي الاجتماعي، حفّل اطلاق الاشبال "دورة القدس" في تلال بوارع، وحضر ناموس مجلس العمد الدكتور

مجلس امتاء برتامج شباب لبثان الواحد

النقيب زهير عسيران ورئيس الميئة التنفيذية لرابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللينانية الدكتور عصام خليفة ورئيس الرابطة الثقافية في طرابلس الدكتور حسين غناوي وحنآ ليوب باسم دوما ومنسقة للبرنامج

كنتم نموذجا رائعآ فاستحققتم

فرنسيس وشكر من سامم في أنجاح

المخيم الذي استمر اسبوعاء وعند

بوفرتسيس تشاطات وبين آنها شملت

دورات تنشئة تربوية وبيئية حرجية

وكان في المذّيم سبعون كشافاً من

كل الوحداث في الأفوج. • يفتتح المنيم السابع الشباب

لبنان الواحد"، الساعة ٢٠٠٠ مساء

السيب ً ٢٢ أب، في بلدة دوما الشمالية، وفي البرنامج كلمات لوزير

الاصلاح الاداري بشارة مرمج ورثيس

ومعلومات علمة ريأضية

رحلب مكمل. ويستمر العثيم الي الاثنين 1 أيلول ويضم 150 مشاركا ومشاركة وتجري خلاله نقاءات وحوارات ُحُولُ الْارشَادُ ٱلـرسولي ومسَّتَقَبَلُ لتعليم في لبنان ودور الشباب في بناء المستقبل وحقوق الانسان.

## ربيع ألدبس، وعميد التربية والشباب صبحي ياغي والمنفذ العام في زحلة تجربة ناجحة كان مسكها ملونآ

اختتم امس "مخيم شياب لبنان المقيم والمغترب" الذي استمر (١ يوماً أمتدت الى ساعات الفجر الاولى. ويغادر اليوم الشباب عاددين الى بلائهم وكلن يومهم الاخير في منطقة في دير دون بوسكو جبيل وضم نحو ٣ مُفترب من اصل لبنائي، وكانت الارز وتفقدوا المعالم السيلحية وزاروا حفلة لذيرة حضرها المدير العام لوزارة مخيم ابناء للجيش حيث استقبلهم المغتربين هيثم جمعة والمنير العلم قائده العقدم لحمد المير ومساعده مستربين حـــر الشباب والرياضة زيد خيامي. النشيد الوطئي افتتاحاً ثم كلمة البرائد مروان فناضل. وثم تبيادل الكلمات بين المقدم المير وبركلت على لعبية انصعار الشباب وتواصلهم مع

منسيد مومني سندات لم النبي جمعة اشاد فيما بنجاح المخيم الذي اعتبره انجازاً وطنياً كبيراً يستحق الوقوف عنده سنوياً. بعضهم البعض، وتوجه الوفد اليّ طرابلس تفقد معالمها.

وَلَّاى خَيِامِي عَنْ لِمِمِيةَ الْمَخْيِمِ عَلَى معيد التفاعل بين الشباب من البلدان المنتلفة ووعد بالمزيد في سبيل الجاح فكرة تعرفهم الى وطنهم الام ونقل ثم قدم جمعة وخيامي درع تقدير للى المشرف العام على البخيم وليد بركلت ورئيس اللجنة التطينية الياس عجاقة ومدير مركز الشبيبة في الدون

بوسكو الاب كازمير وكان لبركآت كلمة لنصت الجمود الكبيرة لوزارتي المغتربين والتربية في تـأمين راحة المشاركين في المنيم. ووزعت شمايات وميداليات على



في لينان محمدُ سعيد للحناوي. واستمعت الحكتورة العطار خلال اللقّاء الى شرح للجمود التي بنلت حتى الان استعدادا لاقامة معرض الكتّاب السوري الاول في لبنان

خلال تشرين في الصالة الزجاجية لوزارة السياحة في بيروت. وردت الوزيرة العطار بتلبيتها الدعوة الى حفل الافتتاح للمعرض الى جانب راعيه وزير التثقافة والتعليم العالى فوزي حبيش. وتمنت الدكتورة العطار النجاح والتوفيق لجمعية خريجي الجامعات والمعاهد السورية في لبنان مع منسقي المعرض الى

يفتح سجل للتعازي في منزل شقيقه للعميد ريمون لده في الصنائع شارع أميل اده يومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و٢٠ منه. الياس ممنا وهيئة العنفنية وعدد من الـقوميين، واطلق ٩٤ شبلاً وزهرة. الرجة اعتبار هذه التشرة اشعارآ خاصاً. رقم الشاكس قي سان بناوات وكان النشيد الوطني، ثم توالي على OD-11-ADTITIT الْكِلاَّم: بيسلن قُعزانٌ بانسم الاشبالُ، المحدم، بيسس صربي وسياء وكلمة وأمر الوذيم أبرهيم مهنا، وكلمة المنفنية القاما نظر التربية حسين رثيس مجلس النواب أعضاء مجلس الثواب شكر، ولخيراً كلمة الرّكز القّلها عميد التربية والشباب صبحي ياغي قال: "تتم مستقبل الدزب والقضية، أنتم الوعد، يفعون بمزيد من الاسى زميلهم الوزير والتلاب السابق المرحوم بيار اده لنلك، أن مسؤولياتكم كبيرة وعظيمة المنتقل الى رحمته تعللي الاحد ١٧ آب في المستقبل ومسؤولية نمضة الامة في سان بلولو۔ والَّدفَاع عنما في وجه اليَّمود والارادات ألاجنبية واثا كان اليمود يخرجون رئيس رابطة النواب السابقين والاعضا ضباطا فنحن تخرجكم اليوم اشبالا ينعون الوزير والنائب السابق. لتصبحوا غداء اسوداء تخوضون معركة ييار اده المصير القومي(...).

ويتقممون بأُحرُ التعارَي القلبية من اليوم نطلُ على قرن جديد يتسم علالته وشقيقه العبيد ريمون لده ومن جميع بالعلم والمعرفة ووقت تتجه الدول لبناء معارفه ومحييف مجتمعاتها وتطويرها ورفع مستواها. نراهم في لبنان يعملون على تعمير ما حزب الكتلة الوطنية اللبنانية مُو قَائمٌ عَبر سُلوكَ لَا يؤسس لَبناءُ ينعى بمزيد من الاسى النائب والوزير مُشَّروعُ الدُولَةَ بِلَّ العِكْس لَقَيلم مشروع النويلات من التنادر الطائفي السايق المرحوم

ابناه شقيقته العره، كريستيان ورولان

وعموم عظات اده والراسي وسرسق وسعد ومونييه ينعون ببالغ الاسى فقيمهم

بيار اميل اده

للنلآب والوزير السابق

المنتقل الى رحمته تعالى في ١٧ آب في

يحثفل بالملاة أراحة نفسه ونفس ولده

لميل الساعة الدلاية عشرة قبل ظمر

الذميس ٢١ منه في كنيسة الوردية في

وآلان مونييه

للغظى المرحوم

سان باولو – البرازيل.

بيار اميل اده أبن مؤسس ألعزب رئيس الجمعورية للبنائية سابقاً أميل انه تسمية أيورثكم بذورة القدس، فتحية وشفيق عميد الدزب الاستلذ ريمون اده لكم ولأشبال فلنسطين والجولان يفتح سجل للتعازي في منزل شقيقه وفي الضنية ("النهار")، افتتحت العميد ريمون انه في محلةً الصنائع شارع لميل أده يومي الثلثا<sup>ء</sup> والاربعاء 19 و 17 أب ودي المعددة ر المهمر با المتعددة جمعية كشافة لبنان – فوج حرف ارده مخيمها السنوي الصيفي، في منطقة عيمار – الضنية في سمرة نار في يصلى لرأحة نفسي الفقيد وابنه لميل منه في كثيسة الورنية في الدمراء. حضور الاهالي. وتكلم قائد المخيم الزميل فريد بو

الساعة الدانية عشرة قبل ظهر النعيس (؟ الرجاه أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا جمعية مصارف لبتان تنعي بمزيد السف لد واول رئيس لما بيلر لميل اده

الثلاثب والوزير السابق المنتقل الى رحمته تعالى في 17 آب في سان باولو – البرازيل. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة 🖓 ١١.٠٠ قبل ظهر الثميس ٢١ منه في كنيسة الورنية في العمراء. يفتح سجل لُلتعاري في منزل شقيقه العميد ريمون اده في ألمنلكع شارع اميل

الده يومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و١٠ مته. رئيس مجلس ادارة بنك بيروت الرياض ش. م. ل. والاعضاء وجبيع منيريه وموظفيه رجميع حيرت ورحية ينعون بمزيد من الامى المأسوف عليه معالي الاستاذ بيار أده

للنآئب والوزير السأبق رئيس معلس الادارة المدير ألعام لبتك بيروت الرياض سابقاًـ المئتقل الى رحمته تعلق الاحد ١٧ أب في سان ياولو في البرازيل. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الطحية عشرة قبل ظمر الفعيس (٢ منه في

مكتب اده وزيدان للمحاماة والمدامون المشاركون فيه ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي الاستاذ ييار اميل اده ويسألون لنفسه الراحة الأبدية وللعائلة

الكريمة الصبر والعزاد رئيس مجلس ادارة جريدة "الاوريان -لوجور" و**الاعضاء** الإدارة والمحررون والموظفون يتعون بمزيد من الاسى العرجوم بيار اميل اده رئيس مجلس الأدارة المدير العام لجريدة

"الأوريان – توجور" سابقاً المنتقل الى رحمته تعالى في ١٧ لُب في سان ماهلو – قو از بل، يحتفار بالصلاة لرئحة نفسه ونفس ولده اميل الساعة العلاية عشرة قبل ظهر النميس (٢ منه في كنيسة الوردية في

يُفتح سجل للتعازي في منزل شقيقه العميد ريمون لاه في المناطع شارع لميل انه نومي الثلاثة والارتعاء ١٩ و٠٠ منه.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. ابتها هنية عقل ابرهيم سلفها كمال انطاكي وعائلته (في لممجر) رملة سلفها المرحوم ميش**ال، تر**يز ولولامها وعائلاتهم شقيقتها ماري ارملة نسيب ينهك

أرملة شقيقما المرحوم انطوان، جوفريت عبسي و**لولائم**ا أولَّادُ شَقَيقُها المردوم شارل زغيب وعائلاتهم أولاد شقيقتها المرحومة جورجيت لطونيوس وعثلاتهم وعموم عائلات زغيب والطاكي ويزبك

وابرميم وعيسى والطونيوس والسباؤهم ينعون بمزيد من ألاسى فقيدتهم الغالية مرغريت جورج زغيب لرملة المرحوم جورج منير انطاكي تقبل التعنزي اليوم الثلثاء ١٩ أب منزل الفقيدة في الشرفية شارع الغزالية بناية هول شدراوي بجانب كنيسة سيدة الانتقال في السيوفي – أتشنك.

الرجاه أعتبار منه التشرة اشعارا خاماً. بتلاها نجاة زوجة كمال نصار وعلالتها وزيئة في قبوجر أولاد شقيقها المرحوم نبيب بميح

سمير وابيب نصار وعاللتهم سبية أرملة شقيقها البردوم نسيب نصار باولادها ماري أرملة شقيقها المرحوم حفا نصار شقيقتها بربارة لرملة المرحوم فسعد صار وعلائتها ينعون بعزيد من الأسى فقيعتهم الفالية

المأسوف عليما اليس نمار تمار ارماة المرحوم الياس متصور يخعازي تقبل الاعازي اليوم الثلثاء ١٩ أب في علاون كليسة نياح السيدة في رأس بيروت شارع المكمول من الساعة الّعاشرة عباهاً دتى السابسة مساء الرجاء اعتبار هذه النشرة اشهارا خلصا.

مجلس نقابة المؤسيبات العجيادية البحرية والاعضاء يأسفون لفقطتهم احد اعضاء البجلس المفقور له تلميف جبور الرائد في الاستثمار السيلي البحري ويتوجمون آلى لغراد عائلته وآلى جميع

أولاد الفقيئة الياس الشامي وعاثلته

بتناها فريدة زوجة ريمون حداد وعلالتما

يفعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغقية

علكة شقيقتها المرحوم عزيزة مخول

مدى توفيق قرداهي

ارملة المرحوم حبيب نخلة الشلبي

المنتقلة الى رحمته تعالى صباح أمس

ونظراً الى الظروف الراهنة يحتفل بالصلاة

لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظهر قليوم

الثلثاء ٩/ منه في كنيسة سيدة الانتقال

للروم الكاثوليك في الأشرفية – انشيناك،

الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من

تقبل التعازي يومي الاربعاء والنبيس ٢٠

و١٦ منه في مُنْزِلُ وَلَّدِمَا ٱلْيَاسُ السَّاسَ في

السبتية فوق مستشفى بيطار ماك ابو جودة.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

نامي**ف** الياس جبور

شقيقاته لوريس زوجة البير سعاده

خالته مارغو ارملة عمه المرحوم عبدائله

وعلالتما وليفون زوجة وجيه سعاده وعالاتها

والمام زوجة فيكتور ابي راشد وعاثلتما

وانسباؤهم ينعونه بهزيد من الكس.

تُقبَلُ التعلزي يُومِيُّ الثقاة والارتفاء 19 و10 أب في منزل الفقيد في النقاش

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصآء

زوجة الفقيد ماري خاسوس دي ميليرو

شقيقاه روجيه لميل خياط وعلالته

عمته جويدة أرملة أأمرحوم أنور سعيد

وعموم علالات خياط وعماطوري وصعب

دي ميليرو وبازرجي وخوري وحامض وعقاد

والسباؤهم ينعون بمزيد من ألاسي فقيدهم الفالي المأسوف على شبابه

جورجي اميل خياط

مِنْزَل شَعَيْقَهُ روجِهِهُ في برازيلِيا – الفياضية

مفرق مستشفى سان شارل ملك عبدو الطو.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

سعدية بشير مظلاتي

لرملة المرحوم أبرهيم بغدادي

وقد ووريت أمس الأثنين ١٨ أب في

تقبل التعازي في منزل شقيقها موسى

فتظت للى رحمته تعلى المأسوف عليها

ماتيل نقولاً ايلياً

لرملة العرحوم نخله اسبر

زوجة توفيق قسطنطين وعلالاتهم

بيشال ايليا ويعقوب أيليا وعلالته

واليس زوجة نبيه الناشف

ينعونها بمزيد من الاسى

لولائما جورج اسبر ونجيب اسبر وجملل

اشقَاؤُها نبيب ايليا وعلالته في الممجر

شقيقتاها حنة زوجة الياس قسطنطين

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٩

ويومي الممعة والسبت ٢٦ و١٦ منه في

منزل آبنها جورج في بقنايا جل قديب حيّ

الروم بناية جرجس قيامة الطابق الثالث

شارل جاكوب (يعقوب) وعالأته

فيكتوريا عثمان كيتمتو وعلالتها

ليفون فريديرك بورتثر وعلائتما

وعموم عظلات زحيل ومحلان وكيتمتو

يتعون بعزيد من الكسى فقينتهم الفلاية

رُوزُ جَاكُوبِ (يعقوبِ) يحتفل بقمالة لرلحة نفسها ليوم الثلثة

١٩ أَبِ الساعة التَّالية عشرة ظُمُراً في

كنيسة نياح السيدة في رأس بيروت شارعً

تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ٢٠

و٢١ منه في منزل شقيقها شارل جاكوب

أي رأس بيروت شارع عيتلاي الصنوبرة بناية

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خامآ

يئعون بمزيد من السى فقينتهم الفالى

تقبل التعازي يومي الثلثاء والارجاء ١٩

و٢٠ أب في منزلها في فرن الشباك شفرع

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

بمزيد من الرضا والتصليم لمشيئته تعالى

محمد حسين تلصر

(ابو حسين)

وَلُداه حسين (في الممجر) والدكتور

--بنقته فيروز زوجة رضا المسوقي ولور

تقبل التعازي في منزله في جب جنين

الأسفون آل ُلاصر وعموم أملي جب

أتتقلت آلى رحبته تعالى البأسوف عليها

اوجيني ابرهيم البيري ارطة الرحوم بولس ملم

اولادها المرحوم جوزف وطوني والمرحوم

تَقبل التعاري اليوم الثلثاء ١٩ أب وغدا

أولائه الاستلذ جرجي وعائلته والمهندس

خليل وعاقاته والمهندس الياس وماري زوجة

جوزف غنطوس وعائلتها وليلى ارملة أأمرحوم

ادمون الداوي وعاقلتما ونمى زوجة كمال

جبران يعقوب بركات

والنصف بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٩ آب في

كاتدرائية القديس جاورجيوس في احيون.

أيلم تثلثاء والأربعاء والذميس والا وأالا منف

تقام المألاة لراحة نفسه أأساعة الخاوسة

تَقْبِلُ التَعَارَي في منزلُ الفَقَيدُ في أميون

الاربعة ٢٠ منه في مَنْزَلُ الفقيدة في حمانًا.

زوجة الفقيد نجلا الحلوى

ينعون فقيدهم الفالى

نادر وعائلتما

زوجة ابرهيم الحايك (في المهجر) ونجاة.

ماري نعوم کرم

لرملة العرحوم اسعد ابرهيم ناص

سدة المعونة بناية فؤاد السوقى.

امتوبرة الجبدية الطايق السابع

أولاد الفقيدة أبرهيم وعاثلته

ولقطوان وعلالته

وجوزف وعاثلته

وللمرحوم جورج

المأسوف عليها

تتعى المأسوف عليه

طول ايام الاسبوع.

زوجته فريدة فأفقيه

نعلا فرمد دحلان وعائلتها

ويورتنر وأسبر

والنكتور الباس ايليا وعائلته وعائلة المرحوم

قرب مستشفى بيروت بناية الشمس في

شقيقاها مدمد علي وموسى مخالات

انتقلت الي رحبته تعالى

وأدأها محمد وأحمد

الثاني والثلاث ١٩ و٠٠ منه.

نبرة فشمداد

تقبل التفاري لليوم الثلثاء ١٩ أب في

نياق وسعيد وخبصا وهارون ويمين

شقيقته ارليت خياط حامض وعلالتما

واعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا

زوجته جلكلين ميشآل صالح

اولاده ايلي ورامي ونادين

شقيقه رثيف وعلالته

جبور واولادها وعاثلاتهم

ورولان أميل خياط وعلالته

ألرجه أبدال الكاليل بالتبرع للكنيسة

ثم توارى في منافن الغنار.

وعائلة المرحوم بسلم الشامي وسعيد الشأمي

وعائلته وابرهيم الشأمي وعائلته

ورتدا الشابي

الاثنين ١٨ كي.

مديره بأصدق التعازي. فتقل الى رهمته تعالى المأسوف على

شارل جرجس ففول والنته جوزفين أمين مطر شقيقه عبده شقيقاته تريز وبنيز زوجة جوزف صليبا وسيلغي زوجة جورج شنياق وريعونك زوجة بول حم<mark>صي وشار</mark> لوت. يحتفل بالملاة ثراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الثلثاء ١٩ آب في كنيسة مار عبدا وفوقا في بعبداً.

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وأيلم الاربعاء والخميس والجمعة ٢٠ و١٦ و٢٦ منه في منزل العُكيد في بعبدا طريق بطشيه بلك الراسي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتتقل ألى رحمته تعالى في مدريد المأسوف عليه

ماتوك يغيازار باتاتيان زوجته نورما جوزف مرموش أولاده خوصيه مأتويل وماريا بها وسأيا عمه الصحافي جوزف هرموش وزوجته اشقاه زوجته ريشار وروبير ورقف مرموش وعاثلاتهم

وعموم عاثلات باتاتيان ومرموش وحجل وشبرارة ومنوسى وخنوري وينزوناوزينان وغريسان يتعونه بوزيد بين الإسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التللتة عد ظهر قليوم الثلثاء ١٩ آب في بطريركية الارمن الارتونكس في انطلياس. تقبل التعازي يوس الاربعة والنسس ٢٠ و٢١ منه في منزله في تلة النياط كورنيش

القناة ٧ بناية رضى الطابق السائس ت 30-184.

الرجه أبدال الاكاليل بالتبرع الجمعيات. لحال يوسف للبستكي عائلة المرحوم ميشال يوسف البستاتر نوالي ربسيك لرملة المرحوم ميشًال

جولياتا ربسيك ميشال ليماتسكي علالة نقولا لطفي باتريسيا ربسيك جورج معلوف وعموم عاقبلات البستاقي ومراجل

وليمأنسكي ولطفي ومعلوف ورحباني ووكمان يتعون بمزيد من الاسى فقيدهم الزوج والاب والعم والتسيب كلمان غيولا ربسيك تقبل التعازي أيام ألثلثه والاربعاء

والضميص ١٩ و ٩٠ وأ٦ آب في مَــُـزل ميشال ليملسكي في الرابية المنطقة ٢ الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المهندس أمين محمود وهبي ثابت زوجته نبيمة أبو الغضل أولانه طلال وحسن ويأسر وهبي شقيقاه فؤك والمرحوم ابرميم ومبي

ابنة أخيه لدال وهبي فيلض زوجة أأمدلني نئيم فيأض ابئة اخيه كاميليا ومبي تابت زوجة الممئدس وهيب ثأبث لخواته عفلف زوجة سليم حمود ونهى زوجة علي جابر وقتصار زوجة فؤاد ابو حمدان ولقَلاص زوجة فؤاد هو

ينطن اليوم للثلثاء ١٩ أب الساعة الثانية بعد الظمر في بلدته العبلاية – جمعية بيت تقبل للتعازي يومي الاربعاء والنميس ١٠

و٢١ منه في متزله في العبلاية من الساعة الهمعة ٢٢ منه في دار الطائفة الدرزيـة (العملس) في بيروت فرطن من الصاعة عاشرة حتى الرابعة بعد الظهر. الأسفون آل وهبي ثابت وأبو الفضل.

شركة لوماترون تنعى فقيدها الغالي صلحبها ومنيرها العلم المهندس امين محمود وهيي ثابت أولاده طلال وحسن ويأسر وهبي ينفن قيوم الثلثة 19 أب الساعة الثقية

بعد الظمر في بلدكه العبلاية – جمعية بيت تقبل التعازي يومي الاربعاء والضيص ٢٠ وا ؟ مِنْهُ في مُنْزَلُهُ فَي الْعَبَلَايِةُ مِنْ السَّاعَةِ العاشرة حتى الرابعة بعد الظمر، ويـوم الجمعة ٢٢ منه في دار الطاكفة الدرزية (قعبلس) في بيروت قردان من الساعة العاشرة حتى الرابعة بعد الظمر.

لتنقل لى رحمته تعالى المأسوف عليه بولس طاتيوس رزق زوجته تطيفة داغر ابنته تريز وعائلتها اولاده بسلم وجورج وسمير ورزق للله والمرحومان جماد وميشال ينعونه بمزيد من **الا**سى. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و٠٦ آب في منزل الفقيد في المروج.

الأسفون آل رزق وداغر وعموم لمالي بلدة العروج. انتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه روبير يوسف خير زوجته جولييت صقر بنأته ماري وناتالي وستيقائي والعته متتورا قزحيا يونلن أشقاؤه سعيد وسعدالله ويطرس وزخيا وهند أرملة المرحوم سامي السمراني والمرحومة سلمية وماري. يُحتَفِل بِالْصَلَاةُ لُراحةَ نَفْسِهِ الْمِاعَةُ

النامسة بعد ظمر اليوم الثاثاء ١٩ آب في

تقبل التعاري قبل الدخن وبعده ويومي الاربعاء والخميص ٢٠ و٢١ منه في منزل

فنبسة مار اليشام في محضبت.

والده في عمشيت حي العربة. زوج الفقيدة شوقي بشارة أولائما عصام وعلالته ووئيد وعلالته وميادة زوجة جوزف العرجة اشقاؤها سليم جروش وعلالته وايلي جروش وعلالته وجوزف جروش وعلالته شقيقاتما نعيمة أرملة المرعوم نايف البضعان وعلالتما وسميرة زوجة جوزف معب وعلألتها وليلى زوجة جوزف فغالي وماثلتها

ينعون بعزيد من الاسى فقينتهم الفالية كلير بشارة جروش يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثقالة بعد ظهر اليوم الثلثة ١٩ أب في

كنيسة مار الطونيوس للروم الكالوليك في تَقَبِّلُ التعاري قبلُ الدفن في صالون الكنيسة أبتدا من الساعة العاشرة صباحا، ويومي الربعاء والفميس ٢٠ و١٦ منه في منزل الغائيدة في الجعيتاوي قبالة مدخلُ

الطوارئ ملك حبيب خوري الطَّابق الأول.

زمجة الفقيد ماري قشوع ولداه ايلي (في الممدر) وانطوان ابنتاه أرأيت وكوليت زوجة أأممنس يوسف نمراني وعاثلتما يتعون بمزيد من الاسى فقيدهم المرحوم

. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٩ آب في كنيسة مار يعقوب السروجي للسريان الرثونكس في الفردوس البوشرية السبنية. تقبل التعاري يوءي الاربعاء والذميس ٢٠ وا اً منه في منزل الفقيد في المنمورية الطريق العلم بناية العذراء الطابق الرابع. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

شركة باتيكو تنعى المأسوف على شبابه ُ روبيُر يوُسفُ خَير يحتفل بالصلاة لرامة نفسه في كنيسة مار اليشاع في عمشيت اليوم التلقاً ٩٩ ألب الساعة الفاسة بعد الظهر. تخبل التعازي قبل النفن وبعده ويومي الاربعاء والخميص ٢٠ و٢١ منه في منزل

والده في حي العربة في عُمشيت. الرجاه اعتبار مذه النشرة اشعاراً خلصاً. تسليمآ لقضاء الله وقدره ننعى فقيد

المأسوف عليه رامي شمس اثر دانث مقدع والنه الدكتور حسني شمس والدته للبيا رائف زنتوت شقيقته مايا أعملهه لطفي وغازي والمرحوم مصطفى اخواله حسن وملهر ومروان.

مرب سال وسير وحروب يصلى على جثمانه في جامع الفاشقجي ويوارى عصر اليوم الثلثاء ١٩ أب في مقبرة مُقَبِل التعازي قبل الدفن وفي الثاني واثنات في منزل والده شارع كاليغورنيا نزلة مخفر حبيش (جل البحر) بناية الياسمين. الإسفون آل شمس وزنتون وعواضة وحمدان وجعفر وجابر وعبدالله وحيدر وقسيلؤهم.

أتتقلت الي رحمة الله تعللي امس الاثنين العاجة رقية اسعد السبلاني

لرملة المرحوم للدكتور الداج عبد الدسين المصري ابناؤها المرحوم الدكتور حسن أأمصري والدكتور الداج منبد البصري والاستاذ الحاج علي المصري والنكتور للعاج معمود للمصري والدكتور الداج مصطفى المصري والاستأذ عبد الكريم المصري بناتها الحلجة مريم المصري أرملة العرجوم الرقيب الاول يوسف السبلاني والعلجة فلطمة الأمصري زوجة المهندس محسن لمين حيدر واكرام المصري زوجة المهندس محمد الطوان

تقبل التعازي في منزل ولدها الاستاذ عِلي لِمُصري فِي بِينَايِل فَي ١٩ و٢٠ و١١ وتصادف ذكرى الثالث الساعة الرابعة يعدّ ظهر الخميّس ٢١ منه في النّادي النسيتي في بنظيل. الأسفون آل المصري والسبلاني وحيدر

شكر على تعزية

وشريح وعموم أهلي بتثليل.

. آل ابو عتمه يشكرون جميع الذين أسومم في مصابعم الاليم بفلينتهم للفلاية ليا يوسف ابرهيم ابو عتمه

لرملة المرحوم نجيب ادو عتمه سائلين الله آلا يقجعهم بعزيز. النكتور ملجد ابرميم ولذواته وآل ابرميم يشكون جميع الذين أسوهم في مصابهم الإليم بفقد عبيدهم الفللي

للحاج حسين موسى دياب ابرهيم ويخصون بالشكر فذأمة رئيس الجممورية الاستاذ الياس المراوي والسيدة الاولى منى المراوي ورثيس مجلس التواب نبيه بري والرثيش حسين الحسيني وزوجته والوزراء والتواب وقائد الجيش العماد أميل لحود وآية قله العظمى العلامة السيد مدمد حسين فضل قله وآية للله الامام قشيخ محمد مهدي شمس الندن ورثيس الجمعية الخيرية العاملية للنلاب معمد يوسف بيفون (ابو يوسف) وسلار المرجعيات الدينية والقيادات السياسية والعسكرية والقضائية والاقتصابية والغاعليات وجميع النين

شاركوهم في مصابهم الأليم سائلين قله الا يصيبهم مكروه. عثثلة الفقيدة شيرله سيزار عيسى تشكر جُمِيع النَّذِينَ شُلْركوها في مصابها الاليم سواء بحضورهم او بارسالهم برقيات او

تبرعات سائلة الله تعالى الا يفجعهم بعزيز. آل شريف والبزري واسرة الفقيد زوجته هياء الداج على البزري اولاده حسن وجمال ولينا وأنسباؤهم يتقدمون بالشكر للعميق لكل من تكرم يتسبري تقديم العزاد وأسلمم في مصابمم بفقيدهم

للفالي المخفور له علي حسن سليمان شريف ويخصون بالشكر دولة رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري ورئيس المعلس الاسلامي الشيعي الأعلى سمادة الامام الشيخ محمد مهدي شمس النين ونائبه المفتي الجعفري الممتاز سماحة الشيخ عبد المير عَبَلَانِ وَجَمِيعِ الشَّخصِياتِ الرسمِيَّةُ مِن الوزراءُ والغواب السابقين والماليين والمدنيين والعسكريين وقادة ألاحزاب وممثلى القطاعات لاقتصلاية والاجتماعية والثقلاية المختلفة والعشائر والعائات سائلين الله ان يحفظ الجبيع بعين رعليته ويبعد عنهم كل مكروه.

الى قرائنا

اشتراكات

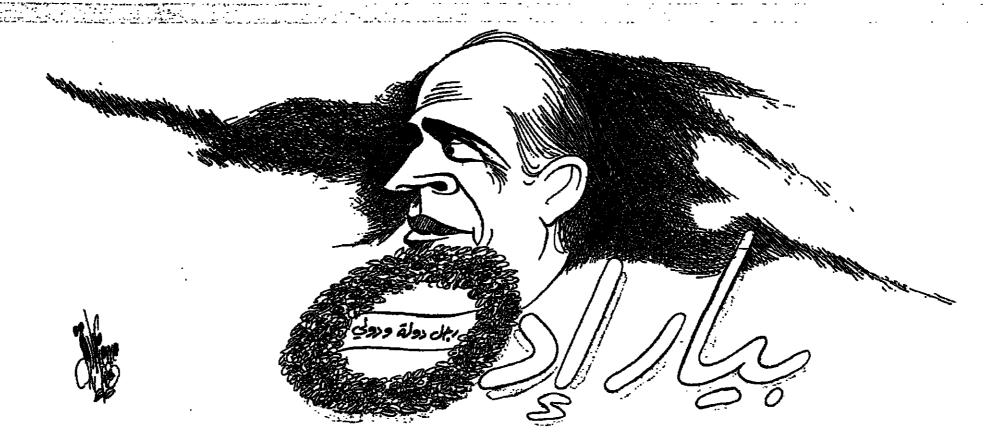
سوف

تصلكم قريبآ

للاستعلام

1/ 077 000





#### الاسترهان الدموى!

يرفض القَتَلَة أن يصنقوا أن لغة استسقاء اللبنائيين نماء بعضهم البعض قد سقطتٌ واندثرت، ولن ارواح القتلى الابرياءٌ للنين سقطواً امس في صيدا تستصرخ اللبناتيين داّعية الى عدم الوقوع في الفخ الدموي، الذي ينكب الاسرائيليون على تمويه شراكه تارة في اتُسحابُ ملغوم ۖ في كَفَرفالوس وطوراً في تبديل عسكري مشبوه فيّ صيدون،

امسٌ أبُّعاداً مَثلثةً، فبغضَّ النَّظر عنَّ تراتَّبية النَّار والنار المضادة، حاولت القنائف ان تحك جلد المسيحيين في جزين ومرجعيون وجلد السلمين في ميدا وجلد الدروز (نسبياً) في جون، لكن الوجع كان مساوياً بالتأكيد، لأن الجميع بملكون جلداً لبنائياً ولأن القذائف تستمدف أنك

والذكاء، ربما لأن وتيرة للجريمة التي اقترفت آمس لا تخرج عن طبيعا المراهنات العنيدة والمتكررة على امريّن احدهما مرء

ملي لقامة سلار الفوض الدموية، الذي يساعدها على ترجَّمة "جزيَّنَّ مثلاً وفي ظُل لطمئنان الى أن هذا الَّامر يستولد مشكلة داخلية في لبنان لكثر مماً يسبب مشكّلة أمنية لشمال أسرائيل.

لا يكفّي ان نذكّر بأن أبعاد التفتين الطائفي كانت ثلاثية أمس، قد يكون من الملائم ان نتذكر ان القذائف المدفعية الانشطارية من عيار ١٥٥ مَلَّمُ الَّتِي الْقَتْرِفْتِ مَنْبَحَةً قَاتًا هِي نَفْسَهُا الَّتِي اقْتَرَفْتَ مَنْبُحَةً صيدا، ولا يغيد منا التمسيح الاسرائيليُّ بقماشة انطُّوان لدَّد، ربما لأن جزين تضيق اصلاً بلحد كما تضيق بالمحتلين.

ُ ورَغُم الْحَزْنِ لِلْكِبِيرِ والصارخُ ٱلذي اطلُقَه سقوط الإبرياءَ في صيدا وقيتولي فان ثمة ما يستدعي في الواقع شرح الحاجة الى "معاقرة الالم" ماة الجزينية التي تطَّرح سابقة عالميَّة في "الاسترمان الاكراهي

ليس لأن جزين باتت مكسر عصا، بل لانها تصور ابشع ظلم في التاريخ يمكن ان يطاول فئة من المواطنين... فان يكون الانسان رمينة العدو المحتل فان ذلك يجعله على مقدار من مازوشية قبول العسف الاسرَائيلي فَداءَ الوطن اللبناني، أما ان يُصبّح الْأنْسان عرضة لعسف الذين لا يُميزون بين الاحتلال والابناء الولَّقعينُّ تحت مَّنا الاحتلال، فلا نظنُ أَن هِنَاكُ فَي لَلْتَلْرِيخِ مِن تَدَمُّلُ هِنْهِ الْقَسُوةُ.

صن بعد في صريح بمن صبح المستور. أنه الاسترمان الابشع، يقع على الجنوب عموماً وجزين خصوصاً، جزين التي مي لصيدا "لدم الاضفر" كما يقال، تصبح طرف معادلة القتل والدَّم، أي الموت في جزين يسترهن الموت في صِّينا؟ ّ

يا للفظاعة، وصيدا وجزين عملياً رهيئتا العدو الاسرائيلي احتلالاً وقَصَفاً، تماماً كما نَحَن جَمِيعاً في بيروت رهائن التَقْصِير والْقَعُود، ربما ليكون الاسترهان سيد الجميع، مناك يسفك دمه الابرية وهنا يسفُّك

#### مر قرن على اكتشاف الملاريا: البعوض والخبراء والمرضى خارج السيطرة

بدأ اس الاثنين في حيدر اباد جنوب الهند، مؤتمر دولي في الذكرى المئوية الاولي لاكتشاف انتقال عدوى الملاريا عبر البعوض.

وحذر رئيس المؤتمر الطبيب فسب رسر رئيس سوطر اسبب سندر شارما من ان هذا المرض الذي يودي بثلاثة ملايين شخص تقريبا سنويا "لا يزال خارجا عن اطار السيطرة في ويستُمر هذًا المؤتمر في رعاية منظمة

أُملاريا فاونديشن"، خمَّسة أيام ويشارك فيه ١٥٠ خبيرا. وفي مُؤتمر حيدر أباد نحو ٥٠٠ دراسة. ووصفته منظمة "ملاريا فاونديشن" بانه اكبر تجمع اذبرا المُلَارِياً لاسيما من مُؤْسَسَاتُ الْأَصحة الاميركية ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي. وبعد قرن من اكتشاف الطبيب

هافاتا – وص ف – عمد بلحثون

الزّرقّاً؛. ووصفتُ احدى المَّجَلاتُ

المتخصصة نتائج التجارب الاولى التي

لجريت له على البشر بانها "وأعدة".

واوضحت المجلة انه تمت تجربة العلاج

الجديد الذي سمي "ايسكورول" على

لكثر من الفي شخص "مع نَتَائَج واعدة"، واضافت نقلا عن الباحثين انه

لَا يمكن حتى الآن الجزم " في مَّذَا

وقال البلدثان فرنكلين بيري ييرويك

وميسايل بوردير شيباس، من كلية الطب في غوانتانامو (اقصى الغرب

كوبيون الَّى وضع علاج جديد أُمْكلفحة مرض السرطان الطلاقا من سم العقرب

جراً هذا المرض كلُ ١٢ ثانية. ولم يكتشف اي لقاح ضده بعد. وسيحتفل المؤتمرون غدا الاربعاء

توصِّل اليه باحثون في كوبا

واميركا للجنوبية

بِلَّادْكُرِي الْمُتُونِيَّةُ لُرُونَالُد روسُ حَادُرْ جَائِرْةُ نُوبِلُ لِلطَّبِ سمّ العقرب الزرقاء لعلاج السرطان

الكوبي)، "لا يمكننا القول باتنا توصلنا

بالتأكيد الى ضُبطة وفي بعض الدالات الى تدمير الذلية الذبيثة".

ويعمل العلماء مئذ بداية الثمانينات

على هذا المركّب الذي تم الحصول

عليه من سم العقرب الزرقاء وهي

للجزيرة)، وكانوا قرروا أطلاع مُعُمد

لسُتنتجُوا انُ هِذَا المُركَب نَجِح ٱزَّالَةَ لَو

تخفيفا في حجم الاورام الطبيعية او

تعيش في منطقة باراكوا (شرق أ

امراض السرطان في مافاتا عين

المزروعة تدى الكلاب

والفَّئِرُان دونَّ في اتْلُر جانبية غير مرغوب فيماً.

للى شُفَّهُ للسرطان لكننا نمل

البريطاني رونالد روس دور البعوض في نقل عدوى العلاريا قرب حيدر اباد في ١٠ أب ١٩٨٧، لا يزال ٤٠ في

للمِّئة من سكان العالم معرضين لخطَّر

الاملية به في ٩٠ دولة لأسيماً في لفريقيا وفي الهند وجنوب شرق أسيا

وتفيد تقديرات منظمة الصحة العالمية

أَن أَكثر من مَن ٥٠٠ مليون شخص

وتتسبب الملاريا او تساهم في وفاة

تُلِاثَةُ مُلايِينِ شَّخْصُ لِاسيماً فَي َ صفوف الاطغال ويموت شخص من

يصابون بعدوى الملاريا سنويا.

الكومبيوتر وما عاد يحضر هذه الصفوف لانه كان يسبق أترابه فيها. الوحشية. وفي أتناء الدراسة المتوسطة عمل

وتأسيس شركته، فُتمكن من التغلب على مجموعة كبيرة من بليون دولار، وهكذا سيطرت "َمَلِّكُروسُوفَتْ" على عالم نظم الكومبيوتر وآخرها شركة "آبل" حيثُ أَشْتَرَتْ ٢٠ في المئة من اسهمها لأنقائها من السقوط

انه لا يتهدده الاذكياء بل يتهدده البله. لذلك لا يرهب كل النين يتحدونه والذين يتهمونه بالغش واستخدام اساليب غير شريفة لُسيطرة على منافسيه ولا أقوال من نوع انه بارد وبلا قلب حتى

واذ ينفّي تلك الصفات يقول انه

### بيل غيتس المتربع على عرش الكومبيوتر كان المزاج فالصعود وعادة الانغلاق والبساطة



يرث امواله من اهله ولا من سلالته ألملوكية، ولا ضم موازنة حساناته المصرفية من عبقريته فى عللم الانظمة للدقيقة الكومبيوتر. ولُّجله هناك لائحتان

لاترياء العالم، ولحدة للورثة التقليديين من ألملوك والأمراء واباطرة للمالء وواحدة للذين استطاعوا بجمدهم الخلص وذكائهم المفرط بلوغ قمم ألمال والشمرة والسُّلطة في عللم اقتصادي معقد تسوده المتلفسة الشرسة. اسمه وليم هنري غيتسَ الثالث واختصاراً بيل غيتس، ولقبه اديسون وفورد عصرنا. وتجاحه من نكائه

الُحادُ وكثافةً تفكيره وروحه التنافسية. وبرغم عبقريته للفريدة يقول: "لا اعتقد أن هناك شيئاً فريداً في للنكاء الأنساني. أن خلايا الُّمَاعُ لِلَّتِي تَحْقَقَ الْاِدرِاكُّ الْحَسِيُّ والمشاعر العلطفية، تعمل بطريقة ثُنَلَئِيةً، ويمكننا في المستقبل أن نخترع آلة تكون نسخة متطابقة لمذا

عندما بلغ بيل غيتس السادسة من عمره برزت روح التنافس لديه

وعقله المميز، ولم يكن يقبل للرضوخ ولا مرة لارشادات أمه وتوجيماتما. وكلماً وجّه اليما سؤالا لم یکن یشعر ان جوابها کاف. نابته للعشاء مرة ولم يستجب نداعها. ألدّت اليه بالذروج من غرفته ليأتي الى المطبّغ ويأكُلّ. ولم يرد. صرخت تسأله: "ماذا تفعل يا صبّي ؟ اجابها: "افكر". تساطّت: "تفكر"؟ قال "تعم افكر. هل جريت التفكير مرة"؟ وجدت امه، وكذلك والده المحلمي

فًى مدينة سيأتل من ولاية وآشنطن، أن معللجة أبنهما العنيد والمنغلق على ذلته تحتاج الى مشورة طبيب نفساني. وبعد سنة من اشراف هذا الطبيب على سلوك بيل غيتس قال لأمله، "عليكما لن تقبلًا ابنكما كما هو وتتأقلما معه ولا تسعيا الى تغييره لانكما

ومذ ذاك قبل الجميع بمزاج الصغير. وعندما كبر ارتضاه عالم المعاوماتية جباراً جديداً. بين الجبايرة، الى ان أصبح، بذلك المزاج عينه الجبار

مئرسة خامة الحقله لعله مدرسة خاصة في مدينة سيأتل لأن اهتماماته كانت مختلفة كثيراً عن ابناء صفه. في المدرسة الذَّاصَة تُعلم الكومبيوتر الى درجة استطاع معما ان يبرمج لعبة رياضية خاصة مدفها السيطرة على العالم وتقدم في الرياضيات وفي

في اوقلت فراغه في شركة كومبيوتر مطية. ويتول والده ان هذا العمل اصبح جزًّا كبيراً من حياته "حتى صار يتسلل ليلاً من غرفته وندن نيام ليمضي اكثر ساعات الليل في تطوير برامج كومبيوتر". وفي أمتدان خاص للنكاء في اتحاء للولايات المتحدة للنين في عمره، ذَرجَ بين العشرة

تذرج من جلمعة هارفرد وانطلق في تأسيس شركة لتطوير نظم الكومبيوتر صارت لاحقاً الاسم الضدم، "مايكروسوفت كوربوريشن". أُكُّ سُنَّةً مُصْت على تخرجه

بيل غيتس في أعوامه الثلاثة يظهر اشياءه العلمية في معرض علمي للاطفال وبعت الى جلابه

يتسلى بالتحدي وان المنافسة يجب

التي تعرُّفُ اليما في مناسبة صحافية

لشُركة مُليكروسوفُت في نيويوركُ.

خريجة جلمعة نيوك الاميركية باجازة

أن تكون بروح رياضية وبلذة.

تزوج عام ١٩٩٤ ميليندا فرنش

وكلُّت آننَّاك في للشركة وَهَيَ

في علوم الكومبيوتر والأدارةُ.

ولَدت ابنتهما جنيفر عام ١٩٩٦

ويقول عنها بيل غينس، "كنت

اعتقد اتي أن أكونِ معتماً بابنتي

حتى تتكلم. وأتا الآن مأخوذ بها

يتعاطى بيل غيتس شمرته وماله

والانطواء ذاتهما المعتاد ايلهما. وله

سلوب مميز في التوظيف ويقول

نکی غیر مدرب من شخص ذی

الأشخاص بل كيف يتعلملون مع

الاسئلة الذادعة، وطريقة تعاطيهم

مسألة لطها لا الطَّ لَلنَهلاني، وكم

من الوقت يحتاج لحد الاشخاص

العثور على اسم معين في دليل

في كمية المعرفة لدى مؤلاء

من الافضل الحصول على عقل شاب

خبرة، وامتحان القبول لديه لا يكون

وسلطته الاقتصادية بالبساطة

يقول لحد العاملين مع بيل غيتس

ويقول أن النجاح ليس في المعدل المرتفع للنكاء فحسب بلّ كيف يكون تفكيرك واسعآ وتعرف كيف تُتخذُّ خياراتك في العباة.

#### او الاشْيَاءُ الَّتِي تُدوطه) لن يعود ألَّى السيأَقُ الطُّويلُ النَّي ي من ادراك الآجزاء المختلفة لجسده حتى تركيب خرائط الْفَصْكِ، وكل هذا في جو من الاسترخاء من أجلَّ دفعٌ الفرد

البحرية الملكية البريطانية

دائما، وطبيعيا، ضائعة، فان الضال الدقيقي ولقعية مع الفضاء المحيط به. ومنا من فقنات

أُدراكُ المِسْلَفَاتِ والمِقْلِيمِي والإبعاد المنظورة.

كتبت "قام اكتويل" في عددها المديد مقالا

ُطب الاطفال" ومذا اهم ما ورد فيه: يقول

فريديريك بوس ديمرجيان (التي تعالج في وحدة الدلالة للطفال المعوقين والمعلبين بمنا النقص النفسي —

الُّدُسُد ويمساُعَدَة نقاطه الاستدلالية الدسدية يتوصلُ الى عرفة موقع الجسم او الشيء له والعكس صحيحاً

اذا لم تكتشف الاسباب الدقيقة للتي حللت دون ادراك

امام اليخت "بريطانيا" ترمم او تصنع آخر سبب - ومن د - حي المجيدة "فليتنشال البدرية الملكية البريطانية هيئة لركان البدرية الملكية البريطانية تلقت 1 1 عرضاً لشراء اليفت الملكي "بريطانيا" اختارت منها سُنة فقط تَقَتَرَح تُحويل الْيخت الى موقع سيلحي

او مرکز مؤتمرات. ويزيد وجود هذه العروض من الغموض حول مصير هذا اليخت الذي تريد البحرية نزع سلاحه وأستبدال لخُرُ به كما كان مقرراً في الاساس. لكن الحكومة لا تستبعد تحديثه واستخدامه مجددا امدة ثلاثين عاما أضافيا مع العلالة المللكة والأغراض

وقطع اليخت الملكي لكثر من مليون ميل (١,٨ مليون كلم) خلال £2 عاماً. وكان يفترض ان تنزع اسلمته وان يتم بناء يخت جديد من الاموال أنعآمة كما سبق وقررت حكومة رئيس الوزراء السابق جون مايجور.

ولُمُثَّتُ حَكُومَةً طوني بلير مطلع آب الُجاري الى اُحتمال تُحديث اليخت في عملية تقدر كالمتما بِ٥٠ مليوناً جنيها استرلينياً تُقريباً بدلاً من بناء يخت جديد سيكلف ٧٠ مليوناً تقريباً (١١٦ مليوناً دولاراً). , وافادت المُحيفة أن ميئة اركان ر——— البحرية تفضل بناء يخت جديد لتجنب تكاليف الميانة وتأمل التأثير على الحكومة، وكثفت في الفترة الدخيرة البحثُ عن عروض شُّراً؟ فتلقت (٢ عرضاً اختارت ستة منها \_\_\_\_ تقترح تدويل البخت الى موقع

#### تصويب واضافة

سياحى ومركز مؤتمرات

في آن ولحد.

في موضوع "الارض العجيبة" الذي نشر لُمس في منه الصفَّدة ورد خطأ، في ما تتألف منه الارض كيميائياً. وهنا تفصيل: ٣٤,٦ في أأمئة حديداً. ١٩.٥ في المئة لوكسيدينا. ١٥,٢ سيليكونا. ١٢.٧ في المئة من المغنيزيوم. ٢,٤ في المئة تتكا. 1,9 في المئة كبريتاً. و٠٠٠٥ في العنّة تيتانيوماً. ونضيف هنا معلومات لخرى عن الاجواء الَّتِي تَدُوطُ بِالْرُضُ وِتَيَّالُفُ مِنَّ، ٧٧ في أَلْمَلُهُ تُبِتَرُوجِينَاً. ( ) في المئة أوكسيجيناً.
 وما تبقى يراوح بين ثاني اوكسيد الكربون وماء وارغون.

#### مفموم المدى الحيوي او الفضاء، يمكّن في الاقل معرفة جلسات مع علامة فى تكامل الوظلاف الحركية والنفسية تساءد الطفار دفينة. فانا كان الذي ضاع وهو طفل، لا بد من ان يضبع يعرفه. هذا التصرف وليد لطفولة تمت مراقبتها أكثر معا يجب، وعلاجه نفسانيا ضروري من اجل التحكم في حالة الناعر التي تقيد الخلاف وتفقده صوابه وتنتهي به الى الفياع الفعلى المحتم. الى الامتمام بما يحدث في دَاخله، ثُم بِفَضَلَ التمارينَّ التطبيقية المكثفة، يتوصلَ الى تدويل نقاطه الاستدلالية الر

### محطّة "مير" تمّ الالتحام بها ثم انحرفت عن وجهة الشمس

مركز مراقبة المركبات الفضائية للروسية في كوروايف قرب موسكو المركزي إِنْ سَفِينَةَ الْتَمُويِنُ الْفَصْلَايَةُ مِنْ نُوعَ بروغريس" نبحت في الالتحام بنجاح وأدى منا الطبث الذي يملك رواد الفضاء سبل التغلب عليه الى تأجيل أمس الاثنين بالمحطة المدارية "مير" اثر أرجاء ٤٤ ساعة.

وجُرتُ عملية التحلم "بروغريس لم -٥٠٠ في الساعة ١٢٠٥٢ ( ١٢٠٥٢) تغ) بطريقة يدوية وكأن من المفترض ان تتم الياً. وقال خبير فضائي طلب عدم الكشف عَن أسمة رداً على سؤال ان مركز المراقبة الارضي غير رأيه في اللحظة الخيرة لأن "المختصين لم يكونوا راضين عن عمل الجماز الآلي".

ولدك يجهل معنى الاتجاه

فيه تأثيرات من الصغر

وكانت عملية الالتعام تأجلت من الدحد الى الأثنين لمشاكل في للكومبيوتر. واوضح متحدث ياسم مركز المراقبة ان المراقبين على الارض اعطوا "اشارة خاطئة" الى الكومبيوتر على المركبة "بروغريص" الذّي أعطّى في المقابل "الاشارة التي تدلّ الى وجود

عطل".

صلى. وخوفاً من تكرار حادثة الاصطدام في الخلمس والعشرين من حزيران الملفي مع "بروغريس أم ٣٤٠" قررت السلطات الفضائية الروسية ارجاء عملية التحلم "بروغريس لم ٣٥-" بالمحطة "مير" مدة ١٤ ساعة. وكانت مركبة التموين "بروغريس لم -70" التي يبلغ وزنها ستة أطنأن الفصلت عن "مير" في ٦ من آب، وكانت تدور دول المنطة على مسافة عشرة كيلومترات قبل التعلمها بها

اس الاثنين. ونكر مركز مراقبة الرحلات الفضائية في كوروليف قرب موسكو ان المحطة المدارية "مير" فقنت توجمها نحو الشمس وفقنت التغنية بالطلقة الشمسيَّةُ بسبب عطل في الكومبيوتر.

فلاديمير سولوفيف "لن المحطة تدور حول نفسها في شكل فوضوي وهي تفقد الطلقة. وجميع التجميزات الكهربائية مطفأة وكنلك ألكومبيوتر

المدة يومين او ثلاثة أيام للذروج الذي كَانَ مُقَرِرًا عَداً الأربعُاء لِنجرُاءُ اصلاحات في المركبة العلمية "سبيكتر" التي اختل ضفطها الجوي خلال صدام مع شاحنة فضائية في ٢٥ حزيران الماضي. عدث مَذَا الْتَعْرِافُ في الاتجاه في بضع حقائق بعد التحلم شاّحنة من نوعً أبروغُريْس" بالمحطة "مير" بنّجاح بعد ظَمْر امس.

واوضح مركز المراقبة لن هذا الدادث لا يرجع منه المرة الى خطأ بشري وهو يشابه الدادث الذي نجم عن أتغمال كابل كمربائي عَرَضاً في مُتَصَفَّ تموز الماضي.

#### عقاب الوالدة للصبي انتهى باحراقه منزل ذويه

شلتنملم (بریطانیا) و ص ف – علم من السلطات المحلية أن صبيا في السابعة من عمره أضرم النار في منزل نُويهُ في هَاثرلِي قَربُ سُلْتَنُهامٌ في ُ جنوب غرب البلاد بعدما علقبته

ويعسب والدة الصبي ديفيد والش (٧ اعوام) فأنه أضرم النار في علية المنزل لْنَهُ كَانِ عَاضِياً على منعه من مغادرة المنزل أذ تعامل بشراسة مع رفاقه وبحسب رجال الاطفاء لم يتَّسنُّ للوالدة ناتلشا والش (٢٥ عاماً) الا اخْرَاج أولائها النَّمْسَةُ مِن الْمِنْزِلُ لِلذِّي احترق سقفه كاملا



الانورزو نَارُ الْتَعَاوِنِيَةُ الْصَحَفِيَّةُ حبران توبني جوزف نصر شاع بالميراف المناق من سن ١١٠٠١١ - د ١١٠٠١٠